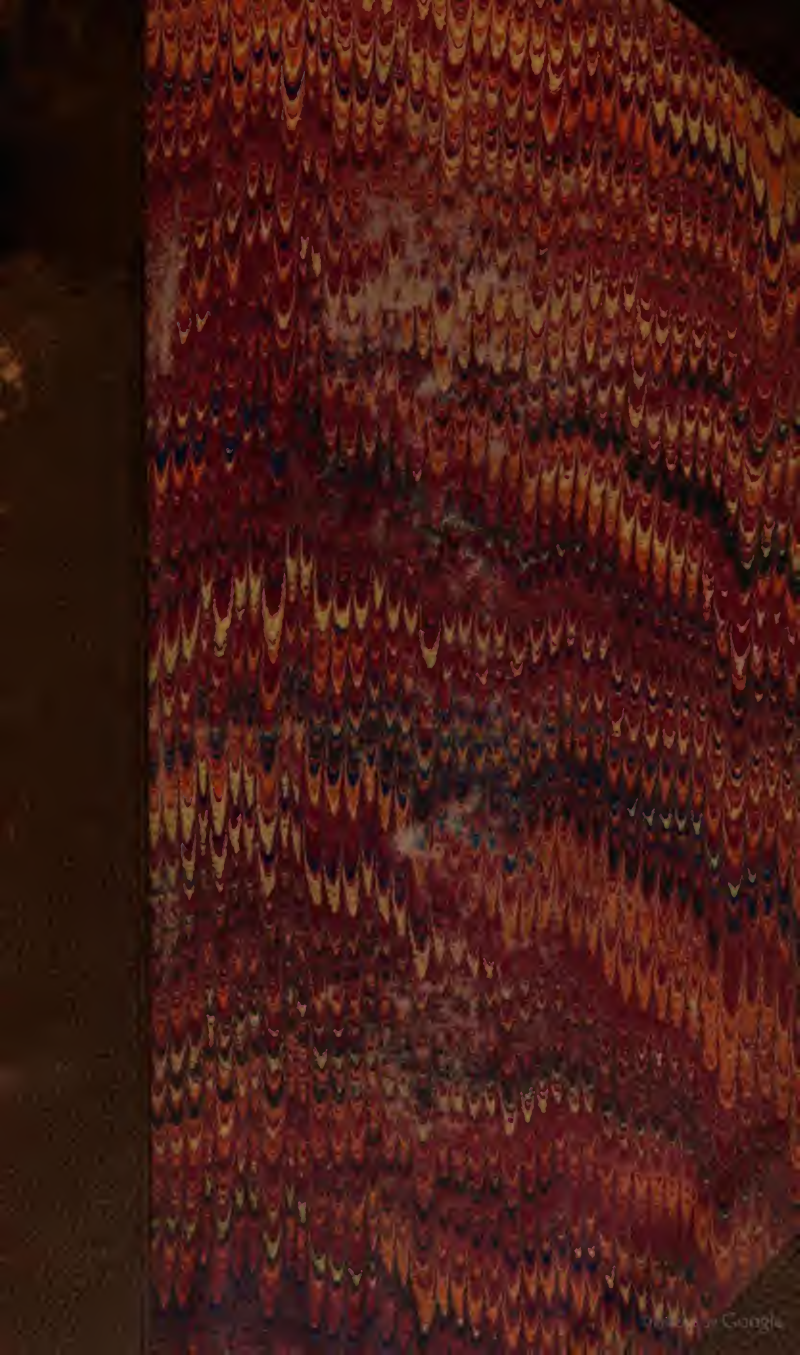
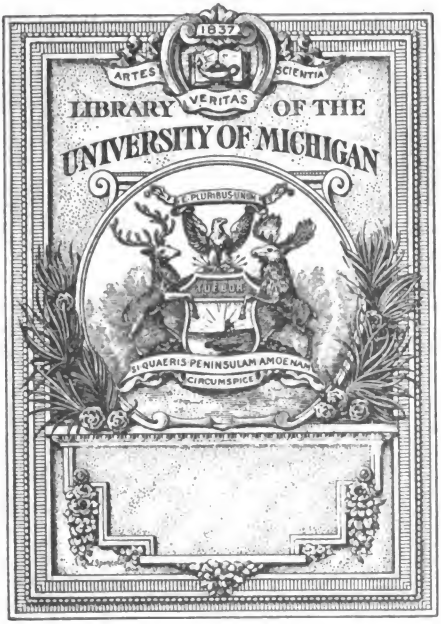


BOOK BINDERY,
Ann Arbor, Mich.



Digitized by Google

838
F73
1843

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Georg Forster's

sämmtliche Schriften.

Achter Band.

Digitized by Google

Digitized by Google

8019

Georg Forster's sämmtliche Schriften.

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

Herausgegeben von dessen Tochter

und begleitet

mit einer Charakteristik Forster's

von

G. G. Gervinus.

In neun Bänden.

Achter Band.

Briefwechsel.

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1843.

Digitized by Google

Digitized by Google

Inhalt des achten Bandes.

Briefwechsel.

	Seite
An Johann Müller. Hôtel de Mayence 1788	3
An Heyne. Mainz den 9. Jan. 1788	3
Graf Anhalt an Forſter. Petersburg $^{3}/_{14}$. Febr. 1788	5
An ſeine Frau in Gotha. Mainz den 11. April 1788	6
An Dieſelbe. Mainz den 13. April 1788	10
D'Elhuyar an Forſter. Cadix ce 20. Juin 1788	13
An Johann Müller. Göttingue ce 23. Juillet 1788	15
An Denſelben. Göttingue ce 1. Sept. 1788	19
An Denſelben. Göttingue ce 5. Sept. 1788	—
An Denſelben. Göttingue ce 24. Sept. 1788	20
An Denſelben. Francfort ce 30. Sept. 1788	22
An Denſelben. Mayence ce 7. Oct. 1788	23
An F. Jacobi. Mainz den 11. Oct. 1788	24
An Denſelben. Mainz den 10. Nov. 1788	25
An Denſelben. Mainz den 19. Nov. 1788	27
An Johann Müller. Mayence ce 25. Nov. 1788	31
An Denſelben. Vendredi matin	32
An Denſelben. Mayence ce 1. Déc. 1788	33
An Denſelben. Mayence ce 11. Déc. 1788	—
An Denſelben. Mayence ce 20. Déc. 1788	34
An Denſelben. Mayence ce 22. Déc. 1788	35
An Bieſter in Berlin. Mainz den 19. Dec. 1788	—
An Heyne. Mainz den 1. Jan. 1789	36
An F. Jacobi. Mainz den 2. Jan. 1789	37
An Denſelben. Mainz den 3. Jan. 1789	43
An Denſelben. Mainz den 16. Jan. 1789	45

Digitized by Google

Seite

An Heyne. Mainz den 19. Jan. 1789 ... 50
An Jacobi. Mainz den 22. Jan. 1789 ... 51
Hofrath von Born an Forster. Wien den 22. Jan. 1789 ... 54
Forster an Heyne. Mainz den 23. Jan. 1789 ... 55
An Jacobi. Mainz den 24. Jan. 1789 ... 56
An Heyne. Mainz den 2. Febr. 1789 ... 57
An Heyne. Mainz den 7. Febr. 1789 ... 59
An Johannes von Müller. Ce 7. Févr ... 60
An Jacobi. Mainz den 8. Febr. 1789 ... 61
An Heyne. Mainz den 10. Febr. 1789 ... 67
An Jacobi. Mainz den 12. Febr. 1789 ... 68
An Heyne. Mainz den 9. März 1789 ... 72
An Denselben. Mainz den 17. März 1789 ... 73
An Johannes von Müller. Ce 10. Mars 1789 ... 74
An Denselben. Mayence ce 16. Mars 1789 ... —
An Heyne. Mainz den 4. April 1789 ... 75
An Denselben. Mainz den 25. April 1789 ... 77
An Jacobi. Mainz den 27. April 1789 ... 79
An Heyne. Mainz den 9. Mai 1789 ... 80
An Denselben. Mainz den 22. Mai 1789 ... 81
An Denselben. Mainz den 11. Juni 1789 ... —
An Denselben. Mainz den 13. Juni 1789 ... 83
An Denselben. Mainz den 19. Juni 1789 ... —
An Denselben. Mainz den 30. Juli 1789 ... 84
An Jacobi. Mainz den 31. Juli 1789 ... 85
An Heyne. Mainz den 15. Aug. 1789 ... 86
An Denselben. Mainz den 28. Aug. 1789 ... 88
An Denselben. Mainz den 7. Sept. 1789 ... —
An Jacobi. Mainz den 21. Sept. 1789 ... 90
An Denselben. Mainz den 23. Sept. 1789 ... 91
An Heyne. Mainz den 3. Oct. 1789 ... 92
An Jacobi Mainz den 4. Oct. 1789 ... 94
An Johannes von Müller. Mayence ce 11. Oct. 1789 ... —
An Jacobi. Mainz den 17. Oct. 1789 ... 96
An Heyne. Mainz den 24. Oct. 1789 ... 97
An Denselben. Mainz den 30. Oct. 1789 ... 98
An Jacobi. Mainz den 1. Nov. 1789 ... 99
An Denselben. Mainz den 15. Nov. 1789 ... 101
An Denselben. Mainz den 23. Nov. 1789 ... 102
An Denselben. Mainz den 8. Dec. 1789 ... 103
An Heyne. Mainz den 8. Dec. 1789 ... 104
An Denselben. Mainz den 12. Jan. 1790 ... —
An Denselben. Mainz den 30. Jan. 1790 ... 105
An Jacobi. Mainz den 18. Febr. 1790 ... 106
An Johannes von Müller. Mayence ce 16. Mars 1790 ... 107
An Heyne. Mainz den 20. März 1790 ... —
Amtmann Bender an Forster. Eltwill den 22. März 1790 ... 109

Digitized by Google

Seite

An Jacobi. Aachen den 2. April 1790. 111
An Heyne. London den 24. Mai 1790. 113
An Denſelben. London den 28. Mai 1790. 115
An Denſelben. Mainz den 13. Juli 1790. 116
An Johannes von Müller. Mayence le 17. Juillet 1790. 117
An Denſelben. Mayence ce 18. Juillet 1790. 119
An Denſelben. Mayence ce 27. Juillet 1790. 122
An Heyne. Mainz den 31. Juli 1790. . . . . —
An Denſelben. Mainz den 6. Aug. 1790. 124
An Denſelben. Mainz den 21. Aug. 1790. 126
An Denſelben. Mainz den 30. Aug. 1790. 128
An Denſelben. Mainz den 7. Sept. 1790. 131
An ſeinen Vater. Mainz den 18. Sept. 1790. 132
An Jacobi. Mainz den 18. Sept. 1790. 133
An Denſelben. Mainz den 4. Oct. 1790. 135
An Heyne. Mainz den 9. Dec. 1790. . . . . —
An Heyne. Mainz den 25. Dec. 1790. 136
An Jacobi. Mainz den 26. Dec. 1790. 137
An Heyne. Mainz den 1. Jan. 1791. 138
An Denſelben. Mainz den 8. Jan. 1791. 139
An Denſelben. Mainz den 15. Jan. 1791. 140
An Denſelben. Mainz den 22. Jan. 1791. 141
An Denſelben. Mainz den 29. Jan. 1791. 142
An Jacobi. Mainz den 5. Febr. 1791. 143
An Heyne. Mainz den 18. Febr. 1791. 144
An Denſelben. Mainz den 8. März 1791. 145
An Johannes von Müller. Ce 2. Avril 1791. 147
An Heyne. Mainz den 9. Juli 1791. 147
An Denſelben. Mainz den 12. Juli 1791. 148
An Denſelben. Mainz den 25. Juli 1790. 151
An Jacobi. Mainz den 6. Aug. 1791. 153
An Jacobi. Mainz den 6. Aug. 1791. . . . . —
An Heyne. Mainz den 9. Aug. 1791. 155
An Denſelben. Mainz den 1. Nov. 1791. . . . . —
An Jacobi. Mainz den 6. Nov. 1791. 156
An Johannes von Müller. Mayence ce 10. Nov. 1791. 158
An Heyne. Mainz den 11. Nov. 1791. 160
An Denſelben. Mainz den 19. Nov. 1791. 161
An Denſelben. Mainz den 26. Nov. 1791. 163
An Johannes von Müller. Mayence ce 9. Déc. 1791. 164
An Heyne. Mainz den 10. Dec. 1791. . . . . —
An Denſelben. Mainz den 27. Dec. 1791. 168
An Denſelben. Mainz den 7. Jan. 1792. 170
An Denſelben. Mainz den 21. Jan. 1792. 171
An Denſelben. Mainz den 28. Jan. 1792. 172
An Denſelben. Mainz den 12. Febr. 1792. 173
An Jacobi. Mainz den 14. Febr. 1792. . . . . —

Digitized by Google

Seite

An Heyne. Mainz den 21. Febr. 1792 ... 175
An Johannes von Müller. Ce 15. Mars 1792 ... 178
An Heyne. Mainz den 17. März 1792 ... 180
An Jacobi. Mainz den 6. April 1792 ... 181
An Heyne. Mainz den 7. April 1792 ... 182
An Lichtenberg. Mainz den 8. Dec. 1792 ... 183
An Heyne. Mainz den 10. April 1792 ... 186
An Denselben. Mainz den 14. April 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 21. April 1792 ... 187
An Denselben. Mainz den 28. April. 1792 ... 188
An Denselben. Mainz den 1. Mai 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 5. Mai 1792 ... 190
An Denselben. Mainz den 8. Mai 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 15. Mai 1792 ... 191
An Jacobi. Mainz den 18. Mai 1792 ... 192
An Heyne. Mainz den 26. Mai 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 5. Juni 1792 ... 193
An Heyne. Mainz den 13. Juni 1792 ... 197
An Denselben. Mainz den 16. Juni 1792 ... 198
An Denselben. Mainz den 19. Juni 1792 ... 199
An Denselben. Mainz den 30. Juni 1792 ... 200
An Denselben. Mainz den 3. Juli 1792 ... 201
An Denselben. Mainz den 10. Juli 1792 ... 202
An Denselben. Mainz den 17. Juli 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 24. Juli 1792 ... 204
An den Staatsminister Grafen von Herzberg. Mainz den 27. Juli 1792 ... 205
An Heyne. Mainz den 4. Aug. 1792 ... 208
An Jacobi. Mainz den 5. Aug. 1792 ... 209
Grimm an den Kriegsrath Reichard. Francfort 7. Août 1792. 211
An Heyne. Mainz den 14. Aug. 1792 ... 212
An Denselben. Mainz den 21. Aug 1792 ... 214
An Johannes von Müller. Mainz den 27. Aug. 1792 ... 216
An Heyne. Mainz den 1. Sept. 1792 ... 218
An Johannes von Müller. Mainz den 10. Sept. 1792 ... 219
An Heyne. Mainz den 22. Sept. 1792 ... 222
An Denselben. Mainz den 2. Oct. 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 5. Oct. 1792 ... 224
An Huber. Mainz den 6. Oct. 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 7. Oct. 1792 ... 226
An Denselben. Mainz den 7. Oct. 1792 ... 227
An Denselben. Mainz den 8. Oct. 1792 ... 228
An Huber. Mainz den 9. Oct. 1792 ... 230
An Denselben. Mainz den 16. Oct. 1792 ... —
An Denselben. Mainz den 20. Oct. 1792 ... 232
An Denselben. Mainz den 21. Oct. 1792 ... 236
An Buchhändler Voß in Berlin. Mainz den 21. Oct. 1792 ... —

Digitized by Google

Seite
An Heyne. Mainz den 22. Oct. 1792 ... 251
An Huber. Mainz den 24. Oct. 1792 ... 252
An Heyne. Mainz den 25. Oct. 1792 ... 255
An Huber. Mainz den 25. Oct. 1792 ... 256
An Denſelben. Mainz den 26. Oct. 1792 ... 259
An Denſelben. Mainz den 3. Nov. 1792 ... 261
An Denſelben. Mainz den 5. Nov. 1792 ... 263
An Heyne. Mainz den 10. Nov. 1792 ... 264
An Johannes von Müller. Mayence le 16. Nov. 1792 ... 267
An Heyne. Mainz den 20. Nov. 1792 ... 270
An Buchhändler Voß in Berlin. Mainz den 21. Nov. 1792 ... 273
An ſeinen Vater. Mainz den 26. Nov. 1792 ... 276
An Huber. Mainz den 1. Dec. 1792 ... 278
An Denſelben. Mainz den 4. Dec. 1792 ... —
An Denſelben. Mainz den 5. Dec. 1792 ... 281
An ſeine Frau in Strasburg. Mainz den 8. Dec. 1792 ... 282
An ſeine Frau. Mainz den 9. Dec. 1792 ... 285
An Huber. Mainz den 10. Dec. 1792 ... 286
An ſeine Frau. Mainz den 11. Dec. 1792 ... 287
An Huber. Mainz den 15. Dec. 1792 ... 288
An Huber. Mainz den 16. Dec. 1792 ... 289
An ſeine Frau. Mainz den 18. Dec. 1792 ... 290
An Dieſelbe. Mainz den 19. Dec. 1792 ... 292
An Huber. Mainz den 20. Dec. 1792 ... 293
An ſeine Frau. Mainz den 22. Dec. 1792 ... 295
An Huber. Mainz den 23. Dec. 1792 ... 297
An ſeine Frau. Mainz den 24. Dec. 1792 ... 298
An ſeine Frau. Mainz den 25. Dec. 1792 ... 300
An Huber. Mainz den 28. Dec. 1792 ... 302
An ſeine Frau. Mainz den 28. Dec. 1792 ... 303
An ſeine Frau. Mainz den 31. Dec. 1792 ... 306
An den General Cüſtine, en faveur de Mieg à Heidelberg. Mayence le 4. Janv. 1793 ... 311
Antwort von Cüſtine. Mayence le 9. Janv. 1793 ... 313
An ſeine Frau in Neufchatel. Mainz den 8. Jan. 1793 ... 314
An ſeine Frau in Neufchatel. Mainz den 28. Jan. 1793 ... 316
An Dieſelbe. Mainz den 31. Jan. 1793 ... 323
An Dieſelbe. Mainz den 4. Febr. 1793 ... 328
An Dieſelbe. Grünſtadt den 27. Febr. 1793 ... 330
An Dieſelbe. Mainz den 14. März 1793 ... 332
An Dieſelbe. Mainz den 21. März 1793 ... 334
An Dieſelbe. Mainz den 25. März 1793 ... 335

Digitized by Google

Digitized by Google

Briefwechsel.

Fortsetzung.

Digitized by Google

Digitized by Google

An Johann Müller.

Hôtel de Mayence 11 Uhr Morgens (1788).

Ich bin hier, lieber Freund, sowie Sie es in Ihrem Briefe an Heyne gewünscht haben. Vor einer Stunde kam ich an, und werde keinen Menschen sehen, ehe ich Sie gesprochen habe. Ich wünsche aber, Sie eher zu sprechen, ehe Sr. Kurfürstl. Gnaden meine Ankunft melden, weil ich doch einige Stunden mein eigen nennen möchte, um mich von dem Rütteln und Schütteln der Reise zu sammeln. Wer hätte je gedacht, daß wir hier zusammentreffen würden. Ich erwarte entweder Sie selbst, oder Nachricht von Ihnen, wo ich Sie finden soll, mit Ungeduld, und bin von ganzer Seele Ihr

Forster.

An Heyne.

Mainz den 9. Jan. 1788.

Ihre beiden Briefe, mein theuerster Vater, habe ich erhalten, sowol den vom 24. December mit den Büchern, als den vom 31. mit dem Einschluß des Herrn von Palasty; dieses ist ein edler Ungar, in Wien, ein genauer Freund von Born, welcher Ordre hatte, mich ebenfalls zu sondiren, ob ich die Stelle in Pesth annehmen möchte. Sie können denken, mit welcher Behutsamkeit ich mich bemüht habe zu antworten, daß ich des Kaisers Dienst aus Neigung und Grundsatz allen andern vor-

Digitized by Google

ziehe, im gegenwärtigen Falle aber nicht glaube, befugt zu sein, das zu fordern, was ich an einem entlegenen und so gelegenen Orte, wie Pesth, für eine hinlängliche Compensation gegen meine jetzige Lage halten würde.

Den Weg nach Wien, wenn sich einmal dort eine annehmenswerthe Aussicht eröffnet, möchte ich mir gar nicht versperren. Ich habe daher auch bei dieser Gelegenheit an Herrn von Born geschrieben, um meinen guten Willen recht deutlich an den Tag zu legen. Allein aus Litthauen nach Ungarn wäre doch im Grunde nur geringer Gewinn!

Ich glaube doch nicht, daß irgend Jemand, außer Geh. R. Hoffmann selbst, auf Fischer's Recension hier Rücksicht genommen hat. Hier liest man nicht, und nimmt sich auch selten die Mühe anders, als nach Maßgabe des stärkern Interesse dieser oder jener Partei zu urtheilen. Hoffmann's Antwort gegen Strack ist nun erschienen und wirklich gut gerathen, nur etwas wortreich. Diese Tracasserien, die im Orte selbst vorgehen, werden gelesen, weil man darüber schwatzen kann, und am Ende denkt und thut Jeder doch nicht, was Gründe lehren, sondern was Verhältnisse und Privatinteresse gebieten. Die nähere Bekanntschaft mit der Bibliothek und ihren Verhältnissen leitet zu allerhand Bemerkungen, die wahrlich, wenn der Realkatalog zu Stande wäre, doch auch den Trägsten und Stumpfsten aus der Lethargie wecken müßten, wenn wahre Liebe für die Wissenschaft, oder auch nur Ostentation die Obern beseelte. Ich glaube nämlich, nach Uebersicht des alphabetischen Katalogs, den ich Buch für Buch (oder Zettel für Zettel) durchgegangen bin, daß von den in der Bibliothek befindlich sein sollenden 50,000 Bänden schlechterdings nicht über 15,000 verschiedene Werke (Editionen nicht mitgerechnet) vorhanden sind, und von diesen sind gewiß nicht über 4 — 5000 seit Anno 1700 gedruckt; und sicherlich mehr als die Hälfte (7 — 8000) theologischen Inhalts. Der Nutzen dieser Bibliothek zum Gebrauch der Lehrer und Lernenden wird durch diese Berechnung beinahe null, wenn man sie gleich noch als einen Raritätenkasten gelten läßt.

Digitized by Google

Graf Anhalt an Forster. (A. d. Franz.)

Petersburg 3/14. Febr. 1788.

Auf Befehl Ihrer Maj. der Kaiserin soll ich Ihnen melden, daß Sie sich auf die schon mit Ihnen abgeschlossenen Bedingungen hierher begeben können, ausgenommen daß Sie, da die Expedition nach Kamtschatka nun nicht stattfindet, hier vielleicht aufgefordert werden, Ihre Kenntnisse dem Corps der adeligen Landcadetten mitzutheilen. Zur Entschädigung der Reisekosten wird man Ihnen hier in Petersburg 200 Ducaten auszahlen. Je früher Sie hier eintreffen, je besser, auch für mich, da ich den größten Antheil daran nehme, und die Ehre habe, mit der ausgezeichnetsten und wahrsten Achtung zu sein, mein Herr, Ihr gehorsamst ergebenster Diener,

---

Forster stellte dem Herrn von Siniavin sowol wie dem Grafen Anhalt den Unterschied vor zwischen den Bedingungen, um deren willen er seine Stelle in Polen verlassen hatte, und der Ungewißheit und Unzulänglichkeit der Lage, die man ihm nun in Petersburg anbot, er machte Bedingungen die nach jenen ihm im Fall der Reise versprochnen abgemessen waren, und erhielt dadurch die gänzliche Lossprechung von allen ihm von der russischen Regierung gemachten Vorschüssen, nebst einem mäßigen Entschädigungsgeschenk und gänzlicher Aufhebung aller gegenseitigen Ansprüche. Beim Schluß der Unterhandlung erhielt er noch folgende originelle Zeilen vom Grafen Anhalt.

(Französisch.) Mein Herr, Sie haben es vorgezogen in Deutschland zu bleiben. (Deutsch fortgefahren.) Des Menschen sein Wille ist sein Himmelreich. (Französisch.) Ich wünsche, daß es Ihnen nach Wunsch gehen möge, und habe die Ehre u. s. w.

Digitized by Google

An seine Frau in Gotha*).

Mainz den 11. April 1788.

Den Abend, nachdem ich Dir aus Frankfurt geschrieben, ging ich ins Theater, um die Mainzer Truppe kennen zu lernen, die dort spielte. Man gab Richard Löwenherz von Sedaine, ein rührendes Sujet mit Gefühl und Geschmack behandelt. Vom Spiel und den Stimmen ließ sich nicht viel rühmen. Solche zarte Empfindungen sind für keinen deutschen Acteur. Wenn sie etwas fein Gefühltes, eine sanfte Leidenschaft ausdrücken wollen, sprechen sie durch die Zähne, und werden gemein, denn was er sagt kam ihm in seiner wirklichen Welt niemals vor. Bei allen diesen Mängeln rührte mich dieses Stück, doch besonders der Wechselgesang, an dem sich Richard und Blondel erkennen.

Am folgenden Morgen fuhr ich mit heftigem Kopfweh, an dem das Theater schuld war, aber auf dem schönsten Wege durch die reizendsten Gegenden hierher. Als ich an den Rhein kam, fiel mir indessen das Herz, als ich flache Ufer sah und nur in der Ferne, hinabwärts nach Biberich, die Berge sich hoben. Die Aussicht, auf die sich die Mainzer so viel zu gute thun, ist allerdings schön und prächtig, aber romantisch ist sie durchaus nicht, und der ganz erstaunliche Werth der Ländereien sowol, als der Mangel an gutem Geschmack ist schuld daran, daß man nie darauf bedacht gewesen ist, diesen großen schönen Anblick anders als aus den Fenstern zu genießen. Kannst Du glauben, daß es an schattigen Promenaden hier fast durchgehends fehlt, und daß zwar überall reiche Saatfelder, große, oft sehr weitläuftige Weinberge und kostbare Obstgärten die Stadt umgeben, aber mitten in dieser aufs äußerste bebauten Gegend die liebe Natur mit ihrer reizenden Unregelmäßigkeit, ihrem kühlen Schatten, ihrem grünen Rasen, raschen Gipfeln, rieselnden Gewässern gänzlich vermißt wird? Die Favorite — so heißt ein kurfürstlicher Garten am Rhein — hat herrliche Aussichten, aber die Sonne brennt überall dem Beobachter auf den Schei-

*) Während der Reise, die Forster nach Mainz unternahm, besuchte seine Frau mit ihrem Töchterchen ihre Freundin Reichard, geb. Seidler, in Gotha.

Digitized by Google

tel, und nur eine kurze Allee von Linden, die des Gärtners Hand hat mißhandeln dürfen, bietet einiges Obdach dar. Auf der andern Seite der Stadt geht eine schöne schattige Allee am Rheine hinunter, die aber doch das Nachtheilige hat, daß in der Mitte ein Fahrweg ist, mithin die Fußgänger Staub schlucken müssen. Sie führt zu einem Fichtenwäldchen, wovon die Mainzer auch viel Rühmens machen, weil Fichten hier etwas seltenes sind; hinter dem Wäldchen liegt ein Dorf, wo man Milch und Erfrischungen haben kann, dann ein Buchenwäldchen. Lustpartien macht man hier nach den Auen, wie man die Inseln im Rhein nennt. In 20 Minuten schifft man nach einer solchen Insel hinüber, die ländlich und anmuthig ist. In der Stadt sind ein paar Plätze mit Bäumen, man kann auch auf die Festungswerke spazieren gehen, wo man schöne Aussichten, aber gar keinen Schatten hat. Auf die Gärten von Privatleuten kann man, wenn man Gesellschaft vermeiden will, nicht rechnen; es gibt auch Gelegenheit kleine Gärten zu miethen, und darauf will ich denken, um uns ein so gesundes, zur frohen Existenz unentbehrliches Vergnügen zu verschaffen. Ich miethe ihn dann auf mehre Jahre und wende ein Stück Geld daran, um ihn mit Lauben und Bosketts zu bepflanzen, worin Du und Röschen bequem zu verweilen vermögt. In der Entfernung von wenigen Stunden soll es schöne romantische Situationen geben, wohin man von Zeit zu Zeit kleine Excursionen machen müßte. Dieses zu thun, würde in Haushalt und Stadtvergnügungen eine strenge Oekonomie erfordern; da das Letzte Dein Wunsch ist und häusliche Einfachheit Dir eigen, so wird sich das schon Alles machen lassen. An weiblichen Umgang ist hier nicht zu denken, denn würden wir auch zu Vornehmen eingeladen, so kommen sie doch nicht wieder zu uns; auch mit Männern wird der Umgang sehr eingeschränkt sein, und diese können mit Thee und Conversation sich begnügen. Der Kleideraufwand hängt ganz von uns ab. Man geht sogar zum Kurfürsten, wenn man ihm schon vorgestellt ist, im Frack.

Du wirst Dich vielleicht wundern, daß ich schon so viel von der Gegend weiß, allein ich gestehe, daß, da ich in Absicht von allem Uebrigen von der Annehmlichkeit der hiesigen Vorschläge überzeugt war, diese beim Anblick der flachen Rheinufer meine erste Sorge wurde. Wir verließen uns so sehr

Digitized by Google

darauf, daß wir hier schöne Natur genießen würden, daß ich die Quelle dieses Genusses auf diesem Flecke erforschen wollte. Ich fragte deshalb überall nach, stellte mich sogar weniger befriedigt, als ich es wirklich war, um die Ambition der Mainzer zu stacheln und mehr Nachrichten von ihnen zu erfahren. Böte mir Mainz aber auch keinen andern Vortheil als Muße zur Arbeit und ein ruhiges Leben, so würde eine hiesige Stelle schon anzunehmen sein. Ich kann vielleicht nirgends so gut wie hier für mich selbst, für die Vermehrung meiner eignen Kenntnisse in meinem Fache arbeiten, denn in diesem Stück hat Mainz mit Wilna viele Aehnlichkeit. Bin ich nach Jahren geschickter und brauchbarer geworden als jetzt, und bietet sich mir dann eine bequemere, angenehmere Lage dar, so hindert mich nichts sie anzunehmen. Daß wir wenigstens in Deutschland sind, und es mit Leuten von Ehre und Grundsätzen zu thun haben, macht die Lage ungleich besser als jene litthauische, wenn auch das schöne Klima nicht wäre. Manchen Kirschbaum habe ich hier schon blühen sehen, und heute ist ein schöner warmer heller Tag.

Ich muß Dir doch noch den Gang meiner Angelegenheiten erzählen. Ich kam Mittwoch früh zehn Uhr an, und ließ Müllern sogleich davon benachrichtigen. Er benachrichtete mich, daß er erst um um vier Uhr zu mir kommen könne. Um nicht gesehen zu werden, speiste ich auf meinem Zimmer und las Hermes' Buch „Für Töchter edler Herkunft" vollends aus. (Von diesem Buche ein ander Mal). Müller kam und war so offen und wohlmeinend, wie ich es gewünscht hatte. Wir sprachen nun Alles ab. Später kam X. und einige andere Fremde, die er mir zuführte. Müller bat mich mit X., dem er sehr wohl will und bei allen Anlässen vertheidigt, zum Abendessen. Den folgenden Vormittag ging ich in dem kurfürstlichen Garten spazieren bis eilf, wo Müller kam, mich auf den Nachmittag zum Kurfürsten zu bestellen. Ich fand an diesem Herrn einen 70jährigen Greis, der noch munter genug aussieht, und beständig mit uns im Zimmer auf- und abging. Er hat gute politische Kenntnisse, hauptsächlich was die Verhältnisse der Höfe betrifft; das Uebrige mag oberflächlich sein; doch spricht er gut, deutlich, mit Sammlung, ohne Verlegenheit und sogar freimüthig. Wie ich ihm erzählte, welche Religionsbegriffe die Otaheiter hatten, fing er an, uns etwas daher zu freigeistern, wozu

Digitized by Google

wir stille schwiegen, und uns hernach mächtig darüber wunderten, daß er sich doch so viel — es war allerdings wenig genug — zu sagen getraut hätte. Er hat eine gescheidte Nase, einen ehrlichen Mund und sanfte Augen. Sein Ton ist ernsthaft, aber nicht steif, doch habe ich ihn in einer Stunde ein paarmal lächeln sehen. Er sprach viel von der Bibliothekarstelle (von keiner andern ist die Rede gestern gewesen) und den damit verknüpften Geschäften, zeigte mir die Aussicht aus seinen Fenstern, und frug mich, ob ich nicht meine, sie sei besser als die an der Newa? präludirte dann, daß man zwar hier nicht so reichlich salariren könne wie dort, daß aber hier die Bezahlung sicher sei, und daß mit Weniger hier mehr ausgerichtet würde. Endlich entließ er uns mit dem Vorbehalt, mich während der Tage, die ich hier noch zubringen würde, öfter zu sehen, „man müsse einander ja kennen lernen." — Ich bin nun begierig, durch Müller zu erfahren, wie diese Unterredung gewirkt hat. Wahrscheinlich ist es doch wol, daß er zufrieden ist. Ich vermuthe also, daß ich als Bibliothekar angestellt werde; ein höchst wichtiger Punkt, da die Professoren vom Rector viel chicanirt werden, und mir dabei weit mehr Muße zum Arbeiten bleibt. Vom Kurfürsten führte mich Müller zum preußischen Gesandten, Herrn von Stein, einem offnen Kopf, und zur Generalin von Cudenhoven, bei der er wohnt, einer Frau, die beim Kurfürsten Alles gilt und viel Verstand zu haben scheint. Ich werde heute Mittag dort essen, und morgen bei dem Coadjutor (Dalberg). Den Abend brachte ich bei dem Geheimenrath Hofmann aus Münster, des Kurfürsten Leibarzt, zu. Frau von Cudenhoven hatte sich von des Kurfürsten Tafel hinweggeschlichen, und kam auch zu Hofmann (er wohnt im Schloß). Hier hatte ich Gelegenheit, von allerlei Dingen zu sprechen und einigemal Hofmann's Meinung sehr genau zu treffen; auch bemerkte ich bald, daß vieles von dem, was mir heute der Kurfürst gesagt hat, ursprünglich von Hofmann herkam, ein Umstand, der mir das Gespräch erleichterte. Der kleine Sohn der Frau von Cudenhoven hat Cook's Reisen gelesen, und soll vor Freuden außer sich sein, daß ich hier bin, weil er gar so gern noch vieles von dem neuen Welttheil erfahren möchte.

Heute werde ich noch einige Besuche machen. Da Jedermann der Meinung ist, ich sei gekommen, um eine Rheinreise zu machen, wird man mich nicht länger als einige Tage hier

aufhalten wollen. Dazu kommt noch, daß die Langsamkeit der geistlichen Höfe es nicht schnell zu einer Entscheidung kommen läßt, und ich folglich die Bedenkzeit, die man sich nehmen wird, zu einer kleinen Ausflucht benutzen kann. Bei meiner Rückkehr wird hoffentlich Alles in Richtigkeit sein. Müller meint, der Kurfürst werde mir sehr gern gestatten bis Michaelis in Göttingen zu bleiben, um mich dort mit dem Bibliotheksgeschäft bekannter zu machen u. s. f.

An Dieselbe.

Mainz den 13. April 1788.

Ich habe gestern in großer Gesellschaft bei dem Coadjutor (Dalberg) zu Mittag gespeist. Noch kann ich seinen Charakter mir nicht ins Reine bringen. Es liegt, so viel sehe ich wol, viel Herzensgüte, viel Sanftes darin, und zugleich, was gewöhnlich die oft getäuschte Güte begleitet, mancher Zug von Mißtrauen in seinem Blick. Die Freude am Tisch ward oft bis zum schallenden Gelächter erhöht, in Gang und Stellung hat er etwas Weiches, Vernachlässigtes, Unfestes, welches mir eine gewisse Abspannung des Körpers und Charakters zu verrathen scheint; wiewol seine Sprache lebhaft genug und seine Theilnahme an wissenschaftlichen und andern Dingen sehr groß ist. Sein Gesicht würde sehr schön sein, wenn er nicht zu kleine Augen, faltige Augenwinkel und einen Mundmuskel hätte, der den Mund sehr widrig öffnet. Hier habe ich auch den Dombechant und den Dompropst des großen Capitels kennen gelernt, so wie den holländischen Geschäftsträger Lucius, einen sehr aufgeklärten Mann, der eine sehr auserlesene Bibliothek besitzen und damit sehr communicativ sein soll. Der hiesige französische Gesandte ist ein Irländer, Graf Okelly, ebenfalls ein guter Mann, von Kenntnissen, der gar nichts Französisches an sich hat, sondern in seinem ganzen Wesen Engländer und Irländer ist. Graf Fritz Stadion*) ist hier Domicellar, und wird allgemein für einen vortrefflichen Mann gehalten. Diesen

*) Nachmaliger k. k. östr. Minister.

Ruf scheint er mir auch vollkommen zu verdienen, ob ich ihn gleich nur ein halbes Stündchen gesprochen habe. Heinse, der Verfasser des Ardinghello und des Kurfürsten Privatbibliothekar, ist zuweilen Misanthrop und gewöhnlich immer Misogyn und hält den Kopf auf eine Seite aus Naturfehler. Wenn er aber bei Laune ist, sagt er herrliche Dinge, und würde Dir gefallen. Müller freut sich auf Dich in Andenken Eurer frühern Bekanntschaft beim Vater und in Genf. Seine Kenntnisse und seinen unterhaltenden Umgang kennst Du; er mag seine Unarten haben — wenigstens sagt man ihm einige nach — so lange sie nicht erwiesen sind, nehme ich gern das Beste an, und wäre auch im schlimmsten Fall nicht zum Richter über heimliche Sünder berufen. So viel ist gewiß, daß er sich mit der größten Offenherzigkeit und Freundschaft in diesem ganzen Geschäft erwiesen hat. Auch X. gibt ihm das Zeugniß der probité gegen ihn und Andere. Man hat hier eine Lesegesellschaft von mehr als 300 Mitgliedern, wo alle Zeitungen und Journale gehalten werden; jedes Mitglied trägt jährlich zwölf Gulden bei. Indeß ist diese Gesellschaft etwas berüchtigt, daß dort vielerlei geklatscht werden soll. Man kann sich, sollte ich meinen, des Vortheils, den sie darbietet, bedienen, ohne sich in ihr Nachtheiliges zu verflechten,

Der hohe stiftsfähige Adel lebt, wie sich das denken läßt, blos unter sich; neulich sah ich aus X. Fenster einer Spazierfahrt — hier nennt mans „eine Piroutschade" — zu, wo eben dieser Adel in 30 bis 40 Pirutschen fuhr und der Janhagel ihm nachsah. Der zweite Adel ist auch nicht ohne seine Grillen und die Bürgerlichen kommen nicht in seine Gesellschaft. Diese Letztern scheinen überhaupt, zumal was die Frauenzimmer betrifft, keine angenehme Unterhaltung zu versprechen. Also werden wir unserm Wunsch, eingezogen zu leben, wenigstens im Anfang ein Genüge leisten können. X. wohnt in der That bequem, und seit ich das Local von Mainz kenne, fühle ich den Vortheil, hier bequem logirt zu sein. Wer wollte nicht überall wünschen, gern und angenehm in seinem Hause zu sein! Hier aber, wo man durch die weitläuftige Stadt erst traben muß, ehe man eine Promenade erreicht, ist es mehr als jemals nöthig eine Wohnung zu haben, die einen schadlos hält. Auch ist eine freie Lage, wo frische Luft und Licht des Tages in aller Fülle zu haben ist, mit unter die ersten Bedürfnisse des Gelehrten in

Digitized by Google

Beziehung auf Gesundheit des Körpers und Heiterkeit des Geistes zu setzen. Kann ich eine gute Wohnung bekommen, so soll es mir auf die Kosten nicht ankommen.

Den 14. April.

Mein Schicksal ist schon entschieden. Ich werde Bibliothekar an Müller's Stelle mit 1800 Fl. Gehalt, eine Entschädigung für die Wohnung hat mir der Kurfürst künftig noch zuzulegen versprochen, nur könne ers nicht gleich thun, weil ohnehin schon über den Bibliothekarsgehalt, welcher um 300 Fl. stärker sei als jeder andere, sehr gemurrt worden sei. Auch die Erlaubniß, bis Michaelis in Göttingen zu bleiben, wird, da ich mich bis dahin mit den Bibliothekarsgeschäften dort mehr bekannt machen will, gern bewilligt, und was ich dort thue, gleichsam als Beschäftigung für den Kurfürsten angesehn werden. Bei der Universität besteht eine Wittwenkasse, aus welcher die Wittwen jährlich 300 Fl. bekommen, wogegen ich zwei Procent meines Gehalts jährlich einsetzen muß.

So hätten wir also, l. Fr., wieder einen festen Fuß. Ich sage nichts von den Vortheilen dieser Lage, die jedoch manches Unangenehme wol aufwiegen können; denn ich mache mir selbst keine große Hoffnung, und will auch bei Dir keine große Erwartung erregen. Ruhe und Muße und Unabhängigkeit ist wol das Beste, was wir hier finden werden; das Letzte freilich wird blos von unsern Maßregeln abhängen. Immer noch genug, aus unsrer vorigen Lage herausgerissen zu sein, nicht genöthigt zu sein, weder nach Petersburg zu gehen, noch auch das wenige Geld, das wir haben, in ängstlicher Erwartung verzehren zu müssen. Ich will arbeiten und hoffe arbeiten zu können; im ersten Jahre müssen wir auf eine Zubuße rechnen, denn ich werde dieses Jahr dem Schreibtisch nicht so viel Zeit widmen, wie ich es wünschte; neue Bekanntschaften, neue Einrichtungen und meine leidende Gesundheit werden das nicht zulassen; auch muß man ein Jahr ins andere rechnen.

Ich werde auch wieder Collegia über Naturgeschichte lesen. Der Kurfürst hat es zur Bedingung gemacht; ich habe mir dagegen ausbedungen, daß ich zwar dieses versprechen und halten wolle, aber nicht als ein Muß, sondern als etwas Freiwilliges, als eine Privatabrede zwischen mir und ihm, ohne allen Uni-

Digitized by Google

versitätszwang, der hier so arg und noch ärger ist, als in Wilna.

D'Elhuyar an Forster.

Cadix ce 20. Juin 1788.

Monsieur, je ne veux point partir de l'Europe sans m'acquitter envers Vous d'un devoir que j'aurois souhaité de pouvoir remplir plutôt; mais il n'a pas tenu à moi de le faire; ce que je devois vous marquer dépendoit de la résolution que prendroient d'autres personnes, et ces personnes ne sont pas pressées de me la donner. A mon arrivée à Madrid, je m'addressai à M. de Valdès, Ministre des Indes, pour lui marquer Vos bonnes dispositions pour passer au service d'Espagne, et les avantages que l'état pourroit retirer de posséder un savant d'un mérite aussi généralement reconnu que le Vôtre. Je n'obtins dabord qu'une réponse insignifiante, mais aussi je ne m'attendois pas à en avoir de bien claire pour ce moment. Il me dit qu'il y penseroit, et pour lui donner l'occasion de se rappeller de cette affaire, et le mettre en état de mieux juger de Vos intentions, je lui remis les deux lettres que Vous m'aviez écrites, et que je reçus, l'une à Vienne, l'autre à Madrid, y compris l'article des conditions que M. Votre père demandoit, pour passer aux Philipines. Dans les différens voyages que je fis après au Pardo et à Aranjuez, où la cour a fait son séjour pendant que nous sommes restés a Madrid, j'en ai demandé toujours des nouvelles, mais sans pouvoir savoir jamais rien de positif. Enfin peu de jours avant de partir de Madrid, j'insistai à vouloir une réponse, pour pouvoir Vous écrire, et ce ne fut qu'alors que le Ministre me dit, que pour le moment il ne pouvoit penser à aucune expedition, où il pourroit avoir besoin de Vous. Voilà, Monsieur, quelle a été la marche et l'issue de cette négociation: elle a été conduite avec la lenteur ordinaire des affaires de cour, malgré l'empressement que j'ai témoigné de souhaiter savoir s'il y auroit quelque chose à faire ou non, et c'est aussi la raison pourquoi j'ai tant différé de Vous en donner des nouvelles. Elle

Digitized by Google

auroit eu sûrement un meilleur succès l'année derniere, du vivant de M. le marquis de Sonora. Ce n'est pas que le ministre actuel n'ait pas des vues tout aussi grandes, et peutêtre même plus fondées, et qu'il n'encourage les sciences autant que lui, mais chargé depuis peu de ce ministère, il est naturel qu'au commencement il s'occupe plus de connoitre l'étât actuel des choses, que d'en faire des nouvelles. Ce ne sont pas non plus les seules démarches que j'ai faites à Votre égard, j'en ai tenté d'autres avec la Compagnie des Philipines et même au sujet de l'Académie; mais cette derniere est encore éloignée de sa véritable fondation, et la première ne veut pas non plus s'engager pour le moment dans des recherches qui lui seroient très utiles, de façon que d'aucune coté je n'ai pas pu trouver un moyen pour satisfaire mes desirs, et pouvoir me flatter de Vous voir établi un peu plus près de moi. J'en ai le plus vif regret, et dans l'impossibilité de rien faire dans les circonstances présentes, il ne me reste que la satisfaction de Vous témoigner, Monsieur, tout l'interêt que je prends à votre sort, dans lequel je Vous souhaite le bonheur le plus complet, de Vous renouveller les sentimens de l'amitié la plus sincère que j'ai conçue pour Vous, et de Vous prier de me conserver la Vôtre que je serai toujours glorieux de posséder.

Notre voyage de Vienne ici a été des plus heureux, quoique pas exempt d'incommodités. La saison et les mauvais chemins et auberges d'Espagne nous en ont donné assez; mais grace au courage et à la résignation de ma Viennoise, nous avons surmonté toutes les difficultés, sans beaucoup de peine. Elle est vraiment faite pour les voyages; elle s'accommode de tout, elle recherche peu les aisances, elle veille lorsqu'il le faut, et cependant rien n'altère sa santé, et ne porte le moindre changement dans sa bonne humeur. Maintenant que nous sommes prêts à nous embarquer, elle envisage le trajet de mer qu'elle doit parcourir comme une bagatelle, et entreprend son voyage avec le plus grand sang froid. Vous voyez si avec ces qualités et celles que Vous lui connoissez, je n'ai pas lieu d'être content de mon choix et de mon destin. Je ne Vous dis ici que ce qui me regarde, elle se reserve le plaisir de Vous

Digitized by Google

dire elle même ce qu'elle sent pour Vous, mais en échange Vous me permettrez j'espère, d'assurer par Votre intermède Votre chère et charmante épouse de mon respect et de l'estime la mieux sentie que je lui porte; je lui suis tout aussi attaché qu'à Vous, Monsieur, ne Vous déplaise, et je ne souhaite pas moins vivement de mériter son estime.

Nous sommes occupés maintenant de notre embarquement, qui aura lieu sous peu de jours, et dans deux mois, ou deux mois et demi, nous comptons être rendus au Mexique. Puisque je serai privé du plaisir de Vous voir de quelques années, je voudrois avoir au moins celui de Votre correspondance; pour la rendre plus sure, je vous prierai de mettre Vos lettres sous une seconde enveloppe à D. Miguel de Lardizabal, Oficial de la Primera Secretaria de Estudo, Madrid, et de m'indiquer aussi à quel endroit et sous quelle adresse je pourrai Vous envoyer les miennes. Si Votre expédition a lieu, il est à présumer que notre correspondance ne sera pas bien suivie, mais je souhaite dans ce cas là que Vous veniez échouer bien heureusement sur les côtes de la Californie, ou plus près s'il est possible encore du Mexique, et je Vous invite d'avance de venir Vous reposer et prendre Vos rafraichissemens dans les bras de deux amis qui Vous recevront bien cordialement, et qui s'empresseront de Vous témoigner toute leur affection. En attendant recevez les assurances de l'attachement le plus sincère et de la considération parfaite avec lesquels j'ai l'honneur d'être etc.

An Johann Müller.

Göttingue ce 23. Juillet 1788.

Il y a déjà quelque temps, Monsieur et cher ami, que je pense à Vous écrire, pour Vous prier de me rappeler au souvenir des personnes illustres à Mayence, auxquelles je me dois; mais enseveli sous des monceaux de livres, je mène une vie si tranquille et si uniforme depuis que je Vous ai quitté, que je n'ai aucune nouvelle assez intéressante à Vous écrire et que je crains de Vous ennuyer en ne Vous parlant

Digitized by Google

que de mes occupations. Cependant, pour ne pas m'attirer le reproche d'avoir oublié Mayence, il faut bien que je prenne la plume et que je Vous écrive ce que Cicéron écrivoit quelquefois à ses amis, lorsqu'il n'avoit point d'autres nouvelles a leur donner: Si vales, bene est; ego valeo. Ce valeo n'est pas à prendre dans un sens absolu, puisque Vous connoissez depuis long-temps, que ma constitution n'est pas des plus robustes, et que trop attaché à l'étude, je ne jouis guères que d'une santé chancelante et delicate. Aussi ne Vous dirai-je pas combien j'ai souffert cette année des fluxions et des influenza, qui ont règné si universellement. Il m'en est resté des douleurs rheumatiques, pour la guérison desquelles il s'agiroit de prendre des bains sulphureux; mais c'est une cure que je renvoie à l'année prochaine, lorsque j'aurai les eaux de Wisbade et de quelques autres endroits dans mon voisinage. En attendant je tâche de gagner quelques forces en montant à cheval tous les matins depuis 6 heures jusqu' à 8 heures, et cet exercice paroît me faire du bien.

J'ai été occupé à faire des extraits ici, et surtout à me mettre au fait de l'arrangement de la grande Bibliothèque; pour cet effet j'ai copié le conspectus méthodique ou le tableau des sciences et de leurs sous-divisions, d'après lequel on a disposé les livres; j'ai pris note de la manière dont on travaille ici, pour faire les catalogues et a. d. s. Je commence à parcourir les différents quartiers de la Bibliothèque et à faire la connoissance d'une infinité d'auteurs qui nous manquent à Mayence, et qui nous seroient plus utiles que la plus grande partie de ceux que nous y avons. Quelquefois, en considérant l'immensité de l'appareil littéraire, qu'on a rassemblé ici dans un petit espace de temps, je suis tenté de m'attendrir jusqu'aux larmes de ce que la Bibliothéque dont on m'a confié le soin n'est pas comparable à celle-ci; mais lorsque je réfléchis que Münchhausen étoit un homme comme un autre, je passe volontiers à l'idée consolante de voir un jour mon département fourni d'une manière semblable, dès que la nécessité d'une pareille entreprise aura frappé assez vivement ceux qui sont en état de fournir la dépense, pour qu'ils en agissent avec le même zèle et avec la même générosité.

Digitized by Google

Je ne sais d'où on a ici la nouvelle, que mon appointement a fait beaucoup d'envieux à Mayence. J'en suis fâché, car je souffre infinement dès que je dois m'imaginer que j'occupe la place de quelqu'autre qui s'est cru en droit de l'attendre. Mais il faudra bien en passer par là; car quel est le poste, qui n'est pas brigué aujourd'hui, et pour lequel il n'y a pas concurrence? Si je suis assez heureux pour conserver l'approbation d'un maître que je ne cesserai jamais de vénérer et de servir avec tout le zèle dont je suis capable; je me flatte de pouvoir vivre tranquillement et à l'abri de toute espèce de cabale et d'intrigue, étant d'ailleurs bien résolu de ne me mêler absolument que de mes affaires, et de laisser aller tout le monde, pourvu qu'il me soit permis de faire mon devoir dans la partie qui m'est confiée, et que les hommes de mon loisir soient à ma disposition. Il y a un temps où il faut se fixer, et je crois que j'en suis à cette époque, et que Mayence est l'endroit qui conviendra le mieux à mon penchant pour la retraite et pour l'étude tranquille. J'ai l'idée de quelques ouvrages que je voudrois y composer puisque ce n'est pas assez que d'avoir acquis de la réputation; il faut encore savoir la conserver. Du reste, je ne connois point de bonheur comparable à celui que je trouve dans le cercle étroit de ma famille, et plus j'avance en age, plus je trouve, quil faut apprendre à souffrir les hommes, et à se passer d'eux autant qu'il est possible.

Je fais déjà quelques préparatifs pour envoyer mes livres et les gros bagages à Mayence, puisqu'il faut profiter de l'occasion des charretiers qui ne se présente pas tous les jours. Mais à cette occasion je m'aperçois de la nécessité de Vous rappeler une promesse que Vous avez bien voulu me faire; c'est que Vous avez eu la bonté de Vous charger du soin de parler à Son Altesse, Monseigneur l'Électeur, quand il seroit temps, de la bonification des fraix de mes deux voyages à Mayence, et du transport de mes effets. Permettez, mon cher ami, que je Vous répète ici, ce que je Vous ai dit en Vous quittant. Mon voyage à Mayence au mois d'Avril m'a coûté 60 ducats, à l'exclusion de tous les fraix de mon excursion à Mannheim, (excursion que pourtant je n'aurois pas faite, s'il n'eût pas fallu

Digitized by Google

venir à Mayence, et qu'il n'eût été convenable de donner à ce voyage l'apparence d'une partie de plaisir). Je compte qu'il me sera impossible de faire face à tous les fraix de ma translocation d'ici à Mayence avec moins de 140 ducats, de façon qu'il y a une somme de 200 ducats, dont je sens le besoin à présent et dont je Vous prie dès que Son Altesse daignera me l'accorder, de me faire passer le montant par le moyen de quelque banquier de Francfort.

Toutes mes épargnes ne suffiront pas, pour fournir à mon nouvel ameublement et à l'établissement de mon ménage, quoique c'est avec la dernière rigueur que ma femme se propose de ne commencer que par ce qui est indispensablement nécessaire et un besoin absolu. Mais c'est là la condition naturellement attachée à un changement de domicile, et il faut considérer la dépense qu'on fait dans ces occasions là, comme une mise dans un fonds public, dont on retire des intérêts annuels. Mon salaire est donc le représentatif de ces intérêts. Il me semble qu'on ne trouvera pas la somme, que je demande pour le transport de mes effets et pour mes deux voyages, trop forte, puisque Mr. Sömmerring et Mr. Dieze, ont eu à peu près la même chose, quoiqu'ils n'avoient pas fait deux voyages et Mr. Dieze surtout n'étoit pas embarassé d'une collection de livres aussi considérable que la mienne.

Ayez la bontè de me peindre tel que je suis et que je serai toujours à Son Alt. Élect. J'ai sans doute le plus ardent désir de Lui plaire et de répondre à ses vues, et l'espère y réussir à force d'un travail assidu dans mon département de la Bibliothèque. Vous savez d'ailleurs, que comme Moyse je n'ai pas le don de la parole, et que la crainte, de paroître plus présomptueux que ne suis, me rend timide et m'empêche de parler aussi librement que je le voudrois lorsque je me trouve avec les personnes qui ont droit à mon respect. La bonté que Son Alt. m'a toujours fait éprouver, ne manquera pas de m'encourager, sans jamais me faire oublier les bornes, dans lesquelles je dois me contenir. Adieu, aimez-moi, chér Muller, comme je Vous aime, de tout mon coeur et de toute mon âme. Ma femme Vous salue.

G. Forster.

Digitized by Google

An Denselben.

Göttingue ce I. Septembre 1788.

C'est bien à contre-coeur que je reviens à la charge pour Vous presser de conclure l'affaire des deux-cents ducats. J'ai envoyé à Mayence un transport de mes effets de près de 50 quintaux pesants, et j'ai épuisé ma bourse pour contenter les charretiers. Mon beau-père est à la veille de faire un voyage pendant les vacances, par conséquent hors d'état de me fournir une somme en attendant que je reçoive celle-là de Mr. l'Électeur pour le défraiement de mes voyages. Vous savez que je n'ai pas des fonds à moi pour en faire de semblables déboursés et à l'heure que je vous parle je me vois entièrement à sec à cause des meubles que je viens d'acheter et ed quelques arrangements absolument nécessaires pour mon établissement à Mayence. Je compte partir d'ici le 20. ou 21. Septembre, ainsi je Vous supplie ayez la grace de presser le paiement de ces 200 ducats pour me tirer d'embarras. Vous aurez reçu ma lettre avec la requête à S. A. É. y incluse, que vous aurez présentée; et je suis persuadé, qu'il ne Vous en coûtera qu'un mot pour montrer à S. A. É. la nécessité d'une prompte expédition.

Adieu. Je Vous embrasse de tout mon coeur. Ma femme Vous dit mille choses. Heyne Vous salue très-sincèrement, et je suis tout à Vous. G. Forster.

An Denselben.

Göttingue ce 5. Septembre 1788.

Me recevant point de Vos nouvelles par poste de cette semaine, je me vois dans la nécessité de Vous faire encore une fois les instances les plus pressantes pour l'envoi de l'argent que Mgr. l'Électeur voudra bien accorder suivant ma requête pour les fraix de mon voyage.

Au milieu de la Lithuanie, éloigné de tous mes amis, je n'ai jamais été dans une pareille détresse; j'ai fait partir mes livres, mon linge et mes meubles, et je n'ai pas la

Digitized by Google

moindre chose de ce qu'il me faut pour rester plus longtemps ici, — et en même temps je suis dépourvu des moyens de me transporter à Mayence.

Je Vous prie très-instamment de supplier S. A. É. de me faire la grace d'ordonner le paiement de cet argent que j'attends avec tant d'impatience. Vous recevez ceci par les mains de Mr. Sömmerring, crainte que le duplicata, qui part par la poste d'aujourd'hui, ne Vous parvienne point. Adieu, je Vous embrasse.

G. Forster.

An Denſelben.

Göttingue ce 24. Septembre 1788.

Je n'ai qu'un moment pour Vous dire que j'ai reçu Votre lettre du 16. Septembre ou moment même où j'allois partir; que j'ai écrit à S. A. È. pour la remercier de la marque distinguée de sa confiance et de sa bonté vis-à-vis de moi, pour Vous prier de la Lui remettre en y ajoutant, puisque Vous connoissez mon coeur et ma façon de penser, tout ce que Votre esprit Vous offrira de plus juste au sujet de ma vive reconnoissance et de mon désir d'employer toutes mes forces au service d'un aussi bon maître, d'un protecteur des lettres aussi généreux et d'un Prince aussi affable.

Vous avez eu raison de soutenir qu'outre les quartiers de ma pension je n'ai jamais reçu un sol de Mayence. Si j'avois reçu quelquechose on n'auroit qu' à en produire ma quittance. Je pars dans cet instant, sans avoir reçu la lettre de change que Vous m'accusez; mais j'ai donné ordre qu'on me la renvoie lorsqu'elle arrivera. En attendant j'ai emprunté de l'argent, cela me cause quelques déboursés de plus; mais n'importe, je vivrai tranquillement et avec peu à Mayence, et je travaillerai. Voilà comment tous les petits embarras seront bientôt oubliés. Mr. de Godeau Vous salue; le comte Pouschkin va mieux.

Adieu, cher ami, je Vous écris un pied dans la voi-

Digitized by Google

ture, et je Vous embrasse bien vivement en Vous remerciant de toutes les peines que Vous Vous donnez à mon sujet.

G. Forster.

Beilage zum vorhergehenden Briefe.

Göttingue ce 24. Septembre 1788.

A Son Altesse Mgr. l'Électeur de Mayence

Monseigneur!

Le moment où je reçois par Mr. Muller la très-gracieuse résolution de V. A. É. par laquelle Elle daigne m'accorder une somme de neuf-cents florins pour mon voyage, ce moment est le même, où j'ose Lui adresser mes très-humbles remercîments d'un présent aussi généreux, et c'est encore le moment de mon départ de Göttingue. Il est dificile d'exprimer tout ce que je ressens dans cette occasion; mais le sentiment qui me domine est celui d'une reconnoissance vive pour les bienfaits que je viens d'obtenir des mains de V. A. É. bienfaits d'autant plus chers à mon coeur, que n'ayant encore rien fait, qui parût m'en rendre digne, ce sont autant de marques de Votre confiance en mon zèle pour l'avenir, et de cette disposition naturelle des grandes âmes de s'attacher les hommes par la bonté. L'avenir est devant moi, pour prouver à V. A. qu'Elle n'a point prodigué Sa faveur à un homme qui en étoit indigne, et tout ce que je peux dire à ce sujet, sans hazarder de vaines promesses au lieu d'une activité utile et réelle, c'est que tous mes voeux sont remplis par le poste que V. A. É. a daigné me confier à Son service. Il y a long-temps que je soupire après une situation, où je puisse véritablement me fixer, car ce n'est alors que je pourrai travailler d'une manière réellement utile. Un jeune arbre qu'on transplante d'un terroir et d'un jardin dans l'autre, peut quelquefois porter des fruits, mais ils ne seront pas en quantité, et tout en eux se ressentira des révolutions, auxquelles on aura assujetti la tige; au lieu qu'en lui donnant le temps de prendre racine et de s'affermir, il parvient à déployer par-

Digitized by Google

faitement ses branches, à travailler son suc nourricier et finit par donner de bonnes récoltes. C'est à l'ombre d'une protection aussi distinguée que celle qui m'est aujourd'hui accordée par V. A. É. que je me promets d'acquérir toutes les forces nécessaires pour remplir avec succès la destinée que le ciel m'a départie. Vous faites fleurir les sciences, Monseigneur, en étendant Votre munificence aux hommes-de-lettres, et en faisant des heureux Votre coeur remplit le double but, de répandre sur eux un rayon de félicité domestique et d'avancer en même temps le bonheur public qui consiste dans la clarté et la plus grande étendue des connoissances humaines.

C'est an me vouant entièrement au service d'un Prince ami des lettres et toujours occupé à les avancer, que je pourrai lui témoigner le dévouement et le zèle reconnoissant dont je suis pénétré, et dont j'ose mettre à ses pieds la foible assurance en me nommant avec le plus profond respect, Monseigneur, de V. A. É. le plus humble et le plus obéissant serviteur.

G. Forster.

An Denſelben.

Francfort ce 30. Septembre 1788.

Vous recevez ces lignes par l'intermède de Mr. de Humboldt, gentilhomme de Berlin, que fait actuellement un petit tour dans le voisinage du Rhin. Vous trouverez en lui un homme d'un caractère aimable qui s'intéresse à tout ce qui touche son espèce, et dont le mot de Térence: homo sum et nil humani a me alienum puto, — fait la devise. L'histoire et les événements politiques, et le caractère des hommes illustres et distingués parmi nos contemporains sont ce qui excite le plus son attention, et Vous ne devez donc pas être surpris qu'il recherche Votre connoissance et Votre amitié. Je suis trop persuadé, que Vous me saurez gré de cette introduction, pour m'en refuser le plaisir. Déja il y a trois jours que je suis ici, et après demain je serai rendu à Mayence, pour déballer mes effets. Vers le temps que

Digitized by Google

a cour retournera à Mayence, j'espère avoir arrangé un tant soit peu mon ménage, et ce sera avec une satisfaction unique, que je Vous y reverrai, pous Vous dire, combien je Vous suis redevable de ma tranquillité, et combien je compte trouver de bonheur dans ma nouvelle situation. Il y a bien des choses sur lesquelles je désire Vous consulter que je remets à notre entrevue. Je Vous prie de dire mille choses de ma part à Heinse et de faire faire sa connoissance à Mr. de Humboldt. Adieu. Ma femme Vous dit foison d'amitiés et je Vous embrasse de coeur et d'âme.

G. Forster.

An Denselben.

Mayence le 7. Octobre 1788.

Je suis arrivé ici jeudi passé et je commence à respirer, après avoir debrouillé un peu le cahos de mes paquets. Dans quinze jours, je compte être assez bien arrangé dans mon nouveau domicile pour le commencement. Le receveur-général de l'université m'a promis de me compter les 900 florins le plutôt qu'il lui sera possible, de sorte que je n'ai plus rien à désirer sur cette affaire, et qu'il ne s'agit que d'entrer en fonction.

Il faut que je m'adresse encore à Vous pour Vous demander des renseignements à cet égard. Sans doute Vous aurez encore les clefs des Bibliothèques, et tout ce qui tient au Bibliothècariat, et il faudra attendre Votre retour ici, avant que de commencer le moindre travail. D'ailleurs on me dit que c'est à présent le temps des vacances, et par conséquent le personnel attaché à la Bibliothèque profite de cet intervalle pour veiller à leurs intérêts particuliers ou pour jouir d'une recréation permise.

Vous m'instruirez sur tous les points qui apartiennent à mon poste, et qui doivent être réglés suivant le local; comme par exemple du fonds annuel, pour l'entretien et pour l'augmentation de la Bibliothèque, d'où on le tire, et de qu'elle manière Vous avez eu coutume d'en disposer; des

Digitized by Google

libraires avec lesquels Vous êtes en correspondance pour les livraisons, des prix que Vous avez fait avec le relieur.

J'ai pris la liberté de Vous adresser Mr. de Humboldt, gentilhomme Berlinois, qui fait ses études à Göttingue; mail il n'a pas été assez heureux pour Vous trouver à Aschaffenbourg; il est venu me trouver ici et il a été réellement affligé de Vous avoir manqué.

On me dit que Mrs. Meiners et Spittler viennent d'arriver ici aujourd'hui; je ne les ai pas vus encore. Vous savez que les officiers du régiment Ernest ont un peu tourmenté le premier de ces professeurs itinérants, pendant son séjour à Berne, pour tout le mal qu'il a dit d'eux dans ses lettres sur la Suisse.

Je Vous prie de me mettre aux pieds de S. A., — de me rappeler au souvenir de Mme. de Coudenhove, et de dire bien des choses à Heinse. L'avenir me présente une situation paisible et propre aux occupations litéraires, situation que je n'ai pas connu depuis plus d'un an ayant été presque Nomade, depuis que j'ai quitté le pays des Sarmates. Vous concevez avec quelle satisfaction je me livre à toutes les consolations de cette idée.

Adieu; pardonnez-moi que je barbouille le papier à la hâte, et continuez d'aimer celui qui Vous est sincèrement attaché à jamais.

G. Forster.

An F. Jacobi.

Mainz den 11. Oct. 1788.

Seit etwas mehr als acht Tagen bin ich hier in meinem neuen Wohnorte, wo ich hoffe, daß der zweifache Mensch in mir, der literarische und der häusliche, oder der öffentliche und Privatmensch sich besser befinden soll, als im wilden unholden Litthauen, und als im steifen ungeselligen Göttingen. Wie auch das Schicksal mich herumgeworfen haben mag, fühle ich doch, daß ich in der Wurzel noch immer derselbe bin, den Sie in Düsseldorf und Kassel kannten, und so lange auch unsere Correspondenz geruht hat, war doch meine Liebe und Verehrung

Digitized by Google

stets ungeändert. Ich glaube mich auf unsere jetzige Nähe in mehr als einem Betracht mit vollem Rechte freuen zu dürfen. Einmal, hoffe ich, knüpft sie unsern Briefwechsel wieder an, und dann habe ich die Aussicht des Wiedersehens nicht mehr in so dunkler Ferne als bisher.

In Frankfurt lernten wir Schlossern kennen und lieben, mein gutes Weib und ich: das war ein Gewinn mehr als wir gerechnet hatten. Ueber meine jetzigen Arbeiten wünsche ich wol einmal mit Ihnen plaudern zu können; denn nur von Ideen werden Ideen erzeugt, und die Ideenväter sollen doch hier zu Lande etwas selten sein.

An Denselben.

Mainz den 10. Nov. 1788.

Ihre Einladung, mein Bester, schlage ich nicht in den Wind, und mein Weibchen wird mich schon daran mahnen, wenn ich es mir einfallen ließe, nicht folgen zu wollen. Also freun wir uns im voraus der Blüthenzeit! Humboldt hat mir versprochen im Frühling wieder zu kommen; sind wir dann noch nicht bei Ihnen gewesen, und er gefällt mir noch wie damals, als Sie Ihren Brief schrieben, so muß er mit. Ich habe in Göttingen einen recht wackern Jungen an ihm kennen gelernt. Noch hat der Faullenzer nicht geschrieben.

Von Ihren Schriften habe ich seit dem Spinoza und der Nachschrift zu demselben wider Mendelssohn nichts eigen. In Göttingen las ich Ihr goldenes Zeitalter. Sie erzeigen mir also eine wahre Wohlthat, wenn Sie mir dieses letztere, und was sonst von Ihnen erschienen ist, mittheilen wollen. Die Bedingung zu lesen, die Sie mir erlassen, ist mir gerade das Einzige, warum ich Ihre Schriften selbst besitzen mag. Ihren Spinoza habe ich in Polen dreimal, und hier in Mainz stellenweise, wieder durchgelesen. Ich weiß in der That nicht, womit ich Ihnen die Zumuthung, nicht zu lesen, vergelten soll, als etwa mit einem schriftstellerischen Ausfall. Denn für wen schreiben wir, lieber guter Jacobi? Nicht für den großen Haufen, sondern für Wenige, die es verstehen. Nun fragen Sie sich selbst, wohin mich Ihre Dispensation versetzt. Sie können

Digitized by Google

mich für sehr eitel halten, allein lassen Sie mich Ihnen immer nicht besser scheinen wollen, als ich bin. Ich meines Theils kann den Wunsch nicht bergen, daß die Schreibereien, womit ich etwas mehr als Brot zur Absicht gehabt habe, von Ihnen gelesen und beurtheilt werden möchten; denn wen können sie lebhafter interessiren, als den Freund?

Ist mein Cook, der Entdecker, bis zu Ihnen gekommen? Haben Sie etwa eine Spielerei von mir, über Leckereien gelesen? Dies sind außer ein paar trocknen botanischen Aufsätzen, die in den Göttinger Commentarien stehen, meine einzigen Arbeiten seit langer Zeit. Ich übersetze jetzt von fünf bis sieben Uhr alle Morgen aus dem Englischen die Geschichte des Schiffbruchs einiger Engländer auf den Pelews-Inseln, ohnweit den Philippinen; eine Nachricht, die für die Kenntniß des Menschen manches Interessante enthält. Daneben habe ich eine etwas weitläuftige Arbeit unter Händen, nämlich eine complette Geographie der Südseeinseln, wozu ich die Materialien in Göttingen gesammelt und bereit liegen habe; alles Alte und Neue, was zwischen China und Peru je entdeckt worden ist, wird man da in Eins zusammengefaßt antreffen, und wenn ich kann, will ich verhüten, daß man es nicht gar zu langweilig finde. Außer diesem hatte ich Herrn Campe in Braunschweig, als ich noch keine Hoffnung, Polen zu verlassen, vor mir sah, eine Naturgeschichte für Schulen zugesagt; der Mann hält mich beim Wort, und zwar mit der Einschränkung, daß mein Compendium in den Schulen für gebildete Stände gebraucht werden soll. Ich habe einige Ideen zu dieser Arbeit im Kopf, allein ich wünschte sehr, einige Stimmen von Leuten, die ohngefähr das wahre Bedürfniß der Schule kennen, und das mit einem Blick auf die Verhältnisse der Gesellschaft, in die es so sehr eingreift, zuvor gehört zu haben. — Schlosser, glaub' ich, ist hier ganz zu Hause, und ich bin so gut als entschlossen, ihn zu befragen, sobald ich Muße habe. Wenn wir uns sehen, liebster Freund, sprechen wir unter andern auch hiervon. In Nebenstunden sammle ich vielleicht diesen Winter ein Bändchen meiner kleinen Aufsätze aus Magazinen und Merkuren, mit ein paar Verbesserungen hie und da.

Meine Bibliotheksgeschäfte sind noch nicht beträchtlich und vor der Hand blos politisch. Ich muß nämlich es dahin zu bringen suchen, daß die Bibliothek aus dem Staube hervorgezo-

Digitized by Google

gen, in gehörig eingerichtete Zimmer gebracht und brauchbar gemacht werde. Noch ist immer kein Platz dazu bestimmt, und meine Vorgänger haben sich eben keine Mühe gegeben durchzudringen. Dieze war bequem, und Müller hatte andere Absichten, wozu er sich durch Ménagemens den Weg bahnen mußte. Ich hoffe indessen, da das Bedürfniß der Universität mittlerweile aufs höchste gestiegen ist, daß ich um so viel leichter das Verdienst haben werde, etwas zu Stande zu bringen. Alsdann geht meine Arbeit erst an; wir müssen die Bücher ordnen, die Kataloge machen, und die Lücken übersehen, die noch ausgefüllt werden müssen. — Daß ich kein Literator bin, ficht mich nicht so sehr an, ich habe einige Fächer doch ziemlich inne, und mit den übrigen werde ich chemin faisant bekannt. Zudem ist Ordnung und bibliothekarische Polizei hier am meisten nothwendig, und damit hoffe ich aufwarten zu können.

An Denselben.

Mainz den 19. Nov. 1788.

Ihren Hume eigen zu besitzen, liebster Freund, dazu hat es mir geholfen, daß ich ihn neulich unter den von mir gelesenen Büchern nicht nannte. Ich finde es abscheulich, daß er mir nicht eingefallen ist, und bitte Sie, weiter nichts darüber zu denken, als daß ich zu Zeiten ein treuloses Gedächtniß habe. Sie würden mir auch auf jeden andern Fall Unrecht thun, allein ich setze Sie lieber in die Möglichkeit, mir dieses Unrecht zu thun, als daß ich das Lesen Ihres Idealismus und Realismus und das herzlich gefühlte Vergnügen, welches er mir machte, leugnen möchte. Es ist sogar wahrscheinlich genug, daß ich, ehe ich diesen Brief vollende, zu dem ich mich den Augenblick nach Lesung des Ihrigen hinsetze, Ihr Buch noch einmal durchlesen und Ihnen noch etwas darüber sagen werde; denn ein armer *αὐτοδιδακτος* in der Philosophie, der sich mit Mühe und Angst in diesem Labyrinth ein wenig fortgeholfen hat, darf wol hie und da seine Unwissenheit oder seinen Unverstand auskramen, wen er nur willig ist und sich weisen läßt. Ich bin wirklich in diesem Fall, da ich nie einen Professor der Philosophie erklären hörte, was ein Ding und eine Substanz und eine En-

Digitized by Google

telechie sei; ich, der nie ein Collegium hörte und in allen Stücken mir selbst auf gut Glück überlassen worden bin. Meinen philosophischen Cursus habe ich zuerst in Wilna, in einigen Nebenstunden, für mich allein gemacht, und dabei unzähligemal gefühlt, wie glücklich ich sein würde, wenn ich mich bei einem Freunde, der mehr wüßte als mein Compendium, mündlich Raths erholen könnte, wo ich einen Anstand hatte. Aus Mangel an philosophischen Vorkenntnissen und fast noch eigentlicher, weil ich den philosophischen jargon nicht verstand, gerieth ich mit Kant in Streit und laufe jetzt Gefahr vor Vieler Augen einen Sandreiter abzugeben, indem er sich mit seiner Kunstsprache in die unüberwindlichste, stachlichste Form des gehetzten Igels zusammengerollt hat, daß man glauben könnte, ihm sei gar nicht beizukommen. Allein im Grunde sind es doch nur Klopffechterstreiche, und er wird mich durch alle Winkelzüge nicht bereden können, daß er in der Sache von den Menschenracen Recht habe. Wenn ich mehr Zeit habe, will ich mich noch einmal an diesen Gegenstand machen, jedoch nicht in polemischer Art. Mein nächstes Studium, wenn ich Muße gewinnen kann, soll sein die Kantische Philosophie, mit der ich gar gerne aufs Reine wäre. Noch kenne ich sie nur, so zu reden, durch den dritten Mann, nämlich nach Sulzer's und Rheinhold's Darlegung, und sehe einstweilen nur so viel ein, daß der Mann eigentlich noch keinen Widersacher gefunden hat, der ihm gewachsen wäre. Sie gehen alle um den Brei, und fürchten sich vor dem Verbrennen. Weißhaupt's neueste Schrift habe ich noch nicht. Eberhard ist ein gar lieber Mann und ein guter Kopf, nur in dieser Beziehung, als Kant's Gegner, bin ich sein nicht sicher. Feder löset seine Schuhriemen nicht auf, und der Polterer Meiners kann nichts mehr als seinen ungeheuern Collectaneensack voll Crudidäten ins Publikum ausleeren. Denken und Kritik hat er längst verlernt. Ulrichs schimpft trotz ihm, und Abel scheint mir kein heller klarer Denker zu sein. Wollen Sie gegen Kant zu Felde ziehen? Sie können ihn aber zu gut leiden, bis an den Punkt, wo sich der Weg scheidet. Ich werde also wol selbst zur Fahne schwören müssen. Bald hätte ich unsern Freund Herder vergessen, der es auch mit dem Archisophisten und Archischolastiker des Jahrhunderts zu thun hat. Allein es ist mir immer, als ob die Charitin, die am Ende seiner Gespräche über Gott sich leibhaftig ins Spiel mischt,

Digitized by Google

auch von Anfang unsichtbar dabei präsidirt habe. Seine Göttin heißt Phantasie, und ist ein schönes Kind, das man küssen, und dem man den Willen thun muß, wider bessere Ueberzeugung.

Sie kennen dieses Hineinplumpen, liebster Mann, also keine Entschuldigung, daß ich im ersten Eifer so bis über die Ohren hineinstürze. So ein Untertauchen stärkt den ganzen Mann, und nun können wir auf der Oberfläche fortplätschern. Die Resultate von Witzenmann besitze ich schon, hatte sie schon in Wilna, hingegen den Alexis und Ihre Aufsätze im Museum nicht, um die ich Sie bitte. Auf Ihren Spinoza freue ich mich recht sehr, denn ich habe eine Art von Ehrfurcht für ihn, die Nichts, was auch mit Recht gegen seine tiefsinnigen Raisonnements eingewendet werden könnte, schmälern kann.

Ich habe es wol vorausgesehen, daß ich mit einem Briefe an Sie in diesen kurzen Tagen sobald nicht fertig werden könnte. Da sind mir Arbeiten, Besuche und Gesellschaften unvermeidlich dazwischen gekommen, und meine Correspondenz liegt darnieder. Was mir die meiste Mühe macht, ist ein dummer Streich. Das ist ohnehin das Eigenthümliche der dummen Streiche. Ich habe Jemandem einen Aufsatz über die englische Literatur des letztverflossenen Jahres (1788) versprochen, der leider, à point nommé, in wenigen Tagen fertig sein muß. Es ist das letzte Mal, daß ich mich zu einer Arbeit für einen bestimmten Termin verstehe. Schon mit den Leckereien brannte es mir auf die Nägel, denn Lichtenberg sprach mich nicht eher an, als bis es auch bei ihm Noth an Mann war, jam proximus ardebat Ucalegon! Ich bin um eine Spanne höher geworden, seitdem ich Ihren Beifall in Absicht auf dieses Produkt erhalten habe. Den etwanigen Materialismus darin will ich gern auf meine Hörner nehmen; überhaupt könnte man vielleicht von dem ganzen Aufsatz das Nämliche sagen, was vom menschlichen Leben gilt, daß es nämlich voll Widersprüche ist. Sie thun mir aber doch zuviel Ehre an, daß Sie es anfänglich für Lichtenberg's Werk hielten. Ich glaube, sein Witz ist 100 Procent leichtfüßiger; hingegen läßt er sich zuweilen auf einer Zote ertappen. Lichtenberg muß in die Länge bei seiner Eingezogenheit verderben, er sieht Niemand, außer seinen Perückenmacher, seinen Barbier und den alten Sünder von einem Buchhändler, in dessen Hause er wohnt. Zu keiner Seele geht er aus, und oft sieht er es

Digitized by Google

nicht einmal gern, daß Jemand zu ihm kommt. Er hat mir in den Ausdrücken des gerechtesten Beifalls von Ihnen und Ihrem Kopf (denn das ist es eigentlich, wofür er Sinn hat) gesprochen, und in dem Stück kann ich mich auf ihn verlassen. Uebrigens hat unsere Correspondenz mit meiner Reise nach Polen aufgehört, so ununterbrochen sie zuvor täglich fortging. Im Grunde ist nichts als Geiz bei ihm Schuld daran. Einen Groschen verwendete er gern dran, um auf den nächsten Tag einen Brief damit zu erkaufen, aber 200 Meilen weit her die Antwort zu erhalten, dazu dauerte ihn das Postgeld. Einmal hat er mir nach Polen geschrieben. In Absicht auf das Göttingische Magazin ist mit seiner Faulheit nichts anzufangen.

Da Sie meinen Cook noch nicht gelesen haben, müssen Sie jetzt bis Ostern warten, wo ich ihn in den kleinen Schriften will erscheinen lassen. Er steht vor dem ersten Bande meiner Uebersetzung von Cook's letzter Reise, wo ihn kein Mensch gewahr wird. Ich hatte in Polen einmal das Gallenfieber, wenige Wochen ehe ich nach Deutschland reisete, um mein Frau zu heirathen. Hernach befand ich mich jedes Frühjahr gegen den Sommer übel, weil die galligen Schärfen sich im Körper herumtrieben, ob ich gleich die Rückkehr eines Fiebers zu verhüten gelernt hatte. Allein ich glaube das bemerken zu müssen, weil die Anmerkungen, die ich zu jener Uebersetzung machte, etwas Scharfes haben, welches ich ganz materiell erkläre. Ich arbeitete zwar sehr con amore daran, und fühlte mich leicht und froh, wenn ich eine recht böse Note zu Papier gebracht hatte, doch das war eben Folge der aufgelösten Säfte. — Was dünkt Ihnen zu diesem Capitel aus der Medicina spirituum?

Den Grundriß von Priestley's Philosophie kenne ich nicht. Es wäre wirklich recht gut, wenn er einen herausgäbe, denn nach einer ganz eigenen Philosophie scheint er zu schreiben. Allein systematischer Kopf ist er nicht, und es würde mich also nicht befremden, wenn sie Lücken hätte. Er schreibt zu viel und zu mancherlei. Was Müllern betrifft, so haben Sie wol Recht. So lange man ihn so sehr nothwendig braucht, hat er nichts zu besorgen. Aber des Menschen ärgste Feinde, sagt die Schrift, sind seine eigenen Hausgenossen.

Digitized by Google

An Johann Müller.

Mayence ce 25. Novembre 1788.

J'ai écrit à Heyne au moment même où j'ai reçu Votre billet et je lui ai détaillé l'affaire de Mr. Hinkelbein tellement que j'espère qu'il aura lieu d'en être content.

Quant au bréviaire, j'ai parcouru le catalogue des doublettes de la Bibliothèque des Jésuites ce matin. Je n'y ai trouvé que des parties isolées, telles que pars vernalis, aestiva, autumnalis, hyemalis; mais pas un exemplaire complet. J'ai envoyé Mr. Dichtel après-midi pour m'apporter quatre pièces, s'il étoit possible de les accorder. Il m'a apporté quatre volumes, qui font à la vérité un exemplaire complet, mais ils sont de différentes années, de différents lieux d'impression, et de différent format, quoique ressemblants pour la reliûre. Si Vous le voulez, je Vous les cède volontiers, et nous conviendrons du prix. Mais ce qui vaut bien mieux, c'est que Dichtel connoît un prêtre qui possède le bréviaire in duplo, encore est-ce une édition récente, avec les nouveaux changements; elle a coûté 10 florins et Vous l'aurez pour six. Je pense que Vous Vous en tiendrez à celle-là, et je Vous prie de me le mander, pour que je puisse l'arrêter pour Vous. Dans toutes les occasions Vous me faites un plaisir bien réel en Vous adressant à moi sans hésitation, lorsqu'il s'agit de semblables services, ou même de plus essentiels, puisque je désire de mériter le nom d'ami, et non pas de l'usurper.

J'ai vu le couvent de S. Claire avec Mr. Strauss, et je l'ai revu encore depuis. Je vais faire par son ordre une espèce d'aperçu de ce qu'il faudroit pour y placer la Bibliothèque; mais je vois que j'aurai besoin du plan de bâtiment, pour être exact. Ainsi cela traînera encore un peu. Patience! il le faut bien. Je me moque bien du Crypto-Jésuitisme. Il suffit d'être placé à Mayence pour devenir suspect à ces Messieurs; mais aussi sont-ils bien soupçonnneux.

Adieu. — Quelle manie de Vous écrire, tandis que nous vivons à mille pas tout au plus l'un de l'au-

Digitized by Google

tre! Voilà le sort des hommes. Tout à Vous de coeur et d'âme.

G. Forster.

An Denselben.

Vendredi matin.

Voici, mon cher ami, le bréviaire en question, il me semble que pour 6 florins il est excellent. Nous allons donc contribuer notre obole à la propagation du catholicisme. Soit! — À mon avis le Protestantisme dogmatique ne vaut pas mieux que l'hiérarchie romaine dans son principe, et il a de plus le malheur d'être très-inconséquent. Il me paroît très-clair, qu'une forme, une confession, un symbole quelconque est absolument hétérogène à la religion du coeur; et s'il est possible, qu'un jour le genre humain fasse des progrès réels vers la félicité et la paix dans ce bas-monde, je pose, comme le premier pas, qui servira d'achèvement à cette heureuse catastrophe, que la religion sera libre de toutes les formes, que les hiérarchies, grandes et petites, disparoîtront, et que l'union et l'harmonie des opinions résultera de la plus parfaite liberté. Ce sera aussi l'époque où le despotisme des princes temporels de toute espèce doit cesser, et faire place au seul gouvernement des loix. Mais, si je ne me trompe, nous sommes bien loin de là, et nous ne faisons que raccommoder de vieux outres avec de nouveaux morceaux de cuir.

Je garde la chambre depuis mercredi, ayant souffert un furieux accès de colique, qui ne m'a pas encore entièrement quitté. C'est mon mal ordinaire; je l'ai pris, je crois, au couvent de S. Claire, car il faisoit un vent pénétrant le mardi soir, lorsque je l'ai visité en dernier lieu. Hier j'étois on ne peut pas plus mal; aujourd'hui j'ai du moins la tête libre.

Adieu. Je Vous prie de Vous porter mieux que moi. Tout à Vous. G. Forster.

Digitized by Google

An Denselben.

Mayence ce 1. Décembre 1788.

C'est aujourd'hui la première fois que je suis sorte depuis mon accès; encore tout n'est-il pas bien passé. Je viens de faire le brouillon que voici, pour le présenter à Mr. Strauss. Vous me ferez un plaisir essentiel, si Vous voulez bien y jeter un coup-d'oeil et y faire toutes Vos observations en marge avec la dernière sévérité, tant pour la forme que pour le matériel et pour le détail, afin que je puisse corriger tout ce qu'il faut, avant de le mettre au net. Car Vous sentez bien que tout dépend de la première impression. Et je suis bien intéressé à Vous succéder dans mon application, puisqu' enfin je ne serai bon à rien ici, à moins que je ne rende ce service à l'Université et au public.

Je serois venu moi-même Vous présenter cette bagatelle; mais je profite de chaque intant qui me reste, pour achever un écrit qui doit être imprimé incessamment. Adieu, je Vous salue très-cordialement.

G. Forster.

An Denselben.

Mayence ce 11. Décembre 1788.

Je viens d'avoir une lettre de Mr. Heyne, et voici ce qu'il m'écrit en réponse de Votre demand: „Dem guten Herrn Geheimenrath Müller empfehlen Sie mich aufs beste, und versichern Sie es ihm, daß ich für seinen Hinkelbein bestmöglichste Sorge tragen will. Der junge Mensch mag mir nur ein P. M. ohne alle Curialien, das bloße Petitum mit seiner Unterschrift, zuschicken. Sagen Sie ihm, dies sei das Geringste, was ich ihm schuldig zu sein glaube."

Ainsi, voilà l'affaire de Hinkelbein bien arrangée. Je n'ai rien de nouveau à Vous mander, si ce n'est que j'ai fait partir la moitié de mon Esquisse de Littérature angloise et que je m'occupe du reste. — Point de réponse de Mr. de Strauss. Je lui donne du temps jusqu' à lundi. Alors

Digitized by Google

je repasse chez lui pour pousser l'affaire. Adieu, portez-Vous bien et ne travaillez pas jusqu' à nuire à Votre santé-Tout à Vous.

G. Forster.

An Denselben.

Mayence ce 20. Décembre 1788.

L'homme d'affaires de Mrs. Varrentrapp et Winner est venu me trouver plusieurs fois pour être payé de 90 florin et quelques sols, pour lesquels il a fournis des livres à la Bibliothèque pendant Votre administration (passez-moi ce mot, car ma fluxion ne permet pas que j'en trouve une autre). On a renvoyé ce pauvre homme d'Hérode à Pilate; le Receveur-Général, le Recteur, la Députation-Camérale, personne n'entend payer des livres qui ont été fournis suivant les ordres, à ce que je crois, de la faculté de Théologie.

Si cette livraison eût été faite depuis mon appointement, c'est-à-dire, depuis que je suis en fonction, je prendrois sur moi de pousser l'affaire auprès de la députation; mais je ne voudrois pas me charger d'une affaire que ne me touche pas.

Ce seroit le moment de faire prendre une résolution vigoureuse à S. A. pour fixer la somme que doit payer annuellement le fonds de l'Université pour l'achat des livres. Car ces Messieurs semblent se laisser prier pour les déboursés qu'ils devroient pourtant faire par devoir.

Cet homme se plaint surtout, qu'il doit payer ici l'imprimeur, le relieur, et je ne sais qui, et qu'on le tourmente faute de ce paiement. Vous voyez donc la nécessité de porter remède à ce procédé un peu scandaleux de la part de la Députation.

Je suis encore si malade qu' à peine suis-je en état de tenir la plume. Toute ma maison a été malade, cela ressembloit à un hôpital. Je ne puis pas sortir, ni voir Mr. de Strauss, qui me paroît avoir l'air de ne pas vouloir avancer l'affaire de l'emplacement de la Bibliothèque. Je

Digitized by Google

suis impatient d'être remis, pour pouvoir la presser avec instance. Car il faut absolument que la Bibliothèque soit logée.

Adieu, portez-Vous bien; car jamais on n'eut tant besoin de la santé. Tout à Vous.

G. Forster.

An Denſelben.

Mayence ce 22. Décembre 1788.

Je crois pouvoir déjà répondre provisoirement à la première de Vos questions qui concernent la Bibliothèque, — que nous n'avons pas les Pasquillorum libri; car je me suis occupé à parcourir les catalogues de toutes les 3 bibliothèques, et je suis presqu' à la fin de la troisième, sans que je me souvienne d'avoir vu quelquechose de semblable. Je suis encore incapable de sortir. Adieu, portez-Vous bien, je Vous envoie les compliments de la saison bien cordialement.

G. Forster.

An Bieſter in Berlin.

Mainz den 19. Dec. 1788.

Haben Sie den ſchönſten Dank, mein Lieber, für Ihre Mittheilung. Ich habe gewiß nicht gelacht, wol aber mich gefreut, denn Sie treffen den Nagel auf den Kopf, indem Sie meinen Aufſatz als ein Beruhigungsmittel für ſchwache Gewiſſen anſehen, die der fromme Eiferer etwas geängſtet haben könnte. Indeſſen erlauben Sie mir diesmal, daß ich ihn lieber ohne alle Gloſſe zum Druck hingebe, denn durch Ihren Salvum conductum würde ich den Anſchein erwecken, den ich durchaus zu vermeiden gedenke, daß mirs durchaus um das Incognito zu thun ſei. Nein, ich bleibe incognito, wenn es ſich nach den Umſtänden thun läßt, weil der Name diesmal nichts zur Sache thut, und weil von Leuten, die ſo ſchlecht

denken, wie der Schriftsteller, der gegen S. in dem Tone schreiben konnte, im Grunde nicht viel Billigkeit zu gewärtigen steht: allein ich würde jede Zeile zerreißen, zu der ich mich nicht im erforderlichen Fall bekennen möchte. Sie verstehen mich; ein anderes ist, gern unbekannt bleiben; ein anderes, die Entdeckung scheuen. Meine Freunde, die meine Lage und Verhältnisse und die Malignität der Intoleranz kennen, werden von selbst wol schweigen, um mir Verdruß zu ersparen. Ist einer indiscret, so muß ich es hingehen lassen und auf das Gute, was ich stiften wollte und sicher stiften werde, trotzen.

An Heyne.

Mainz den 1. Jan. 1789.

Für die Gel. Anz. 1788 danke ich schon im voraus. Hrn. Hofmanns *) Eigenliebe mußte freilich von jener Recension seines Pamphlets leiden, und auf seine Instigation hat der Kurfürst rescribirt und die Facultät sich an Sie wenden müssen. Allein ich fürchte in der That, der alte Mann wird mit seinem Hospital durchfallen, und Stark ist noch gar nicht so schachmatt, wie man es wol anfänglich geglaubt hat. Er hat eine starke Partei für sich, und der Coadjutor steht oben an. Herr von Strauß, der bei dem Kurfürsten die Stelle eines Ministers der innern Angelegenheiten vertritt, ist auch für ihn, und das ist denn der Grund, weswegen die Angelegenheiten wegen des Bibliothekgebäudes ins Stocken gerathen. Man sucht durchaus die Entscheidung des Kurfürsten zu verzögern, damit alles in Statu quo bleibe, und das Hospital dennoch vollendet werden möge, sobald Hofmann entweder stirbt oder mit seinen schlechten Anstalten auf den Sand geräth. Dies ist denn für mich eine äußerst verdrießliche Lage der Sachen; dazu kommt noch das Deficit bei der Universitätscasse, daß nämlich jährlich eine beträchtliche Summe mehr ausgegeben als eingenommen, mithin ganz offenbar vom Fonds gezehrt wird. Bei solchen Umständen ist die Universität außer Stande zu bauen, welches sie vollends ruiniren würde. Mir bleibt freilich nichts übrig,

*) Kurfürstlicher Leibmedicus und Director des Medicinalwesens.

Digitized by Google

als wiederholte Vorstellungen zu thun, daß etwas geschehen müsse, und daran will ich es nicht fehlen lassen. Allein so lange nicht Geld da ist, und eine mächtige Partei die einzig mögliche Art, wie die Bibliothek mit wenigen Kosten aufgestellt werden könnte, hintertreibt, kann man sich keine große Hoffnung machen.

An F. Jacobi.

Mainz den 2. Jan. 1789.

Danken Sie es der Göttin Nothwendigkeit, mein Bester, daß Sie nicht schon einen zweiten Brief von mir erhalten haben, ehe Sie mir antworteten. Ich bin theils eben sowol als Sie selbst seit dem 14. December auf meinem Zimmer ein Gefangener und muß meinen Tribut an eine Witterung bezahlen, die ich von ganzem Herzen hasse; theils habe ich eine verzweifelte Arbeit vorgehabt, die ich auf den Tag liefern mußte. Jetzt kann ich Ihnen sagen, was diese ist. Archenholz beschreibt die Begebenheiten Großbritanniens vom vorigen Jahr, unter dem Titel: brittische Annalen vom Jahre 1788. Mich hat er angegangen, um die beiden Abschnitte, Literatur und Kunst zu liefern, und zwar auf fünf Bogen. Denken Sie sich das tolle Unternehmen! Ohne Materialien laß ich mich darauf ein und schreibe, weil ich wirklich einmal, zu meinem Erstaunen, zur Zunft der Schriftsteller gehöre, das heißt, weil ich Waare für Geld liefern muß.

Ich habe meine Stunden, liebster F., wo ich mir es wünschte, gar nicht schreiben zu dürfen; es ist mir des Schreibens zu viel und des Handelns zu wenig in der Welt, und unter dem Wust geht nicht nur das nahrhafte Korn verloren, sondern um nur einigermaßen gangbare Münze zu liefern, muß man das Gepräge der Zeit darauf stempeln, welches nicht immer das schönste ist. Zudem weiß ich immer nur noch den zehnten Theil von dem, was ich wissen müßte, um schreiben zu dürfen. Wenn ich so etwas fertig habe, möchte ich nur gleich im nächsten Augenblick ins Feuer damit. Allein es gibt eine Wirklichkeit, die meine Träume zerstiebt und der ich weichen muß. Unter denen die da schreiben sind Hunderte, die es

Digitized by Google

noch weniger dürften als ich, für einen, der etwa mehr Befugniß hätte, und das Jahrhundert, wie das Menschengeschlecht überhaupt, rückt nicht vorwärts in einem regelmäßigen Schritt, sondern in einer unaufhörlichen Rotation. Der Ball wird von unzähligen Händen geschlagen, geworfen, gestoßen, gestreift, berührt, und alle diese verschiedenen kleinen und großen Impulsionen treiben ihn fort. Alles ist Extrem, und muß es bleiben, wie ich im Cook gesagt habe, bis ein Gott, oder Buffon's Erstarrungsepoche hinzukommt. Wenn ich also allein nicht im Centro bin und aus dem Centro wirke, was liegt daran, da das überhaupt nicht der Menschen Sache ist? Mein Scherflein muß doch beigetragen werden. Nun kommen noch die Pflichten des engern häuslichen Kreises hinzu, und so steht der complette Schriftsteller des 18. Jahrhunderts, und ich muß hinzufügen, deutscher Nation, denn diese Species ist sehr auszeichnend, vor Ihren Augen da! — Mein Plaudern nimmt kein Ende, denn ich kann keinen Anfang finden. Hier ist, weil Sie ihn lesen müssen, die erste Hälfte meines Cook. Morgen folgt der Rest. Ich habe ihn aus dem Buche ausgeschnitten, weil ich ihn muß abdrucken lassen, und da fiel mir ein, ich könnt' ihn Ihnen erst schicken. Lesen Sie ihn bald durch und schicken mir ihn wieder, sobald Sie nur können, denn er muß gleich nach Leipzig, sobald er von Ihnen zurückkommt, und ich hätte doch gern Ihre Animadversionen vorher, wenn etwa hin und wieder ein besserer Sinn herausgebracht werden könnte. Mit der verzehrenden Anstrengung, womit ich diesen Aufsatz ausgearbeitet habe, habe ich nie etwas gemacht; meine Frau glaubte, es würde mir das Leben kosten. Der Winter war böse, ich war in Polen oder eigentlich in Litthauen, hatte drei Monate lang einen Husten, der der Lunge drohte, und meine einzige Erholuug war, jeden Abend meiner Frau vorzulesen, was ich den Tag über gemacht hatte, und dann ein paar Stunden lang an einem reichhaltigen Buche uns beide zu ergötzen.

Sie und Leibnitz haben gut sprechen. Sie müssen nur bedenken, daß ich über 30 Jahr alt war, ehe ich ein Compendium der Logik in die Hände bekam, und nun mußte ich zu gleicher Zeit meine Vorlesungen lateinisch ausarbeiten, polnisch lernen, eine andere Wirthschaft, einen Haushalt in Litthauen anfangen, ein Weib nehmen u. s. w., da kommt man wol in der praktischen Philosophie weiter, aber nicht so leicht in der

Digitized by Google

Speculation. Ich bekenne, daß ich nicht Ursache zu klagen habe, denn aus einem Geschöpf, organisirt wie ich, und situirt wie ich in meinen ersten 24 Jahren war, konnte nach aller Wahrscheinlichkeit auf keine andere Art etwas Besseres werden, als so geworden ist. Allein, mein Freund, daß ich die Mängel und Lücken nicht gewahr werden sollte, daß ich nicht merken sollte, wo eigentlich ein Organ mehr, oder eine Receptivität mehr sein sollte, als ich habe — oder (denn eben übereilte mich ein Schreiben) daß ich nicht ahnen sollte, was geworden wäre, wenn Organe, wovon die Spur noch vorhanden ist, von früh an geübt worden wären, — das Gefühl kann und mag ich mir nicht nehmen.

Ich glaube daher, und das ist nicht etwa kindische Ziererei, ich glaube alles Ernstes, Sie thun mir zuviel Ehre an, indem Sie mir Ihre Beilagen zum Durchsehen und Durchkritisiren schicken. Das Erstere macht mir unbeschreibliche Freude; an das Letztere reicht meine Kraft wenigstens jetzt nicht. — „Es ist schrecklich, sagen Sie, wie unwissend diese Leute sind." — Ja wol, Lieber, das glaube ich Ihnen gern und bitte Sie nur, mich mit zu diesen Unwissenden zu zählen, denn ich müßte wahrlich die Weisheit per inspirationem empfangen haben, wenn ich etwas wissen sollte. Den gottlosen Leuten kann man ihre Unwissenheit nur nicht so leicht verzeihen wie mir, weil sie sie nicht so gern eingestehen. Sehen Sie, von Cartesianischer und Leibnitzischer Philosophie weiß ich aus eigener Prüfung noch nichts. Es ist unmöglich, daß ich noch hätte dazu kommen können, den Einen oder den Andern zu lesen. Aber ehe ich 50 Jahre alt bin, soll es geschehen, das verspreche ich mir.

Was Sie in Ihrem lieben Hume gegen Kant sagen, hat mir sehr eingeleuchtet. Ich habe es neuerdings wieder durchgelesen, und nun ist es mir wieder gegenwärtig. Was Sie insbesondere S. 229. Z. 7—14 sagen, ist so wahr, daß Lichtenberg, der sehr an Kant's Philosophie hängt, auch ganz richtig für den Egoismus entschied, weil er einsah, daß das System ohne diesen nicht consequent sein könne. Ich wünschte, nicht für mich, aber für Andere, daß Ihr Beweis gegen die Kant'sche Hypothese, daß Raum und Zeit nicht blos in der Vorstellung, sondern in den Dingen selbst gegeben sind, auch wo möglich dem schwächsten Fassungsvermögen näher gebracht werden könnte. Ich habe, was mich betrifft, keine lebendigere Ueber-

Digitized by Google

zeugung als dieſe, daß keine Vorſtellung mir das Reale als real darſtellt, da doch die unmittelbare Wirkung des Realen auf mich gar nicht zu leugnen iſt, und ich eben deswegen die Gegenwart dieſes Realen außer mir, wo es iſt, ſo unwiderſprechlich fühle. Der Fehler, den Sie in der mir mitgetheilten Beilage rügen, wird alle Tage begangen, und wenn ihn ein Mann wie Herder begeht, ſo ſcheint er überhaupt einige Nachſicht zu verdienen, weil es wirklich ſchwer ſein muß, ihn zu vermeiden. Von der Form der organiſchen Weſen, dem Realen, Subſtanziellen, was ihnen zum Grunde liegt, können wir uns keine Vorſtellung machen; denn das iſt eben ihr Weſen, daß ſie ſich von allen Vorſtellungen und Empfindungen unterſcheidet. Gleichwol iſt ſie immer das einzige Weſentliche, die wirkende Urſache ſelbſt, die in uns Vorſtellungen hervorbringt. Nun geht alſo alle Augenblicke in uns dieſe Verwechſelung der Form oder Subſtanz mit ihrer Art und Weiſe, uns offenbar zu werden, vor ſich.

Sie müſſen über meine unphiloſophiſche Art zu philoſophiren auch nicht lachen; denn ich decke Ihnen den vielleicht verworrenen Gang meiner Vorſtellungen auf, damit Sie ſehen, wie viel ich von der Sache gefaßt habe, und mich zurechtweiſen können, wo es nöthig iſt. — Haben wir von endlichen Weſen, inſofern ſie wirklich ſind, keine Vorſtellung (wol aber das innige Bewußtſein ihrer Exiſtenz, weil ſie allein uns das Bewußtſein unſerer eigenen Erfahrung gaben und geben konnten), ſo begreife ich wenigſtens nicht den Verſuch, ſich von dem unendlichen Weſen, von Gott, eine Vorſtellung machen zu wollen. Und gleichwol, kaum fangen wir nun an, die Idee: Gott, zu denken, ſo wollen wir ſie auch ſchon in unſern Kreis bannen, in den Kreis, wo alles nur nach Einheit und Vielheit, nach Thun und Leiden, nach Ausdehnung und Succeſſion erkannt wird. Dies mit einem Weſen, welches von der Sphäre, von der Einſchränkung frei iſt, wovon jene Begriffe die angebornen Folgen ſind? Ich geſtehe, das ſchien mir von jeher ungereimt und unphiloſophiſch. Was das Leben ſei, welches in uns iſt und außer uns auf uns zurückwirkt, wiſſen wir nicht, und des Lebens Leben möchten wir gern begreifen wollen? Oder was heißt es, Gott eine Vorſtellungskraft, ein Bewußtſein, ein Denken, ein Handeln nach Abſichten beilegen? Jedes von dieſen Attributen iſt und bleibt, wenn wir uns überhaupt nur etwas

Digitized by Google

denken, Attribût des endlichen Wesens. Wenn wir von Gott gesagt haben, Er ist, so haben wir, glaube ich, das Einzige gesagt, was wir ohne Anthropomorphismus sagen können, und dieses Einzige ist wirklich Alles. Zu sein ohne Einschränkung, muß wirklich herrlicher sein, als zu sein mit Einschränkung, und Empfinden, Denken sind nur Arten des letztern. Ich weiß also auch nicht eigentlich, was Mendelssohn so sehr an Lessing's Genuß außer dem Begriff auszusetzen fand. „Es ist ein Sprung über sich selbst hinaus!" Und was denn mehr? Sobald ich mir erlaube, ein Wesen, das nach aller einstimmigen Anerkennung außer dem Begriff liegt, zu denken, d. h. in den Begriff zu bringen, so begehe ich freilich schon den ersten Solöcismus und nun folgen die andern ganz natürlich; nun denke ich mir auch seinen Genuß, seine Art und Weise zu sein, d. h. ich thue ihm die Ehre an, mich an seiner Stelle zu denken. Ist aber das Wesen außer dem Begriff, so ist es auch sein Genuß. Die Vorstellung hat hier nichts zu schaffen; aber Empfindung ist ja exquisiter als alle Vorstellung, sie ist ja der Friede, der höher ist als alle Vernunft! Etwas hievon sagte ich einmal, wiewol in einem andern Zusammenhange, dem berühmten Herrn Meiners. Er versicherte mich, dies sei Atheismus, und wer keinen Gott annehme, welcher denken und nach Absichten handeln könne, der sei ein Atheist. Ich erwiderte, wie ich mir Gott dächte, könne er noch etwas viel Besseres, als denken ꝛc. „Das, sagte er: begreife ich nicht" — und er hatte freilich vollkommen Recht. Der Fehler lag nur auch darin, daß ers begreifen wollte.

Ich gestehe, angewandt auf die Gottheit, kann ich der Stelle aus Kant's einzig möglichem Beweisgrund S. 43 und 44, die Sie in der Note zu der Beilage anführen, keine Stringenz abgewinnen. Ich habe keinen Begriff von dieser Rangordnung, von diesen zur Vollkommenheit nothwendigen Eigenschaften, und ich will mich gern gefangen geben, wenn Kant den Satz, den er als Axiom hinschreibt, klar beweisen kann: daß nämlich, wenn Verstand und Wille, nur durch die Gottheit, an andern Wesen als Folgen, nicht als ihre beiwohnenden Bestimmungen anzusehen sind, die Natur eines solchen Urwesens nicht das sei, was man sich denken muß, wenn man einen Gott denkt. Ich setze voraus, daß Kant sich hier nicht mit meiner eigenen Methode hilft, und diese Phrasis, einen

Digitized by Google

Gott denken, durch ein perimpossibile erklärt, wodurch wir mit einander zusammenträfen. Ist dieses nicht, so möchte ich wissen, wie er mir begreiflich machen will, daß Verstand und Wille, als solche, dem unendlichen, ewigen Wesen beiwohnen, für welches Succession und Ausdehnung, Leiden und Wirken, oder Einschränkung aller Art, nichts sind. Wirken, Handeln, Thun können wir uns nie denken, ohne Zeit und Raum zur Construction des Begriffs hinzuzunehmen, und das Unendliche widerstrebt diesen Vorstellungen, die nur im endlichen Wesen gegeben sind. Nur für uns sind jene Bestimmungen, denn wir sind endlich und begrenzt. Die Gottheit, von deren Art zu sein wir schlechterdings keinen Begriff haben, ist darum nicht ein blindlings nothwendiger, sondern ein lebendiger, unendlicher, ewiger Grund aller Dinge. Gott ist der da ist; wir sind in ihm, obgleich wie wir in ihm sind, uns unbegreiflich bleiben muß. Ich weiß nicht, ob Sie folgendes Beispiel einigermaßen in Parallele bringen können: Das Sonnenlicht können wir freilich weder riechen, noch schmecken, weder betasten, noch (ohne Verdichtung) sehen; ist es darum minder die Quelle des Riechbaren, Schmackhaften, Fühlbaren und Farbigen im Apfel? Wenn unser Bedürfniß hier eine Rangordnung stiftet, und den Apfel zu etwas Vollkommnern als das Licht erhebt, so ist doch das schwerlich die Rangordnung der Natur. Wie viel weniger dürfen wir diesen Maßstab anwenden, wenn von einem Wesen die Rede ist, welches, wenn wirs ahnen oder empfinden, das Wesen κατ' ἐξοχην genannt werden muß? Gedacht werden kann es im strengsten Verstande gar nicht. Das haben Sie selbst bewiesen. Die Frage von Freiheit und Nothwendigkeit begreife ich eben so wenig. Sie liegt außer unserm Kreise. Was ist Zeugung? Das konnt' ich in der Naturgeschichte noch nie begreifen, denn ich kam immer an den Punkt, wo das Endliche mit dem Unendlichen, das Zeitliche mit dem Ewigen, das Unsichtbare, Unbegreifliche mit dem Ausgedehnten — wie soll ich sagen, angrenzt, oder zusammenhängt, oder sich scheidet? Nur Eins weiß ich: wo der Geist ist, da ist Freiheit; je mehr wir des Lebens in uns haben, desto freier sind wir.

Nun, mein bester Freund, retten Sie mich aus meinen Irrthümern, wenn es Irrthümer sind. Ich glaube im Grunde, daß ich leicht zu retten bin, denn Unwissenheit ist mehr mein Fehler als falsches Wissen.

Digitized by Google

Ich muß, ob ich mich gleich entsetzlich verspätet und verplaudert habe, noch ein Wort über eine Stelle Ihres Briefes sagen. Bei allen endlichen Naturen, sagen Sie, muß das Es oder Er und das Du vor dem Ich gesetzt werden. Im Hume S. 177. sagten Sie in der Anmerkung: das Ich und das Du wird gleich bei der ersten Wahrnehmung unterschieden. Aber in dem Maße, wie das Du deutlicher wird, wird auch das Ich deutlicher. Dies ist bestimmter und, wo ich nicht irre, etwas verschieden von dem, was Sie mir schreiben, wenigstens leuchtet es mir mehr ein.

An Denselben.

Mainz den 3. Jan. 1789.

Sie werden gelächelt haben über meinen gestrigen Brief? Ich war ins Schreiben gekommen und konnte nicht aufhören. Wie anziehend und ansteckend diese Sucht sei, über Dinge, die eigentlich wie Tantalus Äpfel so hangen, daß wir sie nicht erreichen können, zu deraisonniren, müssen Sie nur an meinem Beispiel errathen. Von einer andern Seite weiß ich auch wieder keine Beschäftigung, welche die Geisteskräfte mehr schärfte und übte. Der Zweck der gesunden Philosophie muß doch wenigstens dahin gehen, ein für allemal auszumachen, wie weit die Grenzen unserer verschiedenen Kräfte reichen, und was außer ihrem Gebiete liegt, und ich denke immer, Ihre Philosophie hat eben darin etwas sehr Großes geleistet, daß sie der Empfindung zurückgegeben hat, was die Denkkraft usurpirt hatte.

Eberhard's Recension Ihrer Schriften ist mir nicht zu Gesicht gekommen, bis ich sie heute durchlas. Er muß geglaubt haben dem Andenken Mendelssohn's diese Parentation schuldig zu sein, anders erkläre ich sie mir nicht, und auch alsdann ist sie mit dem Parteigeist abgefaßt, der immer unbillig zu sein pflegt. Ich hätte nicht geglaubt, daß er so heftig schreiben könnte. Meine Aeußerung, ihn betreffend, als eines gar lieben Mannes, beruht auf etlichen Conversationen, die ich in Halle mit ihm gehabt habe, wo er mir so geschienen hat. Ich habe ihm den vorigen Sommer geschrieben, allein er hat mir nicht geantwortet; ich kann also nicht eigentlich sagen, daß ich in

Digitized by Google

Correſpondenz mit ihm ſtehe. Wollen Sie mich überhaupt wol lehren, wenn man ſtreitet oder polemiſirt, wie am Ende eine gewiſſe Wärme oder Heftigkeit vermieden werden ſoll? Ich geſtehe, ich kann es nicht dahin bringen, und ſie thut kein Gut, wenn ſie gleich oft das Argument näher ans Herz zu legen pflegt, als die ganz kalte Disputation. Oder, läßt es ſich zwingen, daß man ſich nicht entrüſte über einen Angriff, der einem offenbar ungerecht, unbillig, unprovocirt zu ſein ſcheint, und daß man, um die Indignation auszudrücken, nun wol ſelbſt etwas anzüglicher wird, als man in einer gleichgültigen Discuſſion geworden wäre? Ich glaube wahrhaftig, daß ſo etwas in der beſten Welt ſein muß.

Mit meinen Arbeiten hier, als Bibliothekar, ſteht es noch im weiten Felde. Des Kurfürſten Unentſchloſſenheit, der Geldmangel der Univerſität, der böſe Wille entgegengeſetzter Parteien, und die Mainziſche vis inertiae überhaupt, ſind ſchwere Hinderniſſe. Man kann immer nicht dahin kommen, ein Gebäude zur Bibliothek zu beſtimmen und zu aptiren, und mittlerweile frißt ſie der Staub. Geſtern erhielt ich einen Ruf nach Peſth in Ungarn von Wien aus. Ich glaube, wenn ich mir die Gelegenheit zu Nutzen machte, könnte ich dort ein anſehnlicheres Gehalt bekommen, allein Peſth und Ungarn und Lehramt gefallen mir nicht. Ich habe die Erfahrung einmal mit Litthauen gemacht. Mit dieſen ſlaviſchen und hunniſchen Barbaren iſt nichts anzufangen.

Das Wort, womit Sie ſchließen: was wir einander zu erzählen haben werden, wenn wir zuſammenkommen! wiederhole ich mit gleicher Emphaſis. Sie ſind, ſeitdem wir uns ſahen, in England geweſen! und ich hoffe immer noch dieſes göttliche Land noch einmal mit den Augen des Mannes wieder zu ſehen. Zwar iſt es mancherlei, was ich hoffte. Eine Reiſe nach Italien iſt auch unter meinen Hoffnungen. Wenn man ſeine Tage froh hinlebt im häuslichen Kreiſe, alſo nicht ängſtlich hofft, ſind dieſe Spiele der Phantaſie eher ergötzlich.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 16. Jan. 1789.

Sie werden aus den Blättern, welche Ihre Beilagen begleiten, wenn sonst nichts, doch so viel gewiß ersehen, liebster Freund, daß Ihre Schriften mich vom Augenblick an, wo ich Ihren letzten Brief erhielt, bis jetzt beschäftigt haben. Ich sollte es nicht thun, denn ich fühle zu sehr, daß ich mich in ein Feld wage, wohin ich nicht gehöre, und ich stehle überdies die Zeit meinen gewöhnlichen Beschäftigungen; allein wer kann für das Hinreißen? Ich fühlte ein wahres Bedürfniß, meine Begriffe, meine Art die Sache anzusehen, so verworren das alles sein mag, Ihnen darzulegen. Vielleicht lerne ich auf diese Art mehr Metaphysik und leichter, als aus den Büchern.

Ihr beständiges Kränkeln schmerzt mich sehr, denn ich denke, in dem Mittelalter pflegt sich die Gesundheit, auch bei schwächlichen Constitutionen, zu setzen, und einen Grad von Stärke mehr, wäre es auch nur ein klein wenig mehr Unempfindlichkeit gegen die Witterung, zu gewinnen. Allein ich wette, Sie stören die Verdauung durch Anstrengung des Kopfs und das reibt uns auf.

Herzlich danke ich Ihnen für die Aufsätze aus dem Museum, die ich noch nicht gelesen hatte. Auch mir will der positive Deismus nicht ganz gefallen, so wenig ich im Stande bin aus Starke und seiner Orthodoxie etwas zu machen. Ich habe, wie Sie sehen werden, keine Einwürfe gegen Ihre Beilage Nr. 2., sondern stimme, was Herder betrifft, ganz mit Ihnen überein. Sie gehen einmal von dem wahren Satz aus: Menschen können von Gott und übersinnlichen Dingen doch immer nur menschlich sprechen, denn ich gebe zu, wenn nicht mein Fall Gnade finden kann, daß es besser wäre, lieber gar nicht, als in unaufhörlichen Contradictionen zu sprechen. Nun raisonnirt aber Herder frisch drauf los über Gott, und meint Wunder, wie deutlich und faßlich er alles gemacht habe. Sie zeigen ihm also, dünkt mich, sehr gut, wie er so inconsequent ist — wie ein jeder andere ehrliche Mann über dieses Capitel. Ich wiederhole indessen meine Bitte, mir meine Ansicht der Sache nicht als Vorwitz zu deuten; ich glaube nur, daß ich Sie dadurch auf den rechten Gesichtspunkt führe, wo Sie be-

Digitized by Google

urtheilen können, wie weit ich gekommen, und wie weit ich zurück bin. In unserer Welt steht das Entfernteste, was dem Anschein nach nichts gemein hat, oft in so enger Beziehung, daß ich mir nicht mehr getraue, wie wol ehedem, die Metaphysik als unnütz, zeitverderblich und unfruchtbar zu verwerfen. Allein ich gestehe doch bei alle dem, daß sie mir auch jetzt außer dem Nutzen, die Verstandeskräfte zu schärfen, im Leben ziemlich entbehrlich scheint! Das Schlimmste ist, sie gewöhnt den Geist so sehr an einen gewissen entfernten Gesichtspunkt, der Alles faßt, daß man sich hernach zu den gewöhnlichen Verhältnissen des sublunarischen Daseins ordentlich herablassen muß.

Anmerkungen.

Person — Persona geht auf den Schall, den die Larve modificirt und der sie durchdringt. Die unmittelbare Ableitung hievon, die dramatische Person, das Individuum, welches ein anderes Individuum vorstellt, führte zur letzten, abgezogensten Bedeutung, in welcher das Wort genommen werden könnte: ein Individuum, das sich — sich selbst vorstellt (seiner selbst bewußt ist). So ward Bewußtsein ein Element des abstracten Begriffs, Persönlichkeit.

Wer die Gottheit als ein vernünftiges Wesen (Intelligenz) anerkennt, gestehet ihr also eo ipso die Persönlichkeit zu; denn nach dem Sprachgebrauch der Philosophie ist Persönlichkeit ein Dasein mit Bewußtsein, das ist ein vernünftiges Dasein.

Was scheuet und bäumt sich denn der Herder'sche Pegasus vor der Personalität Gottes? Warum werden die drei theologischen Personen mit ins Spiel gezogen, die unserer Frage, sollt' ich meinen, ganz fremd sind? Rathe ich recht, so greift man die Persönlichkeit an, um nicht das Ansehen zu haben, als verwerfe man die Intelligenz, übrigens aber wol wissend, daß diese mit jener steht oder fällt; man trennt daher, wo nicht zu trennen ist.

Unter dieser Voraussetzung ist das aut — aut der Beilage ganz am rechten Orte. Wer sich einmal darauf einläßt, die Vernunft zur Richterin über die Art und Weise der Existenz Gottes zu erheben, dem darf man getrost zurufen: entweder consequenter Theismus, oder consequenter Spinozismus! Ent-

Digitized by Google

weder ein vernünftiger Gott oder ein nicht vernünftiger, d. i. so gut als gar keiner.

Was ich dabei zu erinnern habe, ist eben das, wo ich nicht irre, was Lessingen den Ausruf abnöthigte, „da muß ich etwas ganz Neues zu hören bekommen!“ Lessing bezog sich damit gewiß nicht auf die von seinem Freunde behauptete Persönlichkeit Gottes allein, sondern auch auf die beinahe völlig synonyme Eigenschaft des Verstandes, den er ihm beigelegt hatte. Ein persönlicher, d. i. ein verständiger Gott war der Vernunft Lessing's unbegreiflich; ob er ihn darum geleugnet habe, ist eine ganz andere Frage. Als etwas ganz Neues erwartete er von seinem Freunde eine Demonstration, die ihm jene verständige Ursache der Welt begreiflich machen sollte, eine Demonstration, die sein Freund ihm nicht geben konnte und nicht zu geben versuchte.

Lessing erblickte nämlich auf beiden Seiten nur unbefugte Anmaßungen der menschlichen Vernunft. Wie wir uns auch krümmen mögen, so bleibt der Versuch, eine Rangordnung der Energien festzusetzen, allemal absurd. Die Macht vor dem Willen, oder der Wille vor der Macht, was ist das Begreiflichste von beiden? Das Dilemma bleibe unantastbar: entweder büßen wir alles ein, was die Idee der Gottheit für uns Interessantes hat, indem wir sie auf Substantialität einschränken, oder wir modificiren sie nach Einschränkungen der Zeit und des Raumes (des Fließenden und des Ausgedehnten) zu einem widersprechenden, anthropopathischen Hirngespinnste. Die Vernunft kann keinen dritten Weg einschlagen, sobald sie sich die Entscheidung anmaßt. Ist sie bescheiden und umfassend genug, so erkennt sie ihre Schranken, und hüllt sich in ihre Unwissenheit. Ich glaube, dies war Lessing's Fall, denn er behauptete von einer höhern Kraft, daß sie unendlicher, vortrefflicher sein müßte, als diese oder jene Wirkung, und daß es für sie eine Art des Genusses geben könne, der nicht allein alle Begriffe übersteigt, — sondern völlig außer dem Begriffe liegt.

Dieselbe Vernunft, der im Spinoza der persönlich vernünftige Gott ein Widerspruch dünkt, der also Atheismus zu sein scheint, dieselbe Vernunft entscheidet im Theisten, daß Spinozismus, Fatalismus, Determinismus alle ebenfalls auf Atheismus hinauslaufen. Wenn man die Resultate zusammennimmt, so ergibt sich gleich auf den ersten Blick, daß die Vernunft viel

Digitized by Google

leichter bestimmen könne, was Gott nicht ist, als was und wie er ist. Woher kommt aber das Bestreben der Vernunft, sich über diesen Gegenstand zu unterrichten? und wie soll man dem Mißbrauch Einhalt thun?

Was den Mißbrauch betrifft, so ist er in allen endlichen Dingen bei dem Gebrauch unvermeidlich; wir müssen uns gefallen lassen, beide zusammen hinzunehmen, wo wir irgend eine Fähigkeit hinnahmen; und wenn im gegenwärtigen Falle der Gebrauch gar zu leicht, ohne daß wir es gewahr werden, Mißbrauch (d. i. unzweckmäßige Anwendung) wird, so könnte vielleicht am Ende der Mißbrauch selbst, indem er das Denkbare endlich erschöpft, zum Zweck führen, und in gewisser Rücksicht doch rechtmäßiger Gebrauch sein. Irgend ein Fünkchen Wahrheit findet die Vernunft überall, wenn es auch überall in der Hülle des Irrthums steckt; und verfehlt sie, wie es nicht anders sein kann, den Fang, den sie so dreist zu thun gedachte, fängt sie die Gottheit wie in ihrem Netz, so fängt sie wenigstens Alles, worauf sie selbst anwendbar ist. Ich möchte nicht gern Bilder gebrauchen, allein es ist nicht thunlich, ohne sie fortzukommen; also noch eins. Die Vernunft ist mir ein lebendiger Spiegel der Realität, und ihr discretes Vermögen, welches uns Bewußtsein verschafft, kann sich nur insofern äußern, nur dadurch Bewußtsein geben, daß es die Einstrahlung des Realen zurückwirft.

Wenn sich also das Reale unaufhörlich der Vernunft offenbaret und in jeder objectiven Vorstellung gegeben ist, so wundern mich die unablässigen Versuche nicht, womit die Vernunft sich bestrebt, ihm näher zu kommen. Sie kann der Macht und Herrlichkeit der Offenbarung nicht widerstreben; das Reale, Wirkende ist da, dem sie nirgends entfliehen kann.

Nun aber folgt des seligen Hamann's: quot capita tot sensus. Jeder Spiegel reflectirt anders, muß anders reflectiren, entweder weil seine innere Beschaffenheit verschieden ist, oder weil er anders gerichtet ward.

Der kindischen Vernunft des Wilden ist das Wirkende im Einzelnen ein Gegenstand der Verehrung. Er betet an die Kraft des Baums, des Raubthiers, des Windes, des Oceans, des Donners, der Sonne und des Mondes u. s. f. Sehr natürlich ist die Vorstellung, daß Dasjenige, was vom Menschen unabhängig wirkt, nicht geringer sein könne, als der Mensch;

Digitized by Google

sehr natürlich, sich Das mächtiger zu denken, von dessen Wirken der Mensch sich abhängig fühlt. Was nicht geringer ist als ein Mensch, muß wenigstens Alles besitzen, was dem Menschen eignet, also menschlichen Verstand; der Uebergang vom Menschen zur Organisation ist gar zu leicht; also menschlich gebildete Götter.

Die Vernunft der Perser und ihre Phantasie nahm einen andern erhabnern Flug. Sie allegorisirte, jedoch ohne bei dem Bilde stehen zu bleiben; ihren Gott faßte keine Gestalt; das Licht, allumherstrahlend und alldurchdringend, war das Medium seiner Anschaulichkeit, und menschliche Energie, von ihren Schranken befreit, sein Wesen.

Der Mosaische Gott war noch schärfer abstrahirt und vom Sinnlichen noch mehr geläutert, dagegen aber ganz nach dem melancholisch-cholerischen Temperament des jüdischen Gesetzgebers zu einem furchtbaren, Rache athmenden und auf seine Alleinherrschaft eifersüchtigen Wesen gebildet.

Die Platonische Gottheit mit ihrem νοῦς und ihrer Weltseele war auf orientalische Vorstellungsarten gepfropft. Wohin die Philosophie noch ferner kommen konnte, indem sie auf den Flügeln des Abstractionsvermögens das Reale ganz verließ, läßt sich begreifen.

Unter allem, was die Vernunft gebären konnte, mußte auch der Atheismus möglich sein; er ist wenigstens eben so consequent als der Spinozismus, der Deismus und der blos vernünftige Theismus. Eine Vernunft, welche sich fest an sinnliche Erscheinung hält, und nach der Einschränkung ihres Wesens, oder nach ihrer Natur, die Succession vom Dasein nicht trennen kann, ist in ihrer Art berechtigt, grenzenlose Ausdehnung für Unendlichkeit, und Folge der Momente ohne Anfang und Ende für Ewigkeit anzunehmen. Es gibt schlechterdings nichts, was sie zwingen kann, aus diesen Schranken herauszutreten, wenn sie sich einmal darin festgesetzt hat, und wenn das Gefühl der eigenen Schwäche nicht ein Bedürfniß des Glaubens erzeugt. Kann der Materialist sich über die Schwierigkeit wegsetzen, auf einem Stäubchen im Weltall, zum lebendigen Spiegel dieses Alls organisirt zu sein, ohne Aufschluß über seine Harmonie zu verlangen, so würde er inconsequent sein, diesen Aufschluß sich auch nur als möglich zu denken, und so bleiben die Grenzen der Sinnlichkeit für ihn auch die Grenzen alles

Daſeins. Kann der Idealiſt ſtolz genug ſein, um conſequent zu bleiben, ſo muß die transſcendente Unwiſſenheit ſeines Egoismus für die Idee einer Gottheit ebenfalls unzugänglich bleiben. Daher will mir die Witzelei des Provincial (Muſ. Febr. 1788. S. 169) nicht gefallen. Einem Mann, dem die ſinnliche Offenbarung nichts ſagt, dem würde jene ebenfalls ſinnliche Offenbarung auf Sinai gewiß auch nichts geſagt haben. Wem die Stimme des Donnerers zu erkennen gibt, daß ein Herr und Gott iſt, der braucht nicht am Fuß des Sinai zu ſtehen, um dieſe Ueberzeugung zu erlangen. Wenn die Offenbarung und die Empfänglichkeit beiſammen ſind, ſo iſt das Wunder geſchehen. D'Alembert bliebe alſo nicht auch im Gewitter am Sinai noch Atheiſt, und darum kam er auch einige tauſend Jahre ſpäter auf die Welt. Chriſtus endlich verſuchte es nie, die Gottheit begreiflich zu machen. Das einzige Bild, das er ſich erlaubte und zugleich das hinreißendſte, war die Liebe. Er empfahl Glauben an Gott, und Vertrauen auf die Liebe Deſſen, der ſelbſt lauter Liebe iſt; und er verſprach in dieſem Glauben eine Vereinigung, durch welche Erkenntniß allein möglich wird. Damit öffnete er eine Thüre, zur Beruhigung Aller, die ſich an ihrer Unwiſſenheit und an der Hingebung in das Bewußtſein einer alles erfüllenden Realität begnügen; und zur ausſchweifendſten Schwärmerei Aller, die ſich einer zügelloſen Einbildungskraft überlaſſen, weil ſie die Vernunft als Richterin des Unendlichen verwerfen, und nicht zugleich gewahr werden, daß auch der Einbildungskraft der Eingang in jenes Heiligthum nicht offen ſteht.

Wer alſo für Offenbarung empfänglich iſt, der freue ſich ihrer; wer ſich ohne Offenbarung nicht zu rathen weiß, der bitte um Glauben oder um Geduld, und hüte ſich vor Schwärmerei. — Keiner verachte den Andern.

An Heyne.

Mainz den 19. Jan. 1789.

Hiebei erfolgt die Anzeige von Iſert's Reiſe nach Guinea. Wie gern, wenn ich noch unverheirathet wäre, würde ich mich

Digitized by Google

zur Erforschung jenes Welttheils entschließen. Ich stelle mir vor, den Negerhandel allmälig zu unterdrücken, wäre kein besseres Mittel, als die Neger zu lehren, die Waaren, welche sie von den Europäern für Sclaven eintauschen, in ihrem eigenen Lande zu bereiten. Einen gewissen Grad von Industrie haben diese Menschen doch schon. — Es hat mich gefreut zu sehen, daß Isert sehr vortheilhaft von dem Gefühl und den Geistesfähigkeiten der Neger spricht, die Herr Meiners zu Halbmenschen herabzuwürdigen sich nicht gescheut hat. Vorige Woche sprach ich mit dem Kurfürsten. Er sagte mir selbst, die vorläufige Frage wegen des Hospitals müßte erst entschieden sein, ehe das Gebäude zur Bibliothek bestimmt würde. Hofmann's Gegenantwort ist nun heraus, und widerlegt Herrn Strack sehr gut, nebenher zeigt er auch Herrn Strack's Unbekanntschaft mit der Physik. Die Mainzer, die es indessen nicht leiden können, daß Einer der Ihrigen Unrecht haben soll, schreien über die Grobheit des Hofmann'schen Scriptums, ohnerachtet es nichts weniger als Grobheiten enthält. Es soll nun bald in Hofmann's Zimmer und in seiner Gegenwart eine Conferenz gehalten werden, wegen der Bibliothek, wozu der Kurfürst auch den Coadjutor ziehen will, weil dieser von neuem die Jesuiterkirche in Vorschlag gebracht hat. Ich sagte dem Kurfürsten: wohin die Bibliothek käme, sei mir gleichgültig, wenn sie nur einen schicklichen Platz erhielte, allein darauf müsse ich dringen, daß bald Anstalt auf eine oder die andere Art gemacht würde, die äußerste Nothwendigkeit spreche ja für sich selbst u. s. f. Dies gab der Kurfürst zu und versicherte, es sei sein ernstlicher Wille, die Bibliothek einzurichten. Ich muß nun abwarten, was darauf folgen wird.

Die Einnahme von Oczakow wird hoffentlich den Frieden beschleunigen. Ich habe mit Therese an den guten Carl gedacht, wie der nach einem so blutigen Sturm mag zu thun gehabt haben, um die Verwundeten zu besorgen! — — —

An Jacobi.

Mainz den 22. Januar 1789.

Inliegend erhalten Sie, liebster Freund, Ihren Brief an und von Nicolai zurück. Sie fordern kein Urtheil von mir,

Digitized by Google

aber heißt das auch so viel, als Sie verbitten es, wenn ich auch Lust hätte, etwas darüber zu sagen! Ich glaube nicht! Weil ich indessen nichts thun möchte, was Ihnen unangenehm sein könnte, will ich hier weiter nichts sagen, als daß Sie augenscheinlich in dieser Correspondenz den Vortheil haben, da Nicolai weder schreiben, noch seinen Satz sensu strictissimo behaupten kann.

Ueber den frommen Betrug habe ich mich gegen Sie schon einigermaßen geäußert. Ich stimme Ihnen bei, sobald Sie den Charakter des Oberhofpredigers Stark nicht vertheidigen, und bin sehr der Meinung, daß nichts als das Vorschützen einer gewissen Unbesonnenheit, die vom Parteigeist unzertrennlich zu sein scheint, die Mißhandlungen, die man sich gegen den Mann erlaubt hat, gewissermaßen entschuldigen kann. Man setzt sich eine Sache in den Kopf, und glaubt fest davon überzeugt zu sein, daß nämlich Plan und Absicht sei in Allem, was Katholiken thun, und daß Zusammenhang stattfinde, wo man ihn nicht vermuthen sollte. Man glaubt sich verpflichtet ihn aufzudecken, und die menées sourdes an das Tageslicht zu bringen, die Jesuiten verdächtig zu machen und die Protestanten zu warnen. Nun findet man den Klericus Archidemides und dessen zweideutiges Klericat. Man glaubt gewisse Spuren darin zu finden, die einen Verdacht begünstigen — und wagt den Sprung, ohne Beweis, den Mann, einen protestantischen Geistlichen, bei dem Publikum anzuklagen und auf den bloßen Verdacht hin sein ganzes Glück aufs Spiel zu setzen. Ich halte dies für die äußerste Unüberlegtheit. Der Mann ereifert sich darob, weil er sich vermuthlich nicht auf dem besten Wege ertappt fühlt, und trotzt, weil er weiß, daß man juristisch ihm nichts beweisen kann; und so geht die Fehde ihren Gang; seine Gegner erhitzen sich immer mehr und er par contrecoup ebenfalls. Jetzt, und vielleicht von Anfang an, konnte man sagen: peccatur intra Iliacos muros et extra. Aber gewiß bleibt es immer, daß die Herausgeber der Berliner Monatsschrift, auf Veranlassung des Herrn Sprengelsen, zuerst etwas Unverantwortliches, etwas Unbefugtes thaten, einen Mann vor ihren incompetenten Richterstuhl zu ziehen, wozu ihnen sicherlich das Recht nicht übertragen war. Die Folge von dieser gewaltsamen Art gegen vermeintliche Feinde des Protestantismus zu Felde zu ziehen, kann keine andere sein, als noch plumpere, intolerantere Ausfälle von

Digitized by Google

der andern Seite zu veranlassen, und daran hat es auch nicht gefehlt, denn sowol hier in Mainz sind die Katholiken seitdem intoleranter geworden, als auch in protestantischen Ländern selbst scheuen sich die vorgeblich Rechtgläubigen nicht, das Haupt von neuem zu erheben, in der Ueberzeugung, daß derjenige Recht behalten werde, der das lauteste Geschrei erhebt und die beste unverschämteste Lunge hat. Die Denk- und Gewissensfreiheit wird sowol in dem Preußischen als Hannoverschen wieder eingeschränkt, und wenn es so fortgeht, haben wir einen protestantischen Ablaßkram so sehr, als jenen katholischen zu befürchten.

Ich habe mit der Zurücksendung dieser beiden Briefe etwas gezögert, weil ich glaubte, in der Zwischenzeit würde noch ein Brief von Ihnen, mit dem Ueberrest meines Cook's ankommen. Dieser bleibt aus, und ich fürchte, nach allem, was Sie mir von Ihrer Gesundheit schrieben, sind Sie nicht wohl genug gewesen, um ihn abgehen zu lassen. Vielleicht macht Ihnen auch der Vater Rhein etwas zu schaffen, denn es könnte sein, daß er Ihnen einen unangenehmen Besuch zugedacht hätte. Hier räumen die Leute, die am Wasser wohnen, schon die untern Stockwerke ihrer Häuser, indessen denke ich, es wird gnädiger ablaufen, als im Jahr 1784.

Die Zeit fehlt mir an allen Ecken, und geht mit elenden, nichtswürdigen Geschäften hin, wodurch für mich und Andere durchaus nichts gefördert wird. Ist das nicht verdrießlich? Könnte ich doch einigermaßen zu einer Art Independenz gelangen! — liebster Himmel! ich muß nur selbst über meine Bescheidenheit lachen; einigermaßen! und eine Art von Independenz! — damit ich die etwa noch übrigen Jahre zweckmäßiger verarbeiten könnte! Allein, es ist nicht anders; das Gute, welches geschieht, ist das Minimum dessen, welches wir uns vorstellen können, und unsere Wünsche sind überall weit vor der Ausführung voraus. Wenn mein Cook Ihnen bis zum Ende gefällt, so bin ich damit besser zufrieden, als je. Alle Stellen, die Sie angestrichen haben, habe ich geprüft und geändert, so daß ich hoffe, es wird nichts Wesentliches übrig geblieben sein, was man in Anspruch nehmen könnte. Haben Sie recht herzlichen Dank, mein Bester, für Ihre freundschaftlichen Monita.

Neulich sprach ich den Kurfürsten. Es war von den jetzt lebenden deutschen Philosophen die Rede, also auch vorzüglich von Ihnen. Er äußerte große Verehrung für Sie und den

Digitized by Google

Wunsch, Ihre Bekanntschaft einmal persönlich zu machen. Wenn Ihr Weg Sie einmal nach Mainz oder Aschaffenburg führt, können Sie ihm vielleicht Genüge leisten.

Hofrath von Born an Forster.

Wien den 22. Januar 1789.

Mein verehrtester Freund!

Obschon Pesth ein nicht ganz so arger Ort ist, als Sie sich vielleicht vorstellen, die Häuser und Wohnungen schöner als jene von Mainz sind, und obschon Ihre Frau in casu mortis 300 Fl. Pension erhalten würde (welches freilich wenig ist), so kann ich Ihnen doch nicht verargen, daß Sie diesen Ruf nicht angenommen haben. Auch ich würde Ihre Lage in Mainz jener in Pesth vorziehn. Sollte einmal ein Platz für Sie in Wien offen werden — es dürfte aber kein andrer als jener des Jaquin sein, — so müssen Sie ihn annehmen; und nun nichts weiter von diesem Rufe.

Mit meiner Gesundheit ist es nun so weit gekommen, daß ich zwar ohne Führer nicht gehen kann, daß ich manchmal viele Schmerzen leide; sonst aber ist mein Körper gesund, und würde noch gesunder sein, wenn ich unter einem sanfteren und wärmeren Himmelsstrich wohnen könnte. Daß meine Tochter mit ihrem Mann jetzt in Wien ist, das hätte Ihnen Füger sagen sollen. Grüßen Sie den lieben Mann und sagen Sie ihm, daß hier alle schöne Damen nach ihm fragen. Laura ist gesund und das gute Mädchen, das sie von jeher war. Sie trägt mir auf, Ihnen zu sagen, daß sie sehr bedaure, daß Sie nicht schon vorigen Winter, wo sie durch Mainz reiste, da waren. Sie kam damals von Strasburg, wohin sie ihre Schwester begleitete, die, wie Sie wissen, den braven, lieben Elhuyar heirathete, und nun in Mexico wohnt, wo er Generaldirector der Bergwerke von Mexico geworden ist; wäre damals nicht allgemein bekannt gewesen, daß Sie eine Reise um die Welt machen sollen, so hätte Elhuyar Sie engagirt auf Kosten des Königs von Spanien, die Philippinischen Inseln in Absicht auf die Naturgeschichte zu untersuchen. Ich weiß, Sie würden die-

Digitized by Google

sen Ruf lieber angenommen haben als jenen nach Pesth, besonders da der König von Spanien so königlich zahlt und keine Kosten scheut; auch in jenen Gegenden eine so reiche Ernte an natürlichen Seltenheiten und an Ruhm zu machen wäre. Ich weiß nicht, wie der jetzige König und sein neues Ministerium denken werden; Schade wäre es, wenn das Licht, das in Spanien aufzugehn schien, auf einmal verschwinden sollte. Bleiben Sie indessen zu Mainz, liebster Forster! Unter Dalberg's Regierung muß es allen Leuten von Kopf und gutem Herzen gut gehen. Meine Tochter Laura und alle Ihre Freunde schicken Ihnen tausend Segen und Wünsche. Ich aber umarme Sie recht brüderlich. Empfehlen Sie mich dem Andenken Ihrer würdigen Gemahlin. Ewig bin ich

Ihr Freund
Born.

Forster an Heyne.

Mainz den 23. Januar 1789.

Der gute Herr von Born hat mir schon geantwortet und billigt es, daß ich den Ruf nach Pesth nicht angenommen; an meiner Stelle hätte er es auch nicht gethan. Aber wenn einmal ein Ruf nach Wien käme, räth er mir sehr ihn anzunehmen. — Ich denke, nach dem er ist.

Ich habe gestern den Herrn Coadjutor in Rücksicht der Bibliothek gesprochen. Er sieht die ganze Lage der Sache ein, kann aber keinen activen Theil nehmen. Mit allem, was er mir sagte, habe ich übrigens Ursache sehr zufrieden zu sein.

Unser Rhein ist noch gefroren und man geht noch hinüber. Am Sonntag Nachmittag zwischen drei und vier Uhr und am Dienstag Morgens zwischen eilf und zwölf Uhr hat man hier eine kleine Erderschütterung verspürt. Wir sind aber nichts davon gewahr worden; ein Beweis, daß sie sehr unbedeutend sein mußte. In der Nähe des Rheins ist sie indessen etwas merklicher gewesen, als da, wo wir wohnen. Der Sitz dieser Erdbeben ist aber sicherlich jenseits des Rheins, in der Gegend von den heißen Quellen von Wiesbaden, Schwalbach ꝛc. Das Wasser vom geschmolzenen Schnee, welches in die Höhlen der

Digitized by Google

Erde bringt und mit Eisenkies eine Erhitzung und Entwickelung elastischer Dämpfe verursacht, ist wol die nächste Ursache.

Aus dem untern Stock der Häuser am Rhein nehmen die Einwohner alle Meubles heraus, um sie vor der zu erwartenden Ueberschwemmung zu sichern. Durch den Aufbruch der Mosel sind bei Koblenz, von hundert größern und kleinern Fahrzeugen einundneunzig zu Grunde gerichtet worden.

An Jacobi.

Mainz den 24. Januar 1789.

So gern ich es gesehen hätte, liebster Freund, wenn mein letzter Abschnitt Ihren Beifall in dem Maße, wie die beiden ersten erhalten hätte, so lieb ist es mir, daß Sie Ihr Mißfallen nicht verbergen. Ich bin selbst Ihrer Meinung und gestehe gern, daß vielleicht zu große Anstrengung eben in diesem Theil des Werkchens einen ängstlichen Effect hineingebracht hat. Allein ich fühle mich unvermögend diesen Abschnitt neu umzuarbeiten und muß ihn, with all its imperfections on its head, in jene Welt schicken. Die Zeit ist erstlich zu kurz und die Mühe belohnet sich nicht; denn mein Hauptsatz bleibt wahr, wenn ich auch an der Wendung und Einkleidung nichts ändere.

Daß Sie doch immer leiden müssen! Ich weiß nicht, ob ich nicht am Ende Ihren Arzt beschuldigen soll, daß er Sie nicht recht behandelt. Mich dünkt, Sie müßten, nach der Regel, gesund sein. Irre ich mich, so ist es wieder ein Argument gegen die beste Welt, deren es so unzählige gibt, an die ich nicht denken mag, um nicht ohnmächtig wüthen zu müssen. Ich trage mich gleich jetzt mit einem, welches mich nah angeht und mich beinah aus meiner Fassung bringt. Künftig, bei Gelegenheit muß ich Ihnen etwas davon sagen.

Ihre vierte Beilage erfolgt hier zurück. Sie müssen für Sachkundige Ihrem Gegenstande die höchste Klarheit gegeben haben, denn selbst mir Unwissenden oder Profanen hat es gewaltig eingeleuchtet, wie Leibnitz mit Spinoza zusammentreffe, und wie nicht, ohnerachtet es mir noch schrecklich an den nöthigen Vorkenntnissen fehlt und ich Ihnen mit aller Mühe nicht nachkommen kann.

Digitized by Google

Es ist mir dabei eingefallen, ob wol alle meine vorhin geäußerten Schwierigkeiten einzig und allein darin liegen, daß ich die Sache aus einem ganz besondern Gesichtspunkte sehe. Fast begreife ich nicht, daß Andere, daß große Philosophen eine Art zu sehen, die meines Bedünkens sogleich aus den ersten Prämissen folgt, nicht längst an den Schuhen abgerissen haben sollten, und stelle mir daher vor, sie müßten wol das Mittel gefunden haben, sich über meine Unwissenheit hinaus zu einer Gewißheit zu schwingen, wovon ich noch keinen Begriff habe. Allein ich fürchte doch im Ernste, daß ich von Leibnitz's Harmonia praestabilita so wenig begreifen werde, als von irgend einem andern System, das sich nur erdenken läßt. Menschen können nur menschlich philosophiren, das fühle ich; nur bleibt immer meine Frage: ob die Wesen, welche die Philosophie zum Vorwurf ihrer Betrachtungen wählt, je andere als solche sein können, wozu sie einen Maßstab hat? Wie will messen, was sich nicht messen läßt? Diese Betrachtung macht mir alle Dogmatik zur Lüge.

Ich habe keine Abneigung gegen das neue Museum, und wenn ich etwas weiß, das nicht mittelmäßig ist, so will ich es gern hergeben. Allein ich habe eine Krankheit, die Verzweiflung an eigenen Kräften, welche mich nur selten glauben läßt, daß ich fähig sei, mich über das Mittelmäßige zu erheben. Zudem sind die Begriffe vom Vortrefflichen sehr verschieden, und ich fürchte den Fall, wo Freund Boje und ich etwa darüber verschiedener Meinung wären. Mein Element als Schriftsteller ist Freiheit, und wie Mancher glaubt nicht in diesem Worte die Zahl des Thieres der Offenbarung zu lesen? Doch im Ernste, was ich kann, werde ich auf ihr Geheiß thun.

Für heute, liebster, bester J., entlassen Sie Ihren Diener in Frieden. Ich bin so müde von Arbeit, daß ich nicht mehr kann, als Ihnen die Fülle der Gesundheit wünschen und Sie von ganzer Seele umarmen.

An Heyne.

Mainz den 2. Febr. 1789.

Auf das Zeugniß der gedruckten Statuten unserer hiesigen Universität glaubt man auswärts, die Privatbibliothek des Kur-

fürsten und die Sammlung von Kupferstichen des Oberhofmeisters seien der Universität vermacht. Allein hier ist Jedermann fest überzeugt, daß diese Verheißungen, wie manche andere, Staub ins Auge sind und daß die Familie schon wissen werde, sich im Testamente diese Kostbarkeiten zuzusichern. Dem Kurfürsten ist die Universität, seitdem sie seinen Erwartungen nicht entspricht, sehr verhaßt; er hört nicht einmal gern davon sprechen; und die Wahrheit zu gestehen, ich kann es ihm nicht verdenken. Kein Mensch hatte mehr guten Willen als er, allein er fand keine Seele, die ihn unterstützte. Der selige Benzel ging von der Idee aus, eine Universität in aller Vollkommenheit zu errichten, ohne Rücksicht auf den Maßstab zu nehmen, den der Fonds in die Hand gab. Dazu kam, daß die Administration des Fonds nicht in seinen Händen war und die Administration nur darauf sann, seinen Plan ins Stocken zu bringen, um ihn bei dem Kurfürsten verhaßt zu machen. Der gute Mann trug sich ohnehin mit der Idee, wenn der Fonds nicht zureiche, könne man ja nur fortfahren noch andere Klöster aufzuheben, welches doch auch seine großen Schwierigkeiten hat. So ist es gekommen, daß man das Geld im Anfang verschleuderte, mit dem Ueberflüssigen anfing, ehe man das Nothdürftige hatte, ein Medaillencabinet anlegte, ohne die Bibliothek in guten Stand zu setzen, 30 Professoren mehr ansetzte, als nöthig gewesen wären, kurz, überall recht unbedacht verfuhr und doch die Entschuldigung behielt, daß Alles, was man that, einen Theil des Plans ausmache. Von den Veruntreuungen und unnützen Ausgaben anderer Art will ich nicht einmal reden. Die Folge von allem ist, daß die Administration des Fonds die ganze Universität tyrannisirt und, der Sache nach, Oberhaupt ist, wodurch denn, da die Ausgaben die Einnahme übersteigen, und man doch keine wesentliche Reform unternehmen will, die den Krebsschaden (so drückte sich neulich der Coadjutor gegen mich aus) von Grund aus heilte, alles ins Stocken geräth, und z. B. ich, den die Buchhändler und Buchbinder, welche auf Müller's Bestellung im vorigen Jahr Bücher und Arbeit geliefert haben, täglich um Bezahlung überlaufen, diese Bezahlung von der Cameraldeputation (so werden die Administratoren des Fonds genannt) nicht auswirken kann. Man erreicht den Endzweck also ganz vollkommen, Thätigkeit, Arbeitsamkeit und Aufklärung im gelehrten Stande wie überhaupt zu

Digitized by Google

unterdrücken, Alles in der alten Confusion hübsch zu erhalten, den Ausländern selbst, die der Kurfürst aus gutem, bestem Willen herrief, die Hände zu binden, und dann sagen zu können: sie thun ja nicht mehr als wir, es ist durch ihre Herberufung nichts für Mainz geschehen. Mich dünkt, unter solchen Umständen bleibt nichts übrig, als, nachdem wir Alles gethan haben, was man uns thun läßt und was hauptsächlich nur in mechanischer Scheinpflicht und opus operatum besteht, ruhig unsere Pension zu ziehen, und für uns und das auswärtige Publikum zu arbeiten; die Acten aber zu unserer Rechtfertigung sorgfältig aufzubewahren.

Die Doublette des Psalterii von 1459 ist da. Allein es sind darin mehre Lücken, welche mit Manuscript ersetzt sind. Ein drittes Exemplar hat der ehemalige Bibliothekar Günther nach Paris an die königliche Bibliothek verkauft.

An Heyne.

Mainz den 7. Febr. 1789.

Alle Hoffnung will ich nicht aufgeben, und thun, was sich in Bibliothekſachen thun läßt. Ich gehe jetzt an den Realkatalog, so gut er sich nämlich aus dem alphabetischen formiren läßt, und will ihn ganz selbst bearbeiten. Dadurch werde ich zugleich mit der Bibliographie bekannter. Täglich vier Stunden mit dieser Arbeit hingebracht, sollen sie wol fördern, denke ich. Es ist mir hauptsächlich auch darum zu thun, den Zustand der Bibliothek darzulegen, und unwiderleglich zu zeigen, wie wenig Brauchbares wir noch haben. Vielleicht erbarmt sich dann einmal der Coadjutor des kläglichen Instituts, und auf jeden Fall ist etwas Nützliches geschehen.

Den Aufgang des Rheins habe ich gesehen, jedoch nicht den ersten Aufbruch, welches eigentlich wol das Interessanteste ist. Ein paar Tage hernach war das Wasser sehr hoch, es stieg an die Mauer der sogenannten Favorite (Gartenhaus des Kurfürsten). Wie trotzte da der Fluß Allem, was Menschen vermögen! Mich dünkt, von dieser Betrachtung zur Anbetung der inwohnenden, über alle menschliche Gegenwehr erhabenen Macht ist ein so natürlicher Uebergang im Gemüthe eines un-

Digitized by Google

gebildeten Menschen, daß man sich doch nicht wundern sollte, woher die Religionsbegriffe entstanden sind und warum sie sich an allen Enden der Erde so ähnlich sehen. Sobald ich mit den übrigen Büchern fertig bin, werde ich sehen, daß ich Ihnen, liebster Vater, den ganzen Ballen durch einen Fuhrmann zurückschicke. Der Schöpf erfordert eine umständliche Anzeige, wozu ich bis jetzt die Zeit nicht finden konnte.

Meine Uebersetzung der Pelew Islands wird für die Ostermesse fertig. Auch das erste Bändchen meiner kleinen Schriften, welches Cook den Entdecker, O-Taheiti, aus dem Göttinger Magazin gezogen, etwas über Neuholland aus dem historischen Kalender, den Brotbaum, und den kleinen Aufsatz über die Leckereien enthalten wird. Drittens wird auch der erste Band, wo nicht gar beide von meiner Uebersetzung der Lettres sur l'Italie *) fertig; so hoffe ich, dem Publikum im Andenken zu bleiben. Die Aufsätze für Archenholz nicht zu rechnen. Mein Privatissimum über Naturgeschichte, welches ich dem jungen von Eudenhoven lese, geht immer seinen Gang darneben fort. Wenn es mir nichts einbringt, so macht es mir immer Freude und ich gewinne doch auch selbst durch die Repetition und die Uebung.

An Johannes von Müller.

Ce 7. Février.

. . . . . Jacobi m'écrit ces mots à Vous redire: „Müllern sagen Sie, daß ich mich schäme, ihm noch nicht geantwortet und ihm gratulirt zu haben; es käme aber hauptsächlich von meinem Müssiggang, weil ich nicht das Herz hätte, mich darum vor ihm sehen zu lassen."

Je suis enchaîné a mon bureau, et j'écris tout ce que je peux. Vive, vale et me amare perge. Forster.

---

*) Forster und Huber hatten sich in diese Arbeit getheilt. Der zweite Band war des Letztern Arbeit.

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 8. Februar 1789.

Sie haben mir herzliche Freude gemacht, liebster Jacobi, durch Ihren letzten Brief. Ich bin ein zu alter Bekannter von meiner eigenen Wenigkeit, um mir alles so anzurechnen, wie es meiner Eigenliebe schmeichelt; allein ich kann mir immer die Möglichkeit denken, daß in Ihrer Hand, oder eigentlich in Ihrem Kopfe Das zu etwas werden konnte, woraus ich so gut wie nichts machen kann. Ich habe in der That eine seltsame Klage über mich zu führen, die Ihnen als Seelenspäher nicht gleichgültig sein kann. So schneidend wie die Beschuldigung dasteht, werden Sie mir tausenderlei darwider einwerfen; allein hören Sie nur weiter. Ich spreche aus Vergleichungen, die ich zwischen den Operationen in meinem Gehirn (oder wenn Sie den materialistischen Ausdruck dulden können, meines Gehirns) und in andern wahrnehme; und da finde ich, daß es Menschen gibt, bei denen die Ideen ein eigenes Leben haben, immer unaufgerufen, von selbst im Kopfe umherspuken, sich kreuzen, anstoßen, widereinander rennen, sich gatten und junge Ideen hecken, kurz, einen regen, lebendigen Staat, seis Despotie oder Republik bilden, und in einem beständigen Streben sind, auszufließen oder auszuströmen. — Meine Ideen haben diese Beweglichkeit nicht; wenn ich ihrer bedarf, muß ich sie hervorrufen, mühsam, mit ungeheurer Anstrengung aus ihren Schlupfwinkeln herausstöbern, und wenn ich sie nun — denn sie haben eine vis inertiae, die unüberwindlich ist — aneinander reihen will, so äußern sie keine Zuneigung zu einander, sie wollen sich nicht verbinden, sie sind und bleiben unfruchtbar, und über den effort, den ich mache, ein paar von ihnen aneinander zu schmieden, reißt mir der Faden, als wenn er von Sande wäre. Ich vermuthe, das liegt an der Mucosität, der Zähigkeit der Materie meines Gehirns, dessen Fibern und Fäserchen nicht die eigene Elasticität besitzen, welche zu jenen unaufhörlichen unwillkürlichen Schwingungen erforderlich ist. Dies ist für mich eine Quelle von unsäglicher Pein und von niederdrückendem Mißmuth. Ich kann bei philosophischen Nachfor-

Digitized by Google

schungen und überhaupt bei jeder Auseinandersetzung irgend einer Materie die Sache nie im ganzen Zusammenhang, im Detail übersehen, und alle Operationen meines Gehirns gehen nicht über die zweite oder dritte Schlußverbindung hinaus. Mangel an Ordnung ist mit Schuld an diesem Jammer; darum pflege ich zuweilen zu lamentiren, daß man mich in meiner Jugend keine Logik lernen ließ, aber die Hauptsache bleibt immer die Trägheit der Ideen selbst, die ich mir zuweilen wie Infusionsthierchen in ihrem Elemente denke. Ist dieses flüssig, so haben sie freie Bewegung; ist es eine zähe Masse, so haspeln die armen Dinger, und können nicht von der Stelle. Daher geschieht es mir, daß ich mich immer orientire, ehe ich mich noch verlaufen habe; und ob der Armuth an beweglichen Ideen bleibe ich immer so im Allgemeinen. Es ist mir nicht gegeben, stillsitzend zu meditiren, und gehe ich auf und ab, so läuft die physische Existenz von einem Augenblick zum andern mit der Denkkraft davon. Ich stelle mir bei Andern ein Denken vor, welches das Physische beherrscht, und bei sehr eifrigen Denkern geht es ja wirklich so weit, daß sie über Das, was in ihnen vorgeht, das Aeußere ganz vergessen. Meine Distractionen kommen nie oder selten von zu großer Vertiefung, sondern von getheilter Aufmerksamkeit her. Lassen Sie michs noch von einer andern Seite aufstellen. Der Kampf zwischen Geist und Materie ist mir schon nicht recht. Der Geist sollte herrschen; es ist aber ohne Vergleich die behaglichere Existenz, für mich, mechanisch und instinctmäßig zu leben, und die Denkkraft nur zum Assaisonnement, zur Würze zu gebrauchen. Der Zustand des Genusses ist der, wo die Denkkraft feiert; für mich wenigstens ist es so. Noch mehr, die Zeiten, wo ich am leichtesten, am zusammenhängendsten denke, z. B. gleich jetzt, da ich Ihnen diesen Brief schreibe, sind nicht die Zeiten, wo ich der vollkommensten physischen Gesundheit genieße. Ein gelinder kränklicher Reiz der Nerven erleichtert mir die Geistesgaben aller Art, ungeachtet gerade mit der Anstrengung des Kopfs in dieser kränklichen Periode nichts für die Wiederherstellung der Gesundheit zu gewinnen, sondern vielmehr etwas zu verschlimmern steht. Sonst, in gesundem Zustande, bin ich mehr Thier als Geist, und wenn ich meinen Körper, den Bau des Menschen überhaupt ansehe, so dünkt mich zuweilen, zu meiner Beruhigung:

Digitized by Google

es sollte auch wol so sein. Ihr habt es gut, Ihr dürren Herren! Ihr waret ja von jeher die scharfsinnigsten Denker, Euer Geist fliegt mit Eurem minimum, der Materie, davon, als ob es nichts wäre. Aber wartet nur, ich werde auch noch die Zeit erleben, wo ich das überflüssige Phlegma verdünsten und ganz absetzen werde, dann wollen wir sehen! Ihr lieber Brief, mein Bester, hat mich auf diese Sprünge gebracht, indem Sie sagen, das sei Ihr Haupteinwurf gegen meine Anmerkungen, daß ich noch immer anzunehmen scheine, es lasse sich ein Genuß ohne Personalität, d. i. ein Genuß, der außer dem Begriffe läge, gedenken.

Vielleicht behagt es Ihnen besser, wenn ich, nach Anleitung meiner oben angeführten Erfahrungen, sage: das Wesen des Genusses (also der Genuß überhaupt) ist außer allem Begriff; Genuß läßt sich nicht definiren. Ist das nur ein Wortspiel mein Lieber, oder kommen wir hier der Sache wirklich auf die Spur? Ich weiß es selbst nicht, aber ich will suchen mir deutlich zu machen, was ich denke, um auch Ihnen deutlich zu sein. Ich glaube immer, ich abstrahire vom Genuß, um mir des Genusses bewußt zu sein. Der Moment des Genusses ist vor dem Augenblick, wo ich die Reflexion mache, das war ich, der da genoß. Genuß selbst scheint mir also als Empfindung ohne Bewußtsein gedacht werden zu müssen. Genuß ist das vollkommene Dasein; Bewußtsein ist Modification. Genuß ist Vereinigung; Bewußtsein ist Trennung, Unterscheidung des Ich, erkannte Beschränktheit. Im Genuß sind daher auch Zeit und Raum verschwunden, die nur mit der Einschränkung, mit der Contraction, d. i. mit dem persönlichen Bewußtsein zurückkehren, nur in und mit ihm gegeben sind. Die Erfahrung, daß während des Genusses die Stunden verfließen wie Minuten, gehört gewissermaßen hieher.

Sie werden mir einwenden, durch das Bewußtsein kämen wir aber erst zu der Erkenntniß, daß jener Zustand wirklicher Genuß war, mithin sei nun doch der Genuß nichts, wenn ihn nicht das Gefühl der Individualität begleite. Das ist also mit andern Worten, ohne Unlust keine Lust, ohne Schmerz kein Vergnügen, ohne Leiden kein Genuß; ohne Finsterniß kein Licht, ohne Böses kein Gutes; kurz, ohne Modification keine Erkenntniß. Ich gebe das zu, und verlange nur zu wissen, wie man damit die Idee eines Gottes reimen will? — Ich sehe

Digitized by Google

keine Auskunft zwischen Personalität und Modification, und eine Gottheit, die der Veränderung unterworfen ist, die Zustände unterscheidet, die jetzt nicht mehr ist, was sie im Augenblick vorher war — und wäre sie der Ausdehnung nach unendlich, ich fände doch nur einen ungeheuren Menschen an ihr.

Wir mögen es anfangen wie wir wollen. Gehen wir vom Intellectuellen aus, so begreifen wir die Materie nicht; gehen wir von dieser als etwas Realem aus, so begreifen wir das Immaterielle nicht. Zwei Welten, eine materielle und intellectuelle, begreifen wir ebenso wenig. Es ist der alte Streit, den Niemand entscheiden kann, und worüber also Jeden sein Gefühl weiter führen mag, wenn er über die Grenze nun doch hinauswill, über welche die Vernunft nicht hinauskann.

Meine Auskunft — der unbegreifliche Genuß — gebe ich für nichts Besseres aus, als was sie ist, ein Traum, eine Ahnung des Gefühls, die vielleicht ihren Grund in einer Vorstellungsart hat, an die ich mehr als an eine andere mich gewöhnt habe, wie es einem Jeden mit der seinigen auch geht. Wenn ich Ihnen den ganzen Umfang meiner Schwärmerei darlegen sollte, so ist es dieser: Die Personalität, offenbar das Resultat der Einschränkung, oder eigentlich diese Einschränkung selbst, ist das Ungöttliche an uns; und eben daß wir mit oder durch Personalität genießen, halte ich für eine Unvollkommenheit mehr. Das Ergötzen an unserer Individualität ist mir eine Art geistiger Onanie, wenn sie gleich von unserer Existenz unzertrennlich und oft ihre einzige Ressource bliebt. Im Grunde ist der Genuß mit Bewußtsein mehr nicht als ein: ich danke dir Gott, daß ich nicht bin wie dieser Zöllner und Sünder ꝛc., und nicht einmal so viel, weil man dabei selten Gott dankt. Was ich eben gesagt habe, erklärt mir den Gang verschiedener Schwärmer, und die Art, wie sie zu ihrer Schwärmerei gekommen sind. Was Peter Poiret und Antoinette Burignon und Jakob Böhm und so viele Andere mehr oder weniger abenteuerlich vortrugen, das sagte ja auch die Schurmann und auch Fénelon selbst, und das gründete sich freilich auch auf die von Christo selbst gegebene Vorstellung von Gott, als der Liebe, die Alles einigt. Die sollte man, behaupteten denn die ehrwürdigen Schwärmer wie Fénelon u. A., um ihrer selbst wil-

Digitized by Google

len, und ja nicht um sein selbst willen lieben, nur die kranke hysterische Einbildungskraft der Burignon und der Madame Guyon malte das nun mit sinnlichen Bildern aus, bis es wirklich anstößig ward. Wollte man die Seligkeit schildern, so schilderte man einen Zustand, worin man ganz auf Selbstheit Verzicht gethan, in die Gottheit eingegangen und wieder ganz von ihr durchdrungen war. Die Phantasie wirkte aber dort zu lebhaft, um der Vernunft zu der Reflexion Raum zu geben, daß hiemit alles individuelle Bewußtsein aufgegeben sei. Doch hat es auch Menschen gegeben, die sich durch diese Vorstellung nicht haben schrecken lassen und an eine Absorption aller Wesen in die unendliche Substanz Gottes geglaubt haben.

In der That, wenn man bedenkt, daß Raum und Zeit nur zu unserer bedingten Existenz gehören, und an sich nichts sind, so kommt man auf einen Punkt, wo die Streitigkeiten über die Unsterblichkeit der Seele auf ein bloßes Wortspiel hinauslaufen. Die Folge (Reihe) ist nur Schein, scheint nur etwas Reelles für den, der in der Einschränkung begriffen ist; diese hinweggenommen, und es bleibt vollkommen Freiheit, Unbeschränktheit, vollkommneres Dasein und Gemeinschaft, ohne die Möglichkeit eines Begriffes von Zeit und Raum, d. i. also ohne die Möglichkeit eines Begriffs (nach menschlicher Art) überhaupt. Hier versinkt Alles, Ursach und Wirkung, Folge und Ausdehnung, Personalität und Denken, in einen Abgrund des unendlichen Daseins. Fühlen wir dies, so sind es Worte ohne Begriff, aber das ist es auch Alles, was wir von jenen Dingen, die außer unserer Vorstellungsart liegen, je erlangen können; Schatten, statt des Wesens. Drum wollen wir nicht aufhören zu schreien: Freiheit, Freiheit, grenzenlose Freiheit in Allem, was über das in empirischer Anschauung des Objectiven Gegebene hinausgeht. Jeder wähle sich seinen Weg, ohne daß es auf seine politischen Verhältnisse Einfluß habe, Jeder glaube so wenig oder so viel, als er kann, Jeder sage frei und ohne Furcht, was er glaubt, Keiner erfreue sich blos der Duldung, sondern Jeder des anerkannten Rechts zu denken, wie und was sein ganzes Wesen mit sich bringt, nur der sei ausgeschlossen von unserm Bunde, der auf dem allein selig machenden Wege zu gehen und das compelle intrare zu mißbrauchen sich unterfteht; denn er ist der Feind Aller, und deßwegen sei Jedermanns Hand wider ihn.

Digitized by Google

Wenn ich Ihre Geduld nicht schon über die Gebühr geübt hätte, so würde ich Ihnen jetzt weitläufig auf Ihres Briefes übrigen Inhalt antworten. Ich will es kurz machen. Mit Verlangen erwarte ich Ihre Nr. 5, denn daß ich einmal den verkehrten Geschmack an diesen Untersuchungen habe, kann ich nicht leugnen; nur Kant's Wortkram ist mir ermüdend, sonst mag ich gerne diese Gegenstände, die so in die Tiefen unsers Wesens gehen, bearbeitet sehen. Ueber das, was Sie dadurch zu gewinnen hoffen, daß Sie mir Ihre Beilagen mittheilen, werden wir uns noch lange zanken, mein Lieber, darin bin ich aber mit Ihnen einverstanden, daß die certaine science, sie mag herkommen aus Rom oder aus Berlin, aus welcher Quelle sie will, nichts taugt, und daß eine jede pleine puissance in Absicht der Mittel eine Abscheulichkeit ist, sie mag von Wöllner oder Nicolai herrühren.

Ich will zu Ihnen kommen, mein Vorsatz ist es; also beschuldigen Sie mich keines bösen Willens. Allein im April muß es geschehen, und vor Ende Aprils muß ich wieder hier sein. Auf Ihren Gegenbesuch freue ich mich gar herzlich. Sömmerring wird gewiß mich zu Ihnen begleiten.

Ueber das, was ich von Ihrer Gesundheit schrieb, müssen Sie sich keine Unruhe machen. Ich glaube, mein Ausdruck: bei Gelegenheit müsse ich Ihnen etwas sagen, bezieht sich, wenn Sie den Zusammenhang nachsehen wollen, auf Beobachtung über mich selbst, die ich Ihnen lieber mündlich erzähle. Wenigstens besinne ich mich jetzt nicht, in welcher Rücksicht ich mich der Worte bediente: auf keinen Fall ists etwas, daß Sie ängstigen darf.

Wenn ich Müllern etwas zu sagen habe, schreibe ich ihm; wir sehen einander nie, als zufällig am dritten Orte. Er kommt zu keinem Menschen und ich mag ihn nicht überlaufen. Hier ist seine schriftliche Antwort auf das, was Sie ihm durch mich sagen ließen. Wozu muß man ihm denn noch gratuliren? Zu seiner jetzigen Stelle? Frau von Cudenhoven habe ich noch nicht gesehen; ich will heute noch bestellen lassen, was Sie mir auftragen. Leben Sie tausendmal wohl, Bester. Ich muß eilig schließen.

Digitized by Google

An Heyne.

Mainz den 10. Febr. 1789.

Die Wichtigkeit des Themas, welches Hermes in seinem neuen Buche behandelt, hat Stoff zu mancher Unterredung in unserm kleinen Kreise gegeben. Die Frage, was soll aus Gelehrtentöchtern werden, ist nicht so leicht entschieden. Sein (des Hermes) großes Verdienst bleibt individuelle Schilderung von Charakteren; aber nicht einmal den Gegenstand hat er recht gefaßt, vielweniger geleistet, was zu leisten war. Er schadet dem guten Effect, den er hervorbringen will, indem er Ausnahmen von der Regel zur Regel selbst erhöht. Wo findet man eine solche Schneiderfrau und solch einen Schneider? — Es ist, wie Sie sagen. Die Handwerker haben ja ohnedies Mädchen genug, aus denen sie wählen können. Und die Schwierigkeit liegt nicht in dem plus oder minus von Lecture, welches sich bestimmen läßt, sondern in dem Gefühl, dessen Ausbildung wir nicht verhindern können, ohne es ganz zu verschrauben, oder auch es für jeden, sogar den niedrigsten Stand untauglich zu machen.

Der Fehler steckt da; es studiren zu Viele. Dies ist aber nur eines von den vielen unheilbaren Uebeln unserer jetzigen Verfassung, die alle miteinander zusammenhängen, auch zum Theil nothwendige Uebel geworden sind. Uebrigens was gegen die Töchter der Gelehrten gesagt wird, gilt von dem Frauenzimmer in allen Ständen. Es wird von Jahrzehend zu Jahrzehend schwerer und unmöglicher eine Frau zu ernähren, wes Standes man sei, und wie dem abzuhelfen sei, sehe ich nicht ein; am wenigsten können es Palliative, wie die von Hermes vorgeschlagenen. Wie soll das andere Geschlecht aufhören, eitel zu sein, so lang es dem unsrigen auf diesem Wege noch am leichtesten gefällt.

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 12. Febr. 1789.

Was ich Ihnen, liebster J., in meinem letzten Briefe über das Denken schrieb, finde ich viel treffender in einem französischen Buche gesagt: On pourroit je crois établir, que l'homme superieur n'a pas besoin du secours des passions pour développer son esprit; qu'il est nécessaire à ceux qui sont au second rang, et que le stupide est celui, qui même avec ce secours, ne montre pas quelque étincelle d'ésprit (Considérations sur les moneurs et l'esprit pag. 20 und 21).

Dieses Buch ist überhaupt, soweit ich es bis jetzt gelesen habe, keines von den schlechten. Das Mittelgut (second rang) ist das häufigste, die erste Klasse bei weitem die seltenste; ja, ich glaube, es gibt zu wenige hommes superieurs, um eine Klasse daraus zu machen, und man müßte sie nur Ausnahmen nennen.

Den 17. Febr.

Hatte ich die gute Absicht weiter zu schreiben.

Den 20. Febr.

kam es aber erst dazu, nachdem ich mehre Tage in Saus und Braus mit einigen Bekannten zugebracht, und in der Freistunde Ihre Beilage No. 5 zwei- oder dreimal durchstudirt, auch, wie Sie sehen, ein klein wenig darüber commentirt hatte. Sie haben mir damit und mit Ihrem lieben herzlichen Briefe eine ausnehmende Freude gemacht. Keine von Ihren Beilagen habe ich mit so viel Theilnahme, als einen Schatz der metaphysischen Erkenntniß, verschlungen und wiederholt gelesen, und ich begreife jetzt, was ich vorhin nicht so deutlich einsah, daß Sie mir sagen konnten, wir wären nicht gar weit auseinander. Worin wir von einander abweichen, habe ich auf dem beiliegenden Blatte auszudrücken gesucht, und diese Verschiedenheit hält mich nicht ab, Ihnen zu bekennen, daß Ihre ganze 5te Beilage für mich durchaus vortrefflich ist. Was ich darwider einzuwenden habe, kann ich nicht beweisen, es ist mir ein blo-

Digitized by Google

ßes Dünken, und um die Intelligenz, in Ihrem Sinne, dürften wir uns auch wol nicht streiten. Sie sprechen von einer Intelligenz comme il n'y en a point, wie Sie von einem Werden von Ewigkeit her und einer Schöpfung von Ewigkeit her zu sprechen, — und wo ich nicht irre, ging ich davon aus, die Substanz für vortrefflicher als alles aus ihr Geflossene, oder in ihr Gegründete, und ihren Genuß für exquisit außer allem Begriff zu erklären. Meinetwegen nenne man die höchste Vortrefflichkeit Intelligenz, sobald Intelligenz aufhört ein Wesen unserer Art zu bedeuten, und sobald wir durch den Namen weiter nichts erklären wollen, wo sich nichts erklären läßt. So bliebe nur noch der Unterschied zwischen uns, daß Ihre Gottheit supra- und extramundan ist, welches mir nicht einmal nöthig scheint; denn der Mechanismus, den wir wahrnehmen, ist ja nur ein Resultat des Verhältnisses, in dem wir mit dem Ganzen stehen, und nicht als solcher (d. i. als Mechanismus) ein eigenes Dasein, sondern blos die einzig mögliche Anschauungsform des Daseins, für unsere Eingeschränktheit. Die Unabhängigkeit des Princips steht dabei, so viel ich sehen kann, ganz sicher, und ich habe dabei noch den Vortheil, daß es mir wirklich näher ist, als ein supra- und extramundanes Princip. Allein auch dieses liegt nun wieder an unserer Vorstellungsart und kann sich anders verhalten. Die Vernunft findet hier keine Auskunft, keine endliche Entscheidung — und das Gefühl dünkt mich eine gar zu unzuverlässige Quelle, es scheint mir damit ungefähr darauf hinaus zu laufen, daß ein Jeder sich selbst die Götter schafft, die er anbeten soll; denn wo wäre das Kriterion, um Schwärmerei der Einbildung von Einwirkung des wahrhaft Uebernatürlichen (Theopnevstie) zu unterscheiden? Unser Werkzeug des Unterscheidens ist ja schon vorhin als unzulänglich über diesen Gegenstand verworfen worden; die Vernunft ist hier nicht Richter, mithin Keiner, und ein Jeder muß sich an eine innere Existenz der Ueberzeugung halten, die der Schwärmer so gut haben kann, wie der Inspirirte, und von jeher auch hatte, weil sonst keine Verschiedenheit der Meinungen über diesen Punkt stattfinden könnte. Oder ist eine jede Religion wahrhaft göttlich? Noch einmal, die Vernunft kann hier nichts entscheiden. Da wir nun aber so beschaffen sind, daß alle unsere Handlungen vernunftgemäß sein müssen, d. i. nach dieser symbolischen Erkenntniß, welche Un-

Digitized by Google

terschiede setzt und aufhebt, sich richten müssen, so folgt, daß unsere sittliche Verfassung von unserm Religionsgefühl unabhängig bleiben müsse, und es unter allen Mißbräuchen des Despotismus der schrecklichste ist, die Freiheit dieses Gefühls dadurch einzuschränken, daß man ihm einen Einfluß auf die sittliche Verfassung zugestehen will. Blos subjectiv kann ein solcher Einfluß wol gestattet werden; es kann mir nicht gewehrt werden, kann im Gegentheil sehr heilsam sein, daß ich von meinem Religionsgefühl Beweggründe entlehne, die mich schneller zum Guten determiniren; allein das Gute, welches ich zu thun habe, ist in Verhältnissen gegründet, mithin für mich so positiv, wie die Sätze der Mathematik. Es gibt nur eine Moral und es kann so viele Religionen geben, als verschiedene Arten oder Modi des Gefühls sind.

Den 21. Febr.

Nun will ich auch kein metaphysisches Wort weiter sagen. Sie haben mich so dreist gemacht, daß ich Alles, was mir in den Kopf kommt, ohne Bedenken vor Ihnen ausplaudere, es mag so ungereimt sein, als es will. Ein paar Stellen Ihrer Beilage, die mir etwas auffielen, habe ich angezeichnet; ein Werk von dieser Art darf keiner Mißdeutung fähig sein, denn es ist ja ganz darauf calculirt, Mißverstand mit der Wurzel auszurotten. Zu Ihrem Briefe, mein Bester, nur noch ein paar Worte. Ich bin mir selbst nicht bewußt, was es sei, das Ihnen im meinigen so viel Freude gemacht hat, aber genug, daß er diese Wirkung hatte. Ich wollte, meine Briefe hätten immer diese Zauberkraft, denn so würde ich zu Ihrer Gesundheit, indem ich auf Ihre Nerven wirkte, sicher etwas beitragen. Ich wiederhole Ihnen, daß Sie mir lange nicht durch irgend etwas eine so große Wiedervergeltung geben konnten, wie durch Mittheilung Ihrer 5ten Beilage. Um Sie nicht aufzuhalten, erfolgt sie jetzt zurück. Schwerlich werde ich früher, als in den Osterferien selbst bei Ihnen sein können; denn ich bin ein Sclave meiner Verhältnisse und ich mag mit Urlaubbitten nicht anfangen. Von meiner lieben Frau müßte ich freilich schweigen. Die erste Excursion nach Pempelfort, welcher, so Gott will, mehre bald folgen sollen, kann sie aus Haushaltungsursache nicht mirmachen. Ich müßte Ihnen sehr

Digitized by Google

viel Unnützes erzählen, wenn ich Sie ganz au fait setzen wollte, warum sie diesmal nicht darf. Die wichtigste Ursache ist die: Wir bekommen auf Ostern eine neue Magd, die unser kleines Mädchen warten muß. Dieser das Kind allein gleich anfangs anzuvertrauen, scheuen wir uns um so mehr, da Therese das kleine Geschöpf, welches viel Anlage hat, folglich leichter als jedes andere zu verderben ist, auch unter den vortheilhaftesten Umständen nicht gern aus den Augen läßt. Wie wäre es, wenn wir auf den Herbst wieder zu Ihnen hinab wallfahrteten?

Ich freue mich zehnfach auf unsere Zusammenkunft, denn ich bedarf Landluft und Erholung von Arbeiten und vom Winter. Kälte ist mein Tod, und Nässe lähmt meine physischen und moralischen Kräfte. Seit acht Tagen zerfließe ich wieder von Schnupfen, nachdem ich mich kaum von einer Schlaflosigkeit, die ernsthafte Folgen drohte, erholt habe. Etwas zu viel habe ich diesen Winter krumm am Schreibpult gesessen; dafür ist aber auch eines und das andere fertig geworden. Die britischen Annalen von Archenholz werde ich in ein paar Tagen erhalten. Mein Literaturartikel wird Ihnen als flüchtige Uebersicht vielleicht gefallen. Archenholz schickt mir 25 Exemplare hieher zum Absatz für seine Rechnung. Soll ich Ihnen etwa eins schicken? Die Anfrage ist blos mercantilisch, und heischt also auch eine Antwort aus eben dem Gesichtspunkt; auch bin ich selbst nicht weiter in der Sache des Verkaufs interessirt.

Die Nachricht von den Pelew-Inseln, die ich übersetze, wird Sie ebenfalls interessiren. Das sind Naturmenschen, die wahrlich uns beschämen. Ueber mein Handbuch der Naturgeschichte für Schulen müssen wir in Pempelfort Vieles absprechen. Ich fordere schlechterdings Ihr videtur über die zweckmäßigste Behandlungsart. Ihre lieben Schwestern wieder zu sehen, ist keins der kleinern Feste, die ich mir verspreche. Was wollen wir mit einander philosophiren und des Lebens dabei nicht vergessen! Grüßen Sie mir die Guten, und besonders meine Freundin Lene, die mit mir sympathisirt. Das Mitleiden mit unserm göttlichen Wesen wollen wir Ihnen schon vertreiben. Sie sollen froh sein, zum Mitgenuß zu gelangen. Den braven lieben Schenk, den ich noch mit herzlicher Achtung im

Digitized by Google

Andenken trage, grüßen Sie auch von mir. Ich umarme Sie innigst.

An Heyne.

Mainz den 9. März 1789.

Von Thierry de Menonville kann ich mit völliger Zuversicht behaupten, daß ich ihn zurückgegeben habe, sobald ich ihn recensirt hatte, welches noch vor dem April vorigen Jahres geschehen ist, da er nur noch brochirt war. Ich erinnere mich, ihn seitdem eingebunden auf dem Fache gesehen zu haben.

Die Bücher, welche ich von der Bibliothek habe, sollen nächstens in einem Pack, mit denen, die Herr Sömmerring mir zugestellt hat, abgehen. Es hat bisher an Gelegenheit gefehlt, auch in Absicht des Schöpf an Zeit.

Mirabeau's Histoire secrète de la Cour de Berlin werden Sie vermuthlich schon gelesen haben. Sie ist sanglant, allein sie trägt die unverkennbaren Merkmale der Wahrheit. Es ist unmöglich . . . . . zu seyn als jener Hof, vom Höchsten bis zum Geringsten, und man sieht augenscheinlich, daß der französische Hof, der dieses Werk im Pariser Parlament pro forma verurtheilen läßt (NB. ohne einen rechten Grund, außer der den Höfen gebührenden Achtung, anzugeben, es selbst hat herausgeben lassen, denn es sind ministerielle Depechen, ganz ohne Schmuck, aber mit vieler natürlicher Energie niedergeschrieben, und überall sind Lücken an Stellen, welche vermuthlich nicht vor das Auge des Publikums gebracht werden sollten. Niemand und sicherlich auch diejenigen nicht, die Mirabeau darin lobt, werden wünschen darin gelobt zu sein.

Allein ein Zug ist durchs Ganze auffallend, daß nämlich der Herzog von Braunschweig und das preußische Ministerium dem durchtriebenen Franzosen in Absicht auf Holland eine Nase gedreht haben; und ein anderer, dessen jämmerliches, in jedem Briefe geäußertes Verlangen, accreditirt zu werden.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 17. März 1789.

Ich empfinde ganz das Glück, Ihnen, bester Vater, den vergnügten Augenblick verschafft zu haben, von dem Sie schreiben. An Liebe und Fleiß will ich es bei der guten kleinen Schwägerin nicht fehlen lassen, der Himmel gebe dann das Gedeihen. Am Ende ist das Glück, welches wir in dem engsten Kreise um uns her verbreiten können, immer noch bei aller Ungewißheit am sichersten in unserer Hand, und daher arbeite ich auch so gern auf dieses Ziel hin, zumal wenn ich sehe, wie sehr man in Absicht auf ein umfassenderes Wirken gefesselt ist, und trotz aller Anstrengung immer nur ein Minimum ausrichtet. Es ist wahr, auch dieses Minimum geschähe nicht ohne die Anstrengung; allein wenigstens interessirt es uns wegen der Geringfügigkeit nicht mehr so sehr, wenn es auch endlich errungen wird. Besser allemal, so viel die Umstände es verstatten, dahin gewirkt, wo Erfolg sichtbar ist. Doch die Materie ist unerschöpflich.

Ich bin fest überzeugt, daß das preußische Cabinet für alles Feine durchaus kein Gefühl hat, sonst müßte das Scheermesser in den G. G. Anzeigen den rechten Fleck getroffen haben; aber Klötze zu schneiden, ist es zu gut. Die feine Persiflage wirkt jedoch immer im Publikum, und das ist Alles, was jetzt zu thun übrig bleibt, bis einmal wieder ein Mensch an das Ruder kommt.

Daß Gedicke und Biester nicht ruhig bleiben konnten, ist auch empörend genug. Ueber dem leeren Geschwätz von nichtigen Gegenständen wird für wahre Erweiterung der Kenntnisse nichts geleistet und endlich muß man glauben, daß Leute, die nichts anders, als die Vertheidigung Berlins, oder die Jagd auf Jesuiten, oder die Verfolgung eines Stark im Kopf haben, selbst leer sind und nichts Besseres mehr liefern können.

Digitized by Google

An Johannes von Müller.

Ce 10. Mars 1789.

Mille graces de Votre billet et de la permission que Vous venez de m'obtenir. Je n'ai plus la colique, rigoureusement parlant, mais il me reste un mal-aise. Je suis très-fort de Votre avis, qu'il faudra prendre les eaux cet été; mais comment faire?

Dites-moi donc de grace ce que c'est que le deutsche Bund? Je Vous jure que je n'y entends goutte. Je n'ai pas l'honneur de connoître Mr. Haupt autrement que de lui avoir été présenté un instant au concert pendant cet hiver; mais il y a bien long-temps de cela. Pour Sömmerring, quoique je ne lui aie pas parlé, j'oserois bien faire le juramentum credulitatis: qu'il ne peut y avoir rien de commun entre lui et Haupt, dont, depuis que je suis ici, il ne fréquente pas la maison. Au moins y vient-il très-rarement, s'il y va encore, ce que je saurois ni affirmer, ni nier. Seroit-ce une certaine maçonnerie qu'on dit être de l'invention du fameux Bahrdt, nommé deutsche Union? dont on parle dans les gazettes? Je n'en ai jamais; comme je suis en général très-décidé contre toute espèce d'associations semblables.

Adieu, mon cher ami, veuillez ne pas m'oublier parmi le nombre de Vos amis.

G. Forster.

An Denselben.

Mayence ce 16. Mars 1789.

Si je ne cours pas chez Vous, mon cher ami, c'est parce que Vous êtes occupé et que je crains de Vous interrompre et de Vous voler un temps précieux. Deux mots de lettres sont bientôt lus. D'ailleurs je suis assez dans Votre cas, car je travaille matin et soir.

Digitized by Google

J'ai dans ce moment une grace à Vous demander. Vous savez qu'il me tarde de donner à S. A. quelque témoignage de ma vive reconnoissance, pour les bontés dont Elle m'a comblé en m'appelant ici. Je viens d'achever dans ce moment la traduction de la relation vraiment très-intéressante des Isles Pelew, découvertes pas les Anglais. Cette traduction m'a coûté bien du temps et de la peine, je crois qu'elle m'a réussi, j'y ai ajouté des notes, et ce sont d'ailleurs les prémices de mon travail à Mayence. J'ai pensé que S. A. daigneroit peutêtre en agréer l'hommage, si Vous vouliez avoir la bonté de l'en prévenir et de Lui demander la permission que cet ouvrage Lui fût dédié. Les occasions fréquentes que Vous avez de voir Mgr. l'Electeur Vous mettent à portée de saisir le moment favorable. Il me seroit infinement flatteur d'obtenir son avoeu, pour dire au public, que si je coule ici des jours paisibles et heureux, et si je peux être utile à la république des lettres, c'est l'ouvrage d'Auguste.

— — Deus nobis haec otia fecit
Namque erit ille mihi semper Deus.

J'attends de Votre amitie, que Vous voudriez bien Vous intéresser à satisfaire une si juste sensibilité. Adieu, il m'est bien doux de pouvoir Vous écrire avec confiance et de savoir que Vous m'aimez.

Le froid humide est mon mortel ennemi, à cette heure que Vous pouvons espérer le printemps, je saisirai la première occasion de rendre mes devoirs à Mr. Stock, et ce sera un titre pour me présenter en même temps à la porte de Votre appartement. G. F.

An Heyne.

Mainz den 4. Apr. 1789.

Am Mittwoch, den 1. April, wurde Johannes Müller heftig krank, ein Gallenfieber und, wie man sagt, auch zurückgetretene Hämorrhoiden ergriffen ihn mit der äußersten Heftigkeit. Der Kurfürst schickte ihm den Geheimenrath Hofmann;

Digitized by Google

allein es scheint, daß alle medicinische Hülfe ihn nicht wird retten können und man erwartet, daß er den heutigen Mittag nicht überleben wird. Ein außerordentlicher Schlag für den Kurfürsten und für die hiesigen Protestanten dazu!

Der gute Müller hatte auf seine Gesundheit getrotzt, und sich durch eine Anstrengung, die am Ende tödtlich werden mußte, eine solche Katastrophe bereitet. Er war erstaunlich vollblütig und aß und trank mit gewaltigem Appetit; der junge von K., bei dessen Mutter er wöchentlich einige Mal zu Tische ging, sagte mir: im Feuer der Unterredung tränke er ein Glas Wein nach dem andern, ohne darauf Acht zu geben, und mit diesem erhitzten Blute setzt er sich dann an die Arbeit. Davon wurde er sehr corpulent, aber von einer etwas schwammigen Art war die Corpulenz. Man hat ihm mehre Mal Ader gelassen. Ich kann mich über diese Begebenheit noch nicht wiederfinden, liebster, bester Vater, und bin ganz verwirrt. Man sagt auch, daß etwas Aergerniß bei ihm hinzugekommen sei. Ein anonymes Geschmier unter dem Titel: Beiträge zu dem Etwas über die Wahlcapitulationen, enthält einen höchst ungezogenen, groben Ausfall auf ihn; diese elende Scharteke soll den Rector der Universität, von Horrik, zum Verfasser haben, wo nicht, so soll sie unter seiner Führung geschrieben sein. Müllern, sagt man, der sich immer so behutsam aufzuführen suchte, daß er Niemandem Raum zur Beschwerde gab und ganz unparteiisch blieb, soll es gekränkt haben, der Zunge des Lästerers doch nicht entgehen zu können. — Er hätte freilich nicht darauf achten sollen, allein er hatte auch Niemand, der ihm dazu hätte rathen können, denn außer seinen politischen Freunden, ... zog er sich von aller Welt zurück und sprach nie von seinen Angelegenheiten mit irgend Jemand. In der Vereinzelung wirken solche Lumpensachen, die ihn sonst nicht hätten afficiren können, ungleich heftiger.

Wie die Verhältnisse mir vorkommen, war freilich durch eine Versetzung nach Kopenhagen, außer einer Verbesserung der Einkünfte, nichts zu gewinnen, und so manches mußte eingebüßt werden! Das böse Wort: Norden, legt ein Uebergewicht in die verneinende Wagschale, ohne noch der andern Gründe zu gedenken.

Der König wird ja nach Hannover kommen, schreibt man aus London und Hannover. Dann kommt er auch nach Göt-

Digitized by Google

tingen. Vielleicht ist das der Universität heilsam, und vielleicht denkt der König auch an Sie besonders, wenn die Veranlassung ihm so nahe kommt.

Eine Idee für Göttingen, — da der dauernde Ruf Göttingens immer besser auf bleibende Institute als auf Gelehrte, die nur kurze Zeit blühen, gegründet wird, — wäre die Errichtung eines Künstlerinstituts, einer Zeichenakademie, wobei der Ankauf der Brandes'schen Kupferstichsammlung zum Grunde gelegt werden müßte, nebst einer Sammlung von Abgüssen. — Vielleicht, da große Herren gern ein Andenken hinterlassen, hätte des Königs Eigenliebe hier einen Gegenstand, der seiner würdig wäre.

Die Herren Jesuitenjäger mögen wol endlich einsehen, daß sie sich ihre Jagd zu eifrig angelegen sein ließen, und darüber Jesuiten zu finden glaubten, wo keine waren. Das Verdienst, Aufmerksamkeit auf Schwärmereien und Mißtrauen dawider erregt zu haben, bleibt ihnen immer; peccatur extra Iliacos muros et intra, mag es übrigens heißen. In Extremen geht einmal Alles in der Welt, ob es gleich viel besser auf ebenem Wege und in gleichförmiger sanfter Bewegung fortrücken würde.

An Denselben.

Mainz den 25. April 1789.

Vorgestern, mein theuerster Vater, sind wir von Düsseldorf wieder glücklich angekommen, und Ihr Brief, der mich nicht mehr in Düsseldorf erreicht hatte, war früher hier als wir selbst. Denjenigen, welchen Sie nach Mainz hatten abgehen lassen, habe ich von Düsseldorf aus beantwortet und Ihnen zugleich von unserm lieben, edlen Jacobi die herzlichsten Versicherungen seiner Hochachtung und Ergebenheit überschickt.

Wir haben neun frohe Tage bei Jacobi verlebt. Das Wetter war ganz erträglich, obschon noch alles sehr zurück ist. Hier blüht jetzt der Kirschbaum, aber es ist noch kalte unfreundliche Luft und man friert in den ungeheizten Zimmern und bekommt Kopfweh und Schnupfen in geheizten. Doch

Digitized by Google

in wenigen Tagen, hoffe ich, wird der arge Nordwind überwunden sein.

Jacobi's neue Ausgabe seiner Briefe über den Spinoza, um die Hälfte vermehrt, ist jetzt fertig und sicher das Beste, was er geschrieben hat. Ich glaube schwerlich, daß wir in Deutschland einen helleren, tieferen Denker, mit der Wärme und Richtigkeit des Gefühls und der echten Billigkeit, die Jedem seine Meinung läßt und mehr nicht als Consequenz fordert, außer ihm besitzen. Es ist wirklich ärgerlich, daß man in Berlin und Halle so unartig gegen ihn verfährt; denn es verdient wol kein Mensch weniger unter die Schwärmer gezählt zu werden, als er.

Vor ein paar Tagen kam die Nachricht, daß der Kaiser, mit allen Sacramenten versehen, am Tode läge; der Kurfürst soll darüber sehr betroffen gewesen sein, und in der That ist der Augenblick fatal, da Müller just krank ist. Indessen hat man wieder Nachricht, daß der Kaiser etwas besser ist.

Ihr Universitätsactus ist höchst verdrießlich. Die großen Herren bedenken aber das nicht, daß die Feierlichkeiten, die sie so sehr kitzeln und die sie selbst bestellen, Andern so lästig sind. Daß der König so wenig aus dem Seinigen für die Universität thue, wußte ich auch nicht. Aus seiner Reise nach Hannover wird vielleicht nichts, zumal wenn der Kaiser sterben sollte. Käme er aber, so wünschte ich, es könnte ihm beigebracht werden, daß mein Vater und ich schlechterdings in Absicht auf jene Reise mit Cook und die daraus erfolgten Transactionen nichts gemein haben, und daß, wenn man an ihn nicht denken wolle, doch kein Grund da sei, warum nicht an mich gedacht werden sollte. Es ist doch arg, bei einer Gelegenheit, wo alle Andere versorgt wurden, so ganz leer ausgehen zu müssen. Könnte ich nur 50 Pf. St. Pension bekommen, so wäre es schon eine Hülfe. Manchmal ist die Gelegenheit da, so etwas einfließen zu lassen, wenn sie nur immer gleich genützt würde.

Vom Anacharsis ist noch wenig gelesen worden. Er bleibt doch immer sehr französisch und ich freue mich, daß Sie Hand anlegen wollen, um ihn zu berichtigen, sowie ich mich freue, daß Heeren und Tychsen ihn übersetzen, denn eine Bearbeitung von Sachkundigen war er werth.

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 27. April 1789.

Tausendfachen herzlichen Dank, mein Bester, für Ihren Spinoza. Ich habe bereits Ihre Vorrede mit Ihren Sätzen über die Freiheit, und unter den Beilagen die siebente, mit allem Bedacht wieder gelesen. Wenn es mir vergönnt ist, über diese Gegenstände meine Meinung zu sagen, so will ich dreist behaupten, daß es hinfort Ihre Schuld nicht ist, wenn man Sie nicht versteht oder mißversteht. Entweder will man dann nicht verstehen, oder man kann überhaupt nicht verstehen, und muß bekennen, daß man keinen Beruf zur Metaphysik hat.

Sie haben allerdings der siebenten Beilage jetzt eine vortheilhaftere Stellung verschafft, wiewol, wie Sie mir auch selbst sagten, keine neue Stringenz hinzugekommen ist. Es ist mir unmöglich, jetzt etwas über Ihre Philosophie zu erinnern, das Ihres Anhörens werth wäre; mein Kopf ist jetzt mit zu vielen heterogenen Dingen gefüllt, und am Ende ist es blos die Verschiedenheit der geläufigsten Anschauungsart, die uns trennt. Ich will sein, um zu denken, und Sie wollen denken, um zu sein; das ist, im Grunde und genau untersucht, ein bloßes Wortspiel. Für die nachgeschickten Briefe danke ich Ihnen bestens. Es ist meine Schuld nicht, wenn theils meine Freunde, die mir von hier aus die Briefe nachschicken, nicht rechnen können, theils die K. Reichspost manchmal länger unterwegs ist, als sie sollte. Sonnabend vor meiner Abreise von Ihnen schrieb ich an Frau Oester in Vallender bei Koblenz, um ihr den Tag meiner Ankunft zu melden, der Brief war am Freitag darnach noch nicht angekommen! — Dies mag denn Lene beherzigen, wenn Sie den Commentar, daß ich vermuthlich unter Allen am meisten über die frühe Abreise gelitten habe, nicht noch hinzusetzen wollen, um das Gefühl der Reue über ihre Liebloſigkeit in ihr zu wecken. Ich hatte zuerst und allein den Verdruß daß mir der Kurfürst meine Ferien abkürzte, blos um den Herrn de mauvaise grace zu spielen; ich mußte also diesen Streich des Despotismus verschmerzen. Ich war die letzten Tage bei Ihnen und auf der ganzen Rückreise kränker, als ich sagen mochte, und wäre schon darum gern länger geblieben, um Erholung abzuwarten; ich mußte endlich wider mich selbst, wider meine Art,

Digitized by Google

wider die Bitten meiner Freunde ſtandhaft bleiben, um zu thun was nun einmal recht, obgleich nicht billig war; ich mußte Andern und mir Freude rauben, und bei einem ſolchen Geſchäft leidet doch wohl Der am meiſten, der es fühlt, was er thut! Dieſer Commentar kommt auf Rechnung der rothen Tinte, der ich nichts ſchuldig bleiben darf. Ich hoffe, mein einziger J., Sie wiſſen beſſer, wie es um und mit uns ſteht, als alle Commentare in der Welt ſagen können. Wenn ich mit Ihnen rechte, ſo muß es aus Ihrer eigenen Philoſophie gerechtet ſein. Es kann wahr ſein, daß wir durch Bedingung erſt das Unbedingte recht erkennen lernen, aber einmal erkannt, bedürfen wir dieſer Vermittlungen nicht mehr; jede Kraft iſt dann doch für unſern Sinn eine ſpecifiſche Kraft, deren Eigenthümlichkeit wir unterſcheiden, ohne juſt Verhältniſſe hinzudenken zu müſſen.

An Heyne.

Mainz den 9. Mai 1789.

Geſtern, liebſter Vater, erhielt ich Ihren Brief vom 26. April. Wir wären freilich gern länger in Düſſeldorf geblieben; allein ich war auf 14 Tage ſeltſam limitirt. Kurz vor der Abreiſe ging ich zum Kurfürſten, nicht um Urlaub zu bitten, welches in den Ferien hier nicht gewöhnlich iſt, ſondern Geſchäfte halber. Beiläufig ſagte ich, ich wolle dieſe Erholungsreiſe machen. Da äußerte er ſich, er wolle Sitzung wegen der Bibliothek halten, eine ſeit zwei Jahren ſo oft Müllern und mir verſprochene Sitzung; ich möchte doch ja nicht länger als 14 Tage ausbleiben. Alſo pünktlich kam ich zurück, ließ mich melden, und nun wird nach aller Wahrſcheinlichkeit gar nichts aus der Sitzung. Jener Einfall war ſo ein alltäglicher Kniff der Großen, um ihre Autorität geltend zu machen und etwas Gutes nach ihrer Art de mauvaise grace zu thun. Was kümmert es mich! Ich kann Gottlob dazu lächeln und ſchweigen.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 22. Mai 1789.

Ihren Brief vom 17. Mai, liebster, bester Vater, habe ich gestern Abends erhalten. Wie freue ich mich, daß unser Jacobi Ihnen mit dem Adel seiner Seele so viel sein kann. Noch mehr werden Sie einander bei persönlicher Zusammenkunft sein. Ich kenne in der That wenige Menschen seines Gleichen. Seine Wissenschaft hat er ganz gefaßt, das ist mehr, als was man von manchem sogenannten Philosophen sagen kann, denn eine auswendig gelernte Terminologie ist doch noch nicht die Wissenschaft. Aber auch außer der Philosophie und Metaphysik ist er ein ganzer Mann, der mehre Seiten mit Ihnen gemein hat. Wenn man wie Sie die Grenzen der Metaphysik oder unseres Verstandes erkannt hat, so ist es wol nicht zu verwundern, daß man zur Praxis immer wieder zurückkehrt und über den Regeln und Grundsätzen nie vergißt, warum man sie ersann. Ihr Programm über das Gebet hat mich außerordentlich ergriffen und durchdrungen, Müllern und Herrn v. Stein ebenfalls.

An Denselben.

Mainz den 11. Juni 1789.

Hier erfolgt der Brief des armen Carl und die Abschrift seiner Bestallung zurück. Es ist schwer zu rathen, oder vielmehr leichter zu rathen als zu helfen. Denn ob er gleich noch ganz der Alte ist, und selbst in seinem Briefe zu sein scheint, so hat er doch erfahren, was für ein Unterschied zwischen rohen und gesitteten Menschen stattfindet, und daß man am Ende bei jenen nicht aushalten kann. Sein Glaube an seine eigne medicinische Brauchbarkeit freut mich sehr, denn eitel war er nie, also ist ihm darin zu trauen. Gouvernementsmedicus wäre sehr gut, nur daß es nicht gar zu weit nach Sibirien hineingehe; denn je weiter er sich entfernt, desto schwerer ist die Rückkehr, worauf doch Alles ankommt, denn er kann nicht bleiben in jenem traurigen Lande. Welches Glück, daß ich die Stelle in Petersburg nicht annahm, vielleicht hätte auch ich jetzt fünf Tertiale

Digitized by Google

Gehalt zu fordern! Der gute Zimmermann, mit seinen sanguinischen Hoffnungen und seiner schön ausmalenden Phantasie! der wird nun wol nicht Rath wissen!

Ich zweifle nicht, wenn unser Carl nur ein wenig noch warten kann, daß sich für ihn auch noch in Deutschland etwas hoffen läßt. Das Schlimmste ist, daß man nicht schnelle Hülfe leisten kann.

Nur noch ein Wort von Kopenhagen. Ihre Erwartung, daß Alles hinter Ihnen zusammenstürzen muß, sobald Sie zum Thor hinaus sind, ist die ganz unausbleibliche Folge, die Ihre Abreise haben muß; allein es ist die Frage, ob es nicht noch kränkender sei, selbst bei dem Zusammensturz, der nun doch erfolgen wird, Sie gehen oder bleiben, Zuschauer zu sein und nicht helfen können? Bei der Lage der Sachen in Hannover und der Mühe, die Herr M. sich gibt, der Sie nichts als Ihre Rechtschaffenheit entgegenstellen, ist es zu erwarten, daß man Sie verkennen werde; besser kann man sagen, man hatte nie Kopfs genug, um Sie gehörig zu schätzen, man hatte wol nur Scheu, und wenn es endlich heißt: H. kann nicht von Göttingen, so hört diese auch auf.

Sechzig Jahre sind allerdings ein Gegenargument, welches vieles wiegt. Allein man hat doch sicherlich die Absicht, etwas Rechtes für die Erziehung zu thun, wenn man die Sache so ernstlich betreibt; und thut man hernach nicht, was man sollte, so sind nicht Sie, sondern die Leute selbst übel dran, und Sie hätten für ältere Tage ein ruhiges, bequemes Auskommen. Es kommt darauf an, wie sicher man Ihnen Alles machen kann, und wie man die Ihrigen versorgen will.

Sie müßten bleiben, ohne einen Augenblick sich zu bedenken, wenn man in Hannover nur für das Wohl der Universität einigermaßen richtige Begriffe hätte, Ihnen nur die Ausführung des Guten nicht absichtlich erschwerte, und Leuten, die Ihre Schuhriemen nicht auflösen können, nicht Vertrauen schenkte.

Doch es sei dem Schicksal überlassen; kein Weg kann sicherer zu Ihrer Beruhigung führen, als die überlegte Correspondenz mit dem Prinzen von Augustenburg, wo alles ventilirt und jede Schwierigkeit proponirt und gehoben werden kann.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 13. Juni 1789.

Ich habe vor etlichen Wochen bei dem Kurfürsten angehalten um zwei Reihen Repositaria auf dem alten Bibliothekſaal, den Sie geſehen haben; durch dieſes Palliativ hoffte ich, mittelſt einiger anderer Kunſtgriffe im Arrangement, Platz zur Anordnung und Stellung unſeres ganzen Büchervorrathes, excluſive der Doubletten, zu erlangen. Es hat Allen, und ſelbſt dem Kurfürſten vollkommen eingeleuchtet. Der Univerſität iſt es anbefohlen worden, die Anſtalten zu treffen; allein ſie regt ſich nicht, und der Geldmangel iſt ſo groß, daß ſie nicht Luſt hat, auch nur eine ſo geringe Ausgabe von höchſtens einigen hundert Gulden zu übernehmen. Ich lege alle meine Vorſtellungen und Plane ad acta, um ſie dereinſt zu meiner Legitimation dem Coadjutor vorlegen zu können. So viel fehlt, daß die Bibliothek ein eigenes Gebäude bekommen ſollte.

An Denselben.

Mainz den 19. Juni 1789.

Sömmerring hat mir Ihren Brief mitgetheilt. Die Bedingungen des Rufs nach Kopenhagen verdienen doch alle Aufmerkſamkeit. Ich hatte mir ſie ſo beträchtlich nicht vorgeſtellt. Die Vortheile Ihrer jetzigen Lage kenne ich nicht genug, um zu wiſſen, inwieferne ſie jene 4000 Thlr. und freie Wohnung ꝛc. aufwiegen. Neun Monate dauert der Winter wol nicht in Kopenhagen; ich glaube, man kann die Beſtändigkeit der dortigen Witterung nicht rühmen, aber Jedermann lobt ihre Mildigkeit; das Klima von England iſt mit dem ſeeländiſchen ziemlich einerlei und das engliſche iſt gewiß ungleich milder, als das Göttingenſche. Die Gegend iſt eine der ſchönſten; die Ausſicht nach der von Conſtantinopel eine der reizendſten; ganz Seeland iſt ſehr bebaut, hat ſanfte Anhöhen und iſt außerordentlich fruchtbar; es kann alſo nicht anders als von dieſer Seite angenehm ſein.

Die Dänen ſind noch zurück, allein um ſie weiter zu brin-

Digitized by Google

gen, können sie nie einen bessern Mann bekommen, als einen Mann von moderirter Denkungsart, der es so innig fühlt als Sie, daß mit der schleunigen, raschen, gewaltsamen Aufklärung nichts gewonnen ist; der aus Erfahrung weiß, daß in der ganzen Welt nur wenig Gutes gestiftet wird, und daß man zwar aus allen Kräften nach Grundsatz und Ueberzeugung zu wirken suchen muß, was man für gut hält, aber auch zufrieden sein kann, wenn das Schicksal diesem Wirken Grenzen setzt, durch den Einfluß, den es der Dummheit und dem Eigennutz verlieh. Sie kämen in eine Lage, wo Sie mit Niemandem in Collision kommen können, und will man am Ende Sie nicht hören, so genießen Sie Ihre Muße und arbeiten für das größere Publikum. Ohnedies kömmt es darauf an, daß Sie erst Ihre Einrichtung in Gang bringen und dann den Herbst des Lebens in Ruhe genießen. Wo man so weit zurück ist, wie in Dänemark, da ist auch eine geringere Verbesserung wichtiger Gewinn. Bekannte haben Sie gewiß in Menge in Kopenhagen, folglich auch von dieser Seite keinen Verlust bei Ihrem Tausch; und wie viel Umgang genießen Sie denn jetzt bei Ihren gehäuften Arbeiten? Auf die Pflege Ihrer Gesundheit können Sie mehr verwenden als bisher. Als Vereinigungspunkt von Kenntnissen ist Kopenhagen wegen seines Handels gut gelegen; die Schiffahrt erleichtert Alles. Der Hof mag sein wie er will, er wird Sie nicht incommodiren, wenn Sie es nicht wollen. Wenn Sie in Göttingen mehr an einzelnen Köpfen thun können, so ist dort dafür Ihr Wirkungskreis so viel größer. — Vorausgesetzt, daß Sie Reisekosten ersetzt und Versorgung für Frau und Kinder zugesichert erhalten, scheint mir auch jetzt die Stelle in Kopenhagen noch annehmlich, wenn nicht Gewöhnung an Ihre jetzige Lage Ihnen jede Veränderung überhaupt unmöglich macht.

An Denselben.

Mainz den 30. Juli 1789.

Was hat Ihnen denn zu der Revolution in Frankreich gedünkt? Daß England sie ruhig hat geschehen lassen, ist sehr viel Treuherzigkeit und sehr wenig Politik. Die Republik von

Digitized by Google

vierundzwanzig Millionen Menschen wird England mehr zu schaffen machen als der Despot mit dieser Menge Unterthanen. Schön ist es aber zu sehen, was die Philosophie in den Köpfen gereift und dann im Staate zu Stande gebracht hat, ohne daß man ein Beispiel hätte, daß je eine so gänzliche Veränderung so wenig Blut und Verwüstung gekostet hätte. Also ist es doch der sicherste Weg, die Menschen über ihren wahren Vortheil und über ihre Rechte aufzuklären; dann gibt sich das Uebrige wie von selbst.

Wir bekommen hier keine gute Ernte und gar keine Weinlese. Alles wird sehr theuer werden. Am theuersten ist schon das Brennholz. In Frankreich ist der Getreidemangel schon sehr merklich. Aus Liverpool führt man Korn nach Bordeaux. Die großen kaiserlichen Armeen fressen auch viel auf und thun nichts.

An Jacobi.

Mainz den 31. Juli 1789*).

Ihren Brief, liebster Freund, erhielt ich en passant, denn ich wohnte auf dem Lande, und war zufällig in die Stadt gekommen, um ein paar Freunde, die ich erwartete, zu empfangen. Da fand ich den Herrn Baggesen und Graf Moltke an der table d'hôte. Ich konnte ihnen keine Höflichkeit in meinem Hause bezeigen, denn Frau und Kind war auf dem Lande. Sie haben aber mit mir geplaudert und versprochen aus Italien wieder nach Mainz zu kommen; beide scheinen interessante Menschen zu sein. Baggesen hat mir mit seinem sanften und doch leidenschaftlichen Wesen gar sehr gefallen.

Habe ichs Ihnen nicht vorausgesagt, Zimmermann und sein vortreffliches Weib würde Ihnen gefallen! Ich kann mir Ihr Leben in Pyrmont wohl vorstellen. Allein Ihr lieben Metaphysiker sorgt immer nicht genug für den Körper, weil Eure Seele ihn so despotisch beherrscht; und wenn Ihr nur Seelenfutter habt, so mag der Körper zu Grunde gehen. Ist es denn

*) In dieser Zwischenzeit, im Monat April, machte Forster mit seiner Frau, von Sömmerring begleitet, einen Besuch in Pempelfort.

ein Wunder, daß er sich rächt? Ich bitte Gott, daß er dem ehrlichen Claudius und dem guten Reimarus eingebe, besser für den physischen Theil meines Freundes zu sorgen, indem sie den geistigen etwas kürzer halten.

Daß Ihnen mein Aufsatz nicht mißfällt, freut mich sehr. Ich correspondire jetzt unmittelbar mit Boje, seit er an mich geschrieben hat. Humboldt hat mir schon etwas von dem Wesen in Hannover geschrieben, und meine Schwester von dem in Pyrmont. Ich wußte wohl, daß man Freude an Ihnen haben und Ihnen Freude geben würde, an beiden Orten. Seit ich von Pempelfort zurück war, konnte ich nicht schlafen, auch nicht arbeiten; endlich schlief ich, aber ich erwachte mit schwerem Kopf. Zu Anfang Julius entschloß ich mich zwei Stunden von hier ins Rheingau zu gehen. Landluft und Baden im Rhein haben mich zu einem neuen Menschen gemacht. Ich kann wieder arbeiten, deß freut sich mein Dupaty.

An Heyne.

Mainz den 15. August 1789.

Welch eine Sitzung war die vom 5. August, von der französischen Nationalversammlung! Ich glaube, sie ist noch in der Welt ohne Beispiel. An Vollkommenheit, zu der es in menschlichen Dingen gebracht werden könnte, glaube ich freilich nicht mehr; allein es gibt doch Grade und Stufen des mehr oder weniger Unvollkommenen, und wenn da nur das Bessere errungen wird, so ist alles geleistet, was man von der Menschheit verlangen kann. Das Ideal denken wir uns, stellen es uns zum Ziel, und ohne es je zu erreichen, kommen wir denn doch so weit wir können, und weiter als ohne Ideal. Ich wünschte daher nicht, daß jener Enthusiasmus, den Manche gewiß für sehr übertrieben und deplacirt halten, vernichtet würde. Ohne ihn, was würde nun gar aus der Menschheit in unserm Welttheil? Wie lange würde es währen, so könnten wir die Verfassungen von Asien und Afrika auch bei uns eingeführt sehen, und wehe dann den Menschen, wenn man nicht etwa glauben will, daß sie nur da sind, um zu essen und zu trinken.

Auf der Bibliothek treibe ich jetzt ein sehr mechanisch schei-

Digitized by Google

nendes Werk, ich gehe die Titel aller auf der Carthause befindlichen Bücher, die noch auf einzelnen Zetteln stehen, sorgfältig durch, comparire sie mit drei andern Verzeichnissen, lege Profanscribenten, Theologen und Doubletten jedes apart; und lasse dann darnach die Bücher selbst repartiren, einen Theil auf die Universitätsbibliothek und einen andern auf die Jesuitenbibliothek bringen, und solchergestalt die gar zu entlegene Carthause ganz ausräumen, welches ohnehin geschehen muß, weil der Kurfürst sie der Universität abgekauft hat; — freilich — ohne noch einen Pfennig vom Kaufpreise zu bezahlen!

Ich habe nach allem wiederholten Treiben endlich so viel erhalten, daß mir zur Zusammenstellung der Doubletten — ein Boden eingeräumt wird; mehr konnte ich nicht kriegen; indessen habe ich genommen, was man mir gab, weil ich dadurch meinen Endzweck doch zu erreichen und die Bibliothek in Ordnung zu bringen gedenke. Je schwerer man mirs macht, desto eher wird man mit mir zufrieden sein, wenn ich dessenungeachtet etwas zu Stande bringe.

Ich hätte allerdings auch noch länger auf dem Lande zu bleiben gewünscht; allein diese Arbeit, wozu man mich jetzt durch Bewilligung des Bodens in Stand setzte, ist Ursache, daß ich sogleich wieder in die Stadt zog, indem ich Mühe haben werde, die Bücher noch vor den Ferien in die Stadt zu schaffen. Hätten wir nur Platz, so wären alle diese Umstände nicht nöthig; man würfe die Bücher in der Carthause zusammen, und es wäre am Ende keine große Arbeit, höchstens sieben oder achttausend Bände Stück für Stück durchzugehen und auf diese Art zu sondern. Allein hier muß ich mich nach der Lage bequemen. Meine Leute sind gutartig, aber träge, und mögen nicht über ihr gewöhnliches Pensum zur Arbeit angehalten werden. Ich darf hierin nichts innoviren, aus Furcht, daß sie mir aufsässig werden, wodurch bei der Unordnung, worin alles steckt, schlechterdings alles in Verwirrung geriethe; habe ich einmal Ordnung gemacht mit den Büchern, dann läßt sich auch an ein besseres Regulativ für das Personale denken. — Hierüber ließen sich ganz unglaubliche Dinge erzählen.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 28. August 1789.

Die Dedication an den Kurfürsten hatte weiter keinen Endzweck, als dem hiesigen Publikum einen Gesichtspunkt anzugeben, unter welchem es meine Herberufung ansehen kann. Hierin und in dem Wunsch, dem Kurfürsten ein kleines Vergnügen zu machen, glaube ich, meinen Endzweck erreicht zu haben. Er ist sehr zufrieden gewesen und Müller auch.

Von meiner Operation mit den Büchern hoffe ich auch Gutes. Sie wird indessen unter einem Jahr, vielleicht in anderthalb oder zwei Jahren, nicht geendigt sein, da sich hier nichts übertreiben läßt.

Hr. v. Post hat sich noch nicht eingestellt. Wenn er kommt, wird er mir willkommen sein. Ich erwarte jetzt den guten Humboldt aus Paris hier zurück.

Die französische Revolution ist angefangen, aber noch nicht geendigt. Wenn man nur nicht zu rasch verfährt! Es ist wol gewiß, daß die gänzliche Unterdrückung des Adels eine große Verwirrung verursachen mußte; wie Mancher hat gar keine andern Einkünfte, als die von den droits seigneurieux, entspringen. Vollkommenes kann es indessen nicht werden; immer genug, wenn es in seiner Art etwas Gutes und Großes wird. Der Zeitpunkt ist für England betrübt, denn ich traue Pitt's Administration nicht Größe genug zu, um den einzigen Weg einzuschlagen, der hier übrig bleibt, nämlich weise Oekonomie der Kräfte. Das Einzige, woran ich zweifle, ist, ob Fox in diesem Zeitpunkt anders handeln würde? Der Mann ist doch augenscheinlich aus Leidenschaften zusammengesetzt und handelt nicht nach rein moralischen Grundsätzen; er würde, dünkt mich, dasselbe thun, was Pitt, nur auf eine andere Weise.

An Denselben.

Mainz den 7. Sept. 1789.

Ich habe mit großem Leidwesen gesehen, daß Hr. Meiners im 135. Stück der Anzeigen Ludwig's Reisen nach Surinam

Digitized by Google

recensirt, und den Herausgeber eher lobt als tadelt, daß er den Sclavenhandel billigt. Dieser Elende schämt sich nicht in der Vorrede zu sagen: der Sclavenhandel sei in der Bibel geboten, und schreibt: ein Mensch könne sein Bruder in Christo sein, und im leiblichen Verhältniß sein Knecht. Distinctionen läßt Hr. Meiners hingehen, so pfäffisch sie sind, und so wenig sie auf unsere heutigen Begriffe von der Religion passen. Wahrhaftig, solche schändliche Parteilichkeit möchte einem alles Recensiren verleiden. Die Göttingische Zeitung ist das Vehikel, wodurch die Billigung solcher abscheulichen Grundsätze mit Nachdruck ins Publikum kommt, und auf deren Urtheil man sich laut beruft. Lange hat mich nichts so indignirt.

Der gute Herr von Humboldt ist seit etlichen Tagen hier. Er kam mit Campe von Paris, den wir bei dieser Gelegenheit hier auch einen halben Tag genossen. Das ist auch einer von den Mohren, die man nicht weiß waschen kann, und die gleichwol die Gunst des Publikums ungetheilt und unangefochten genießen, und im Besitz sind, ihm die schädlichsten Grundsätze beizubringen, durch allgemein gelesene Bücher. — Liebster Himmel, muß man nicht erstaunen, daß es in Deutschland noch Menschen gibt, wenn solche Männer wie Campe, Salzmann, Villaume ꝛc. die Erzieher sind!

Ganz unvermuthet und unverhofft kam Herr Planta aus London grstern hier durch. Er läßt sich ein paar Monate lang, nebst einem jungen Engländer, der vermuthlich die Kosten trägt, durch die kaiserlichen Niederlande und durch Holland schaukeln, um sich eine Bewegung zu machen, denn einen andern Zweck hat seine Reise nicht. Der gute phlegmatische Mensch ist zu wenig zu gebrauchen.

Vorgestern hatte ich auch einen Besuch vom Prof. Jäger aus Mietau in Kurland, wo er funfzehn Jahr lang die Geschichte gelehrt hat, und jetzt in sein Vaterland Schwaben, als Oberamtmann des ehemaligen Klosters Hirschau (wo Trithemius sein Chronicon Hirsaviense schrieb), zurückkehrt. Ein solcher Ruheplatz auf dem Lande, wo er seine eigene Oekonomie hat und gleichsam in die erste Bestimmung der Menschheit zurückkehrt, ist nicht zu verschmähen.

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 21. Sept. 1789.

Der Wanderer Wilhelm Humboldt ist noch bei uns, liebster Freund, und erzählt uns zwar nicht mehr von der Pariſiſchen — nicht paradieſiſchen Freiheit, aber hilft uns doch das Leben würzen, welches ohne ſolche Würze in der That inſipid iſt.

Herzlich freue ich mich, Sie wieder in unſerer Nähe zu wiſſen, denn mit Ihnen an einem Fluſſe zu wohnen, iſt doch eine Art von elektriſcher Communication, weil das Waſſer ein guter Conductor iſt. Ihre Reiſe, wie ich aus Ihrem Briefe an H. ſehe, hat Ihnen doch manche Unterhaltung gewährt; ich wünſche, daß Ihre Geſundheit eben ſo ſehr dabei gewonnen haben möge. Ihre lieben Reiſegefährten, groß und klein, werden doch hoffentlich auch ihr Theil Vergnügen und Freude und Geſundheit mit zurückgebracht haben.

Wenn Sie rathen könnten, was ich treibe, während daß Humboldt hier iſt! Ich ſchreibe an einem Aufſatz gegen Bieſter. Er betrifft den Brief eines Mannes aus Eltwill im Rheingau, den er in der Monatſchrift hat abdrucken laſſen, und deſſen Einrückung mich doch verdroſſen hat. Täglich, wie ich weiter rücke in meiner Arbeit, leſe ich vor, was ich gemacht habe. Ich werde Bieſtern den Aufſatz für die Monatſchrift ſchicken, denn ich habe es nicht mit ihm, ſondern mit ſeinen Meinungen zu thun, und bekenne mich auch von Herzen zu denen, die ihn keineswegs für einen Sch. — halten. Der weltliche Deſpotismus ſoll bei mir übel ankommen.

Hiernächſt erhalten Sie mit der fahrenden Poſt meine Pelew-Inſeln. In der Vorrede geht es gegen den Hypotheſenfreund Meiners los, ich habe es ihm nicht ſchenken können. Das Buch wird Sie, als Darſtellung eines äußerſt einfachen, guten Volks, gewiß intereſſiren, beſonders wird Li Bu's Schickſal Sie dauern.

Stellen Sie ſich vor, daß ich des Marquis de Condorcet Buch noch dieſe Stunde nicht habe erhalten können. Woran das wol liegen mag? Können Sie mir das Ihrige leihen?

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 23. Sept. 1789.

Gestern, mein Theuerster, ist Herr v. Humboldt zu Oppenheim aus unsern Umarmungen geschieden. Die gute, reine Seele! Ich habe mich seines jugendlich warmen Gefühls bei so männlichem Geiste, so reifer, vorurtheilsfreier Vernunft recht herzlich erfreuet.

Ich danke Ihnen herzlichst im voraus für den Condorcet. Der Cook und die Pelew-Inseln erfolgen auch mit dem nächsten Postwagen. Meiners hat der Bedaurer mehr. Meine Frau, als ich ihr vorlas, daß Sie ihm die Stellung eines Geprügelten zuschreiben, fing auch an Mitleiden mit ihm zu haben, und da diese Empfindung etwas Schnupfenartiges hat, ward ich auch davon angesteckt. Ich erinnere mich doch beiläufig, daß der Ausfall in den Pelew-Inseln schon vom März ist, folglich mein allererster. Ueber seinen dummen Aufsatz haben wir zu seiner Zeit was Redliches gelacht, und über seine Gewährsmänner — im pays de Vaud; warum nicht gar Cretins! — Ich werde Ihnen die Abschrift meines Aufsatzes contra die Berliner Monatschrift schicken, sobald sie fertig ist, damit Sie nicht so lange warten müssen. Uebrigens, Bester, fordere ich nicht von allen Menschen Adel der Seele, sonst wäre diese Eigenschaft weniger werth. Biester's Wahrheitsliebe? Auch da bin ich mit Ihnen nicht einig. Er hat eben zu viel davon, nicht zu wenig. Sie läuft ja immer mit seinem Verstande davon; er schwärmt ja ewig für das armselige Ding, das er für Wahrheit hält. Daß er es redlich aber dafür hält, dafür verbürge ich mich, weil ich ihn ja persönlich kenne. Daher ist es auch meine Absicht zum Theil, ihm den Staar zu stechen. In die Monatschrift mußte ich den Aufsatz schicken, weil ich wollte, daß eben da, wo der Angriff geschehen war, auch die Abfertigung erschiene. Was er einzuwenden haben mag, kümmert mich nicht; es war nicht meine Absicht, einen Streit anzufangen, sondern meine Meinung zu sagen, und das mit allen Gründen, die ich dafür weiß. Ich kann nichts hinzuthun zu dem, was ich schon gesagt habe, und lasse nun das Publikum urtheilen. Wenigstens, woran mir allerdings auch gelegen war, wird man mich nun nicht in Mainz

Digitized by Google

für einen von den Einsendern halten, die auf Beispiele von Proselytenmacherei so erpicht sind.

An Heyne.

Mainz den 3. Oct. 1789.

Vor Intoleranz ist es wirklich nicht leicht, sich zu verwahren, sobald man an den Sätzen, die ein Anderer leugnet, ein gewisses Interesse nimmt. Es ist nicht möglich, in Meinungen Uebereinstimmung zu erzwingen, wenn es auch erlaubt wäre, und daher wird man wol immer verschieden denken. Herrn Meiners müssen wir also sein Wesen treiben lassen und mein Eifer war übereilt. Indessen, nicht sowol darum, daß er in Ludwig's Reise Grund gefunden, zu behaupten, die Neger als Sclaven wären besser daran, als man glaubte, sondern darum hatte er mich geärgert, daß er die häßliche Vertheidigung des Sclavenhandels nicht rügt, welchen nämlich der Herausgeber dieses Buchs auf Bibelsprüche gründen will. Weil St. Paulus lehrt: „Wer zum Freien berufen ist, der soll ein Freier, und wer ein Knecht berufen ist, ein Knecht sein, beides in Christo" — so behauptet dieser Prediger, daß es recht und christlich sei Sclaven zu erhandeln und zu halten. Ich setze das blos hieher, damit Sie sehen, daß mein Eifer doch nicht ganz ohne Veranlassung war, oder eine wichtigere hatte, als Herrn Meiners' alberne Hypothese.

Die guten Mainzer haben mir wieder einen Beweis gegeben, wie schlecht es um ihre Politik bestellt ist. Wenn sie etwas wünschen, so denken sie sichs auch schon als wahrscheinlich und täuschen sich selbst mit Umständen, die ihrem Wunsche schmeicheln. So verrathen sie ihr Geheimniß an Jedermann. Müllern beneidet Alles, was Mainzisch ist, sie können es nicht leiden, daß der Kurfürst zu einem Fremden Zutrauen hat, und thun doch so wenig, um es selbst zu verdienen, daß sie vielmehr durchgehends, sogar die Moderatesten, mit Ungeduld von der Veränderung sprechen, die unter des Coadjutors Regierung erfolgen soll. Während daß sie nun zwar den Anschein haben wollen, Müller's Talente zu loben, schmeicheln sie sich immer mit seinem baldigen Tode und erdichten traurige Zufälle bei seiner Krankheit, die sich gar nicht zugetragen haben. Was ich neulich

Digitized by Google

schrieb, war allgemeine Sage, der Bruder seines Arztes erzählte es mir selbst, und doch ist kein Wort daran wahr. Müller befindet sich sehr wohl, und in ein paar Wochen wird er ganz geheilt sein; er arbeitet schon wie zuvor und führt seine Correspondenz wieder fort.

Unruhen gibt es nun überall. Auch in Kassel hat es sich geregt; aber diesmal ist es nicht zum Ausbruch gekommen. Freilich ist es eine traurige Bemerkung, daß selten eine Revolution für die wahre Freiheit der Völker gute Folgen gehabt hat, wie Sie im Programm am Anniversario sagen; doch mit Unterschied, nach Verschiedenheit der Umstände. Und dann, ist es nicht schon genug, daß doch bei solchen Gelegenheiten Kräfte im Menschen sich entwickeln, die Individua selbst reifer und zu einer erhöhten Verstandeskraft gebildet werden, daß doch nicht Alles schläft und stockt und umsonst da ist?

Wie gefällt Ihnen das neue deutsche Museum? Mein Scherflein finden Sie darin zu Anfang des dritten Stücks, einen Leitfaden zur Geschichte der Menschheit, einen launigen Einfall, den ich auf Jacobi's Bitte eingeschickt habe.

Ist Ihnen wol im August-Stück der Berliner Monatschrift der Brief eines Beamten in Eltwill vorgekommen, welcher der Witwe eines Protestanten räth, ihre Kinder katholisch zu erziehen? Biester schimpft, wie Sie leicht denken können, über den Proselytenmacher, spricht von Schande, Hinterlist, Unredlichkeit u. s. f. Zwei Einsender haben ihm den Brief mitgetheilt. Ich habe vier Wochen in Eltwill gewohnt, wie leicht könnte man auf den Gedanken kommen, ich sei auch ein Spion der Berlinischen Jesuitenriecher. Das hat mich veranlaßt, etwas über die Proselytenmacherei in Beziehung auf diesen Fall aufzusetzen, und Biestern für die Monatschrift zuzuschicken, worin ich die Befugniß dieser Herren, solche Gegenstände vor ihr Forum zu ziehen, ein wenig bezweifle. Ich glaube, es wird den Berlinern nicht angenehm sein, aber vielleicht thut es nicht üble Wirkung, und mir selbst und andern Protestanten hier war ich es schuldig. Humboldt hat es entstehen gesehen, und wir haben während seines Hierseins beständig darüber philosophirt.

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 4. Oct. 1789.

Der ruhige Augenblick, lieber Jacobi, wird nun wol gekommen sein, in welchem es Ihnen leid thun muß, mir weh gethan zu haben; ich kann also eilen, Ihnen zu sagen, wie sehr Sie mir auch Unrecht thaten. Hätten Sie sich nicht hinreißen lassen, von meinem Aufsatz nach der ersten Seite zu urtheilen, so hätten Sie uns Beiden diesen Schmerz gespart. Daß jene Stelle wol von keinem Menschen so gedeutet wird, wie Sie es thun, wenn man die ganze Schrift gelesen hat, das werden Sie sich leicht überreden, sobald Ihr Herz mir Gerechtigkeit widerfahren läßt; und auch ohne diese Rücksicht werden Sie sich schon gesagt haben, daß sie wenigstens einer andern Deutung als der Ihrigen fähig sei. Ich hätte Ihre Aeußerung abwarten können, aber es ist mir lieber, daß ich Ihnen zeige, wie gern, wenn es darauf ankommt, ich durch Freundes Hand mich verwunden lasse, ohne zu zürnen. Darauf reich' ich Ihnen Hand und Mund.

An Johannes von Müller.

Mayence ce 11. Oct. 1789.

Vous m'avez fait le plus grand plaisir en m'apprenant de si bonnes nouvelles de l'état de Votre santé. On nous avoit allarmé ici, il y a quelque temps par de fausses relations de quelque nouveau danger, auquel Vous auriez été exposé. C'est du fond de mon âme que je Vous félicite de Votre guérison; Vos souffrances ont été bien longues; cas c'est une des plus grandes, que d'être obligé de renoncer au travail pendant long-temps, sans compter la douleur et le mal-aise d'être alité. Que nous sommes de foibles créatures! Une maladie nous attaque, nous renverse, et c'en est fait de nos superbes projets. Je me le dis dans ce moment, où je souffre assez sévèrement d'une inflammation survenue à mon oeil droit, auquel se joint une migraine des plus fortes. L'une et l'autre de ces indispositions sont les

Digitized by Google

suites d'une stagnation d'humeurs bilieuses auxquelles nous ne sommes que trop exposés par la vie sédentaire que nous menons en dépit de la nature. Dans les constitutions robustes la nature se fraie un chemin par les hémorrhoïdes; dans les autres, où la fibre musculaire est trop relâchée, les matières incongrues sont continuellement ambulantes, et se précipitent tantôt d'un côté, tantôt d'un autre. Cependant qu'y faire? Quand on se sent de la force et de la vigueur d'âme, il faut bien qu'on fasse des efforts dans une carrière que l'on s'est choisie, et quand une fois on est devenu père de famille les besoins se multiplient si rapidement, qu'on se voit forcé de travailler à outrance, pour gagner de quoi vivre. J'ai déja dépensé cette année-ci plus de 3000 florins, et il en reste encore presque trois mois auxquels il faudra faire face. Vous sentez bien qu'il faut furieusement travailler pour fournir le supplément necessaire aux 1800 fl. que ma place me donne. Qu'en résulte-t-il? Que nos meilleures années s'évanouissent insensiblement dans la pénible occupation de traducteur; que les forces et les talents, quelque petits qu'ils soient, dont je me sens pourvu, ne pourront jamais être mis en action pour le bien public. — C'est là le sort de la plupart des forces dans le monde, elles sont tellement enchaînées sous la loi de la nécessité et circonscrites par des ressorts voisins plus forts, que leur action devient nulle, qu'elles n'ont point de jeu, et ne peuvent se détendre. Le bien qui se fait, n'est que le minimum de ce que l'on pourroit faire, si l'on dépendoit moins des circonstances. Mais laissons-là les réflexions et tâchons de faire ensorte que la jouissance du moment ne nous échappe pas toute en entier.

J'ai eu bien de la peine à faire transporter avant les vacances les livres profanes de la Chartreuse dans le grenier qu'on m'a accordé. J'ai eu en mains le Vocabulaire d'Eltrill de 1469 dont Votre lettre fait mention; mais je n'ai jamais entendu parler que d'un seul exemplaire. J'ai consulté, en conséquence de Votre demande, les autres personnes attachées à la Bibliothèque qui s'accordent à medire, que ce livre n'a jamais existe in duplo. Melzer est surtout très-positif à cet égard, comme c'est lui qui a été chargé de faire le catalogue des livres à la Chartreuse. Si Vous

Digitized by Google

savez par hazard quelquechose de positif sur cet in duplo, et que ce ne soit pas Votre mémoire qui Vous trompe, je Vous prie de me communiquer, afin que je puisse faire de nouvelles recherches, quoique cela soit un peu difficile dans ce moment, vu le désordre qui doit résulter nécessairement du transport qui a été fait des livres d'un lieu à l'autre.

Nous avons ici le comte de Windisch-Grätz, qui désire fortement de Vous voir; apparemment il sera encore ici à Votre arrivée: Mr. de Humboldt que Vous avez connu l'année passée, a été 15 jours dans ma maison; il venoit de Paris, et fait à présent une tournée en Suisse avant de retourner à Berlin, où il se fixera dans la branche de la judicature. C'est un excellent homme, dont le coeur et l'esprit sont également aimables et éclairés. Ma femme Vous dit mille choses, elle se porte assez bien, en attendant ses couches, qu'elle attend vers la fin de Novembre. — Sömmerring me charge également de mille amitiés pour Vous. Je Vous prie de présenter mes hommages à Mme. de Coudenhoven et de l'assurer de mon attachement respectueux. Pardon d'une si longue interruption, Vous sentez bien que c'est le coeur qui m'a entraîné vers le coeur. Je suis toute à Vous et à toute épreuve.

G. Forster.

An Jacobi.

Mainz den 17. Oct. 1789.

Ich wußte wohl, liebster Freund, daß Sie bei kühlerer Erwägung unmöglich eine Gesinnung bei mir statuiren könnten, die mit dem, was ein Freund dem andern schuldig ist, was einen Freund an den andern bindet, im Ernste stritte.

Verschiedenheit der Meinungen, zumal der Principien, gehört nicht in diese Klasse, sonst wäre Freundschaft nicht eher möglich, als bis die Natur alle Individualität aufgehoben hätte. Was also in Ihrem Charakter Eigenthümliches liegt, und der Grund ist, warum Ihnen gewisse Dinge und gewisse Menschen so und nicht anders erscheinen, das soll fortan mit der Zuneigung, die uns gegenseitig verbindet, nichts zu thun haben.

Digitized by Google

Diese Zuneigung gründet sich ja, bei mir wenigstens, auf die Idee in concreto von dem Adel der Seele und der Vortrefflichkeit des Individuums, nicht auf die Uebereinstimmung in gewissen einzelnen Vorstellungsarten, die bei dem Einen in den ganzen Zusammenhang seines Denkens und Empfindens gehören und sich fest anschließen, dem Andern aber heterogen sein können. Und nun kein Wort mehr über diesen Punkt.

Daß Ihnen die Pelew-Inseln Genüge leisteten, freut mich gar sehr. O, es ist Einem so wohl, Einfachheit und Güte zu sehen, wenn Einfachheit und Rohheit so oft zusammen sich findet! Ich arbeite jetzt an einigen Zeilen über die Kunst. Es freuet mich diese Arbeit, weil ich mir meine Empfindungen dadurch — wie soll ich sagen? deutlicher und bestimmter mache, oder wenigstens, da das nicht möglich ist, ihr Verhältniß untereinander mir klar vorstelle. — Wenigstens glaube ich in meinem Aufsatz zu finden, daß mein Raisonnement ganz in dem Gefühl gegründet ist, womit ich Werke der Kunst auffasse. Wären nicht zuweilen diese kleinen Erholungen an eigner Composition, wahrlich man möchte zu Grunde gehen an dem ewigen Uebersetzen, welches doch unser Einem Lebensunterhalt ist.

In Frankreich muß es jetzt ausgähren. Ich sehe Mirabeau nur als den Sauerteig an, der im Grunde immer doch eine ekelhafte Substanz, aber eine sehr unentbehrliche ist. Von Necker weiß ich mir gar keine Idee zu machen.

An Heyne.

Mainz den 24. Oct. 1789.

Die Nachricht von * * * lautet sehr betrübt. Dieser Schlag fehlte noch, um den armen schwachen Mann ganz niederzudrücken. Es ist aber himmelschreiend, daß unsere Gesetze, die einem Kranken nicht erlauben ein Testament zu machen, sobald seine Verstandeskräfte durch die Krankheit geschwächt sind, einem Pfaffen erlauben, von einer Geistesabwesenheit eines Kranken diesen hinterlistigen Gebrauch zu machen, und ihn, seine Kinder und seine Haushälterin durch eine Einsegnung, die wie ein Coup de main aussieht, unglücklich zu machen. Alle Ehekontracte müßten schlechterdings vor Gericht geschlossen werden;

Digitized by Google

darnach könnte man einen Geistlichen dazu holen lassen, oder nicht. Ich will wetten, wäre die gerichtliche Ratification nothwendig gewesen, die Ehe wäre unterblieben. Aber die elenden Menschen schämen sich ihres Schleichens nicht, und glauben Wunder, was für einen Dienst sie Gott und der Religion daran thun, da sie sich im Grunde die größten Vorwürfe machen müßten. Denn nicht genug, daß der arme Mann jetzt in seinen häuslichen Verhältnissen unglücklich ist, daß seine Kinder verdorbene Hofrathssöhne werden; er ist jetzt für das Publikum verloren und bei seinem reizbaren Gefühle müßte man heftige Entschlüsse erwarten, wenn seine traurige Organisation dergleichen zuließe. Uebrigens kenne ich * * * genau genug, um dreist behaupten zu können, daß er, den einzigen Punkt contra sextum ausgenommen, ein frömmerer Mann war, als die Heuchler, die ihn so überrumpelt haben. Ich beklage ihn von ganzer Seele, wenngleich dasjenige, was ihm widerfährt, die natürliche Folge seiner verkehrten Wirthschaft ist. Bei dieser Art von Verbindung fällt man immer aus einem Fehler in den andern, und wie leicht ist ein Kranker nicht durch eine Person, die seine schwache Seite kennt, zu einem Schritt beredet, der ihn zeitlebens gereut!

An Denselben.

Mainz den 30. Oct. 1789.

In Trier ist das Volk sehr unruhig und will seinen Beschwerden abgeholfen wissen. Unsere Mainzer halten sich noch gut; allein der Hunger wird sie vielleicht zwingen laut zu werden. Der Laib Brot, der acht Kreuzer galt, ist nunmehr von Woche zu Woche auf dreizehn Kreuzer gestiegen, und man glaubt, da die Zufuhr aus der Pfalz und aus Darmstadt gesperrt ist, es werde noch höher steigen. Alle andere Lebensmittel sind in leidlichen Preisen; es liegt also blos an unsern Kornjuden. Der Kurfürst kommt den 3. November aus Aschaffenburg zurück. —

Digitized by Google

LIBRARY OF THE MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

An Jacobi.

Mainz den 1. Nov. 1789.

Auf Ihr Verlangen, liebster Freund, schicke ich Ihnen hier den Aufsatz über Proselytenmacherei wieder. Den Introitus habe ich weggestrichen, weil er auch nicht einmal Ihre Augen zum zweitenmal beleidigen soll. Die Weglassung ist in der Anmerkung motivirt. Wegen der Einrückung in Berlin habe ich keine Nachricht. Finde ich den Aufsatz aber nicht im Novemberstück der Monatschrift, so fordere ich ihn peremtorisch zurück, und auf diesen Fall kann die Abschrift in Ihren Händen gleich an Boje gehen. Ich verlange kein Honorar für diesen Aufsatz, wie ich auch von Berlin keines nehme, oder im Fall der Einrückung genommen hätte. Daß das Museum kränkelt, ist mir leid, denn wir bedurften ein gutes Journal für eine gewisse Auswahl von Schriftstellern. Ihrer Bemerkung über den perorirenden Reinhold stimme ich ganz bei. Ich verkenne seine Talente nicht, aber ich mag keinen Despotismus, auch nicht den der allgemein gültigen Principien. Eine allein seligmachende Philosophie ist mir so zuwider, wie ein allein seligmachender Glaube. Immerhin mag er dem Gebäude die Kuppel abwerfen und das Licht von oben herein fallen lassen; Mancher sah doch so gern seitwärts zum Fenster hinaus, und wie darf er Jemandem die Aussicht verwehren wollen? — Diese ausschließende Rechthaberei hat mich immer revoltirt. Gegen sie schreibe ich den Aufsatz über Proselytenmacherei, gegen sie schrieb ich, als ich Schillern vertheidigte. Es indignirte mich, daß Jemand das Gewicht seines Namens zu einem Machtspruch mißbrauchen wollte, um damit eine Vorstellungsart, die ihm nicht gefiel, gehässig zu machen. Wer kann fordern, daß Allen Alles gefalle? Aber muß man in der gelehrten Welt jenen Ton dulden, dann hat alle Gedankenfreiheit ein Ende.

Ganz ähnliche Veranlassung hatte ich gegen Meiners zu schreiben, diesen apodiktischen schneidenden Rechthaber. Seine Hypothese von zweierlei Menschen, Celten und Mongolen, wovon jene sittlich und physisch vollkommen, diese aber von Natur häßlich und mit bösen Neigungen ausgerüstet sind, ist ihm schon so geläufig, daß er die Mongolen in einem der neuesten Stücke seines historischen Magazins mit dürren Worten die lasterhaften

Digitized by Google

Menschen nennt. Nach seiner Stammtafel müßten aber die Pelew-Bewohner auch mongolischer Herkunft sein.

Ueber Frankreich erwarte ich nichts Zweckmäßiges von Campe, der dieses große Feld nicht übersieht. Wenn nur der Freiheitsgeist auf die Länge Stich hält! Seit den letzten Auftritten fürchte ich wieder Alles für die Freiheit.

So oft ich höre, daß meine Aufsätze denen, die sie beurtheilen können, nicht mißfallen, so oft kann ich mich des Wunsches nicht erwehren, drei Jahre mein eigen nennen zu können, um in der ganzen Zeit durch nachgeholte Lectüre, zumal der Alten, erst Schriftsteller zu werden. Ich fühle es wol in mir, aber jetzt muß ich es aus mir herausreißen, was ich sagen will; alsdann würde es sanft und reichlich hervorströmen, es würde mehr ein Ganzes bilden, mehr umfassen, mehr individuell bei aller Allgemeinheit sein können, kurz, ich würde um so viel mehr ein nützlicherer Schriftsteller sein. Das sollte aber nun nicht also sein! Kein Gedanke ekelt mich so an, als der meiner gegenwärtigen literarischen Existenz und Dependenz von Buchhändlern, vom guten Wetter, von einer guten Verdauung und einer heitern Phantasie. Daß ich diese Stunden jetzt suchen muß, nicht ruhig warten kann, bis sie kommen, auch wol invita Minerva arbeiten muß, das wirft mich zu Boden.

Sie werden vielleicht lächeln, wenn ich Ihnen sage, daß ich kein schriftstellerisches Glück habe, und nichts ist wahrer. Ich darf mich meines Fleißes, während des Jahres, welches ich hier zugebracht habe, wol rühmen, und ich sehe, daß die Faulen um mich her viel weiter kommen als ich.

Meine Schreibart, die einigen denkenden Männern behagt, ist nicht populär; meine Bücher haben nicht den Debit von Campe'ns väterlichem Rath, von Meißner's Skizzen, von Salzmann's Carl von Carlsberg. Diese Schmierer, so darf ich das Kleeblatt wol nennen, werden von ihren Büchern reich. Salzmann wird flehentlich von den Buchhändlern um die Fortsetzung seines Romans gebeten. Man bittet ihn, doch fünf Louisd'or für den Bogen zu nehmen. Campe ist mit diesem Anerbieten nicht zufrieden gewesen und hat seinen väterlichen Rath selbst verlegt. Becker hat sich durch sein Noth- und Hülfsbüchlein ein Vermögen von 12,000 Thlr. erworben!

Die Zueignung an den Kurfürsten hat bei ihm ein kaltes Lob eingeerntet.

Digitized by Google

Die Jenaische Literaturzeitung scheint gestissentlich von meinen Sächelchen zu schweigen. Es ist wahr, ich habe Hrn. Schütz nie die Cour gemacht.

Verzeihen Sie, liebster Jacobi, daß ich Sie mit meiner Hypochondrie unterhalte. Der Schlüssel dazu ist eine Kolik, die mich diese Woche sehr geplagt hat, nachdem ich seit vielen Monaten frei davon geblieben war. Dies setzt mich jedesmal sehr zurück. Wie so ganz ich auf Ihre Liebe und Nachsicht zähle, können Sie aus diesen Klageliedern abnehmen, die ich Ihnen ohne Rücksicht vorsinge. Sie zu lieben, mein Bester, kostet wahrlich keinen effort; es geht mir so frei vom Herzen, wie die Liebe zur Sonne, mit der ich eben jetzt zanke, daß sie mich blendet und die ich doch von mir getrennt nicht denken kann.

An Denselben.

Mainz den 15. Nov. 1789.

Gleich nach Empfang Ihres lieben Briefes, mein Bester, habe ich nach Berlin geschrieben und dort meinen Aufsatz peremtorisch zurückfordern lassen. Ich gestehe, eine Antwort auf einen freundlichen Brief, womit ich ihn begleitete, hatte ich wenigstens erwartet.

Es ist leicht möglich, daß mein Aufsatz etwas Geschraubtes hat; denn da ich ihn, im Fortschreiten der Arbeit, Sömmerring und Humboldt dem ältern vorlas, und immer corrigirte, was diesen Beiden nicht bestimmt genug schien, oder nicht verclausulirt genug, welches besonders Sömmerring verlangte, so konnte ich leicht ängstlich werden. Das Object brachte ohnedies schon etwas von der Art mit sich; ich wollte schlechterdings nur an die Sache und nicht an den Mann, welches mir noch immer die einzig erlaubte Art Controverse scheint. Ich bereue es nicht, die Sache der Katholiken in der Person des hiesigen Beamten verfochten zu haben. Der Angriff auf den Mann war so ganz unprovoked und man nannte ihn so sans façon, daß es mich wirklich verdroß. Es mag meinetwegen Jeder denken, was er will, oder was er kann; nur muß er Niemanden mißhandeln oder gar schimpfen, der anders denkt. Man zeige, wo der Andere fehlte, was seine Lehre dem gemeinen Wesen Schädliches

Digitized by Google

habe, wie sie einfließe auf Handlungen. Nur kann ich die petitionem principii nicht statuiren, wo Jemand sagt: wer so und so denkt, ist darum schon strafbar und beschimpfenswerth, weil ich nicht so denke und etwa ein großer Haufe mit mir.

Ihre Grenzenbestimmung der Toleranz und Intoleranz werde ich begierig lesen. So gar unmöglich scheint mir die Verständigung über diesen Punkt nicht.

Den ganzen Winter muß ich compiliren und übersetzen! Mein Kopf ist leer, ich weiß der Welt nichts Eigenes mehr zu sagen. Wer doch auch nach Italien, oder nach England, oder nach Spanien oder noch weiter hin, wo nur irgend Neues zu sehen ist, reisen könnte! Denn am Ende, mehr hat man doch nicht, als was einem durch diese zwei kleinen Oeffnungen der Pupille fällt und die Schwingungen des Gehirns erregt! Anders als so nehmen wir die Welt und ihr Wesen nicht in uns auf. Die armseligen vier und zwanzig Zeichen reichen nicht aus; etwas ganz Anderes ist die Gegenwart der Dinge und ihr unmittelbares Einwirken. Ich werde in diesen Tagen fünf und dreißig Jahr alt, die beste, weit die beste Hälfte des Lebens ist dahin; und mir wie unnütz verflossen! — Ich wende mich weg von dieser öden Ansicht. —

An Denselben.

Mainz den 23. Nov. 1789.

Endlich ist das vierte Stück des Museums auch hieher gekommen. Ihr Besenstiel ist recht artig und hat uns alle sehr ergötzt. Schlosser's Aufsatz über den Adel hat mir wegen zu rechter Zeit gesagter guter Dinge sehr gefallen; freilich liegt Einem diese Vorstellungsart näher, jene einem Andern, aber es ist gut, die Dinge von allen Seiten zu besehen. Darzuthun, in wiefern das alte gothische Gebäude der deutschen Reichsverfassung seine gute Seite habe, wie es seinen Insassen Ruhe und Wärme geben könne, ist gar nicht übel. Nur bedenke man auch wieder von der andern Seite, daß wir gar nicht um der Ruhe und Wärme willen da sind, sondern daß Anlagen und Kräfte sich entwickeln müssen, und die entwickeln sich am besten, wo nicht alles so genau abgewogen ist, so vollkommen sich da-

Digitized by Google

lancirt; sie werden durch Druck und Gegendruck, durch Zwang und Bedürfniß, durch Mitleiden und Gährung in Wirksamkeit versetzt. Wir müssen dem Menschen das Ziel weiter setzen, als er kommen kann, sonst erreicht er nicht einmal den Punkt, wohin seine Kräfte ihn bringen könnten. Ich weiß aber auch wol, daß die Hoffnung, Ruhe und ruhigen Genuß zu erlangen, eine der mächtigsten Triebfedern für viele Menschen ist, ohne die ihre Betriebsamkeit nichts wäre. Also auch hier wieder ein Ideal, welches den Menschen täuscht; und unser Freund hätte also nur bewiesen, daß wir ohne diese Ideale nicht sein können, so sehr er gegen sie eifert.

An Denselben.

Mainz den 8. Dec. 1789.

In der Eile, liebster Freund, da ich im Begriff stehe nach Frankfurt unsern Wilhelm v. Humboldt zu begleiten, kann ich Ihnen nur diese so eben vom Verleger der Berliner Monatschrift erhaltenen Bogen übersenden, welche Ihnen wegen meines Aufsatzes wenigstens nicht ganz gleichgültig sein können. Ich habe nun, da die Herausgeber meinen Aufsatz eingerückt haben, geeilt an Göschen zu schreiben, um zu verhüten, daß er nicht zum zweitenmal in dem Museum erscheint. Uebrigens ist die Antwort so beschaffen, daß ich mich weiter um nichts zu bekümmern habe, sondern keck auf die Entscheidung des Publikums warten kann, oder vielmehr auch darauf nicht, weil es mir ums Rechthaben gar nicht, sondern um Bekanntmachung meiner Meinung nur zu thun war.

Frankreich ist allerdings höchst merkwürdig für den Beobachter. Es ist ein interessanter Anblick, nicht, daß es kämpft, sondern wie es kämpft. Dieser Strauß des Despotismus mit der Demokratie ist noch keinem vorigen ähnlich. Die Minen und Contreminen sind von eigener Gattung und haben das Gepräge des Jahrhunderts der ausgebildeten Vernunft.

Digitized by Google

An Heyne.

Mainz den 8. Dec. 1789.

Lüttichs Unterwerfung scheint ein glücklicher Umstand für die Beibehaltung der Ruhe im Reich. Alles spannte darauf und wartete, was es dort geben würde. Sehr weislich hat man in Berlin alles durch Negociation mit den Häuptern der Faction vorher abgethan. In Brabant steht es desto schlimmer, zumal da der Kaiser auf alle seine Nachbarn nicht rechnen darf, vielmehr sich alles Schlimmen, was sie unter der Hand thun können, zu versehen hat. Ein Glück für ihn, daß die Campagne gegen die Türken sich so glücklich geendigt hat, und diese nun gänzlich über die Donau getrieben sind. — Wenn Herrn Pitt's Politik keine neuen Machinationen in Constantinopel macht, wird es sich wol diesen Winter zum Frieden neigen. Ein sonderbares Phänomen bei diesem Kriege scheint mir, daß man sich sehr wenig um denselben bekümmert; die Nachrichten sind so unvollkommen, so unzusammenhängend; von den Operationen erfährt man nichts als den Erfolg, und auch den meistens ohne Detail. Wenn man nicht wüßte, daß Belgrad und Bender und Akiermann ꝛc. gewonnen wären, würde man kaum wissen, daß dort etwas vorgeht. Türkische Nachrichten gibt es gar nicht.

Von Frankreichs Zustand kann man noch nicht bestimmt urtheilen. Es ist gewiß, daß die Nationalversammlung, ohnerachtet sie von thätigen Köpfen sich dirigiren läßt, doch auch über dieser ihre Anmaßungen wacht. Daß sie dem Catilina Mirabeau den Schritt ins Ministerium versperrt hat, ist ein auffallender Beweis davon. Necker's Rolle ist dabei klein und unbedeutend, wie vermuthlich der ganze Mensch. — — —

An Denselben.

Mainz den 12. Jan. 1790.

Ihren Beifall verdient zu haben, mein theurer, väterlicher Freund, ist mir, wenn ich sonst keinen Beweggrund hätte, genug, um so zu handeln, wie ich thue. Die Wahrheit aber ist, daß ich mich bei meiner Geschäftigkeit zu gut stehe, um

Digitized by Google

nicht in ihr mein Wohl noch ferner zu ſuchen. Die Langeweile, die Andere empfinden, kenne ich nicht, die Zeit wird mir nur immer zu kurz. Die Freude, die Meinigen vergnügt um mich zu ſehen, und mir ſagen zu können, es ſei zum Theil mein Werk, der innere Umgang mit mir ſelbſt, wobei ich merke, wie viel der immerwährende Zuwachs von Kenntniſſen den Genuß des Daſeins erhöht, indem man in ſich ſelbſt einen immer reinern Abdruck der äußern Welt gewahr wird, alle Verhältniſſe ſich immer mehr beſtimmen und zu einem hellern Ganzen verbinden — das, und das Vergnügen, in einem unendlich kleinen Kreiſe doch auch etwas für das Ganze thun, einen gewiſſen Einfluß behaupten zu können, muß, dünkt mich, jeden thätigen Menſchen innig überzeugen, daß keine Art der Exiſtenz dieſes Maß von Glück gewährt, deſſen er in ſeiner Thätigkeit theilhaftig wird. Das Inane in unſerm Wirken und Streben, welches uns auf einem gewiſſen höhern Standpunkt ſo ſehr in die Augen leuchtet, muß uns nur nicht verblenden; denn es gibt gewiß, wenngleich nicht für uns, einen höhern Geſichtspunkt, wo das Trivialſte und gar nichts Scheinende, als Bindungsglied des Ganzen, ſo wichtig iſt, wie das anſcheinend Große. Alſo eingeſchränkt und einſeitig müſſen wir immer handeln; irgendwo anders findet ſich denn doch die Facette, die an die unſrige paßt, und ſo wird aus anſcheinend widerſprechenden Dingen ein übereinſtimmendes All. — —

An Denſelben.

Mainz den 30. Jan. 1790.

Ja, ich ſehe ein, daß man nie verlegen ſein muß, Mehr und Anderes zu wirken, als nach den Umſtänden, worin man ſich befindet, möglich iſt. Ins Große und Ganze geht doch auch dies und ſicherer vielleicht, als dasjenige, was mehr ins Auge fällt. Wer einen Menſchen erzieht, der hernach in einem größern Kreiſe wirkt, wer ein Buch für viele Leſer ſchreibt, das hernach Einfluß auf ihre Denkart hat, wirkt der nicht ins Ganze und Große? Leidenſchaften müſſen freilich verſchieden ſein und verſchiedene Grade in verſchiedenem Alter haben; daher mag ich den Emporſtrebenden nicht abrufen von der Verfolgung ſeines

Digitized by Google

Ziels; aber wer einmal den Gesichtspunkt hat, den wir haben, der kann wol nicht umhin, es für Verschwendung der Kräfte zu halten, wenn er sie nur anwendete, um auf einen höhern Punkt zu kommen, anstatt damit jetzt gleich zu wirken, wie es die Umstände mit sich bringen.

An Jacobi.

Mainz den 18. Febr. 1790.

Ich muß Ihr langes Stillschweigen unterbrechen, mein Lieber, indem ich Ihnen hier den zweiten Theil des Dupaty überschicke, der nun zum viertenmal in der Allgemeinen Literazeitung recensirt worden ist, ob man gleich in der vierten Recension sagt, daß es ein Buch sei, welches des Aufhebens nicht werth sei, das man davon machte. Diese Widersprüche sind in in der menschlichen Natur. Ich für meinen Theil bin weit entfernt, den Dupaty einer vierfachen Anzeige in demselben Blatte werth zu halten. Ich weiß gewiß, daß ich anders sehen und urtheilen würde, als er, allein ich kann mich seiner französischen Art und Kunst erfreuen; mich ergötzt es, den Franzosen in ihm näher zu sehen, und sein Gefühl, wo die Sucht, etwas Neues, Paradoxes oder Tönendes zu sagen, ihn nicht verführt hat, hält mich für andere Stellen schadlos.

Der Winter ist mir unter mechanischen Arbeiten traurig hingegangen. Mein Körper ist durchaus für die Kälte nicht gemacht; ich fühle, daß ich nur halb, nur im Treibhaus der geheizten Stube lebe. Des Tages geht es noch; aber die Nächte hasse ich, denn sie erquicken mich nicht; seit einem Jahre ist mein Schlaf nicht, was er war. — Die Correspondenz mit allen meinen Freunden liegt darnieder, theils ziehe ich im Joche, theils ist es so unerträglich, nur zu wehklagen.

Wie geht es Ihnen? Sie sind jetzt dem Krater eines oder vielmehr zweier politischen Vulkane näher als ich. Diese größern Ereignisse in unserm Ameisenhaufen müssen Sie doch einigermaßen interessiren, wenn schon die Philosophie gar bald das Salomonische Resultat findet; — und — es geschieht nichts Neues unter der Sonne.

Digitized by Google

An Johannes von Müller.

Mayence ce 16. Mars 1790.

Vous avez lu dans mon coeur, mon très-cher ami, en promettant à S. A. É que je reviendrois à point nommé. Vous ajouterez aux obligations infinies que je Vous ai, en m'indiquant un moment où je pourrois venir prendre les ordres de S. A. É avant mon départ, et s'il est possible de Vous dérober quelques instants, Vous me permettrez de venir Vous parler un de ces jours. Peut-être même auriez-Vous quelques mots à me dire, quelques commissions pour Londres dont Vous voudriez me charger. Que cela me feroit du plaisir, Vous n'en doutez pas, je pense. Adieu, je suis très-fidèlement à Vous.

G. Forster.

An Heyne.

Mainz den 20. März 1790.

Unser Freund, Herr Prof. Fischer*) schickte mir inliegenden Brief aus Pisa an Sie, den ich hier befördere. Der gute Prinz August schrieb mir zu gleicher Zeit und schickte mir eine Empfehlung an seinen Bruder, den Prinzen von Wales, und noch eine an Jemanden, der mich introduciren soll. Von Ihnen, liebster Vater, schrieb er mir: his kind letter made me very happy. Seine Antwort an Sie ist in Hrn. Fischer's Brief eingeschlossen.

In ein paar Tagen werde ich nun der Ankunft des Hrn. v. Humboldt**) entgegensehen. Ich habe vom Kurfürsten Urlaub auf drei Monate, und kann folglich fünf Wochen in London bleiben, welches mir eben recht ist. Zur Erdbeschreibung hoffe ich Manches einzusammeln, was in meinen Kram dient.

---

*) Der nachmalige, nun verstorbene Leibarzt des Königs von Baiern. Prinz August von England ist der jetzige Herzog von Sussex.

**) Alexander von Humboldt, der mit Forster die Reise nach London machte, die zu des Letztern Ansichten den Stoff gab.

Digitized by Google

Zur Naturgeschichte, des Menschen und Affen insbesondere, wird sich ebenfalls in den Cabinetten von Holland und London mancher Fund auftreiben lassen. Schon lange sammle ich mit Sömmerring Materialien zu einer Pithecologie mit Rücksicht auf die Verwandtschaft der Thiere mit dem Menschen, in Hoffnung darüber, wenn nicht etwas Ganzes, doch wenigstens alles bekannt Gewordene und hier und dort einen interessanten Gesichtspunkt mittheilen zu können. Ueber die moderne Kunst in England wird sich auch noch Einiges aufzeichnen lassen.

Unsere Trauerfeier*) will nicht viel sagen. Wir haben drei Tage lang ein Castrum doloris in dem Dom errichtet, das eben nicht prächtig war, wenn man die Menge der silbernen Leuchter abrechnet, die drum herumstanden; und wir werden sechs Wochen lang täglich eine Stunde mit allen Glocken läuten. Von einem neuen Kaiser hört man noch nichts, indessen ist wol nicht zu zweifeln, daß es der König von Ungarn und Böhmen wird. Daß er sich wenig darum zu bekümmern scheint, ist ziemlich politisch. Die Brabanter haben ihm eine schnöde Antwort gegeben, und mit Preußen scheint der Ausbruch der Feindseligkeiten nahe. — Herr von Herzberg politisirt, dünkt mich, sehr schlecht; nachdem er beinahe zwei Jahre mit den Polen in Unterhandlung gestanden, endlich noch auf eine so plumpe Art die Katze aus dem Sack zu lassen und Danzig und Thorn zu verlangen, ist eben nicht sehr würdig eines Ministers, der sich rühmt, daß nur seine Plane dem König Friedrich seit 1745 gelungen wären. Bei Lüttich ist auch ein Bock geschossen worden und der König um das Zutrauen des Reichs gekommen.

Was sagen Sie zu unserm Zimmermann und seinen Fragmenten? Es ist ihm doch nicht möglich eine Mitte zu halten. Wie manche artige Bemerkung und interessante Anekdote ist in dem Meer von Schimpf, das gegen seine Gegner von ihm ausströmt, ersäuft!

Im Kölnischen bestürmt das Domcapitel den Kurfürsten mit orthodoxen Remonstranzen. Der Kurfürst von Trier hat dem Emser Verein entsagt und in Koblenz eine Commission niedergesetzt, die einer Inquisition nicht unähnlich sein soll. Es ist, als ob man nur auf Joseph's Tod gewartet hätte, um wieder überall mit dem alten Aberglauben hervorzutreten. Das

*) Für den Tod des Kaisers Joseph.

Digitized by Google

Kölnische Domcapitel sagt in seiner Vorstellung, die ich gelesen habe: daß auf der Universität zu Köln über Feder's Compendien gelesen würde, der sogar bei den Protestanten wegen seiner gefährlichen Lehren in üblem Rufe stünde! — Das läßt sich der gute Feder wol nicht träumen, und die protestantischen Philosophen eben so wenig.

Amtmann Bender an Forster.

Eltwill den 22. März 1790.

Wohlgeborner, Hochgelehrter,
Insbesonders hochverehrtester Herr Hofrath!

Freunde sagen mir, — ich lese die Berliner Monatsschrift nicht — daß diese eine bündige Schutzschrift von Ew. Wohlgeboren wegen dem unberufenen Verkünder eines Briefes von mir an die Wittib des von Langwertischen Verwalters Kramer dahier enthalte. Kaum habe ich zwar die Ehre Ew. Wohlgeboren von Person bekannt zu sein, fühle aber die Kraft einer Handlung, womit Sie die Vertheidigung eines ehrlichen Mannes mit eben so viel Wärme eines edeln Herzens, als Beurtheilungskraft, nicht gebeten, sondern aus der Sache selbst, also ohne Parteigeist zu übernehmen sich bemühet haben. Ich muß Ihnen dafür danken, und schmeichle mir, daß Sie dieses Vergnügen mir zu gute halten. Bewußtsein der sich selbst genügenden Redlichkeit wog die scharfgereizte Empfindlichkeit auf. Die gute Sache würde mir vielleicht die Kraft nicht versagt haben, den anmaßenden Berliner Menschen-Richtern etwas zu sagen. Ich schwieg, und meine Gelassenheit hatte die schönste Folge, daß ein edler Mann diese Herren Wahrheit lehrte, welche aus meiner Feder in mannigfaltiger Rücksicht eben so mannigfaltigen Verdacht hätte leiden müssen. Wie vollunterrichtend würde diese Mühe der beleidigten Menschenfreundlichkeit Genugthuung verschafft haben, wenn Ew. Wohlgeboren die charakterisirenden Züge der Geschichte hätten bekannt sein können. So unangenehm mir immer jede Erinnerung derselben ist, so würde ich doch Ihren rechtschaffenen Charakter mit Undank verkennen, wenn ich sie Ihnen nicht aufdecken, und dadurch, wie ich hoffe, ein Vergnügen machen wollte; vielleicht finden Sie daraus, daß Sie für

Digitized by Google

keinen unwerthen Mann sich an den Pult gesetzt haben. Sie werden sich wundern, wenn ich Ihnen sage, daß der unreife Ausspender meines Briefes, der noch minderjährige Freiherr von Langwert, ein Sohn desjenigen ist, welcher mir in einem Laufe von mehr als zehn Jahren nicht nur seine Freundschaft, sondern sein ganzes Vertrauen bis an sein Lebensende geschenkt hatte; wenn ich hinzusetze, daß diese seine Zuneigung in meiner ihm immer bereiten, thätigen und nützlichen Dienstbegierde in manchen wichtigen Angelegenheiten sich gründete, so will ich dadurch dem edeln Herzen des Dahingenommenen nicht zu nahe treten. — Nein, — auch außerdem würde ich ihm noch werth gewesen sein: er war ein Mann von Kopf und Herz. Auch die Vormundschaft seines hinterlassenen Sohnes verkannte mich nicht, und der oft schwankende Verwalter Kramer suchte in mir den ehrlichen Rathgeber, und fand ihn allezeit, noch an seinem Sterbebette, wo ich wol keinen Proselyten-Jäger, sondern den Freund machte, seine Sachen, so viel es die letzten Stunden zuließen, in Ordnung brachte und ihn noch eine Stunde vor seiner Auflösung mit dem Trost verließ, daß der durch meine Einleitung gesuchte lebenslängliche Unterhalt seines Weibes und seiner Kinder gesichert sei. Sogar der minderjährige Freiherr von Langwert verkannte den Freund seines braven Vaters nicht, er trat, wenigstens schien es so, in die Wege seines Zutrauens gegen mich, und meine Dienstbeflissenheit begegnete auch ihm auf jedem Schritte. Nur meine Amtspflicht in Hinsicht auf seine vermeinten Rechte kam in Weg; wenigstens war dies der Zeitpunkt, wo er kalt ward, und kurz darauf der schon ein paar Jahre alte Brief, von dem jungen Manne gehascht, zum Werkzeuge der unmündigen Rache gebraucht wurde. Freilich war ihm und seinen Helfershelfern ganz unerwartet, daß meine Gegenrache sich in den Worten befaßte: Retour, an den ungebetenen Einsender. — Dies war Alles, womit ich das mir zugeschickte Heft, welches den Abdruck des Briefes enthielt, an die Berliner Splitterrichter zurücklaufen ließ. So weit gehet die Geschichte. — Ich würde Ew. Wohlgeboren zu nahe kommen, wenn ich solche mit den Bemerkungen begleiten wollte. Ob die Herren Berliner zwischen Religio politica und Religio viatoris einen Unterschied machen, weiß ich nicht, im ersten Falle sollten sie doch aufrichtig und kurz und gut sagen: das Gesetz oder der darin verkündete Gesammtwille des Volks bestimmt sie; dann

Digitized by Google

bleibt aber aller Proselytenmachergeist eitle Bemühung und die Furcht der Herren Berliner ist Kinderfurcht; im andern Fall dächte ich, daß jeder Anhänger einer der drei im deutschen Reiche verbürgerten Religionssysteme das seinige doch wol ungeahndet für das beste halten, und denen, welche ihn darum zu Rathe ziehen, es auch bieder und rechtschaffen sagen, das weitere aber dem innern Richter des Fragenden überlassen dürfe; und dann ist aufrichtige Berathung doch wol kein so schreckendes Ding, wofür die eifernden Berliner Apostel als Männer sich zu fürchten und gegen den Wind zu fechten hätten. Sie verzeihen mir diese einzige Bemerkung; ich dächte, dieser Satz lasse sich sowol im theologischen als juristischen Kreise rechtfertigen, wenn es je ein verkündetes positives Religionssystem für das Gewissen des Wanderers geben und solche nicht etwa nur ein politisches Band der Gesellschaft sein soll. Ob die Berliner Dreifüßler das Recht haben, über eines oder das andere ihr Urtheil der Welt aufzudringen, glaube ich wenigstens nicht, ohne Furcht heterodox zu werden.

Ich bin mit unbegrenzter Verehrung
Euer Wohlgeboren
gehorsamster Diener.

An Jacobi.

Aachen den 2. April 1790.

Oft, mein Theuerster, schied ich von Ihnen, aber nie mit dem Grade von wehmüthiger Liebe, als am Dienstag Abends. Ich danke Ihnen und Ihren guten lieben Schwestern mit der innigsten Empfindung für die genossenen guten, glücklichen Stunden. Lieber Jacobi! ich sagte es unserm Humboldt, indem wir aus Ihrem Hofe fuhren: solche Menschen finden wir auf der ganzen Reise nicht wieder! und ich fühlte mich dankbar gegen mein Schicksal, daß es mich fähig machte, solchen Werth zu fassen. — Was ist das Leben, wenn es nicht Kraft ist, das Aeußere in uns zu bilden, und wo lesen wir dieses Aeußere besser, als im schönen Spiegel einer edlen menschlichen Seele? Wenn ich einen großen, einen guten Menschen in meinem Herzen und in meinem Sinne trage, ists mir, als trüge ich die

Digitized by Google

Welt in mir, in einem schönen umfassenden Bilde. Noch einmal, mein Lieber, ich danke Ihnen, daß Sie mich hielten, länger als ich mirs bestimmt hatte, aber kürzer als ichs wünschte. Vorzüglich war ich in den letzten Tagen froh und heiter, und fähig Eindrücke anzunehmen; und ich empfing sehr reichlich und schwelgte im Genuß. Heute möchte ich gern davon lang und breit noch plaudern, aber ich muß fort nach Burscheid und der Ostwind und eine Aachner Indigestion machen mir seit zwei Tagen ein Kopfweh, daß ich hinsinken möchte lieber, als sehen wie ein neugieriger und schreiben wie ein empfindsamer Reisender.

Gestern, — nur noch dies — war ich in Vals, und fand Alles noch weit über meine Erwartung; insbesondere fand ich an dem Alten ungleich mehr, als ich, warum weiß ich selbst nicht, erwartet hatte. Leonore ist ein edles, festes Geschöpf. Für Fritzen, wenn sie ledig wäre, gäbe ich gleich meine Stimme, daß X. um sie werben möchte; wie fein weiblich, wie geistreich, talentvoll und unbefangen zugleich. Aber Christel! Wetten wollt ich, daß unser X. dem Totaleindruck nicht widerstehn, und gleich auf das erste Feuer ihrer Artillerie unfähig sein würde, mit ihrem Charakter eine zergliedernde Analyse vorzunehmen. Dann Gnade Gott! Was das muthwillige Mädchen aus dem gefangenen Mann machen möchte, ist nicht abzusehen; aber ich für meinen Theil würde mich fürchten an seiner Stelle so auf Gnade und Ungnade mich in ihre Hände zu liefern. Ich kenne X. ziemlich genau; es ist ihm nicht gleichgültig, für wen er seine Individualität verleugne, und das Mädchen muß klug und weise sein, daß es ihm wieder zu sich selbst den Weg offen lasse, und nicht lieber mit ihm spiele, wie mit der Maus die Katze. Heute sehen wir uns bei Dohm noch einmal; ich rechne auf sehr viel Freunde, aber kaum hoffe ich eine Aenderung in meinem Urtheil bewirkt zu sehen. Christel ist ein liebes Mädchen, aber sie muß einen Mann haben, der sie führt, nicht der von ihr geführt wird. Es kommt darauf an, ob X. dieses ascendant behaupten kann.

Digitized by Google

An Heyne.

London den 24. Mai 1790.

Den herzlichsten Dank, mein theuerster Vater, für Ihre lieben, gütigen Zeilen vom 9. Mai. Ich habe hier von Herrn Dornford erfahren, daß Sie mit den hiesigen Buchhändlerjuden einig geworden sind*); so schlecht die Ihnen gemachten Bedingungen auch sind, ist es doch besser, Sie nehmen, was Sie bekommen können, da die Herren in puncto des Eigenthumsrechts nichts weniger als gewissenhaft zu sein scheinen. Ihr Homer wird hoffentlich Ihre Mühe besser belohnen. Nur, daß gutes Papier gewählt werde; denn über diesen Mangel können sich die Engländer nicht beruhigen. Ich lebe hier nicht so angenehm, wie auf der Reise durch Brabant, Flandern und Holland, weil die Unermeßlichkeit der Stadt so viel Zeitverlust verursacht, und ich auch seit meiner Ankunft noch nicht zu gesunden Kräften kommen kann. Indessen wirds doch noch wohl gehen. Die Engländer sind aber zu zurückhaltend, zu mißtrauisch, zu gleichgültig gegen Auswärtige, oder überhaupt fremde Bemühungen, um in der kurzen Zeit meines Aufenthaltes gewonnen zu werden, etwas zur Beförderung meiner literarischen Unternehmungen zu thun. Ich muß mich also mit dem sehr Wenigen, was ich hie und da ut canis e Nilo erschnappen kann und welches wenig genug ist, begnügen. Der gute, ehrliche Woida ist wenige Stunden nach meiner Ankunft gestorben, ohne daß ich ihn gesehen habe.

Den inliegenden Brief bitte ich dem guten Prinzen August zuzustellen, und mich zugleich kräftigst bei ihm zu entschuldigen, daß ich damit so lange gezögert habe. Ich habe in der That unterwegs nicht Zeit gehabt, denn seit sechs Wochen waren wir nie vier Tage an einem Orte; und hier wollte ich doch erst sehen, wie ich aufgenommen würde, um es ihm melden zu können, und das hat gar sehr gezögert, wie es mit den Audienzen bei Großen zu gehen pflegt. Ich bin auch noch nicht dazu gekommen, den Prinzen von Wales zu sehen, sondern habe nur den Brief abgegeben und soll nun warten, bis er mich rufen läßt. Also vermuthe ich, daß ich durchfalle. Das Unglück ist

*) Ueber eine englische Ausgabe des Virgil.

Digitized by Google

am Ende nicht groß. Weit unangenehmer ist, daß der Verfasser des Tableau d'Angleterre die Gemüther auch gegen mich mißtrauisch gemacht zu haben scheint; denn etwas von dem odium pflanzt sich fort von dem Vater auf den Sohn. Es gibt sogar ein Buch, wo mir an diesem elenden Pasquill Antheil zugeschrieben wird. Sie denken recht, daß ich mich dagegen protestando hören lasse, zumal da der Verfasser das Buch hier unter seinem Namen an mehre Leute geschickt, folglich nicht einmal die gewöhnliche Vorsicht gebraucht hat. Wie Sie hingegen von Allen, die Sie kennen, geliebt und geehrt werden, davon können Sie sich kaum eine Vorstellung machen. Neulich, bei Herrn Paradise, hatte ich die Freude, eine Gesellschaft von guten Köpfen mit Enthusiasmus von Ihnen sprechen zu hören. Unter andern the hon. Mr. Frederic North, einen jüngeren Sohn des Lord North, einen sehr gelehrten Griechen, der das Griechische mit Geläufigkeit spricht, und sehr viel Cultur, aber eine schwächliche Gesundheit hat. Herr v. Humboldt und ich und Dornford frühstückten bei ihm. Er geht als Gesandtschaftssecretair nach Schweden, und wünscht einmal durch Göttingen, um Ihrentwillen, zu kommen. Er verlangte deshalb Empfehlungsschreiben von mir, die wol überflüssig sind.

Townley's Sammlung werde ich erst Sonntags sehen. Die diesjährige Schaustellung von neuen Kunstwerken ist unbefriedigend. Unsere Abreise von hier ist auf den 19. Juni angesetzt, vorher aber machen wir einen Abstecher nach Birmingham und Oxford.

Die Correspondenten, die ich mir in London verschafft habe, werden dann Gewinn für mich sein. Ich habe einige fruchtlose Versuche gemacht, etwas, so wenig es immer sein möchte, vom König in Beziehung auf meine unbelohnt gebliebene Reise zu erlangen; allein die Zugänge sind versperrt, und ohne sehr nachdrucksvolle Fürsprache ist nichts zu hoffen. Mein Wunsch dabei war nur, mich aus dem Uebersetzerjoch zu ziehen und so viel zu gewinnen, daß ich an eignen Arbeiten mit Muße ein paar Jahre feilen könnte. Vielleicht bringe ich noch die Aussicht mit nach Hause, daß ich eine geographische Geschichte der Inselwelt (alle ostindische und Südseeinseln) englisch ausarbeiten kann und daß mir die Mühe gelohnt wird. Doch auch dies ist nur ein Vielleicht!*) Sir Joseph Banks ist höflich

*) Welches nie Folge hatte.

Digitized by Google

und kalt, wie er gegen jeden Gelehrten ist; aber im Herzen ist er eines Jeden Feind, der etwas über die Südsee weiß. Sogar die beiden Künstler Hodges und Webber führen bittre Klagen über ihn. Mein Pflanzenwerk findet daher in England keinen Verleger.

An Denselben.

London den 28. Mai 1790.

Mit Vergnügen habe ich nun auch die desultorischen Einfälle des guten Brandes über die Wirkungen der französischen Revolution in Deutschland gelesen. Sie enthalten manche Bemerkung, die der Titel nicht vermuthen ließ. Freilich ist Alles, wie gewöhnlich, unzusammenhängend, und blos für den hannöverschen Horizont calculirt. Ich machte mich anheischig mit nichts als mit seinen eigenen Worten eine nachdrückliche Vertheidigung der Revolution zu schreiben, so wenig das mein Thema ist. Uebrigens, was kann es doch wol zur Rechtmäßigkeit erblicher Ungleichheit beweisen, daß man so ängstlich für die individuelle Ungleichheit streitet. Und dann, — an wen wendet sich Herr Brandes in seinem Werke? an den Adel selbst, der von seinen Vorzügen hinlänglich überzeugt ist? oder an die Schriftsteller, Gelehrten und vermeintlich Aufgeklärten, die er nur schimpft und schmäht? oder an das Volk, das er so sehr für unverbesserlich hält, so sehr zum blinden Glauben verdammt, daß er nicht, ohne inconsequent zu sein, direct darauf zu wirken hoffen darf? Es ließe sich wahrlich ganz anders, weit kräftiger und bündiger für die privilegirten Stände schreiben, und diese allgemeinen Vertheidigungen, die den Adel in einem heiligen Halbdunkel der Ehrwürdigkeit zu halten suchen, aus welchem er doch schon längst in schamloser Blöße von selbst herausgetreten ist, schaden mehr, als sie helfen. Der gute Ramdohr macht uns mehr Spaß. Er schreibt wenigstens mit einigem Respect für die Grammatik, und dann ist er ein so präciser, professorialischer Beobachter, ein solcher Kenner, ein solcher superfeiner Weltmann, und das Alles mit dem allerliebsten Universitätskopf, ohne die geringste, einem so feinen Herrn und Hofmann nach französischem Zuschnitt nicht anständige Einmischung

Digitized by Google

von Herz, Gefühl und Einbildungskraft! Und welch eine Freude zu sehen, wie die Herren Rehberg, Brandes, Rambohr sich das Wort gegeben haben, jetzt aus Leibeskräften auf ihren einst angebeteten Rousseau loszuschlagen!

An Denselben.

Mainz den 13. Juli 1790.

Ich eile, mein theuerster Vater, Ihnen zu melden, daß ich seit vorgestern wieder gesund und glücklich zu meinen Lieben zurückgekommen bin. Herr von Humboldt, der sich Ihnen bestens empfiehlt, ist bei mir und hat sich die Reise hindurch ziemlich, jedoch nicht so gut, als ich wünschte, gehalten. Er sagt zwar, daß er seit fünf Jahren immer krank sei, und nur unmittelbar nach einer großen Krankheit sich etwas besser befinde, dann aber immer wieder schlechter würde, bis der Ausbruch einer neuen Krankheit ihn von neuem von dem Uebermaß verdorbener Säfte auf einige Zeit befreit; ich bin aber fest überzeugt, daß bei ihm der Körper leidet, weil der Geist zu thätig ist, und weil die logische Erziehung der Herren Berliner seinen Kopf gar zu sehr mitgenommen hat.

Meine kleinen Reisenachrichten sollen gedruckt werden, das ist im Rath meiner hiesigen Freunde beschlossen, und die Ausarbeitung derselben ist nun meine erste Beschäftigung.

Von dem Aufenthalt in England hab' ich weniger Vortheil gezogen, als ich hoffte, weil ich überall zu viel Zurückhaltung und Kälte fand, und nach einem zwölfjährigen Aufenthalt in Deutschland an diesen fatalen Zug des englischen Nationalcharakters nicht mehr gewöhnt war. Die einzigen Menschen, die mir in England freundschaftlich begegneten, sind in London Mr. Paradise und in Oxford Dr. Sibthorpe, Indessen habe ich zusammengerafft, was ich konnte, und bin mit meiner kleinen Ausflucht sehr zufrieden. Für die Zukunft habe ich einige gute Correspondenten, durch deren Hülfe ich das Neue frühzeitig zu erfahren hoffe. Daß das elende Tableau d'Angleterre etwas beigetragen hat, manchen meiner Bekannten mißtrauischer zu machen, als er sonst gewesen wäre, ist mir in einigen Fällen sehr anschaulich geworden.

Digitized by Google

Der schnelle Flug durch Frankreich ist wenigstens hinreichend gewesen mich zu überzeugen, daß an keine Gegenrevolution dort zu denken sei. Alles ist ruhig, alles verspricht den besten Erfolg der neuen Einrichtungen. Der Anblick des Enthusiasmus im Volke, und vorzüglich auf dem Champ de Mars, wo man die Zubereitungen zum großen Nationalfeste machte, ist herzerhebend, weil er so ganz allgemein durch alle Klassen des Volks geht, und so rein und einfach auf das gemeine Beste mit Hintansetzung des Privatvortheils wirkt. Wir leiden manches, sagten mir Viele, und kämpfen jetzt mit vielem Ungemach; selbst unser Vermögen wird eine große Verminderung leiden; aber wir wissen, unsere Kinder werdens uns danken, denn ihnen kommt es zu gute. Bei dieser Selbstverleugnung, die einen hohen moralischen Genuß nicht ausschließt, läßt sich auf eine bessere Zukunft schließen. Mr. Townley in London — es geht nun schon etwas durcheinander in diesem Briefe, — hat mir viel Gefälligkeit erwiesen. Seinen Homer Ihnen zu communiciren schien er nicht abgeneigt, nur sagte er, er hätte das Manuscript dem brittischen Museum zugesagt, und könne es also jetzt ohne Einwilligung der Trustee nicht wegschicken. Wenn Sie durch Ihre Freunde in England darum anhalten ließen, so glaube ich, Sie erhielten das Manuscript zur Einsicht nach Göttingen. Es scheint Townleyn zu schmeicheln, daß er als Antiquar und Besitzer der Antikensammlung immer bekannter werde. In Absicht der Mythologie ist er sehr von den Hancarvillischen Ideen eingenommen, die jetzt Sir W. Jones in Indien durch seine Bemerkungen über die ältesten Religionsbegriffe der Indier so sehr bestätigt. Es kann immer nichts schaden, die Aehnlichkeiten wahrzunehmen und zusammenzurücken; es gibt wenigstens eine neue Ansicht, zumal wenn es mit mehr Sachkenntniß geschieht, als von den ältern Antiquaren geschehen ist.

An Johannes von Müller.

Mayence le 12. Juillet 1790.

Je profite du premier moment de repos, mon très cher et très-respectable ami, pour Vous donner la nouvelle de

mon retour à Mayence, après avoir parcouru le Brabant et la Flandre, la Hollande, l'Angleterre, et la France. Vous sentez mieux que moi, les inconvénients et les agréments de cette course rapide. J'ai beaucoup vu, j'ai été heureusement ouvert aux impressions qui se présentoient en foule à mon âme; — mais j'ai été accablé par l'impossibilité de saisir tout également bien dans un si court espace de temps, et par la difficulté d'un choix dans les objets à rapprocher de mes organes; à la longue, il m'est arrivé de ne plus rien distinguer, comme il arrive à ceux qui fatiguent leurs yeux en les dirigeant par un trop long espace de temps continuellement sur quelque petit objet. C'est surtout en France où j'ai été moins observateur qu'ailleurs, puisque je n'ai fait que traverser ce grand pays en voiture, et que je ne me suis pas arrêté au-delà de trois jours à Paris. Je n'ai pas voulu outre passer les bornes de la gracieuse permission, qui m'avoit été accordée par notre bon maître, sans quoi j'y serois resté jusqu' au 14 de ce mois, pour y être témoin du redoublement d'enthousiasme dans cette nation intéressante, qui est aujourd'hui animé d'un feu, d'un zèle, d'un rayon de lumière enfin, qui ne paroît pas d'abord résulter de ses propres forces, mais qui semble au contraire être un de ces grands coups du sort inscrutable qui régit l'univers.

J'ai trouvé de la besogne faite en mon absence. Les livres théologiques qui étoient encore restés a la Chartreuse sont à présent tous à la Bibliothèque des Ex-Jésuites, et les livres de philosophie qui se trouvoient dans le soidisant Recreations-Zimmer, ont été transportés au grenier de la Bibliothèque de l'Université. J'avoue que j'avois quelque horreur pour ce travail, où la poussière et les exhalaisons fétides de ces chambres n'auroient pas manqué de faire du mal à ma poitrine; et il faut savoir gré à Dichtel du zèle qu'il a mis dans l'exécution de cette tâche. Je souhaite bien vivement que son application pour obtenir le canonicat vacant par la mort de Mr. Wiese puisse lui réussir, ou qu' à l'occasion de la prochaine élection d'Empereur il puisse participer aux Preces qui seront à la disposition de S. A. É.

Je ne Vous parle pas de moi-même. Ma santé est assez bonne; je m'en vais travailler plus assidument que ja-

Digitized by Google

mais, car l'épuisement de mes petites finances m'avertit de ne pas perdre le temps. Je donnerai d'abord quelque relation de ce que j'ai vu; le public avide de nouveautés ne sera peut-être pas mécontent de m'entendre parler au sujet des pays que j'ai parcourus, et qui sont dans ce moment les plus intéressants de l'Europe.

Vous voudrez bien dans l'occasion mettre mes hommages aux pieds de S. A. É. en l'assurant de mon zèle et de mon dévouement. S'il pouvoit être question de m'accorder quelque soulagement dans ce moment, où je trouve le prix des choses nécessaires considérablement haussé, je Vous aurois la plus grande obligation, si Vous pouviez suggérer l'idée de me mettre sur le pied des Conseillers de la cour actuels, auxquels on accorde le chauffage qui me fait un article de près de 300 florins, somme vraiment disproportionnée, lorsqu'on la compare à mon salaire.

Quand Vous n'aurez plus besoin des Asiatic researches, Vous me ferez plaisir en me les renvoyant, puisque je trouverai l'occasion d'en faire quelque usage. J'ai remis Votre paquet de livres à Mr. Boone, que je n'ai vu qu'une fois, tant il est difficile de se rencontrer dans la grande ville de Londres. La partie la plus instructive et la plus amusante de mon voyage a été une tournée dans l'intérieur de l'Angleterre, où j'ai grimpé sur la plus haute montagne du Pic de Derbyshire et pénétré dans les vastes antres souterrains de cette partie.

Pardonnez ce barbouillage; Vous êtes infiniment occupé, je le sais; mais je ne voulois pas oublier le pauvre Dichtel; faites-moi la grace de ne pas l'oublier non plus. Vous connoissez le fond de mon âme, qui est et qui sera toujours toute et entièrement à Vous. G. Forster.

P. S. Mille choses à Mme de Coudenhoven et à Mr. de Stein.

An Denselben.

Mayence ce 18. Juillet 1790.

Le second volume des Asiatic researches est attendu en Angleterre avec les premiers vaiseaux qui retourneront de

Digitized by Google

l'Inde. J'ai donné des ordres à mon correspondant à Londres, pour qu'il m'en expédie mon exemplaire au plus vite.

Je Vous remercie bien sincèrement au sujet de Dichtel et je sérai par trop heureux s'il réussit dans son application, car il me fait pitié avec ses plaintes. — Il m'est bien douloureux que le Professeur Dorsch se voit persécuté à cause de la philosophie de Kant, qu'il enseigne avec tant de zèle pour la vérité et avec tant de succès. J'espère toujours qu'on ne poussera pas les choses à l'extrémité pour l'honneur de notre Électeur et de notre Université, ce seroit perdre en un jour la gloire acquise par une constance de plusieurs années. Je ne crains pas, que tout retombe dans l'ancienne ignorance; non, les principes de la saine raison sont déjà trop universellement établis dans les têtes pour que la persécution la plus sévère puisse opérer autrement qu' à faire faire des progrès plus rapides à cette philosophie qu'on voudroit supprimer; elle en est justement au point, où il ne lui faut que la couronne du martyre pour voir l'univers à ses pieds. Comment est-il possible qu'après tant de siècles d'expérience; nous ne puissions encore adopter les sages conseils de Gamaliel, qui dit: que si la doctrine persécutée fut de Dieu, elle se maintiendroit en dépit de toute opposition, et qu'au contraire la simple erreur ne tarderoit pas à être dévoilée, pourvu qu'on ne se mêlât pas de vouloir l'exterminer par les coups de l'autorité. Il n'y a que la vérité qui puisse combattre l'erreur; les mandements, les brefs, les lettres-de-cachet, les ordres émanés du cabinet n'y feront jamais rien.

Il m'a fait un plaisir infini de Vous voir d'accord avec moi sur la solidité de la révolution en France. Oui, assurément, cela durera! D'après tout ce que j'ai vu, j'en suis persuadé comme de mon existence. Il n'est pas possible, que jamais il se fasse une contrerévolution; car effectivement, non seulement la nation est d'accord, mais elle est parfaitement instruite et éclairée sur ses intérets. Les aristocrates attendent l'Assemblée-nationale au moment, où elle décernera les impôts. „Le paysan, disent-ils, s'attend à un entier affranchissement, lorsqu'il s'agira de payer comme auparavant, il deviendra furieux; c'est alors que nous aurons beau jeu!“ — Je n'en crois rien; le paysan a été suffisam-

Digitized by Google

ment préparé dans toutes les contrées de la France à l'imposition d'une redevance égale, et modérée; la ridicule idée d'un état subsistant sans une contribution mutuelle n'est point entrée dans son esprit; j'en suis sûr, d'après ce que j'ai entendu dire à ceux qui avoient eu affaire avec les gens du plat pays.

Je veux bien croire aussi que cela se propagera; mais en Allemagne nous n'e sommes guères encore préparés; notre petit peuple gémit encore dans les fers de l'ignorance, plus durs et plus avilissants mêmes que ceux du despotisme; il y a peu de districts de l'Allemagne, où le peuple soit assez éclairé pour qu'il puisse faire un bon usage de la liberté. Il importe d'autant plus aux Princes de ne pas l'irriter; car il ne se comporteroit sûrement pas avec cette modération près sque divine qu'on ne sauroit trop admirer dans les Français de nos jours. C'est pour cette raison aussi, que les efforts de l'hiérarchie pour conserver son ancien empire me paroissent si imprudents dans ce moment. C'est comme si les écclésiatiques étoient frappés d'aveuglement. Ne voient-ils donc pas, que la voie de l'accommodement est la seule qui leur reste; veulent-ils donc accélérer à toute force la catastrophe? aiment-ils mieux tout perdre à la fois, que de céder pour le moment à la lumière qui jaillit autour d'eux et qui éclaire leur sanctuaire ténébreux? Quos Deus vult perdere, prius dementat! — Il y a certainement de la Providence, de la Destinée, du Dieu dans tout cela; et cette grande volonté si infiniment indépendante de tous les efforts humains, s'accomplira en dépit d'eux. Nous le verrons encore de nos propres yeux et ce n'est pas là le spectacle le moins intéressant auquel nous soyons appelés. En géneral, il vaut assez la peine de vivre dans ce moment, peut-être témoin d'un développement inattendu, singulier et consolant des forces que la nature a concentrées dans l'âme des hommes. — Adieu, très-cher et très-respectable ami; Vous connoissez mon dévoûment.

G. Forster.

Digitized by Google

An Denselben.

Mayence ce 27. Juillet 1790.

Je Vous écris pour Vous présenter Mr. de Humboldt, le cadet, mon compagnon de voyage, un jeune homme rempli de connoissances et d'une rare maturité de jugement. Il est versé dans presque tous les genres de litérature; mais sa carrière particulière est celle des finances et de l'économie politique. Vous lui trouverez là-dessus, si Vous avez le temps de lui donner quelques moments d'entretien, les véritables principes, affermis par une riche moisson d'observations et par une suite de travaux assidus. L'étude des fabriques et des manufactures fait une partie de ses connoissances; il y a fait des progrès considérables. Ajoutez à cela que tout cet édifice de connoissances pratiques ou immédiatement applicables aux besoins des états modernes, est appuyé sur un excellent fond de litérature grècque et romaine et de philosophie, dont il a cueilli les fleurs sans en négliger les parties les plus austères. En un mot, je crois pouvoir me justifier auprès de Vous, en Vous adressant un homme qui mérite d'être connu et surtout qui mérite de Vous connoître. Il va à Hambourg et de là il retournera à Berlin.

Je n'ai que deux mots à ajouter à cette lettre. Je Vous aime du fond de mon âme et je me sens heureux puisque Vous me voulez du bien. Que Dieu, ou la Providence, ou l'énergie de la Nature, Vous donne la force nécessaire pour supporter le fardeau immense de Vos travaux, et fortifie Votre âme, afin qu'elle soit supérieure aux difficultés qu'elle éprouve de la part de ceux qui ne savent pas l'apprécier et qui ne s'élèvent pas au niveau de son essor. Je suis tout à Vous. G. Forster.

An Heyne.

Mainz den 31. Juli 1790.

Den guten Bryant habe ich leider nicht gesehen. Sibthorpe hat gegen mich und in Gesellschaft überall, wo ich ihn

Digitized by Google

antraf, mit der höchsten Achtung von der Göttingischen Universität gesprochen, und citirt sie immer, wenn von den Mängeln in Oxford die Rede ist, deren es freilich nicht wenige und schreiende gibt. Er sagte unter andern: Wenn er einen Sohn hätte, schickte er ihn ohne Bedenken nach Göttingen. Er ist sehr beschäftigt und sehr fleißig; das mag ihn wol abgehalten haben zu schreiben. Dr. Ford, Principal of Magdalen Hall, der eine Deutsche, eine Nichte des Bischofs Butler, geheirathet hat, sprach viel und mit hoher Achtung von Ihnen.

Bruce's Reisen nach Abyssinien werden in London wol noch geringer geachtet, als sie es verdienen, weil der Mann im Umgang so insolent ist, wie in seinem dickleibigen Buche. Das gierige Publikum verschlang in kurzer Zeit eine ungeheure Menge Exemplare, und bald hernach bot Mancher sein Exemplar um halben Preis wieder feil. Bei Banks, wo man überhaupt sehr schneidend urtheilt, hat man ihm so das Verdammungsurtheil gesprochen, daß man ihn sogar von Seiten der Glaubwürdigkeit verdächtig gemacht hat. Ignoranz und Anmaßung gibt man ihm ohnedies Schuld. — Ich glaube, man geht zu weit. Etwas Charlatanerie mag in der Darstellung des Neuen, was er vorbringt, wol liegen, aber manches ist doch ungezweifelt ächt. Wenn er seine große Karte from actual survey gemacht haben will, so verdient er den Spott, den Banks darüber äußerte, indem er sagte, dies sei der größte actual survey, den je ein Mensch unternommen. Aber deswegen mag immer ein Theil der Karte wirklich nach Beobachtungen und Messungen aufgenommen sein. Ich werde sehen, ob ich mit Hülfe der Transact. of the African Society etwas Ganzes über Afrika, so weit es uns jetzt bekannt ist, machen kann, wobei sich der Bruce benutzen läßt. Weidmann's Erben werden bei ihrer wörtlichen Uebersetzung schwerlich Seide spinnen.

Ich war die ersten drei Wochen meines Aufenthalts in London gar nicht wohl, und daher auch zum Schreiben verstimmt, und da mir meine Frau die Inoculation der Kleinen verschwiegen, ich sie aber zufällig im Haag durch einen Mainzer erfahren hatte, war ich über den Ausgang unruhig und quälte die gute Mutter in meinen Briefen. Sie sind daher nicht so lesbar als die vom festen Lande, die sie Ihnen geschickt hat. Indessen hat sie doch Einiges ausgesucht, welches hiebei kommt und einige Nachrichten enthält, die Ihnen vielleicht Freude ma-

Digitized by Google

chen können. Mehr steht in meinen Taschenbüchern, die aber noch nicht aus England mit meinen übrigen Sachen angekommen sind.

An Denselben.

Mainz den 6. Aug. 1790.

Ich schicke Ihnen hier die Asiatic Researches. Der Inhalt ist mir, bis auf ein paar Aufsätze, fremd; daher ich es auch nicht wage, ihn anzuzeigen. Beim Durchlesen werden Sie leicht anmerken können, was davon zu sagen ist. Ich möchte wol Einiges, was mir in dem Werke sehr gefallen hat, übersetzen; das Ganze läßt sich, wenigstens wie ich jetzt glaube, unserm Publikum nicht auftischen. Wenn Sie, liebster Vater, das Buch nicht länger brauchen, schicken Sie mir es wieder zu, und sagen Sie mir doch, was Sie von Jones' Abhandlung über die Götter Griechenlands, Italiens und Indiens halten.

Vom Recensiren bin ich wirklich ein wenig abgeschreckt. Es ist während meiner Reise manche Reisebeschreibung auf eine so ganz andere Art, als ich gewohnt bin, in den Göttinger Anzeigen recensirt worden, daß ich wünschte, es wäre Sitte, daß der Recensent seinen Namen unter seine Anzeige setzte, um nicht für fremde Arbeit im Publikum verantwortlich zu sein. Es ist bekannt, daß ich in den Göttinger Anzeigen Reisebeschreibungen recensire, und daehr setzt man auch Recensionen, die ich nicht gemacht haben möchte, auf meine Rechnung. — Oder es müßte jeder Recensent sein bestimmtes Fach haben, — doch das hat auch Schwierigkeit!

Ueberhaupt wäre es zu wünschen, daß für die G. G. A. jetzt etwas geschähe, was ihnen eine entschiedene Präeminenz zusicherte. In Leipzig kommt nächstens ein neues Blatt heraus, nach einem umfassenden Plan. Die Mitarbeiter wollen allemal in einem jeden halben Jahr die sämmtlichen in der nächst vorhergehenden Messe fertig gewordenen Bücher anzeigen, und werden daher wahrscheinlich 15 Bände jährlich liefern; so nämlich, daß jeder Band (sie machen eilf Rubriken) einzeln gekauft werden kann. Sie wollen sich streng daran binden, jedesmal den

Digitized by Google

Inhalt anzuzeigen, und wo es nöthig ist, Proben von der Behandlungs- und Schreibart geben. Ich bin eingeladen, allein ich stehe noch an; denn ich müßte nach meinen Grundsätzen allen andern Verbindungen mit gel. Zeitungen zuvor entsagen, und als Mitgl. der K. Societät wünsche ich doch vor Allem, daß die Göttinger G. A. auch durch mein etwaiges Mitwirken ihr Ansehen behaupten mögen. Ein Anderes freilich wäre, wenn ich ihnen nichts nützen kann.

Jetzt nun noch ein Wort von unserm hiesigen Professor Philosophiae, Herrn Dorsch*), der sich als ein denkender Kopf schon rühmlich ausgezeichnet hat. Der Mann hat hier Verdruß mit den orthodoxen Pfaffen, und wünscht sich einen Platz auf einer protestantischen Universität. Er ist zwar selbst Geistlicher, allein über Alles, was diesen Punkt betrifft, völlig aufgeklärt: so sehr, daß es ihm sogar recht wäre, sich an einem protestantischen Orte zu der Gemeinde der Protestanten zu halten, welches aber aus andern Gründen nicht nur unnöthig, sondern auch unpolitisch scheint. Nun ist die Frage, brauchen Sie denn gar nicht einen recht sattelfesten Lehrer der Kant'schen Philosophie? Dorsch hat einen schönen, ausgezeichnet schönen Vortrag, wie Sie vom jungen Herrn von Humboldt, der ihn hier gehört hat, genauer erfahren können; er ist in seinem Fach sehr zu Hause, hat selbst eine sehr schöne Bibliothek von Hülfsmitteln zu seiner Wissenschaft, und ein kleines eigenes Vermögen. Seit mehrern Jahren liest er hier Kant's Philosophie, und mit ungetheiltem Beifall. Jetzt erwachen die Pfaffen, und er ist zu ehrlich, um seine Grundsätze zu verleugnen. Früher oder später werden Sie in Göttingen doch einen Lehrstuhl für die Kant'sche Philosophie errichten müssen, und daß Bürger diesem Fache nicht gewachsen ist, brauche ich nicht zu erinnern. Wenn es aber zu auffallend ist, gerade für die Kant'sche Philosophie einen Lehrer anzustellen, so ist noch immer ein Ausweg übrig, der den Ruf motiviren kann. Dorsch ist im Fach des katholisch-kanonischen Rechts zu Hause, und kann darüber lesen. Wenn es nöthig sein sollte, daß er sich über seine Kenntnisse in diesem Fach legitimire, ist er erbötig etwas darüber zu schreiben, worauf man hernach sich berufen könnte. Irre ich nicht, so ist ja

*) Er verließ 1792 den geistlichen Stand und diente in Frankreich im administrativen Fach bis zu seinem Tode.

Digitized by Google

schon einmal an Kolborn das Anmuthen, nach Göttingen als Lehrer des kanonischen Rechts zu kommen, geschehen, und zwar ehe dieser je etwas geschrieben hatte. Eben in dieser Hinsicht würde ich Dorsch rathen, bei seiner Kirche zu bleiben, um als Lehrer des kanonischen Rechts mehr Autorität zu behalten; wenigstens so, daß er den Ketzermachern nicht ohne Noth mehr Ursache gäbe, über ihn zu schreien.

Ich wünschte, sie ließen mich einmal wissen, was über diese Idee zu sagen ist, und was vorhergehen müßte, um sie ausführbar zu machen. Die vorläufigen Schwierigkeiten können ja discutirt werden, bis die Gelegenheit da ist, wo sich etwas ins Werk richten läßt. Der Charakter des Mannes verdient alle Achtung und alle Rücksicht.

An Denselben.

Mainz den 21. Aug. 1790.

Sie sind so gut, mein theurer, edler Vater, so gut, wenn ich brause und schwärme, daß ich bei Ihrer Güte beschämt denke, Sie sehen noch den jungen Menschen in mir und halten mir daher meine gährende Hitze zu gut. Auch sehen Sie wol, durch das Brausen hindurch, daß es doch so übel nicht gemeint sei und ein Fonds von Ehrlichkeit und Streben zum Guten, als die Quelle meiner Unruhe, mich treibt. Nur will ich mich in Zukunft besser hüten, Ihnen die Mühe mit mir zu machen, mir erst Gründe vorzuhalten, die ich bei mehrer Besonnenheit mir selbst hätte vorhalten müssen, ehe ich meinem Reformatorsgeist den Zügel ließ. Es ist allerdings leichter Mängel einzusehen, als ihnen abzuhelfen. Ich sehe ein, und nichts stimmt mit meiner Art zu denken besser überein, daß Einseitigkeit zu vermeiden, der Hauptpunkt bei einem Institut wie die G. G. A. sei, und vielleicht das Einzige, was sich thun läßt, um eine gewisse Art von Vollkommenheit zu erreichen. Alle Singularität wünschte ich in Rücksicht meines Beitrags zu vermeiden, folglich auch meine Artikel nicht am Ende des Jahrs aufzuzeichnen. Es bleibt mir ja unbenommen, sie weniger auffallend anzuführen und auch zu benutzen. Bald sollen Sie die verlangten Recensionen von Meierotto und Proceeding of the

Digitized by Google

Asiatic Society erhalten; ich bin nur jetzt ein wenig beläſtigt mit andern Arbeiten.

Das Project zu einem neuen Recenſionswerk ſoll, nach näherer Erkundigung, von Erlangen herſtammen und hauptſächlich von Illuminaten betrieben werden; ein hinreichender und für mich überwiegender Beweggrund, nichts damit zu ſchaffen zu haben.

Dem Profeſſor Dorſch werde ich beibringen, was Sie mir in Abſicht ſeiner ſo treffend und überzeugend ſchreiben.

Daß Ihnen meine paar Bemerkungen in den Briefen auf meiner Reiſe Vergnügen gemacht haben, freut mich unendlich. In meinen Taſchenbüchern ſteht noch viel mehr Zerſtreutes, — insbeſondere ein Verzeichniß von den ſchönſten und auffallendſten Stücken in Townley's Hauſe, zum Theil wie ich ſie ſelbſt geſehen und empfunden habe, zum Theil mit ſeiner Bewilligung aus ſeinem handſchriftlichen Katalog excerpirt. Er hat mir auch einen ſchönen Kupferſtich von einer antiquariſchen Seltenheit, einer Ciſta, die im präneſtiniſchen Fortunentempel gefunden worden iſt, geſchenkt. Bei Gelegenheit ſchicke ich Ihnen dieſes ſchöne Stück, und wenn ich meine Bemerkungen über dieſe ganze Sammlung ausgezogen habe, ſchicke ich Ihnen dieſelben ebenfalls, mit der Bitte, ſie gütigſt durchzuſehen und mir ebenfalls Monita zu machen.

Stuwe aus Braunſchweig, Kleuker aus Osnabrück, und Klaproth aus Göttingen ſind mit ihren Frauen auch nacheinander bei uns geweſen, und wir haben, beſonders mit Erſtern, ein paar angenehme Tage zugebracht, und den Letztern Mainz ſo lieb zu machen geſucht, als in unſerm Vermögen ſtand. Der gute Sommer läßt ſich hier vorzüglich genießen. Wäre es doch möglich, daß Sie ſich auf drei Wochen von Ihrem Schreibtiſch losreißen könnten, und nur einige Tage bei uns den Herbſt genöſſen! Für Bücher und Abſonderung, wenn es Ihnen Bedürfniß wäre, allein zu ſein, ließe ſich ja ſorgen! Und uns hier kindlich froh zu ſehen, wäre doch auch einer Reiſe werth!

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 30. Aug. 1790.

Daß Ihnen, mein gütigster Vater, die Asiatic Researches willkommen waren, freut mich ungemein. Auch mir ist es indeß leid, daß Sir W. Jones nur sein System vorträgt, und nicht seine Data rein darlegt, damit Jeder für sich folgern könne. Allein diese synkretistischen Ideen herrschen jetzt mehr als je. Townley lebt und webt darin, wahrscheinlich, weil sie ihm d'Hancarville in den Kopf gesetzt hat. Der Mühe werth ist es immer, zu untersuchen, wie viel an diesen Dingen wahr und was davon blos durch eine Täuschung der Phantasie Hervorgebrachtes ist. Es käme darauf an zu bestimmen, ob die rohen Völker in allen Weltgegenden sich ihre eigenen Religionsbegriffe erfanden, oder nur alte Sagen, aus dem Lande des gemeinschaftlichen Ursprungs, vom Vater auf den Sohn vererbt, und nach der Beschaffenheit des neuen Wohnortes und seiner Beziehungen modificirt, allmälig zu einem eigenthümlichen System sich bildeten? In dem letzten Falle ließen sich Spuren von Uebereinstimmung erklären, welche sonst, auch wenn man in dem Gang der menschlichen Ideen weit mehr, als gewöhnlich zugegeben wird, einen bestimmten Mechanismus voraussetzt, immer problematisch bleiben. Ich glaube z. B. gern, daß, vermittelst der so bestimmten menschlichen Organisation, eine Analogie im Denken, die bis ins Erstaunliche gehen kann, zwischen Römern, Griechen und Indiern statt haben kann, ohne daß einer vom andern geborgt hätte; allein wenn ein Volk einen Diespiter und ein anderes einen Divespetir hat, mit den nämlichen Attributen, so stutzte ich doch erst, und denke mirs doch, auf den ersten Augenblick wenigstens, natürlicher, daß der Name und Begriff wahrscheinlicher mitgetheilt, als an zwei Orten zugleich so ähnlich entstanden sein könne. Wie nützlich und wie sehr unsern Bedürfnissen angemessen wäre ein Buch, welches hierüber gründliche Anweisung gäbe und Grenzen absteckte? Immer habe ich das von Ihnen gewünscht, denn nur Sie allein können es liefern.

Ich komme jetzt an die Stelle Ihres lieben Briefes, die meine kleinen Reisenachrichten betrifft. Ich kann sagen, daß Sie mich dadurch wider Ihre Absicht sehr niedergeworfen ha-

Digitized by Google

ben. Meine Lage als Schriftsteller ist doch in der That traurig, wenn ich bei den wenigen Gelegenheiten, wo ich mich mit meinen eigenen Arbeiten zeigen kann, so ängstlich besorgen muß, auf dem Wege, der Andere zur Ehre, zum Ruhm und zu anderweitigen Vortheilen führt, zu scheitern und sogar das Wenige, was ich schon genieße, mir zu verbittern. Die ängstliche Besorgniß, wenn ich sie bei meiner Arbeit zur Geschellschafterin haben soll, ist allein schon hinreichend mich mein Ziel verfehlen zu lassen. Welche Phantasie kann etwas Erträgliches zum Vorschein bringen, wenn sie nicht ganz unbefangen aus sich selbst schöpft und darstellt, was in dem Augenblick in ihr entsteht, also wahr ist — obgleich nur relativ wahr, wie alles Wahre, was ein Mensch vorbringen kann; denn ein absolutes Wahre ist ein Dogma und führt zu einem Despotismus im Denken, wie Sie das bei Gelegenheit der Kant'schen Philosophie bemerkten. Sie, mein gütiger väterlicher Freund, haben bei Ihren Erinnerungen ohne Zweifel meinen wahren Vortheil im Auge. Dieser, so viel ich es beurtheilen kann, besteht in eigner Ausbildung, in zweckmäßigen Arbeiten für meine Zeitgenossen, und im Fortrücken zu einer für mich und die Meinigen vortheilhaftern, bequemern Lage, wodurch uns Allen, so viel es wenigstens an mir liegt, das Zufällige und Abhängige meiner jetzigen weniger drückend wird. Daß dies durch ewiges Uebersetzen nicht erreicht werden könne, wissen Sie am besten, da Sie mich öfters daran erinnert haben; daß ich manche Gattung von literarischen Arbeiten aus Mangel von Hülfsmitteln hier weniger als anderswo unternehmen könne, ist nicht minder einleuchtend. Meine Reisenachrichten, dachte ich also, wären gerade von der Art, daß sie mich so, wie ich nun einmal bin, bekannter machen. Ich hoffte damit einen Theil meiner Reisekosten ersetzt zu bekommen, und schmeichelte mir, daß ein eigener Ausschuß von Lesern mit meiner Arbeit nicht unzufrieden sein würde. Ob das größere Publikum ebenfalls meinen Beobachtungen einen Geschmack abgewinnen könne, mußte ich, wenn ich hoffen wollte, den bessern Köpfen zu gefallen, dahingestellt sein lassen; allein nach dem gutem Eindruck, den meine Aufsätze in Archenholz's Annalen gemacht haben, durfte ich doch nicht ganz an aller guten Wirkung verzweifeln. Uebrigens sind Reisenachrichten etwas so Gewöhnliches, werden so häufig unter allerlei Denomination geschrieben und gedruckt, daß ich mir nicht vorstellen konnte, warum

Digitized by Google

es von mir besonders auffallen würde, wenn ich die meinigen bekannt machte. Schon die Art, wie ich meine Bemerkungen anstellte, die Kürze der Zeit und die weite Ausdehnung, die ich so schnell durchreiste, mußten, dachte ich, den Gesichtspunkt angeben, aus welchem man mich und meine Arbeit zu beurtheilen hätte, und warum sollte ich mir das Publikum und meine Richter strenger gegen mich als gegen so viele hundert Andere vorstellen? Wenn ich die Eindrücke und Empfindungen des Augenblicks verspreche, wer wird Topographien und ausführliche Beschreibungen von mir erwarten, oder mir einen Vorwurf darüber machen, wenn ich sie nicht liefere? Sie fragen, ob ich nicht Einen oder den Andern beleidigen werde? Gewiß, mit Vorsatz Keinen, und sicherlich werde ich suchen in den Schranken zu bleiben, die Billigkeit und Wahrheitsliebe mir vorschreiben. Wer sich dennoch beleidigt fände, — sollt' ich um deswillen lieber nicht schreiben? Sie fragen ferner, ob ich der Empfindung, der Phantasie und dem Hang über Religion zu sprechen, werde steuren können? Ueber diesen Punkt kann ich vielleicht nicht so befriedigend antworten, da eigentlich das wesentliche Ingredienz meiner Briefe Raisonnement über das Empfundene sein und die Phantasie hier eine Hauptrolle spielen soll. Allein ich hoffe bei Ihnen Phantasie und Empfindung wol vertheidigen zu können, so lange sie nicht falsch und erkünstelt, sondern wahr und natürlich sind. Nie war ein Zeitpunkt an Phantasie und Empfindung der guten echten Art ärmer als der unsrige, und nie stand man wol mehr in Gefahr, die kalte Vernunft auf Kosten des Gefühls zu einem all angebeteten Götzen zu erheben. Es kann also um so weniger schaden, wenn Jemand einmal wieder die Rückseite der Medaille zeigt. Ueber Religion zu sprechen ist nicht meine Absicht, obgleich dieser Gegenstand auch einer von denen ist, worüber man eben jetzt sich am meisten verständigen sollte. Aber, was jeder meiner Leser etwa alles zur Religion rechnen könnte, darauf werde ich doch nicht Rücksicht nehmen sollen? — Es kann sein, daß ich mich in dieser Vorstellungsart sehr irre, in dem Falle kann ich nicht zu früh die Feder niederlegen, womit ich meine Reisenachrichten schreiben will, allein alsdann ist es auch hohe Zeit, ein anderes Mittel zu ersinnen, womit ich meine Einkünfte jährlich bis zum Duplum meines Gehalts erhöhen kann, denn so viel kostet mich meine Existenz hier immer, so spärlich sie eingerichtet

Digitized by Google

iſt. Daß ich gern arbeite, darf ich wol nicht erſt betheuren; bei meiner Arbeit Ihren Beifall zu entbehren, oder beſorgen zu müſſen, daß Sie ihn mir verſagen könnten, iſt mir eine ſo peinliche Empfindung, daß ſie alle meine Geiſteskräfte lähmt und mich unfähig macht, mir die Fortſetzung meiner jetzigen Arbeit auch nur als möglich zu denken. Ich ſehe daher Ihrem väterlichen Rath mit Verlangen und in einer drückenden Stimmung entgegen.

An Denſelben.

Mainz den 7. Septbr. 1790.

Vielleicht, liebſter Vater, hörten Sie vom hieſigen Tumult und waren unſertwegen beſorgt. Er iſt vorbei und wir ſind alle wohl und unverſehrt. Seit mehren Wochen betrugen ſich die Studenten aus der theologiſchen und philoſophiſchen Klaſſe ſehr ſchlecht, ſchwärmten des Nachts, ſchlugen Fenſter ein, mißhandelten Bürger, beſtahlen Obſtgärten ꝛc. Endlich ſtürmten ſie auch eine Handwerkerherberge. Nun rotteten ſich die Handwerksburſchen zuſammen, zogen gegen das Univerſitätsgebäude, brachen ein, ſchleppten die Studenten heraus, wobei auch Profeſſor Voigt ins Gedränge kam und einige harte Schläge auf den Kopf bekam, — zerſchmiſſen alle Fenſter, und trieben ſich nun im Triumph drei Tage auf allen Gaſſen um. Die Zunftmeiſter nahmen die Gelegenheit wahr, ſich gegen einige alte Bedrückungen aufzulehnen und ihre Abſtellung von der Regierung durch die Handwerksleute fordern zu laſſen. Man temporiſirte, verſprach, that freundlich und kleinlaut, ließ die ärgſten Rädelsführer unter den Studenten feſtſetzen und brachte die Leute zur Ruhe. Des andern Tages nach wiederhergeſtellter Ruhe rückte ein Regiment Darmſtädter, auch naſſauiſche Truppen ein (denn wir ſind wegen Lüttich ganz von Militair entblößt) — der Kurfürſt kam Sonnabend Abends an und ſeitdem donnert die Regierung gegen die Aufrührer, hat einige hundert Handwerksburſche aus ihren Betten greifen und ins Gefängniß werfen laſſen; die Reſcripte ſprechen viel vom landesherrlichen Anſehen, von Empörung, man behauptet öffentlich, daß man Wort zu halten gegen die Aufrührer nicht gebunden, auch nicht geſon-

Digitized by Google

nen sei; mit einem Wort, man hat wieder Muth und man wird den Deutschen wol zeigen, daß sie keine Franzosen sind. Die Art zu regieren geht denn, so lange sie gehen kann.

An seinen Vater.

Mainz den 18. Sept. 1790.

Theuerster, verehrter Vater!

Ich bin mit Geschäften aller Art überhäuft, doch eile ich Ihnen fürs erste ein paar Worte zu schreiben, um Ihnen zu sagen, daß wir wohl und sicher sind. Die Geschichte unsres Aufruhrs ist sehr verunstaltet worden. Es war ein bloßes Possenspiel; der arme Professor Voigt ward allein durch Zufall am Kopf verwundet, entweder weil die betrunkenen Burschen ihn nicht kannten, oder vielleicht weil ers übernahm, mit ihnen in harten Worten zu streiten.

Die Unordnungen unsrer Studenten müssen nicht auf eine Linie mit denen anderer Universitäten gestellt werden. Wir haben hier eine römisch-katholische Stiftung, wobei viel von dem jesuitischen Sauerteig geblieben ist. Die Studenten, die sich schlecht aufführten, sind nur die, welche man Philosophen nennt, die eigentlich noch Schulknaben bleiben sollten; denn da sie im Gymnasium schon ungefähr dieselben Lehrstunden erhielten, die sie nun auf der Universität besuchen, sind sie müßig und unaufmerksam, und folglich aufrührerisch und ungezogen. Auf der andern Seite ward in einer Stadt, wo sich ein zahlreicher Adel ohne Kenntnisse, und der Kenntnisse für überflüssig und gefährlich hält, wo die Regierung eifersüchtig auf die Universität ist, weil die Professoren gut, ja zuweilen besser als die Regierungsräthe besoldet sind, wo der Handelsstand unabhängig von der Universität und durch seine Priester gegen sie aufgebracht ist, die Gelegenheit, die Universität in den Augen des Kurfürsten verhaßt zu machen, von allen Klassen ergriffen. Die Polizei war von dem Aufruhr der Knaben unterrichtet und wollte nicht auf die Anzeige achten; sie reizte lieber die Arbeitsleute zu Repressalien. Die Meister kamen am Tage des Aufruhrs auf die Polizei und meldeten, daß sie ihre Arbeiter nicht in Ordnung halten könnten. Man achtete nicht darauf. Die Burschen waren

Digitized by Google

mehre Stunden lang in sehr unbedeutender Anzahl versammelt, und hätten durch 30 bis 40 Soldaten leicht zerstreut werden können; aber die Polizei wollte dies nicht, um der Universitätsgerichtsbarkeit einen Schlag zu versetzen. Endlich als die Arbeiter ihre Streitkräfte so weit versammelt hatten, daß sie ihrer einige Hundert waren, nachdem sie die Fenster des Universitätsgebäudes, wo die Auditorien sind, eingeschlagen hatten, fielen die Meister selbst auf den Gedanken, ihre Arbeiter anzutreiben, die Regierung um Abschaffung der Mißbräuche anzugehen. Diese unerwartete Wendung machte die Adeligen wanken. Sie versprachen und gewährten wie Feiglinge, und nachdem sie nach Darmstadt um Truppen geschrieben hatten, fingen sie an, wie Feiglinge immer thun, ihre Versprechen zu brechen und die armen Schelme von Schneider- und Tischlergesellen u. s. w. zu übertäuben, da diese doch nur für ihre Meister, nicht für sich Abschaffung von Mißbräuchen verlangt hatten. Und nun werden die schärfsten Strafen gegen sie beschlossen, und sie unterwerfen sich ihnen wie zahme Schafsköpfe und Esel, die sie sind. Ich versichre Sie, weit entfernt von irgend einer Gefahr, als Plünderung irgend eines Hauses, war es vielmehr lustig sie singend durch die Straßen ziehn zu sehen. Mit 50 Husaren hätte ich sie alle zerstreuen wollen. Niemand ist getödtet worden. Gegen 20 Studenten haben einen derben Verweis bekommen. Schade daß es nicht immer die traf, die es am meisten verdienten. Dies ist der wahre Stand der Dinge.

An Jacobi.

Mainz den 18. Sept. 1790.

Ich habe Ihnen so manchmal die französischen Blätter geschickt, liebster Freund, und dabei gedacht, wer nur auch gleich ein paar Zeilen mitschicken könnte. Aber gewöhnlich erhalte ich sie beim Essen, lese dann über Tisch und kriege auch wol von Theresen ein wenig Ausgescholtenes dafür, und gleich wie ich aufstehe, behalte ich nur noch Zeit, sie ins Couvert zu siegeln. Die übrige Tageszeit sitze ich wie in der Galeere an die Feder geschmiedet, theils um Bibliothekgeschäfte zu treiben, theils zu übersetzen, theils an meinen Reisebriefen zu arbeiten, woran ich

Digitized by Google

nur nach Laune schreiben kann. Den Stoff habe ich zwar theils im Kopf, theils in den Briefen, die ich an Therese schrieb; aber nun geht einem so viel nebenher durch den Sinn, das man nicht zur Erde mag fallen lassen, daß die Ausarbeitung doch ihre Schwierigkeit hat, zumal für einen Menschen, der außer einer Seereise und einem Panegyrikus auf einen Seefahrer noch nichts Rechtes geschrieben hat. Ich denke Sie mir manchmal bei meiner Arbeit, als läsen Sie sie nun gedruckt; wie Sie hie und da laut über mich lachen, mitunter auch wol auffahren würden und denn am Ende doch den Gauch noch nehmen, wie ihn das eigensinnige Schicksal nun einmal gebildet hat.

Es ist unmöglich, bei einer Affectation von Mäßigung so hinten und vorn auszuschlagen, wie ich es thue. Man wundert sich, wenn die Schalen links und rechts hoch hinauf und tief herunter geschnellt wurden, so plötzlich das Zünglein in der Mitte fixirt zu sehen. Schreibe ich aber anders, so müßte ich meiner Denkart und dem ganzen Zuschnitt meines Wesens Gewalt anthun, und machte es doch gewiß nicht einmal so gut, als indem ich mich mir selbst überlasse.

Eben habe ich heute eine ganz besondere Vorrede zu der von mir besorgten Uebersetzung der Abenteuer des berühmten Benjowsky nach Leipzig expedirt. Eine Vertheidigung aller Aufschneider und Biographen ihrer eigenen Thaten. Ich will mir den Spaß machen Ihnen eine Abschrift davon zu schicken, sobald ich sie fertig gemacht bekommen kann.

Das in den Zug kommen ist es eben, wobei man zuweilen ganz verzweifeln könnte, und doch kommt man nur gar zu leicht wieder aus dem Zug. Ja, wenn wir nicht die beweglichen, reizbaren Geschöpfe wären, die wir sind; wenn es uns nicht Bedürfniß wäre, so ganz mit Leib und Seele bei unserer Arbeit zu sein, und wenn wir dann nicht wieder auch bei jedem Auftritt im Leben mit unserer ganzen Empfänglichkeit, Theilnahme und Mittheilungskraft zugegen wären! Dafür aber, mein Lieber! sind wir auch, was wir sind, und sind es ganz durch uns selbst.

Uns hat zu Männern geschmiedet
Die allmächt'ge Zeit
Und das ewige Schicksal. —

Ich kann Ihnen, wenn es ein Trost ist, einen Bruder

im Leiden zu haben, zum Troste sagen, daß ich noch über Ihrer Düsseldorfer Galerie brüte. Weiter bin ich mit meiner Arbeit noch nicht. Doch ist auch ein Brief über Aachen fertig. Indessen, Muth habe ich wie ein Löwe; denn was eigentlich bis jetzt gestört hat, eine fatale häusliche Angelegenheit, ist nun in Ordnung, und weiter in den Text hinein geht es besser. Ueber die brabantischen Unruhen habe ich einige Worte zu sagen, und in loco einiges dazu gesammelt, ich möchte das aber gern mit mehr connaissance de cause ausführen. Gibt es schon etwas darüber, das des Lesens werth wäre? Können Sie mich an irgend etwas verweisen, das mir zur Grundlage dienen könnte? —

An Denselben.

Mainz den 4. Oct. 1790.

Von ganzer Seele wünsche ich, daß ** glücklich wählen und gewählt werden möge. Es ist eine eigene Sache um das Wählen; gemeiniglich weiß man es nicht anzufangen, als bis man es schon gethan hat, und alsdann kommt alles Wissen zu spät. So ist es aber mit der leidigen Freiheit des Menschen beschaffen, mit der uns das Schicksal äfft; denn wo wir meinen recht frei zu sein, packt es uns mit einer eisernen Nothwendigkeit von zusammentretenden, ganz von unserer Willkür unabhängigen Umständen, gibt unserm ganzen Leben eine Richtung, wozu wir nichts können, und macht uns genau so unabhängig wie den Schachkönig. Wohl dem alsdann, der zufrieden sein kann mit der Freiheit, daß sich ihm Niemand bis auf einen Schritt nähern dürfe, ohne seine Erlaubniß.

An Heyne.

Mainz den 9. Dec. 1790.

Eben sind nun die Bücher aus London durch Ihre gütige Beförderung angelangt, wofür ich Ihnen bestens Dank sage. Des Burke Reflections on the Revolution in France sind so

Digitized by Google

elendes Gewäsch, daß ich es nicht zu übersetzen wage. In England mag des Verfassers Name so etwas gangbar machen, aber für Deutschland, wo dieses Interesse fehlt, fehlt alles Uebrige, was es interessant machen könnte. Der Stuart ist nicht viel besser als ein Narr, der sich, ohne etwas von dem, was Andere dachten und thaten, zu wissen, metaphysische Hirngespinnste schafft, und glaubt, die güldene Zeit, wo das wahre Princip sittlicher Handlungen entdeckt werden soll, nahe jetzt heran. Ein gutes Buch war doch in dem Pack, nämlich Adam Smith's Theory of moral sentiments, die 6. Edition. Ich glaube nicht, daß er die Sache erschöpft, oder dem systematischen Geist unserer Philosophen Genüge leistet, aber er liefert ein lesbares Buch, wie Ferguson, Poyley ꝛc., und das können unsere deutschen Philosophen noch nicht lernen.

An Heyne.

Mainz den 25. Dec. 1790.

Wegen Scarpa werde ich mit F. sprechen, — der Stuart, von dem ich Ihnen sagte, ist zwar ein politischer Schriftsteller, aber nicht der bekannte. Er hat allerlei Ideen, die er nicht recht in Worte zu fassen weiß, und declamirt gegen die Immoralität des Zeitalters. Von einer ganz uneingeschränkten Demokratie hofft er alles. Hin und wieder hat er freilich gute Einfälle und vieles sieht er nicht falsch, aber das Ganze ist ein confusum Chaos. Ich bin mit dem Lesen noch nicht fertig. Um den Smith hat Sömmerring mich gebeten. Mein Burke ist die erste Ausgabe. Allerdings ist die Arbeit eines solchen Mannes immer nicht in Bausch und Bogen zu verwerfen, doch scheint er mir hier unter seine gewöhnliche Höhe gesunken zu sein.

Nun ist der kürzeste Tag überstanden!

Ueber Müller's Dimission hat Ihnen Therese vorige Post geschrieben. Jetzt geht die Rede, er ließe sich wieder bereden da zu bleiben. Ich glaube es gern, denn er ist nicht fest. Seine Existenz ist getheilt zwischen seinen Papieren und der Lectüre irgend eines alten Buchs. Er geht mit keinem Menschen um. Ich habe ihn seit meiner Reise nur einmal, am dritten Orte

Digitized by Google

gesehen, und treffe ihn nie zu Hause, weil er sich aller Welt verleugnen läßt.

An Jacobi.

Mainz den 26. Dec. 1790.

Immer besser, nicht schreibluſtig, als krank, mein Bester! Ich bin heute so elend, daß ich kaum die Feder halten kann.

Sie sollen doch ein paar Worte des Danks haben, weil ich eben sowol versuchen kann zu schreiben, als nichts zu thun. Ich habe sonst keinen Begriff gehabt von diesem Vermögen, das nie zur äußern Wirklichkeit gelangte; jetzt lehrt mich die Noth ein anderes Lied singen. Zwei Stunden Schlafs mehr als sonst, mein Lieber! freuen Sie sich, Sie sind ein Liebling der Götter; in dieser Welt kann man kaum etwas Besseres thun als schlafen, wenn man nicht das Bewußtsein einer solchen Spontaneität mit sich herumträgt, die mehr werth ist, als alle äußere Erscheinungen zusammen. Ich habe die vorige Nacht vor heftigem Kopfweh kein Auge geschlossen; ich weiß, wie man den Schlaf schätzen muß.

Müller hat schon mehrmal seit der Kaiserkrönung den Abschied gefordert. Die Veranlassung weiß ich nicht, man sagt, ihm sei mehrmal mit Härte und Grobheit begegnet worden. Sehr wahrscheinlich; denn, um mich eines energischen Ausdrucks zu bedienen, den ich neulich hörte, als von dem Kurfürsten die Rede war: il a le besoin d'être ingrat. Man sagt auch, wegen Lüttich sei er mit Vorwürfen überhäuft worden, man beschuldige ihn, mit Dohm darüber correspondirt zu haben. — (Wol hat er correspondirt, aber wahrlich nicht so, daß man hier Ursache gehabt hätte unzufrieden darüber zu sein!) Man sagt ferner: über den Brief, den der Kurfürst neulich an den König von Frankreich geschrieben habe, wegen der Besitzungen der Reichsfürsten im Elsaß, sei man mit Müllern uneins geworden. Endlich, und was mir das Wahrscheinlichste dünkt, Müller hat nicht wollen des Herrn von * Schreiber sein, eines Menschen, der jetzt Alles in Allem hier ist, und der an jedem andern Orte Nichts sein würde. Wie dem auch sei, seit etlichen Tagen geht die Rede, man habe Müllern wieder bitten lassen, seinen Po-

sten nochmals anzunehmen, und durch Vermittelung der Fr. v. C. sei Friede! Das finde ich wieder wahrscheinlich, denn Müller ist weich in weltlichen Verhältnissen und läßt sich zu Inconsequenzen wol bringen. Ich muß Ihnen das alles auf Hörensagen erzählen, denn ich sehe ihn nie; er geht zu keinem seiner Bekannten, und läßt sie auch nicht zu sich, und ich bin nicht gewohnt den Leuten die Thüre einzurennen, wenn sie sie nicht gutwillig öffnen.

Die Humboldte sind beide wohl, aber beide auf eine ganz verschiedene Art. Der älteste ist Legationsrath und zugleich Beisitzer am Kammergericht in Berlin, wo er seinen Probecursus macht. Wenn sein Jahr herum ist, will er sich in Halberstadt anstellen lassen und wahrscheinlich heirathen. Der jüngere ist bei Büsch in Hamburg, studirt das Praktische des Comptoirwesens, morfondirt sich unter allen den trefflichen Köpfen in Hamburg, hat Christian Stolbergen besucht und ist voll seines Lobes, geht zuweilen aus, um Moose zu sammeln, die im Winter blühen, und schreibt possierliche Briefe voll Laune und Gutmüthigkeit und Empfindsamkeit. Der älteste ist immer noch der brave Mann, der er war.

An Heyne.

Mainz den 1. Jan. 1791.

Von der Sakontala werde ich Ihnen eine Anzeige einschicken; dieses Stück ist wirklich, wenn man nur unsere Formen und unsern Gesichtspunkt vergessen kann, sehr interessant als Beispiel von einer eigenthümlichen Ausbildung menschlicher Geisteskräfte, modificirt nach Lage und Ort und begleitenden Umständen, die allerdings etwas anderes als in Europa zuwege bringen mußte. Sie verbinden mich sehr, wenn Sie mir das näher bekannt machen, was, wie Sie schreiben, Bruce als Betrüger verdächtig macht. Es interessirt mich um so mehr dies zu erfahren, da ich nun bald im nächsten Bande der Archenholz'schen Annalen davon sprechen muß.

Burke ist allerdings nicht so schlecht; nur war es im ersten Augenblick verdrüßlich, so getäuscht zu sein. In Thesi stimme ich ihm gerne bei, nur nicht in der Art der Ausfüh-

Digitized by Google

rung. Es sind schon drei Widerlegungen von Scott, Price und Geddes erschienen. — Von Gilbert's und von Bligh's Reisen folgen nächstens Anzeigen. Der gute Herr Meiners ist unverbesserlich. Wer sich durch die Erinnerungen eines solchen Recensenten, wie der in der A. L. Zeitung war, nicht zurechtweisen läßt, ist wirklich übel dran, denn er muß schrecklich in sein Besserwissen verliebt sein. Es ist doch Schade um den den Mann, der so viel Kenntniß und so viele Anlagen hatte! Daß Müller weggeht, ist nun wol gewiß. Mir ist es lieb, daß er keine Thorheit begeht und sich wieder engagiren läßt. Lüttich ist vielleicht eine der Ursachen seines Weggehens, wiewol mit Unrecht, denn er hielt immer strenue die Partei gegen Preußen. Der General Hatzfeld wird hier allgemein gehaßt, und sein neulicher Angriff hat es nicht besser gemacht; allein bei Hofe vermag er alles. Preußen ist die dupe dieser Sache, wie überhaupt der ganzen Negociation mit Oestreich. Es muß eine traurige Zerrüttung in dem preußischen Cabinete stattfinden, daß alle Maßregeln Herzberg's zu Wasser werden. Herzberg ist freilich nicht das, wofür er sich selbst ausgibt; allein hier war es doch nicht möglich zu irren. Hätte Preußen im Frühling losgeschlagen! Jetzt, verlassen von Schweden, nicht unterstützt von England, zum Besten gehabt von Oestreich, muß es zusehen, daß die Russen ihre Plane gegen die Türken doch durchsetzen. — —

An Denselben.

Mainz den 8. Jan. 1791.

Müller geht in wenigen Tagen. Ich hoffe ihn noch vor seiner Abreise zu sehen. Seine Absicht war es längst, nach der Krönung seinen Abschied zu fordern; allein es ist doch die Frage, ob er kein anderes Engagement anderwärts hat. — Ich weiß von guter Hand, daß er schon im hiesigen Staatskalender als geheimer Staatsrath und Reichsritter soll gestanden haben; das Blatt hat müssen umgedruckt werden, denn er ist weggelassen, und statt dessen haben wir drei neue Minister, die am 5. Januar feierlich declarirt worden sind. Es gehen hier Sachen vor, wovon man in keinem deutschen Lande, das nach

Gesetzen regiert wird, einen Begriff hat. Es gibt kein willkürlicheres, despotischeres Verfahren in der Welt. Wohl dem, der nirgends solchen Maßregeln im Wege steht. —

Das Intelligenzblatt der A. L. Zeitung ist wirklich etwas Scandalöses, und ich begreife nicht, wie die Unternehmer so etwas neben einem ehrbaren Journal können in die Welt gehen lassen. Domeier schimpft wieder auf Wedekind, wie Dieterich und Bürger auf Girtannern, und beide mit gleicher Ehre. Ich kenne Herrn Dieterich und habe Girtannern gleich anfangs bei der ersten Auflage gewarnt. Es war schändlich, welch ein elendes Honorar er ihm gab. Domeier schimpft und klatscht und entfernt sich ganz von der eigentlichen literarischen Klage, die Wedekind gegen ihn führte und worauf er noch kein Wort zu seiner Rechtfertigung gesagt hat. Dr. Bahrdt mit der eisernen Stirne gehört auch hieher. Es wäre doch gut, wenn der Verfasser herauskäme und nach Verdienst gestraft würde. Die Flegelei der Herren in Berlin ist freilich auch groß. Ueberhaupt scheint es, unsere Gelehrten können das Schimpfen nicht lassen.

An Denselben.

Mainz den 15. Januar 1791.

Müller ist noch hier und bleibt, sagt man, bis Fastnacht. Es wird geschwatzt, er habe einen Ruf nach Wien; wie gegründet das sein mag, weiß ich nicht. Er besucht Niemand. Vor ein paar Tagen soll er noch mit dem Kurfürsten gespeist haben. Unserer Universität steht eine Veränderung bevor, indem Hofrath Frank, der bisherige Prorector, als Reichsreferendar nach Wien geht. Man spricht auch in dieser Rücksicht von Oekonomisiren und Sparen, welches, seitdem wir einen Finanzminister haben, nichts Unerwartetes ist. Von den Revolutionen, die bei uns vorgehen, läßt sich darum nichts sagen, weil sie sich zu schnell folgen, um consequent zu sein. Ich danke Ihnen sehr für die Nachricht von Bruce; aus Herrn Banks' Studirzimmer sind diese Beschuldigungen äußerst verdächtig. Allerdings zu weit getrieben ist der Egoismus und die Selbstgefälligkeit, immer von sich zu sprechen; allein diese Verwebung seiner eigenen Geschichte mit dem, was er von dem Beobachte-

Digitized by Google

ten sagt, und von Auftritten, in denen er mitspielende Person war, gibt eine individuelle Authenticität, welche das müßige antischottische Geschwätz bei Sir Joseph Banks nicht schwächen kann. Ich nehme den Bruce, wie er ist, mit sammt seiner Eitelkeit und finde immer noch, daß er viel geleistet hat. — —

An Denselben.

Mainz den 22. Jan. 1791.

Müller geht Montag fort, wie die Sage geht. Er speist noch oft bei dem Kurfürsten auf seinem Zimmer und scheidet also in Frieden. Ich habe ihn noch immer nicht gesehen. Wenn es nicht Bedürfniß für ihn ist, mit Menschen umzugehen, so kann es noch weniger das meinige sein, ihm nachzulaufen. Ich finde in ihm immer ein trauriges Beispiel von verfehlter Bestimmung. Und am Ende entgeht man sich selbst doch nicht. Für den Sommer habe ich ein großes Stück Arbeit an der Geschichte der Inseln zwischen Asien und Amerika (die im Norden, von Japan an, ausgeschlossen). — Ich kann nämlich Geschichte der Südseeinseln und Geschichte der an Asien grenzenden Inselgruppen (Sunda-Inseln, Borneo, Celebes, Philippinen, Molucken) nicht von einander trennen. Noch existirt nichts Zusammenfassendes über dieses Ganze, und es ist doch gut ins Reine zu bringen, was und wie viel wir davon bis jetzt wissen. Ich habe schon eine Weile dazu gesammelt, werde aber noch Materialien brauchen und dazu vielleicht die Osterferien anwenden.

Das arme Lüttich büßt nun für seinen Freiheitssinn. Die deutschen Fürsten wissen die Händel, in welche sie sich unter dem Vorwand der Aufrechthaltung der Constitution mischten, als eine Finanzoperation zu nutzen.

Wir fordern	Fl.	400,000.
Trier	—	200,000.
Köln	—	1,000,000.
Pfalz	—	1,200,000.
	Fl.	2,800,000.

Diese enorme Summe muß das Land erschwingen, und

dann wundere man sich nicht, wenn in ein paar Jahren die rasenden Contributionen alles wieder in dieselbe Gährung versetzen, die man jetzt so eigenmächtig und so gewinnsüchtig hat unterdrücken wollen. — Das nennt man Gerechtigkeitspflege! Offenbar gewinnt doch jeder wenigstens den vierten Theil seiner Forderungen als baaren Profit. In Wetzlar hat man sich die allerungeziemendsten Ausdrücke vom König von Preußen erlaubt. Diese elenden Rabulisten möchten sich gern für die höchste gesetzgebende Gewalt in Deutschland angesehen wissen. Das ist denn die Verfassung, worauf man in Deutschland so stolz ist! Die Corruption ist wirklich so weit gekommen, daß man sich wundern muß, wie alles noch zusammenhält. Desto eher stürzt alles mit einemmal über den Haufen. Die Russen spotten der Unentschlossenheit der eifersüchtigen preußisch-englischen Allianz und machen immer größere Fortschritte. Ich vermuthe noch, es wird in Bulgarien gehen, wie in Finnland. Ehe man sich's versieht, wird der Separatfriede fertig sein.

Das war einmal wieder der politische Kannegießer! — Man schreibt hin, was einem in dem Augenblicke durch den Kopf fährt. Es ist darum nichts weniger als Beschäftigung des Kopfes. Aber im Schreiben kann man nicht wie im Sprechen auf andere Gegenstände kommen, denn ehe man sichs versieht, ist das Papier zu Ende.

An Denselben.

Mainz den 29. Jan. 1791.

Heute habe ich eben nichts Neues zu schreiben, liebster Vater, als daß Müller endlich wieder umgestimmt ist und nun hier bleibt. Herr v. W. vereinigte sich mit der . . . schen Partei gegen den Herrn von Albini, und auf diese Weise ward alles zu Müller's Zufriedenheit arrangirt. Er ist geheimer Staatsrath und das Cabinetsarchiv, nebst der obersten Direction über alle andere Archive, ihm übergeben, und ist, damit er mit Albini nichts zu thun bekomme, dem Finanzminister von Seckendorf ad latus gegeben. Einige sagen, es wäre wahrscheinlich, daß er auch an Frank's Stelle das Rectorat der Universität bekommen werde. Mir ist alles gleich, denn mich dünkt, wenn

Digitized by Google

ich meinen Abschied genommen und erhalten hätte, könnte mich, zumal in Müller's Verhältniß, eines ledigen Menschen, nichts bewegen, wieder anzubeißen. Allein freilich, Jeder urtheilt anders. Herr v. Albini, um sich eine Stütze zu verschaffen, hat den Weihbischof Heimes, der in Ungnade gefallen war, wieder mit dem Kurfürsten ausgesöhnt.

Der kaiserliche Hof verfährt in der Lüttticher Sache mit einer unerwarteten Geringschätzung des Königs von Preußen, allein das Berliner Cabinet ist, durch seine innerlichen Zerrüttungen und den entgegengesetzten Einfluß verschiedener Minister und der Weiber, auch überall verächtlich geworden, und fast scheint's, als dürften die Kaiserhöfe ihren Plan doch noch durchsetzen, zumal wenn Rußland, Schweden und Dänemark einig sind, die Engländer nicht in die Ostsee zu lassen. —

An Jacobi.

Mainz den 5. Febr. 1791.

Wollen und Können sind freilich durch eine große Kluft getrennt. Sonst, lieber Jacobi, hätten Sie längst meine Ansichten gelesen, aber so sind sie mir noch zu zwei Drittheilen in der Feder stecken geblieben. Ich muß diese Arbeit aufschieben, um Meares' Reise nach Nordwestamerika und Schriften über den Rauchhandel zwischen jener Küste und China flugs zu übersetzen. Ich habe zwei neue Karten dazu aus eigenen bessern Subsidien gefertigt, und schreibe eine Einleitung, welche die großen Fortschritte der Engländer in der Geographie jenes Welttheiles im Zusammenhange hinstellen soll. — Auch das, hoffe ich, wird Sie interessiren.

Das erste Bändchen der Ansichten ist indessen seiner Erscheinung nahe, und so bald ich es habe, fliegt es Ihnen zu.

Gar sehr wohl thut es mir, mein Theuerster, daß mein Coup d'essai in der Allgemeinen Literatur-Zeitung Ihnen gefallen hat. Nichts ist erfreulicher, als solche Bestärkungen der eigenen Denkungsart. Wenn man schon den Muth hat, seine Meinung für sich zu haben, so ist es doch, als gewönne sie etwas in unsern eigenen Augen, wenn sie Eingang findet bei denen, quibus placuisse summa laus est.

Digitized by Google

So macht es auch Freude etwas zu lesen, das uns aus der Seele geschrieben ist. Ich hatte neulich diese Freude an Schiller's Recension von Bürger's Gedichten in eben der Allgemeinen Literatur-Zeitung.

Diese Zeitung könnte gut werden, wenn man die schlechten Recensenten allmälig abdankte und wenn man es dahin bringen könnte, die polemischen Infamien aus dem Intelligenzblatt zu verbannen. Ich habe mich auch in dieser Rücksicht mit etwas public spirit gewaffnet und eine Herausforderung an die Herausgeber geschickt, welche, wenn sie sie einrücken, das abscheuliche Einmischen von Personalitäten in literarische Streitigkeiten endlich verbannen soll — wenigstens aus diesen Blättern.

Müller ist wieder engagirt und nach langem hin und her Negociiren bleibt er. Man wollte ihn mit seinen Kenntnissen des Innern, oder dessous de cartes, dem Wiener Hofe doch nicht überlassen! Man hatte Unrecht. Denn wenn man Inconsequenz spielt, so kann Niemand etwas verrathen. Unsere Politik ist, alle Leute zu betrügen, mit Allen zu negociiren und Keinem Wort zu halten. Das geht so lange, wie man uns noch einige Importanz zugesteht. Herr von W. vereinigte sich mit Frau v. C., um gegen A. die Beibehaltung Müller's durchzusetzen.

Sömmerring harret Ihrer. Möchten Sie doch endlich der Erkältungen los sein! Ich leide auch meinen Theil daran und sehne mich nach Frühlingswetter.

An Heyne.

Mainz den 18. Febr. 1791.

Daß Müller bliebe, habe ich Ihnen schon geschrieben. Er war um Unterkunft nichts weniger als verlegen. Man hat ihn wirklich unter den vortheilhaftesten Bedingungen nach Wien verlangt, um ihn vermuthlich in Rücksicht des Fürstenbundes zu benutzen. Dies ist ein Hauptgrund geworden, weshalb man sich hier alle Mühe gegeben hat, ihn wieder zu fesseln.

Der Herzog von Würtemberg hat vorgestern hier am Hofe gespeist. Er reist seiner Gesundheit wegen, das heißt, um auf eine Kurwürde Jagd zu machen, da wir Hessen hintergangen

Digitized by Google

haben; und auch um nicht den Anschein zu haben, als ob er Antheil nähme an den Zurüstungen des Prinzen von Condé zu einer Gegenrevolution, zu welcher sehr stark geworben wird. Der Frühling dürfte also wol unruhig genug werden. — Im Preußischen hofft Alles sehnlich auf den Krieg, als das einzige Rettungsmittel gegen die Cabale, die den König beherrscht und sein Cabinet überall so verächtlich macht, ungeachtet seines großen politischen Gewichts.

Der preußische Gesandte und sein Gesandtschaftssecretair sind vorige Woche im Zorn nach Berlin gereist. Der Gesandte hat sich äußerst indignirt gezeigt und im Eifer sich sogar des Worts Fripon von Jemand bedient; — ich vermuthe aber doch, daß er in sechs Wochen wieder da sein wird, denn solche Ereiferungen haben unter Freunden nichts auf sich, wenigstens nicht in der Politik und bei Hofe. —

Vorgestern hat der Fürstbischof von Lüttich hier einen langen Besuch bei unserm Kurfürsten abgelegt, um sich für geleistete Hülfe und Unterstützung zu bedanken. Er hat es auch wol Ursache.

Ueberall heißt es jetzt, Friede soll werden! Ich traue indessen noch nicht ganz. — Der Bischof von Basel ist in einer üblen Lage. Sein Volk zu Porentra oder Pruntrut, seiner Residenz, hat revoltirt und der Canton Basel, mit Zuziehung von Bern und Schaffhausen, hat sich geweigert, die östreichischen Truppen, die er zu Hülfe gerufen hat, durch das eidgenossische Gebiet zu lassen, indem alle 13 Cantons darüber allein beschließen könnten. Er wird sich also wol flüchten müssen, und vielleicht zu uns kommen, da wir jetzt alle aristokratische Flüchtlinge aufnehmen. Der Prinz Condé hat von unserm Kurfürsten das bischöfliche Schloß zu Worms geliehen bekommen, und in Kurzem wird alles von expatriirten Franzosen dort und hier wimmeln.

An Denselben.

Mainz den 8. März 1791.

Die Sakontala ist nun abgedruckt, bis auf meine Prolegomena, wobei ich mich schon hundert Mal nach Göttingen wünschte, um Sie und Herrn Eichhorn wegen Parallelstellen

Digitized by Google

aus der griechischen und orientalischen Literatur zu befragen. — Bei einer etwanigen künftigen Edition werde ich doch darum bitten. Es ist äußerst interessant zu sehen, wie die frühen Völker in Ausdrücken, die der Natur unmittelbar entnommen wurden, und in Vorstellungsart aus eben dieser Veranlassung, sich gleichen. Hoffentlich werden Sie auch an diesem ersten unvollkommenen Versuche schon einige Freude haben. Daß Ihnen mein Artikel in der A. L. Z. gefallen hat, macht mir große Freude; denn Ihnen wird er doch der Mäßigung halber, die ich darin immer zu beobachten suchte, und die im Grunde so viel unschätzbaren Vortheil beim Argumentiren gibt, vorzüglich lobenswerth geschienen haben, und gerade um dieses Lob ist es mir am meisten zu thun. — Für meine Reise-Ansichten kann ich nicht bürgen, daß sie überall so ausfallen, wie die Probe, die Sie lasen. Man ist in solchen Fällen zu sehr abhängig von Eindrücken und Vorstellungen des Augenblicks und diese reißen hin zu einem Raisonnement, das manchmal zu sehr auf die Spitze zu stehen kommt. Doch, das abgerechnet, werden Sie wol noch hie und da mit der Behandlungsart zufrieden sein können. Ich bedaure nur, daß zur Messe schwerlich mehr als der erste Band erscheint.

Für den politischen Frieden scheinen die Aussichten wieder günstiger. Preußen sacrificirt die Lütticher, und der arme Dohm ist nun die dupe davon. Graf Görz, der preußische Gesandte in Regensburg, hat ihm einen Brief geschrieben, welcher einen Ministerialwischer enthält und in Absicht auf Styl und Raisonnement ein Meisterstück von Erbärmlichkeit ist, aber gleichwol die Stimmung des preußischen Cabinets an den Tag legt. Er circulirt überall in Abschriften und es sollte mich nicht wundern, wenn er bald gedruckt erschiene. Das neue Buch vom Legat.-Secretair Küster über diese Sache ist ausführlich und gründlich, denn die Köln'sche Schrift war höchst elend; aber wo man nicht sehen will, ist alles zu spät. Durch das schwache Zaudern hat Preußen alles verloren. So wird es auch noch in Sziſtowe gehen, denn die Kaiserlichen sind einmal im Vortheil.

Digitized by Google

An Johannes von Müller.

Ce 2. Avril 1791.

Voici le premier volume de mon journal de l'excursion que je fis l'année dernière. Si Vous avez le loisir d'y jeter un coup d'oeil et de m'en dire Votre sentiment, Vous me ferez un très-grand plaisir. J'aimerois mieux avoir rencontré juste à Votre avis, que d'obtenir les suffrages du public en manquant le Vôtre.

Adieu, je ne viens pas chez Vous de peur de Vous voler Vos moments, qui sont précieux et à Vous et à nous tous. Vous connoissez le dévoûment avec lequel je suis et a. d. s.

Forster.

An Heyne.

Mainz den 9. Juli 1791.

Wir haben hier die Nachrichten aus Frankreich ziemlich früh; die Flucht des Königs hat die Hände der Nationalversammlung sehr gestärkt. Jetzt fehlt nur noch ein auswärtiger Krieg, und die europäischen Fürsten scheinen unbesonnen genug, um ihn doch noch anfangen zu wollen. Wir hätten noch ein Jahrhundert ohne Revolution ausgehalten; der Krieg beschleunigt ihre Erscheinung um mehr als 50 Jahre; allein der deutsche Adel ist ganz blind vor Wuth, und statt den Zeitpunkt wahrzunehmen, um durch vernünftige Entsagungen alles zum Vergleich zu ebenen, hetzt er die Fürsten an zum Kriege gegen Frankreich, zu Ausübung willkürlicher Gewalt gegen die Unterthanen und beschleunigt also die Gährung. Er thut hier, was der französische Adel in Frankreich bei der ersten Zusammenberufung der Stände that; er wird sich selbst zuschreiben müssen, wenn es ihm nicht besser geht, als dort.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 12. Juli 1791.

Herr von St. sprach neulich sehr ernstlich wegen der Juden in Göttingen. Er wünschte angelegentlich, daß diese heillosen Menschen, welche die jungen Leute zu Grunde richten, aus der Stadt weggeschafft werden könnten; er meinte, es sei unmöglich, dgß Christen ihre Dienste, ihre Mäkelei, ihre Waaren den Studenten so aufdringen könnten, wie es die Juden thun, die den jungen Menschen auf die Stuben nachlaufen, keine Mißhandlung scheuen, um nur ihren Vortheil zu erhaschen. Er glaubt, es könne fast bewiesen werden, daß Menschen, von denen man es kaum glaublich finden würde, bei dem schändlichen Judenhandel interessirt wären; und war auch der Meinung, daß die Polizei in Hannover eine sträfliche Connivenz hierin sich zu schulden kommen lasse. — Ich referire getreulich, was er sagte. — Ich äußerte den Gedanken, daß man etwas einer Leihbank Aehnliches, für die Studenten in Göttingen errichten müßte, wo sie gegen geringe Provision auf Sachen und auf gute Wechsel Geld bekommen können; dagegen müßte aufs strengste verboten werden, zu hausiren und ihnen Geld und Waare gegen Verschreibungen anzubieten, oder gar aufzudringen. Es ist freilich schwer, zwischen dem Bedürfniß der jungen Leute und der Begünstigung des Wuchers die Linie zu ziehen, aber besser, als sie jezt gezogen ist, könnte sie es doch sein.

Ich habe von Lichtenberg auch endlich einen Brief. Er ist doch wahrlich zu bedauern, der unglückliche Mann. Lassen Sie ihm nur volle Zeit mit jener Anzeige von meinen Ansichten. Bücher von dieser Art kann ich nicht selbst anzeigen. Einer bloßen Anzeige, daß sie existiren, bedarf es Gottlob nicht, und was ich eigentlich für mich selbst und für das Publikum wünschen muß, ist die Stimme eines competenten Kritikers über meine Arbeit. Das ganze Recensionswesen ist keinen Schuß Pulver werth, wenn es blos als Avertissement behandelt wird, oder auch, wenn ein solches Rudel von jämmerlichen Recensenten es betreiben, wie in der A. L. Z. auftreten, wo man 10, auch 20 Bogen durchlesen kann, ehe man einen sachkundigen Aufsatz findet. Für Ihre gütige und lehrreiche Recension der Sakontala danke ich ihnen tausendmal. —

Digitized by Google

Die politische Welt geht genau so, wie man es nach dem, was vorher gegangen ist, erwarten kann. Man hat die Menschen als freie unmündige Wesen lehren, erziehen, zu reifen Wesen bilden sollen, und man hat sie schändlich gemißbraucht, sie dumm und blind zu machen gesucht, sich Herrschaft über freie Intelligenzen angemaßt und seine Leidenschaften dabei befriedigt. Ist es ein Wunder, daß die Ausbrüche des endlich erwachten Gefühls nun nicht ganz rein und ungemischt sein können? Für meinen Theil kann ich nicht aufhören zu bewundern und in das äußerste Erstaunen zu gerathen, daß so viel Mäßigung, so viel reine, echte Tugend, nämlich politische Tugend, noch in einem Volke möglich ist, welches Jahrhunderte lang unter den elendesten Despoten und unter einem so ganz aller intellectuellen Vorzüge und jedes innern Werthes beraubten, tief herabgesunkenen Adels seufzte. Solche Werke, wie Herr Girtanner sie schreibt, sind mir daher das Verächtlichste, was ich kenne, denn sie huldigen einer Klasse von Menschen, die durchaus nur durch das Gewicht ihrer eigenen Immoralität, ohne alles andere Zuthun zu Boden gesunken ist. — In der Welt kann nie von absoluter Vollkommenheit die Rede sein; es wird nie zu erwarten sein, daß Menschen anders als menschlich handeln; wenn aber die Sachen mit einer gewissen Form auf das Aeußerste gekommen sind, wenn Mißbrauch, Verderbniß, Infamie, Charakterlosigkeit, kurz die völligste Unsittlichkeit alles durch diese Form zerrütten, so darf man um der paar Unvollkommenheiten willen, die man an der neuen, jener nachfolgenden Form bemerkt, nicht die Dauer jener Abscheulichkeit wünschen. Ueber 100 Jahre oder in 200 Jahren, oder es sei auch früher, werden sich die Unvollkommenheiten der neuen französischen Staatsreform zu Mißbräuchen der ersten Größe erheben — wenn sie nicht zuvor abgeschafft werden. — Aber bis sie dahin kommt, haben die guten Einrichtungen offenbar das Uebergewicht, und wenn das Böse an den Tag kommt, und wirklich eine eben so arge Zerrüttung droht, als der zeitherige Despotismus und Aristokratismus, wem wird es zuzuschreiben sein, als der bittern Nothwendigkeit, dem unvermeidlichen Gesetze der Natur, vermöge dessen es unmöglich ist, ohne in andere Extreme zu gehen, die Wirkung eines Extrems aufzuheben? Kein Fehler, kein Irrthum, kein Mißbrauch ist, dessen die Nationalversammlung beschuldigt werden kann, wovon nicht der Fluch auf

Digitized by Google

den vorhergehenden Despotismus zurückfällt. Daß einzelne Menschen von der despotischen Partei Mitleid verdienen, wer leugnet das? Daß Schurken in der Nationalversammlung sitzen, daß in der Volkspartei viele Schurken sind, wer zweifelt daran? Allein entweder darf man über die Ereignisse im Großen und Ganzen gar nicht raisonniren, oder diese Basis reicht nicht zu. Herr Girtanner ist wüthend für die alten Einrichtungen, weil er am 14. Juli auf dem Champ de Mars ein paar Rippenstöße unter der neuen Verfassung erhielt. Wer hatte ihm den falschen Schluß gelehrt, daß ein demokratisches Gedränge nicht eben so gut ein Gedränge ist, wie jedes andere? Wäre er auf dem Gerüst gestanden, das bei den Freudenbezeigungen über die Geburt des Dauphins einstürzte, und hätte er sich eine Zehe oder Finger verrenkt, so würde er eine Apologie des Königsmords geschrieben haben. — Ich kann daher das Urtheil nicht unterschreiben, sein Werk sei für das große Publikum. Es belügt das große Publikum und thut also ganz unübersehbaren Schaden. Der Enthusiasmus hat immer etwas Theatralisches, das vom französischen Nationaltheater noch erhöht werden muß. Aber es ist erbärmlich, wenn die Leute immer nur bei diesem Repräsentiren stehen bleiben und sich wirklich einbilden, man spiele nur die Freiheitskomödie in Frankreich. Diese Komödie wird so gut gespielt, daß der Bauer durch das ganze Frankreich von der baaren Hälfte seiner Lasten befreit ist. Darum fühlt er sich, darum ist er glücklicher als zuvor. Er kann sich satt essen, er kann sich kleiden, das konnte er nicht unter dem Harpyenregimente. Darum vermögen auch die päpstlichen Bannstrahlen nichts mitten in einem katholischen Lande, darum that die Flucht des Königs keine andere Wirkung, als die allgemeine Stimmung der Nation für die jetzige Verfassung deutlich an den Tag zu legen, den Aristokraten alle Hoffnung zu nehmen, und der N. V. die Hände durch das vollkommenste Vertrauen zu stärken. Ohne irgend eine andere Macht, als dieses Vertrauen, herrschen sie jetzt unumschränkt und darf sogar die executive Gewalt den König suspendiren, ohne daß sich Jemand im ganzen Lande regt. Das könnte nicht geschehen, wenn das Volk nicht glücklich wäre. Für die unermeßlich große Klasse von Menschen, die blos aus der Hand in den Mund zu leben hat, sind zwei gute Jahre überflüssig hinreichend, die Vortrefflichkeit der Constitution in Absicht ihrer selbst zu prüfen. Sie

Digitized by Google

haben zu leben; das ist das große Argument für die neue Verfassung. Man bedenke nur, wie die Aristokraten nach und nach ihre Einwürfe abgeändert haben, wie die Thatsachen sie immer widerlegt haben, wie sie anfangs sagten, der Bauer würde unter der neuen Einrichtung nicht glücklicher sein als unter der vorigen; wie sie hernach die Unvollkommenheit der Repräsentation zum Beweise machen wollten, daß die 12,000 Repräsentanten auch nur Despoten wären; wie sie jetzt nur noch Mitleid und Bedauern zu erregen suchen und sich in ohnmächtigen Schmähungen Luft machen, und dann urtheile man, wie es in Frankreich wirklich aussieht. Doch der Erfolg wird es zeigen, wenn die deutschen Truppen ihren Zug gegen die französischen Bürger antreten. Was vernünftige Menschen in andern Ländern, insbesondere in Deutschland anzufangen haben, ist eine andere Frage. Bei uns sind Mängel, Mißbräuche, Bedrückungen, Aussaugung des Unterthans u. s. w. zwar auf einen hohen, aber noch nicht auf den höchsten Punkt gestiegen. Man kann es noch aushalten, es ist alles noch ruhig. Allein die adelige Partei hat eine wahrhafte Wuth, ihr Uebergewicht zu behaupten und fühlen zu lassen, die zuverlässig den Umsturz unserer Verfassungen um ein halbes Jahrhundert beschleunigen wird. Es ist also wohlgethan, wie mich dünkt, den Fürsten zu rathen, daß sie auf die Usurpationen der zwischen ihnen und dem Volke stehenden Adelsklasse Rücksicht nehmen, weil der Grund der Revolution in ihr liegt. Ein Fürst, welcher die Gesetze geltend macht und den dritten Stand schützt, hat sicherlich nichts von einer Revolution zu fürchten. —. —

An Denselben.

Mainz den 25. Juli 1791.

Der nordische D* Q* in Aachen gibt sich alle Mühe, die deutschen Fürsten gegen Frankreich aufzuhetzen. Weil er selbst kein Geld und keine Soldaten hat, möchte er gern mit andern Truppen seinen Namen berühmt machen. Es ist betrübt, wenn einmal ein paar große Leute in einer Familie gewesen sind; das Bestreben, sich auch einen Namen zu machen, vererbt sich dann je zuweilen, wie eine Familienkrankheit. Indessen muß man

Digitized by Google

dem Menschen doch die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er noch Feuer und Regsamkeit hat; aber London und Berlin! Die aristokratischen Flüchtlinge gehen seit einigen Tagen mit einer wichtigen Angelegenheit schwanger, die sie ganz von allen andern Considerationen abzieht; nämlich mit dem Project, — ihren Fürsten, dem Monsieur, dem Artois und dem Condé, andere Maitressen statt der jetzigen, mit denen man unzufrieden ist, zu geben! — Haben Sie schon den Kreuzzug gegen die Franken gelesen?

Aus den zwölf auf dem Marsfelde gebliebenen Elenden hat die hiesige lächerliche Zeitung 600 gemacht. Ueberhaupt sucht man die paar Unglücksfälle, die durch die Ungebundenheit des Pöbels entstanden sind, als Abscheulichkeit der ersten Größe vorzustellen, um der Revolution ihren Werth zu benehmen. Wenn man einen König Stunden lang auf seinem Schloß auf seine Unterthanen mit kaltem Blute schießen sieht, das ist nichts. Aber einen Kopf eines Garde du Corps auf einer Pieke vor einem König getragen — liebster Himmel, das ist unerhört barbarisch, das verdiente eine Contrerevolution! — Was hierarchische und aristokratische Wuth für ganz andere Schauspiele geben, als die bisherigen in Frankreich, sieht man in Birmingham. Und es gibt Menschen, die verworfen genug sind, diesen ausgearteten Klassen das Wort zu reden! Ja, es gibt Fehler und Gebrechen auf beiden Seiten. Aber wer Vernunft und Gefühl hat, und nicht wählen kann, den bedaure ich.

Der Zeitpunkt, den wir jetzt erleben, ist äußerst wichtig und interessant. Alle Räder und Triebwerke der alten Formen stockten. Der unwissende Adel mußte der bessern, edlern Mittelklasse weichen. Er hatte nicht mehr Energie genug, um sich in seiner Usurpation zu erhalten. Wenn unsere Fürsten es nicht lassen können, sich in die französische Sache zu mischen, so kommt uns um 50 Jahre zu früh die Revolution über den Hals. So entsetzlich blind sind sie aber, daß sie sich von den Aristokraten regieren lassen, anstatt selbst zu regieren, indem sie den übermüthigen Adel in Schranken hielten. Nur Leopold scheint es zu verstehen, so sehr er auch jetzt lavirt. — — —

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 6. August 1791.

Ich habe diesen Sommer wieder vergebliche Versuche gemacht, die Bewilligung eines Bibliothekgebäudes durchzusetzen. Kein Mensch, der nicht die absolute Nothwendigkeit fühlte. Aber unsere Wirthschaft ist so confus gewesen, das jetzt auf einige Zeit alle neue Ausgaben sistirt werden müssen. Denken Sie, daß von einem Fonds von drei bis vier Millionen, welcher aus den aufgehobenen Klöstern entstand, 750,000 Gulden geradezu weggefressen sind, ohne daß die Universität sagen kann, sie hätte einen wesentlichen Vortheil davon! Ist das nicht abscheulich? Dagegen ist die hannöversche Indolenz noch gülden, ob sie gleich auch unverantwortlich ist. Bei so bewandten Umständen will der Kurfürst und der Finanzminister Seckendorf von keinen neuen Ausgaben hören; man ist vielmehr drüber aus, eine Menge Professoren auf eine andere Art zu versorgen, um die Universität zu erleichtern, und man spricht auch von Aufhebung der Wittwencasse der Universität, indem sie höchst fehlerhaft eingerichtet ist und eigentlich auf nichts ruht. Das ist dann freilich ein großer Lärm, aus dem am Ende wenig oder nichts folgt. Der ärgste Sauerteig wird wol dem armen Dalberg*) zum auskehren übrig bleiben. Er hat, zumal an der Zerrüttung im Camerale des Staats, sein Leben lang genug zu thun, ohne Spielraum zu behalten zu irgend einer neuen großen Anstalt.

An Jacobi.

Mainz den 6. August 1791.

Das war in der That eine lange, lange Pause, liebster Freund. Ich habe Stolbergen wirklich wesentliche Verbindlichkeit, daß er Sie zum Schreiben veranlaßt hat. Aber daß die ganze Klerisei nur einen Tag hier gewesen ist, hat mich geär-

*) Coadjutor.

Digitized by Google

gert; dadurch bin ich um vieles von meinem Genusse gekommen. Ihren Georg habe ich fast gar nicht gesehen, er war nur ein halb Stündchen mit den Andern bei mir; gesprochen hab' ich ihn noch weniger, denn ich mußte mit Stolberg schwatzen. Daher ist auch N* nicht aus seinem Futteral gekommen, und ich habe mich begnügen müssen, ihn anzusehen, wie ein Zauberkästchen, von dem man viel hofft und erwartet, ohne eigentlich zu wissen, wo es steckt. Am bösesten bin ich aber wegen der Gräfin. Die sah ich nur Nachmittags, als ich Gegenbesuch machte, und da ging es mir gerade umgekehrt wie mit N*, denn was sie ist, trägt sie im Auge und im Munde und auf der Stirne. Aber einen solchen Himmel offen zu sehen, und nicht einmal herzutreten zu dürfen, nicht einmal anbeten zu dürfen, — das ist ja Tantal's Schicksal! Sie war die Stunde nicht gesprächig, sie hörte uns blos reden, und es ist in ihrer Natur, die Leute erst herankommen zu lassen. Sie war mir schon wichtig und interessant, eh ich sie sah, als die Schwester des trefflichen Reder, der jetzt in London ist und den ich hier auf seiner Rückkehr aus Spanien kennen lernte. — Eigentlich müßte ich mit Ihnen keifen, daß Sie diese Leute so lange bei sich behalten haben, nun blieb ihnen für Mainz nichts übrig und vielleicht für neue Freunde kein Bedürfniß.

Auch mir hat Göthe diese Stanze von Sakontala geschrieben. Das liebe Geschöpf muß Herzen erbeuten, weil es prätensionslos ist.

Schlossern hoffe ich näher gekommen zu sein, denn ich liebe ihn sehr. Unglücklicherweise war ich den zweiten Tag meines Aufenthaltes in Carlsruhe elend, krank und folglich ungenießbar. Ihr liebes Clärchen fand ich blühend wie eine Rose.

An meinen Ansichten bin ich jetzt in voller Arbeit; so auch an der Uebersetzung des Robertson.

Alexander Humboldt ist in Freiberg und fängt an mir abzusterben. Wilhelm ist längst todt für mich; er heirathet in Erfurt ein Fräulein von Dacheröden und will in seiner Stimmung aller öffentlichen Wirksamkeit entsagen, welches bei seinen Talenten zu bedauern ist. Alexander wird desto mehr wirken und treiben wollen, und hat den Körper nicht dazu.

Digitized by Google

An Heyne.

Mainz den 9. August 1791.

Der Kreuzzug gegen die Franken soll von Possel sein. Er zeigt hauptsächlich die Ungereimtheit der Bemühungen kleiner deutscher Fürsten gegen Frankreich, und macht bemerklich, daß das Aufhetzen gegen die neue Verfassung hauptsächlich der nicht beeideten Geistlichkeit zuzuschreiben sei.

Wenn ein Angriff geschehen sollte, so muß sichs entscheiden, wie stark die Nation an der neuen Einrichtung hängt; denn das meiste wird auf freiwillige Exertion ankommen, da die Nationalversammlung keine coercitive Gewalt hat, folglich die Ausführung ihrer Decrete immer noch unvollkommen und zögernd von statten geht. Ihren ganzen Nachdruck kann sie nur der innern Beistimmung der großen Volksmasse verdanken. — Der oberrheinische Kreis hat den vorgeschlagenen Cordon von Truppen gegen die französischen Grenzen per majora verworfen. Daß dem Marquis von Noailles, als französischen Gesandten in Wien, der Hof verboten wäre, ist eine plumpe hiesige Erdichtung.

An Denselben.

Mainz den 1. Nov. 1791.

Herr Leß wird ja nun wol Abt zu Lockum werden? Der Mann hat seinen Weg gemacht. Das geistliche Handwerk ist denn doch wenigstens noch einträglich. Solche Besoldungen darf unser einer nicht hoffen zu erzielen.

In Frankreich sind sie endlich auf dem rechten Wege mit den nonconformistischen Pfaffen. Es wird den Kirchspielen erlaubt, sie zu behalten, aber wie alle Dissidenten, müssen sie sie selbst besolden, dahingegen der Staat die besoldet, die den Eid abgelegt haben. Dieser Ausweg ist billig.

Die neue Nationalversammlung bekommt allmälig mehr Energie. Es entsteht mehr Reibung, die allein Wärme geben kann. Der Unsinn der Contre-révolutionnaires ist indessen

Digitized by Google

unglaublich! Sie vermehren ſich noch immer, glauben noch immer etwas ausrichten zu können, und inſultiren in einem fort die Deutſchen, die ihnen Hoſpitalität erweiſen. — Alles iſt hier jetzt theurer als voriges Jahr zur Zeit der Kaiſerwahl und Krönung; das iſt der ganze Vortheil, deſſen wir uns von den Flüchtlingen zu verſehen haben. —

An Jacobi.

Mainz den 6. Nov. 1791.

Nemo ante obitum beatus! Glauben Sie ja nicht, liebſter Freund, daß es Uebermaß von Glück iſt, was mich reiſen macht. Ich habe mich vielleicht in meinem Leben in keiner drückendern Lage befunden als jetzt. Das ganze Jahr hindurch habe ich unabläſſig mit eiſernem Fleiß und großer Anſtrengung des Geiſtes gearbeitet. Meine Kräfte ſind erſchöpft, mein Körper iſt keiner Anſtrengung mehr fähig, mein Geiſt iſt erlahmt und ich habe die betrübteſte Ausſicht auf den Winter und auf das künftige Jahr vor mir. Es iſt, als ob mir Alles zu Waſſer werden müßte, nichts gedeiht mir, je mehr ich arbeite, je mehr ich hoffe zu gewinnen, deſto ärger zerrinnt mirs unter den Händen, und ich ſtehe jetzt mit leeren Händen da, unfähig wie bisher zu arbeiten, und doch nicht im Stande ohne die Fortſetzung der bisherigen Anſtrengung mit meinem Haushalt auszukommen. Die letzte Reiſe, die ich eben gemacht habe, war à mon corps déscendant, ich hatte eben einen Anfall von einer ſchleimigen Auflöſung der Säfte gehabt, der nur das Fieber fehlte, um Faulfieber zu heißen; nun mußte ich auf Befehl des Arztes vom Pulte weg und in die Luft und in Zerſtreuung. Das brachte mich zu Schloſſern, weil er mir noch ſo ziemlich nahe iſt. Der Umgang mit ihm hat mich unſäglich gelabt, obwol ich noch immer ſehr ſchwach bin und dieſe Woche wieder etliche Tage auf der Naſe gelegen habe, weil jeder Katarrh, jede böſe Luft mich heimſucht.

Sagen Sie mir nicht das gewöhnliche: „arbeitet nicht ſo viel, ſpart Euch für die Länge der Zeit auf!“ Ich weiß das, fühle das und ſehe nur nicht, wie ich es realiſiren ſoll. Vori-

Digitized by Google

ges Jahr reiſete ich nach England, um wo möglich etwas dort, noch von der Reiſe um die Welt, mir allenfalls nach den Regeln der Billigkeit Zuſtändiges zu erſchnappen; meine Hoffnung ſchlug gänzlich fehl. Ich wünſchte die Buchhändler zur Herausgabe meiner Pflanzenbeſchreibungen aus der Südſee zu bewegen. Die Furcht, einen Mann wie Sir Joſeph Banks, der das Monopolium der Südſeepflanzen zu haben glaubt, dadurch zu beleidigen und ſein bedeutendes Verdammungsurtheil auf mein Buch zu laden, hielt ſie zurück. In Deutſchland fände ich wol einen Verleger, aber keinen, der mich bezahlte. Umſonſt ſehe ich mich nach irgend einem Mäcenas unter unſern Großen und Fürſten um, der wenigſtens die Eitelkeit, in einer Dedication als Unterſtützer des Werks zu prangen und im Reich der Wiſſenſchaft unſterblich zu werden, mit ein paar hundert Louisd'or bezahlen möchte. Aus Liebe zu den Wiſſenſchaften thut es ohnehin keiner. Wenn ich es ja dahin brächte, daß ich einen fände, der mich bei der Ausgabe dieſes Werks ſo unterſtützte, daß ich ein Jahr nicht zu arbeiten brauchte, ſo hätte ich Zeit, neue Kräfte zu ſammeln. Die Herausgabe dieſes Werks nenne ich nicht Arbeit, weil die Materialien meiſtens vorräthig ſind und nur geordnet, die Kupfer nur ausgemalt werden müſſen ꝛc. Allein ich beſitze die Zudringlichkeit nicht, die nothwendig iſt, um ſo etwas durchzuſetzen, habe keine Hofconnexionen und kann an einigen Orten, wie z. B. bei uns hier, meine Grundſätze nicht verleugnen, was doch durchaus zum Fortkommen, in dem Sinne der Welt, nöthig iſt. An den Orten, wo ich ſonſt gewohnt habe, fand ich Reſſourcen, hatte Bekannte und Freunde, die mir mit Rath und That zur Hand gingen, hier hat die Nothwendigkeit, mich abzuſondern, die Leere der Menſchen, die für mich keinen Berührungspunkt hatten, zugleich alle dieſe Hülfsmittel abgeſchnitten.

Das, mein Lieber, iſt die Lage eines Menſchen, den Sie nun wol nicht glücklich werden nennen können. Eins bitte ich Sie, wenn Sie dieſen Punkt in Ihrem Briefe berühren, ſo thun Sie es doch auf einem beſondern Blatte. Was ich zu leiden habe, leide ich gern allein, und da Ihre lieben Briefe das ſind, wornach wir Alle allein gerne haſchen, ſo möchte ich ſonſt Niemanden, der mir nahe iſt, etwas darin finden laſſen, was Unruhe und Kummer verurſachen könnte.

Der zweite Theil der Anſichten und der erſte Theil von

Ramsay über die amerikanische Revolution sind nicht fertig geworden. Damit fällt also schon ein Theil Ihrer Verwunderung weg. Bei Anburey's Reisen und bei der Uebersetzung von Robertson bin ich auch nur der Revisor und Herausgeber, nicht der eigentliche Uebersetzer. Folglich ist der Arbeit weniger, als Sie glauben, obwol mich das Revidiren fast so viel Zeit kostet, als das eigene Uebersetzen, und ich am Ende nicht so zufrieden mit der Arbeit bin, als wenn ich sie selbst gemacht hätte. Allein man jagt jetzt einander die übersetzten Bücher vor den Augen weg.

Die Aussicht, Sie hier zu umarmen, ist mir sehr erfreulich. Machen Sie nur, daß aus Ihrem Reiseplan was wird. Mich verlangt nach Menschen, daß ich sie mit der Laterne suchen möchte. Bis dahin umarme ich Sie herzlich in Gedanken.

An Johannes von Müller.

Mayence ce 10. Novembre 1791.

Je suis venu l'autre jour pour Vous voir, et pour avoir la consolation de Vous parler. Vos occupations sont si multipliées, que je préfère aujourd'hui de Vous écrire en attendant que Vous puissiez m'indiquer un moment d'entrevue. Permettez-moi toutefois de Vous communiquer une idée à laquelle je tiens beaucoup; parce qu'elle paroît trop conforme à ma situation actuelle pour ne pas m'occuper sérieusement.

Vous connoissez mes occupations; j'écris et je traduis avec une assiduité que les besoins de ma famille exigent, et je gagne mon pain à la sueur de mon front. Mais des attaques réitérées de maladie, dont quelques unes furent assez graves et dont je me ressentirai encore long-temps, me forcent enfin de convenir que j'ai outrepassée la mesure de mes forces. Je sens surtout que mon intellect a besoin de repos, je suis entièrement épuisé de ce côté-là; mes forces physiques sont pareillement affoiblies, et je crains que je pourrois abréger ma carrière, si j'osois me forcer d'y aller même train qu'auparavant. Or, je dois me conserver pour ma famille.

Digitized by Google

Que faire cependant quand il faut travailler pour vivre? Il m'est venu une idée; elle m'offre l'avantage d'un travail moins pénible et qui auroit l'attrait de la prédilection que j'ai toujours eu pour ce genre. J'entends parler de la publication de mes descriptions de plantes nouvelles, cueuillies dans les îles de la mer du Sud au péril de ma vie. Vous savez, que ce n'est pas ma faute quelles n'ont pas encore paru. Mon père eut malheureusement des disputes avec le ministre Sandwich; il s'en tira mal, et dès lors on me refusa tous les secours, dont j'aurois eu besoin pour publier cet ouvrage. Mais ceci n'est pas une publication lucrative; à peine pourrai-je trouver un libraire qui se chargeât des fraix et du risque de l'impression. Qui voudra me dédommager du temps que ce travail me coûtera encore? car je veux bien compter pour rien celui qu'il m'a déjà coûté il y a 16 ans.

L'honneur d'avoir coopéré à cette publication seroit-il absolument sans valeur, aux yeux d'un prince qui aime et qui encourage les sciences? Peut-être ne s'agiroit-il que de lui indiquer ce moyen de faire un présent au public de mes descriptions, pour l'y decider. Qu'est-ce qu'une poignée d'or pour la gloire de s'entendre nommer à côté des Gustaves, des Cathérines, des Louis et de tant d'autres princes et particuliers qui ont fait et qui font encore des depenses considérables pour la Botanique? Il y auroit même un honneur de plus à encourager cette publication, que l'Angleterre trop avare ou trop injuste abandonne.

Voilà cette idée que je voulois Vous communiquer et pour laquelle je désirois de Vous intéresser. Me tromperois-je en me flattant qu'elle pourroit être accueillie même de S. A. É. — Mon ouvrage seroit accompagné d'une trentaine de planches; c'est une difficulté de plus chez les libraires; mais je saurois en venir à bout, pourvu que le temps que je mettrois à l'arrangement du texte ne fût pas perdu pour moi. Vous sentez bien que ce travail, dont les matériaux sont prêts, seroit une récréation pour moi, il produiroit l'effet dont j'ai besoin; j'y reprendrois assez de vigueur d'esprit pour rentrer au bout de quelque temps dans la pénible carrière de traducteur. Il s'en faut beaucoup que les gens de lettres soient encouragés comme les

Digitized by Google

chanteurs et les danseurs dans notre siècle éclairé; mais un prince qui apprécie les talents et les hommes peut beaucoup faire à peu de fraix, et pour sa gloire, et pour l'avancement des sciences, et pour la bonheur de ceux qui les cultivent.

Ceci va devenir trop long. Je Vous prie de m'accorder une heure pour achever de Vous mettre au fait, s'il y a lieu à éclaircissements.

Mon beau-père Heyne a été ici les premiers jours d'Octobre; il a beaucoup regretté Votre absence et il m'a chargé de mille et mille choses pour Vous. Je fais des voeux pour Votre bien-être et pour Vos succès en tout genre. Quelque soit Votre occupation, Vous voudrez toujours le bien — Vous serez donc heureux. Je suis tout et entièrement à Vous.

Forster.

An Heyne.

Mainz den 11. Nov. 1791.

Endlich folgt auch, mein gütigſter Vater, die längſt verſprochene Anzeige des Robertſon. Sie iſt aber etwas lang geworden, weil das Buch doch Aufmerkſamkeit verdient und ſich, bei aller Unvollkommenheit, gut leſen läßt, welches nicht immer das Verdienſt der gründlichen Schriftſteller iſt. Ich habe immer gern Achtung und Nachſicht gegen einen Autor, von dem ich lerne, und deſſen Ideengang mir forthilft und vorgreift. Das ſcheint auch Ihr Grundſatz, ſonſt hätten Sie den ehrlichen Volney mit ſeinen Ruinen nicht ſo leicht durchſchlüpfen laſſen. Die Lectüre dieſes Buchs hat mir viel Vergnügen gemacht, ob ich gleich ſeine Deutung und ſeine Symbolik nicht billigen kann und überall den Franzoſen durchgucken ſah. Uebrigens ſind einem Deutſchen dieſe Ideen nicht neu, Wünſch hat ſchon ähnliche in ſeinem Horus zu Markte gebracht. Der leichte Ton des Franzoſen wird aber mehr Glück machen, als der ſchwerfällige deutſche Witz. Deſto mehr kann mich Sprengel mit ſeinem eingeſchränkten Geſichtspunkt verdrießen, womit er den Townſend beurtheilt; immer nur als Statiſtiker, und

Digitized by Google

leider auch nur als deutscher Professor der Statistik. Weil er die Angaben, die er suchte, schon in andern Büchern fand, ist ihm das Buch unnütz; und sein Bourgoing ist doch auch nur ein aus dem Poes gemachtes Buch. Dagegen ist Townsend der erste, der mir einen recht anschaulichen Begriff von ganz Spanien gegeben hat. Gerade die Wiederholungen, die Sprengel tadelt, sind mir äußerst schätzbar. Das Buch ist trocken und langweilig geschrieben, und hat dennoch so viel Gutes, daß man die Schreibart vergißt, um sich an den Inhalt zu halten. — So viel Köpfe, so viel Sinne! Jeder urtheilt anders; aber der ist doch am besten dran, der die meisten Berührungspunkte hat, die meiste Empfänglichkeit für allerlei Klassen von Ideen. Ich wußte nicht, daß die Abtei zu Lockum ein Wahlreich wäre; aber der König muß doch wol erst bestätigen?

Zur glücklichen Eheverbindung der Jungfer wünschen wir Glück. Ich hoffe nun auf Neujahr auch einen Mund ohne Hände (wenigstens für mich ohne Hände) durch Verheirathung los zu werden, und das ist immer ein Object von einigem Belang.

Potemkin's Tod — (wie Potemkin auf die Jungfer folgt, mag der Himmel wissen) wird in Rußland vieles umändern.

An Denselben.

Mainz den 19. Nov. 1791.

Vielmals danke ich Ihnen, mein theuerster, inniggeliebter Vater, für die gütige Besorgung von H. Abel's Angelegenheit. Ich habe alles Herrn Jacobi zugeschickt und muß nun abwarten, ob man sich das ungünstige Responsum nun noch ausbitten wird; ich vermuthe wol nicht. Seine Sünden in der Curart möchte ich allenfalls auf mich nehmen, denn da kommts doch nur auf Meinung gegen Meinung an, und die medicinische Orthodoxie ist nicht besser und die medicinische Intoleranz nicht um ein Haar erträglicher, als die theologische. Wenn man es allemal zur Regel machte, einem Kranken nichts zu geben, was er nicht mag, so würden noch zehnmal mehre sterben, als jetzt. Die Ausnahme darf nicht Regel werden, und überhaupt halte ich jeden Arzt für einen Charlatan, der von

Digitized by Google

der Wirkung seiner Curart mit apodiktischer Gewißheit spricht und uns glauben machen will, daß man mit einer allgemeinen Regel für alle Umstände und Temperamente auskommen könne. Ich rede diesmal aus Erfahrung. Wir haben unsern beiden jüngsten Kindern die Pocken einimpfen lassen, weil bösartige Blattern grassiren. Alles schien gut zu gehen, allein das schwache, sechsmonatliche Louischen bekam unter dem Ausbruch der Blattern Convulsionen, die sonst dabei ein unschädliches, meist noch für günstig gehaltenes Symptom sind. Diesmal waren sie es nicht. Donnerstags Morgens hatte sie den ersten Anfall und nun folgten immer stärkere, die trotz aller angewandten Gegenmittel, Moschuspulver, Campher, Klystir, Weinbähung, Opium, nicht weichen wollten und das arme Würmchen um sechs Uhr Abends tödteten. Man weiß nicht, wie weh das thut, bis man es erfahren hat. Meine Frau hat sich dabei indessen sehr brav gehalten, nur ist sie von der Spannung jetzt matt und schwach, mehr als sie es uns gestehen mag. Ein paar gute Nachtruhen werden doch viel zu ihrer Stärkung thun.

Das ältere Mädchen hatte, wie bei ihrem inflammatorischen Temperament zu erwarten war, sehr starkes Fieber, und da sie unbändig und widerspenstig ist, auch mehr Blattern, als sie sonst bekommen hätte; sonst aber geht mit ihr alles seinen guten Gang. Ich hatte mir vorgenommen, Ihnen eher nichts zu schreiben, als bis alles glücklich geendigt gewesen wäre; allein jetzt mußte ich schreiben, aus Furcht, daß Sie die Trauerpost durch einen Andern erfahren möchten. Nächsten Dienstag erhalten Sie wieder Nachrichten, und dann ist hoffentlich alles gut mit der Kleinen und die ganze Krankheit absolvirt. Was sie an Lebenskraft zu viel hat, hatte das arme Kleinste zu wenig.

Meine Gesundheit hält sich trotz dieser Unruhen und Leiden ganz gut; nur bin ich nicht im Stande gewesen, die Recensenda schon zu absolviren. Nächste Woche hoffe ich gleichwol fertig zu werden.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 26. Nov. 1791.

Unsere gute Therese wird Ihnen, liebster, bester Vater, am Dienstag geschrieben haben, wie es mit der kleinen Blatterkranken nun besser ginge. Jetzt ist es nun beinah ganz besser mit ihr, die Blattern trocknen ab, die Geschwulst des Gesichtes ist fort, ihre Augen sind offen und unbeschädigt und — was das Beste ist — sie bleibt ohne Narbe. Ich hoffe also, sie wird nach diesem schweren Kampfe nur noch gesunder als zuvor, und ich ihrer desto sicherer sein. Was ich aber dabei für mich gelitten habe, will ich nicht sagen. Ich weiß nicht gut, wie ich den Verlust ertragen hätte. Selbst der leidige Trost, daß die Blattern natürlich, nicht als Folgen der Impfung, entstanden sein sollen, welches auch alles zusammengenommen sehr wahrscheinlich, ich möchte sagen, gewiß ist, würde mich nicht mehr beruhigt haben. Gottlob! daß es so vorübergegangen ist. Die arme kleine Louise ist der Tribut gewesen, den wir für die Uebrigen haben zahlen müssen. Daß sie sehr wenig gelitten hat und bis zum Pockenfieber immer gesund, wenngleich schwach gewesen ist, gereicht mir zur größten Beruhigung. So ist ihr Dasein hier doch nicht eine Qual für sie gewesen. Wie viel Spannen Jedem zugemessen sind, müssen wir einer höhern Willkür oder Nothwendigkeit überlassen; aber eine schmerzliche Existenz ist ein trauriger, geisttödtender Gedanke. Die Aeltere zu verlieren, wäre mir doppelt und zehnfach hart gefallen, weil sie so viel ausgestanden hat.

Hier ist die Anzeige von M. de la Borde. Sie verzeihen, daß ich noch nicht mit den andern fertig bin. Jetzt werden sie folgen. Bei meinen jetzigen Umständen griff das Hauskreuz meinen Kopf zu sehr an; ich konnte nicht arbeiten. Meine Frau sagt mir, daß sie Ihnen von unsern fausses alarmes geschrieben hat. Ich brauche also wol nichts davon zu erwähnen. Indessen thut der Streich große Wirkung. Die Franzosen sind gegen ihre leichtgläubigen Führer äußerst aufgebracht, fangen an zu begreifen, daß man sie mit leeren Hoffnungen täuscht und werden wahrscheinlich die noch offene Thür ins Vaterland suchen. —

Digitized by Google

An Johannes von Müller.

Mayence ce 9. Décembre 1791.

J'ai voulu attendre un paquet de Berlin pour Vous envoyer des exemplaires de mes derniers ouvrages; mais il n'est pas arrivé et quoique je ne puisse dans ce moment Vous offrir le Robertson, je ne veux plus différer de Vous remettre ma collection de nouveaux Voyages en Amérique, dans laquelle l'introduction du premier et du troisième volumens sont de moi.

J'y ajoute un exemple du Sakontala; Vous excuserez l'état un peu chiffonné dans lequel il se présente, c'est qu'il a été beaucoup lu, et en requérant le libraire de m'en fournir un neuf, je viens d'apprendre que l'édition est vendue, et je me prépare à en fournir une nouvelle avec quelques petites corrections.

On me mande d'Angleterre que le second volume des Asiatic-résearches est attendu incessamment de Calcutta. Dès que je l'aurai je me fais un devoir de Vous le communiquer à moins que Vous ne soyez trop occupé pour pouvoir le parcourir.

Il y a quelques jours que j'ai remis à Heinse pour la Bibl. de l'Électeur des exemplaires de tout ce que j'ai fait dans le cours de l'année. J'espère dans le cours de la semaine pouvoir trouver un moment favorable pour me présenter devant S. A. É. et pour lui parler des besoins pressants de la Bibl. de l'Université. Ah! si Vous pouviez parvenir à nous donner enfin un emplacement! Il est indispensablement nécessaire.

Croyez que je Vous aime et Vous respecte de toute mon âme. G. F.

An Heyne.

Mainz den 10. Dec. 1791.

Nun scheint es, mein bester Vater, daß Ruhe und Gesundheit und das, wovon wir Gelehrten mit unserer erkünstelten

Digitized by Google

Existenz immer abhängen, gutes Wetter, zugleich zurückkehren und bleiben wollen. Unser Töchterchen erholt sich sichtbarlich; sie ist in der Krankheit sehr gewachsen und zugleich hat sie ihren ganzen embonpoint zugesetzt, so daß es eine Zeit lang dauern wird, ehe wir das vorige kugelrunde Ding an ihr haben. Ihre gute Laune ist wieder da, aber noch nicht die vorigen Kräfte, und was mir am meisten nahe geht, auch nicht die vorige Stimme. Gewiß, die Blattern sind ein abscheuliche Zuchtruthe des armen Menschengeschlechts! — Ihre Reflexionen über das jenseits der Grenze dieses Lebens liegende Dunkel haben mich sehr ergriffen, sowol da, wo ich mit Ihnen empfinde, als da, wo ich glaube, daß die Sache, aus einem andern Gesichtspunkte gesehen, eine beruhigendere Ansicht gewährt. Religion scheint mir, wie Ihnen, blos Sache des Herzens, der Gefühle zu sein. — Wäre sie es doch immer in den Händen der Menschen geblieben, nie ein Mechanismus geworden, wodurch ränkevolle Menschen und Gesellschaften ihre herrschsüchtigen Absichten erreichen wollten! — Jetzt scheint es unvermeidlich: sie muß den ganzen Cirkel durchwandern, um wieder auf den rechten Punkt zu kommen, von dem sie ausging. Oder mit andern Worten, für den vernünftigen und wahr empfindenden Mann bleibt sie noch, was sie immer gewesen und immer hat sein sollen; da sie aber unglücklicherweise gegen die Absicht Christi in das System der bürgerlichen Regierung verwebt worden ist, so mußten alle die unsinnigen Folgen entstehen: zuerst Mißbräuche des Begriffs vom Vertrauen und Glauben, zu einer Aufstellung menschlicher Infallibilität, sodann aber der beinah noch ungereimtere Versuch zur Läuterung der sogenannten Vernunftreligion, bei der schlechterdings nichts für das Herz übrig bleibt. — Es wird, so hoffe ich, doch noch einmal dahin kommen, daß der ganze Umfang der menschlichen Moralität, insoferne sein Princip vernünftig ist, der Gesetzgebung untergeordnet und von ihrer Absicht abhängig gemacht wird. Alle Erziehung muß ihrer Natur nach mit der politischen und bürgerlichen Verfassung im engsten Verhältnisse stehen. Nun aber das Complementum, die Zugabe, die sich schlechterdings Niemandem vorschreiben läßt, weil sie von der individuellen, jedesmal verschiedenen Empfänglichkeit des einzelnen Menschen abhängt, die Ahnung, Erwartung, Anerkennung, Empfindung, oder der Glaube außerordentlicher und zukünftiger Dinge, die Vorstellungen von Gott, Unsterblichkeit,

Digitized by Google

oder Fortdauer nach dem Tode; — dies muß Alles als ein freiwillig anzunehmendes oder zu verwerfendes System von intellectuellen Möglichkeiten dastehen bleiben, Jedem zugänglich, der sein bedarf, aber Keinem, der es nicht bedarf, zum Aergerniß und Anstoß. Ich bin überzeugt, so hätten wir mehr echte Religion, abgesondert von allem theologischen, hierarchischen und ceremoniellen Unrath; mehr reine Tugend und Humanität, als jetzt bei der unseligen Einverleibung der Religion in das bürgerliche Regierungssystem möglich ist. Die Religion sollte nie Triebfeder werden in der Maschine des Weltregiments; sie sollte lebendige, stärkende Kraft, unverdientes Geschenk, Gnadenlohn sein, dem, der sie überkam und der sie fassen konnte.

So viel für das allgemeine Bedürfniß, und jetzt ein Wort von unserm eigenen. Ich kenne keine Weisheit, d. h. kein vernünftiges Raisonnement, welches mir den Gedanken einer Wiedervereinigung mit meinem Kinde nehmen, aber auch keins, das mir ihn geben kann. Das pro und contra ist hier völlig im Gleichgewicht. Was hindert mich denn nun, den Ausschlag dahin zu geben, wo meines Herzens Bedürfniß hindeutet? Doch nicht etwa, daß dieser Gedanke mit öffentlichen Vorstellungen, die sich unmittelbar aus dem natürlichen Gebrauch meiner Verstandeskräfte ergeben, incompatibel ist, wie z. B. daß ich mir ohne Beibehaltung der jetzigen Organe die Modification von Gedächtniß nicht denken kann, bei welcher dieses Kind mir das noch bliebe, was es mir vorher war; oder daß es bloßes Spiel unserer Phantasie ist, wenn ich mir den Zwischenraum zwischen unserer Trennung und Wiedervereinigung ganz hinwegdenke und so jenseits des Grabes etwa über zehn Jahre noch das sechsmonatliche Würmchen zu finden hoffe; oder daß ich, dem die bloße Außenseite, die materielle Hülle dieses lieben Wesens bekannt war, nicht mir schmeicheln darf, dort, wo diese wegfällt, einen Gegenstand an ihm zu erkennen, der mir einst werth war? — Wenn solche Gründe mich abhalten, den Wunsch des Wiedersehens zum Glauben zu erhöhen, so scheint es mir nicht, daß ich, um diesen Glauben zu haben meinen Verstand gern dranzugeben wünschen sollte. Allein, wenn meine Vernunft mir wehrt, Vorstellungsarten der sinnlichen Welt in die metaphysische zu übertragen, so gestattet sie mir doch immer noch eine Ideenfolge, bei welcher ich ruhig erwarten kann, was die Zukunft erst enthüllen wird. Das We-

Digitized by Google

sen, das durch mich und von mir ward, hat eine nähere Verwandtschaft mit meinem Wesen als jedes andere; zwischen dem Gleichgearteten herrscht eine Verbindung, die ich mir nicht wegleugnen kann. So wenig also ich im Stande bin, mir die Art meiner Existenz nach dem Tode zu denken, so wenig ich begreife, was aus der Seele meines Kindes wird, das vor mir stirbt, so unumstößlich bleibt mir der Satz, daß es wegen seiner Homogeneität mit mir nicht aufhört in einem engern Verhältnisse mit mir zu stehen; so klar die Wahrscheinlichkeit, daß verwandte Wesen sich da leichter wieder an einander schließen, wo sie einander wieder antreffen. Wir wollen freilich unser jetziges Bewußtsein, unser jetziges Gedächtniß, wir wollen menschlich, sinnlich, körperlich fortleben, in einer neuen, übersinnlichen, intellectuellen Welt, das Alles ist sehr natürlich, weil wir keine andere, als sinnliche Vorstellungen haben; aber ob es auch billig ist, Forderungen zu Gründen, etwas mehr als tröstendes Spiel der Phantasie daraus zu machen, ist eine andere Frage. So organisirt, wie wir sind, und unter solchen Verhältnissen in die Welt gestoßen, daß wir von einer Entwickelung unserer Geisteskräfte zur andern nothwendig fortschreiten müssen und nicht eher ruhen können, als bis wir damit jede mögliche Stufe der Vervollkommnung durchwandert haben, kann ich es nicht für grausam halten, wenn das heute geschieht, was unvermeidlich doch einmal bei dieser nothwendigen Entwickelung geschehen muß, das heißt, wenn Begriffe entwickelt und scharf bestimmt werden, wobei die Ruhe des Einen oder des Andern in seinen unrichtigen Vorstellungen zerstört wird. Wer sich irre machen läßt in seinem Glauben, der glaubte nie recht, er lasse sich die Mühe nicht verdrießen, Alles noch einmal frei durchzudenken, bis er auf einen festen Grund des Glaubens gelangt, so verdankt er dem Zweifel eine desto festere Ueberzeugung. Es gibt überdies, wie die Theologen sagen, keinen Glauben ohne Prüfung und Anfechtung; siebenmal muß das Gold im Tiegel sich bewähren, und wie es weiter lautet. Was wahr ist, muß wahr bleiben, ihm werde noch so sehr widersprochen; im Gegentheil, die Einwürfe tragen dazu bei, das Wahre desto reiner und schneller herauszuheben über alle Einwendungen und Zweifel. Auch sind wir, dünkt mich, schon dahin gekommen, seitdem die Philosophie das Gebiet der Vernunft so fest umzäumt hat, daß sie über das Wesen der Dinge jenseits des Kreises der Sinn-

Digitized by Google

lichkeit nicht absprechen darf. Der Phantasie, dem Gefühl, dem Ahnen und Glauben ist die Unermeßlichkeit überlassen; nur in dem Reiche der Vernunft dürfen sie keinen Unfug treiben, sondern müssen als gute Bürger sich dem Gesetz unterwerfen. Man frage doch einen Menschen, der in seinem Glauben irre ist, was ihn störte? so wird sichs zeigen, daß es nicht sowol die fremde Vernunft, als vielmehr seine eigene war, denn, wäre ihm das Raisonnement des Andern unvernünftig vorgekommen, so hätte es nicht auf ihn gewirkt. Und dem Himmel sei es gedankt, daß man so noch wirken kann! Der echten geläuterten Vernunft können wir nie zu viel haben; leider haben wir noch immer mit Unvernunft zu kämpfen, wohin wir sehen. Man hält überall, trotz besserm Wissen und Gewissen, an den dümmsten Vorurtheilen, und selbst in Frankreich ist das Eine Versehen, die Nachgibigkeit der vorigen Nationalversammlung, eine Nationalreligion zu distinguiren von den übrigen, und sie in die Verfassuug einzuschalten, die ergibige Quelle der zerrüttendsten Unruhen und des bevorstehenden bürgerlichen Krieges geworden. Nun entstanden beeidete und nicht beeidete Priester, und damit unvermeidlicher Zwiespalt, der nicht so leicht beruhigt werden kann, als man ihn durch vollkommene Billigkeit gegen alle Religionen von Anfang vermieden hätte. Frankreich scheint endlich die Maßregel zu ergreifen, die es einzig retten kann vom Bankerott, es will nicht länger umsonst alle seine Kräfte und Schätze aufwenden in der Ungewißheit, ob es angegriffen werde oder nicht. Wenn die Flüchtlinge nicht sogleich von den kleinen Fürsten an der Grenze ihr consilium abeundi erhalten, so können wir eines Angriffs von Frankreich gewärtig sein; denn zu deutlich sieht man in Frankreich ein, daß die Politik der großen Höfe Zögerung ist, und Erhaltung der Unruhen und Besorgnisse und Verschwendung der Nationalschätze auf die Vertheidigungsanstalten längs der Grenze.

An Denselben.

Mainz den 27. Dec. 1791.

Frank in Offenbach, nach dem Sie mich fragen, war eine räthselhafte Erscheinung, er ist als ein Jude geboren, und hat sich irgendwo in den kaiserlichen Staaten taufen lassen. In

Digitized by Google

Brünn hatte ihm der Kaiser einen Aufenthalt verstattet; allein weil er sich dort zu sehr in seinen Uebungen eingeschränkt glaubte, ging er noch bei dessen Lebzeiten fort und ließ sich in Offenbach nieder. Hier wohnte er seit drei Jahren und drüber, hielt sich eine Leibwache von Uhlanen, polnisch gekleidet, und zog aus Polen und den dort angrenzenden Ländern eine große Anzahl jüdische, polnische, auch sagt man griechische Familien an sich, von denen er gewisse Abgaben soll erhoben haben. Oeffentlich bekannten sie sich zur katholischen Kirche und gingen in den nah gelegenen katholischen Flecken Bürgel, um Messe zu hören. Sommers badeten sich alle wenigstens ein paarmal des Tages im Main. Sie hingen außerordentlich an Frank; wenn er ausging, folgte ihm gemeiniglich der halbe Haufe; die letzte Zeit sollen bei 600 Menschen oder noch mehr um ihn gewesen sein. Katholicismus ist indessen wol nicht seine eigentliche Religion gewesen; man erzählt vielmehr, daß seine Leute gesagt haben sollen, wenn eine griechische Kirche ihnen in der Nähe wäre, würden sie vorzugsweise dahin gehen. Frank erhielt, vielleicht von entfernt wohnenden Anhängern, sehr große Summen Geldes und machte großen Aufwand, aber auf eine schmuzige polnische Art. Täglich fuhr er in den Wald, stieg aus, ließ einen Teppich ausbreiten und betete stundenlang unter freiem Himmel, es mochte Wetter sein, wie es wollte. Er soll auch viel laborirt haben als Alchymist, und trank täglich große Portionen Hoffmann'schen Liquor, welches ihn, wie seine Leute glaubten, unsterblich erhalten sollte. Nun er aber gestorben ist, hört man die Unsterblichkeit so erklären, daß es eine tibetanische Seelenwanderung sein soll, denn nach 49 Tagen soll sein Geist auf seinen jüngern Neffen fallen, der dann an seiner Statt das Haupt der Secte wird. Ueberhaupt scheinen die Frankfurter von den Hauptsatzungen dieser Leute wenig zu wissen und sich wenig darum zu bekümmern, denn auf meine wiederholte Erkundigung habe ich nie etwas Gewisses darüber erfahren können.

Wir sind nun in täglicher Erwartung eines constitutionellen franz. Gesandten, der bisherige Aristokrat ist endlich fortgeschafft. In Koblenz hat Vergennes dem Kurfürsten seine Abberufung bereits bekannt gemacht; der Kurfürst hat ihn selbst eingeladen, als Privatmann dort zu bleiben, und im Herausgehen aus dem Zimmer des Kurfürsten steckte Vergennes die weiße Kokarde auf. Es ist doch betrübt, daß der franz. Hof

Digitized by Google

so lange solche treulose Gesandten überall hat unterhalten müssen. König und Königin scheinen jetzt ernstlich sich die Aufrechthaltung der neuen Verfassung angelegen sein zu lassen; der Kaiser ist wahrscheinlich ehrlich mit einverstanden; folglich werden die kleinen Herrchen am Rhein wol nachgeben müssen. Die ausgewanderten Franzosen sind indeß noch immer gutes Muths, sie und ein vernünftiger Gedanke über ihre Lage kommen nie zusammen. Uebrigens sind sie unterhaltend genug. Doch ich höre auf mit Plaudern, und bin Ihr dankbarer und gehorsamer Sohn.

An Denselben.

Mainz den 7. Jan. 1792.

Hier kommen die Bogen über Göttingen wieder zurück, mein bester Vater. Ich möchte wol des Mannes scharfen Blick haben, wenn er ihn auch verleitet, oft da etwas zu sehen, wo nichts ist, der gewöhnliche Fehler des Scharfsinnes, der immer tiefer und subtiler zergliedern will, als die Natur der Sache gestattet. Es ist nicht leicht so viel Wahres über Göttingen gesagt worden auf eine so originelle, einen so guten, denkenden Kopf verrathende Art. Geschmack indessen, ästhetisches Gefühl und Kenntnisse im mediciniſchen und physikalischen Fache scheinen zu fehlen, und die erstern werden nur unvollkommen durch Operationen der Vernunft ersetzt. — Ich kann auch die moralische Unempfindlichkeit nicht gut leiden, womit man sich solche persönliche Urtheile erlaubt, viel weniger die, womit man sie drucken läßt. Wer doch immer in seinen eignen Busen griffe! Endlich schimmert zwischen dem Schein von Unparteilichkeit doch auch immer sehr viel bestimmter böser Wille gegen Göttingen hervor. Es wäre zu wünschen, ein unparteiischer kaltblütiger Mann, dem man die Facta mittheilte, welche der Verfasser verunstaltet hat (und wo er offenbare Unrichtigkeitrn angibt, z. B. wegen der Kosten des Accouchirhauses und dergleichen), setzte sich hin und schriebe etwas ganz Ruhiges nicht sowol zur Widerlegung als zur Berichtigung dieses Schriftstellers, worin man unter anderm zeigte, daß nach seiner Methode wol schwerlich

Digitized by Google

irgend einer andern Universität viel Ehre übrig bleiben würde, wenn man sie so sichtete; wol schwerlich irgend einer menschlichen Einrichtung. Die Vernunft muß am Ende doch Recht behalten.

Unsere Neuigkeiten sind unbedeutend. Die Anarchie in Frankreich so lange als möglich zu unterhalten, ist die einzige Politik der deutschen und übrigen europäischen Fürsten; und zu bedauern ists, daß der Parteigeist im Innern ihnen dazu behülflich ist. Was die Emigrirten thun können, ist soviel als nichts; sie sind nur geringe Werkzeuge der kaiserlichen Politik. Ich lache indessen über diese Weisheit, die am Ende doch nur nach den Ereignissen handelt, folglich nicht frei ist, sondern von einer höhern Verkettung der Dinge abhängt, wobei wir immer nur das Zusehen haben. Wenn die französische Revolution wichtige Folgen haben soll, werden es diese armen Politiker nicht hindern. Das Ende der Unruhen kann indessen erst in 20 Jahren abgesehen werden.

An Denselben.

Mainz den 21. Jan. 1792.

Mein Fatalismus in Ansehung Frankreichs ist so arg nicht: ich lasse nur gehen, was ich nicht beurtheilen kann, und glaube überhaupt, daß die Menschen, denen die Völker anvertraut sind, sich ganz in dem nämlichen Falle befinden; sie übersehen nur andere Verhältnisse, aber bei weitem nicht alle; daher ist ihr Wirken eben so blind in den Tag hinein und hat so ganz andere Folgen, als sie selbst hoffen. — Die europäischen Mächte, denen es doch im Grunde wegen der Aufklärungsepidemie bange ist, werden sich wol hüten, Frankreich angreifen zu wollen; ihnen ist mehr damit gedient, es in seinem jetzigen Zustande der politischen Ohnmacht und der innern Zerrüttung zu erhalten, so wird es, statt das Beispiel von Europa zu werden, die Fabel von Europa, und ihr Zweck ist erreicht. Freilich ist darum die gute Sache nicht schlechter geworden; aber welcher große Haufe geht bis auf den Grund? Das allgemeine Resultat; dabei bleibt er stehen. Dies ist wahrscheinlich jetzt die Art, wie

Digitized by Google

die Cabinette die Lage von Frankreich betrachten; aber wenn nun die Vorsehung, nach Ihrem Ausdrucke, mit der Scheere dazwischen fährt, dann nimmt die Sache doch eine andere Wendung und kann doch zum Wohl der Humanität ausschlagen, so wenig es jetzt den Anschein hat und so wenig die Monarchen und die Oligarchen das wollen. — Die Noth kann auch so wirken, zurückführen auf einfachere strenge Sitten; kann Einschränkungen erzwingen, die nächste Generation vor der Corruption der gegenwärtigen bewahren, wenn Gemeingeist der Freiheit und der Bürgertugend allgemeiner darin wirken. Alsdann wäre die Revolution nicht nur geborgen, sondern auch heilsam geworden. Die Losreißung der Colonien in Westindien kann, so schmerzlich die Wunde ist, dennoch die Gesundwerdung des Ganzen beschleunigen. Die französische Industrie wird ihren Markt immer finden, wenn Frankreich auch keine auswärtigen Besitzungen hat; der französische Manufacturier ist genügsamer und im Grunde fleißiger, oder doch eben so fleißig als der englische; er kann also wohlfeilere Waaren geben. Auch der Ackerbau könnte in Frankreich noch viel höher getrieben werden. Das ist kein Unglück, wodurch die Menschen sich genöthigt sehen, fleißig zu werden und ihre Kräfte anzustrengen. Ist doch die Anstrengung jetzt möglich, was sie bei dem vorigen Regierungssystem nicht war.

An Denselben.

Mainz den 28. Jan. 1792.

Der arme Herr Meiners! Nun ich hoffe, er wird sich doch besänftigen lassen. Ich konnte ihm wahrlich nicht helfen. — Haben Sie wol die Recension des Brissot in der A. L. Z. gelesen? Es ist doch betrübt, wenn Gelehrte ein Buch blos mit Rücksicht auf sich selbst und ihr Fach recensiren. Ich fand nichts Neues (für mich); folglich ist im Buch nichts Neues, und es taugt nicht für zehntausend Andere (die doch das nicht wissen, was ich weiß, die auch ganz was Anderes suchen können, als die paar statistischen Brocken, für die ich allein Sinn habe). — Wie muß doch ein Mensch gestimmt sein, welche Empfänglichkeit muß er besitzen, der sich zwei- oder dreimal in

Digitized by Google

einer Recension von Brissot's Reise über Langeweile beklagen kann. Was ist doch die jämmerliche Folge der methodischen oder pedantischen Stimmung, in welche unsere Professoren so leicht verfallen. Sie wollen immer nur stoppeln, sammeln. Darüber geht der allgemeine Blick verloren und ihr moralisches Auge wird an eine betrübte Myopie gewöhnt. Nichts nährt da den Geist. Der dürre Buchstabe gibt keine Nahrung, wenn man nicht die zarte Empfänglichkeit mit dem Stolz des Bewußtseins zugleich erhält.

In Frankreich sieht es schwierig aus. Brissot's Philippica gegen den Kaiser verdient gelesen zu werden. Es ist kein unnützes Wort darinnen; keine leere Declamation und Rednerfiguren, wie in Burke's Reden gegen Hastings.

An Denselben.

Mainz den 12. Febr. 1792.

Im alten Jesuitercollegio wird die Bibliothek endlich eingerichtet werden. Die Kirche will man nicht dazu geben. Das Publikum hängt noch zu sehr daran, und man hat sogar der Universität einen anonymen Drohungsbrief zugestellt, worin unter andern stand: so viele Kirchen habe man ihnen schon entrissen, nun wolle man auch die Lieblingskirche zur Bibliothek machen; ist das der Dank des Protestanten für das gute Mainzer Brot, das er genießt? — Kurz, man findet in diesem Moment unpolitisch gegen das Vorurtheil anzustoßen, oder noch eigentlicher, die Herren Exjesuiten haben es mit ihrem savoir-faire im Ministerio und bei dem Kurfürsten dahin zu bringen gewußt, daß ihre Lieblingskirche nicht aufgeopfert wird.

An Jacobi.

Mainz den 14. Febr. 1792.

Solche Zusammenkünfte, wie die Ihrige mit Dohm, weiß ich zu schätzen. Eigentlich regenerirt man sich dadurch, man wird sich selbst neu und lieber, denn man hat oft Ursache zu

Digitized by Google

ſagen, daß man nicht von ſich geglaubt hätte, daß ſo mancherlei in einem ſteckte! Es gehört aber gerade ſo ein idio-elektriſcher Körper dazu, um Funken aus uns hervorzubringen. Eine Zeitlang geht es wol, daß man ſich ſelbſt excitirt, aber in die Länge taugt es nicht. Dieſe Ruhe, die ſo fünf Wochen lang fortdauert, und worin man ſich einander nicht ſpannt, ſondern alles dem natürlichen Zug der Umſtände überläßt, die täglich neue Unterhaltung bereiten, die iſt köſtlich genug, um mir beneidenswerth zu ſcheinen; ich wäre alſo gern der dritte Mann in Ihrem gaſtfreien Hauſe geweſen. Auch das Bewußtſein, daß ich es hätte ſein können, iſt indeſſen etwas werth und muß mich dieſes Mal, wie in ſo manchen andern Fällen, wo mir mein Schickſal verſagt, tröſten für das, was ich nicht genieße.

Ich freue mich indeß auf Ihr verſprochenes Perimoguntian — ich war im Begriff Perichelion zu ſchreiben, da fiel mir ein, daß Mainz keine Sonne iſt, wenigſtens in Betracht Ihrer nicht, — und meine Frau freut ſich mit mir darauf. Wer nur mit Ihnen könnte bis Carlsruhe! Allein dieſes Jahr muß ich mir alles Reiſen aufs höchſte verbieten. Was Sie ſchreiben, lieber Jacobi, iſt mir noch immer eine willkommene Erſcheinung geweſen. Sie können alſo denken, wie ich auf Ihr neues Werk ſpanne. Die Einleitungen zu meinen neueſten Reiſeſammlungen will ich Ihnen doch empfohlen haben, weil Schloſſer ſo zufrieden damit iſt.

Heinſe thut ſich trefflich bene! So gern ich ihn lieb hätte, ſo unmöglich macht er mirs doch an ihn zu kommen. Das Futteral, das er anhat, iſt nicht von Holz, ſondern von Leder und das zieh ihm der Teufel ab. Ich fürchte auch ſehr, wenns endlich herunter wäre, würde er einen eher jammern, als anziehen, denn ich glaube, das Leder hat ſich mit ſeiner eigenen Subſtanz ziemlich identificirt. In der That, ſein Egoismus iſt bewunderswerth, weil er ſich wol und glücklich dabei befindet; aber er deſeſperirt Alles um ſich her, was nicht geradezu gemacht iſt einem ſolchen Egoismus zu fröhnen.

Digitized by Google

An Heyne.

Mainz den 21. Febr. 1792.

Den Brissot übersetze ich nicht und habe ihn nie übersetzen wollen. In meinem Hause wird so viel und mehr aristokratisirt, als für die andere Seite gesprochen, und was mich persönlich betrifft, so gehöre ich in keinem Falle zu den enragés weder der einen, noch der andern Seite. Gerade diese Billigkeit aber ist allen Narren oder Schurken, die Partei ergriffen haben, verhaßt. Diese mögen denn auch wol vermöge der löblichen Consequenzmacherei, die ihnen eigen ist, in meiner Anzeige von Brissot den Umsturz der Regierungen gepredigt finden. Ich kann mich unmöglich um das Urtheil solcher Menschen bekümmern, sondern appellire an Ihr Gefühl und an Ihren Verstand, mein bester Vater, ob billiger und vernünftiger Weise eine solche Auslegung meinen Worten gegeben werden könne. Wie sollte mir es einfallen einen Umsturz predigen zu wollen, den ich selbst nicht wünsche, sondern vielmehr für ein so großes Unglück in Deutschland halte, daß ich alles aufbiete, um es abzuwenden, und daher insbesondere die lügenhaften Recensenten table, die durch ihre Parteilichkeit das Publikum nur erbittern, indem sie sich die Miene geben, als ob es ihnen auf ihr Wort glauben müßte. Solche jämmerliche, gewissenlose Anzeigen, wie die in den Göttinger G. A. von Burke's Appeal to the oldwhigs, von Payne's Rights of man, thun offenbaren Schaden. Die Bücher werden doch von Tausenden gelesen, man findet sie ganz anders, als die hannöverischen Speichellecker der Aristokratie sie darstellten, und verachtet dann des leidenschaftliche Recensentenwesen. Glaubt man einem Publikum, das auf den Punkt aufgeklärt ist, wie das unsrige, oder um bestimmter zu reden, wie das Publikum, welches die Göttinger Zeitungen liest, Staub in die Augen werfen und eine Nase drehen zu können durch eine Recension, die nach dem schlechten Parteigeist schmeckt? O da muß man doch erst schreiben lernen, und nicht blos etwas daher salbadern, was allenfalls in einer hannöverischen Theegesellschaft bewundert werden kann.

Meine Art zu recensiren war immer, daß ich mich bemühte den Geist des Autors darzustellen, um ihm Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Wer setzt mich zum Richter über seine

Digitized by Google

politischen Grundsätze? Aber sowol in der Allgem. Literatur-Zeitung, als in bessern gelehrten Zeitungen schleicht sich immermehr der pedantische Ton ein. Man glaubt, man müsse im Tadeln seine Weisheit zeigen, oder man lobt blindlings; beides ist freilich leichter als gewissenhaft excerpiren und darlegen. Ich begreife indessen wol, daß man Ihnen gegen den gottlosen republikanischen Recensenten Klage über Klage einschickt, sobald es die Absicht ist, der Götting. Zeitung einen entschieden aristokratischen Ton zu geben und auf alle Unparteilichkeit Verzicht zu thun. Ist das der Fall, so kann ich es geschehen lassen; man wird ja noch wol Recensenten finden, die für Geld und gute Worte gerade so recensiren, wie es die Weisheit der hannöverischen Universitätscuratel und die Unmündigkeit des Publikums verlangt.

Schweigen kann ich, aber nicht gegen meine Ueberzeugung und Einsicht schreiben. Niemand kann weniger als ich geneigt sein, mich und die Meinigen einer speculativen Meinung aufzuopfern; aber gesetzt, man könnte mir die Recensionen des Brissot hier sogar verdenken, so ist doch das nicht gleich Hals ab; wer so die Wahrheit sagt, ist hier nicht gleich in die Acht erklärt, wie laut auch Parteigeist und Intoleranz in Hannover schreien mögen. Und auf die Gnade von Hannover werde ich doch nicht Rücksicht nehmen sollen! Als die Logen in ganz Deutschland vom Herzog Ferdinand von Braunschweig aufgefordert wurden, einen Beitrag zu geben, um meines Vaters Schulden in England zu bezahlen, waren Hannover und Göttingen die einzigen Orte, die keinen Pfennig hergaben. Von England habe ich, ungeachtet meiner gerechtesten Ansprüche, nichts zu erwarten; von Hannover ebenso wenig, da man dort, bei einer Vacanz in Göttingen, wozu ich qualificirt war, nicht einmal an mich gedacht hat. Wenn ich also auch fähig wäre, mein Gewissen meiner Convenienz zu opfern, so existirt doch hier nicht diese Convenienz. Ferne sei indessen von mir der Gedanke, Ihnen in Ihren dortigen Verhältnissen Verdruß zu machen. Wenn das die Folge von meiner Art zu recensiren ist (und fast scheint es, sonst würden die Ohrenbläser nicht so geschäftig gewesen sein, Zeter über mich zu schreien und Ihnen Besorgnisse zu verursachen, ja diese Geschäftigkeit selbst ist schon zu viel Verdruß), so schicken Sie mir nur immer die Recensionen zurück, die nicht durch das hannöverische Sieb gehen,

Digitized by Google

oder, was noch besser ist, weil ich dann auch nicht Zeit und Mühe umsonst anwende, erlauben Sie mir, daß ich der Faction, die sich von den Brosamen von Herrn Burke's Tische nährt, den Platz gänzlich räume. Diese Leute machen Faction, nicht ich; wir haben in Deutschland nichts mit dem Parteigeist Frankreichs zu schaffen; wir sollten frei und unbefangen alles anhören können. Wo die öffentliche Ventilation aufhören muß, fängt die heimliche Machination an; dahin bringen es die ungeschickten politischen Dogmatiker. Wüßte ich nicht, daß ich Ihrer Liebe nicht unwerth bin, indem ich so denke und schreibe, ich hätte lieber gar nichts auf Ihre liebreiche Erinnerung geantwortet. Halten Sie mich nicht für hartnäckig und unempfänglich, mein theurer, lieber Vater. Ihr Herz ist mir immer ehrwürdiger, je länger ich es kenne, meine Liebe und Ergebenheit gegen Sie sind keines Zuwachses mehr fähig. Ich nehme Ihre Warnung gewiß mit Dank an, und so gewiß wie es schon vorher mein fester Entschluß war, in Allem, was ich thue, so zu Werke zu gehen, daß ich mir hier keinen Verdruß mache und vor dem Publikum mit Ehren bestehe, so gewiß soll das, was Sie mir schrieben, mich in diesem Vorsatze bestärken und mich nur noch behutsamer machen. Allein ich bekenne Ihnen offenherzig, daß ich im Bewußtsein, bisher dieser Regel des Benehmens getreu geblieben zu sein, und dabei so viel Gutes gestiftet zu haben, als nach den Umständen möglich ist, unmöglich die Drohungen fürchten kann, die man von Hannover aus durch Sie an mich ergehen läßt. — Sie selbst haben in meinem Aufsatz nichts Verfängliches gefunden, sonst hätten Sie ihn nicht drucken lassen; ich bin fest überzeugt, Sie können auch jetzt das Gift nicht darin finden, das man ihm andichtet. Warum sollte ich also nicht meine ganze Indignation und Verachtung gegen die Unart der Leute äußern, die Ihnen durch falsche Vorstellungen von der Tendenz meiner Recension unnöthigen Verdruß machen? Kein Mensch ist eifersüchtiger auf Ihre Liebe und gute Meinung und zugleich auf die Erhaltung Ihrer Ruhe und Zufriedenheit, als ich. Ich fühle mich also empfindlich verwundet und bitte Sie, mich nicht ungehört und unverglichen zu verurtheilen.

Aus Halle habe ich keine weitere Nachricht. Zu thun ist freilich gar nichts. Wir haben das Zusehen, da wo wir nichts ändern können, bis die Umstände eintreten, wo unsere Mitwir-

Digitized by Google

kung möglich wird. Auf diese Art sind wir immer in der Hand des Schicksals; denn die Kette von Ursachen und Wirkungen, die von der Handlungsweise und freien Wahl Anderer abhängt, bindet uns so allmächtig, wie die fatalste Nothwendigkeit. In dieser Abhängigkeit aber habe ich noch immer die größte Beruhigung in Absicht auf psychologische und theologische Speculation gefunden. Die Veranlassung zu Handeln, die mein Wirken nicht herbeiführte, die unberechnete, nie zu berechnende Ereignisse mir gaben, brachte immer Gutes für mich (auf irgend eine Art) in ihrem Gefolge.

An Johannes von Müller.

Ce 15. Mars 1792.

Monsieur!

J'ai à Vous demander une grace, et je Vous conjure par le service qui nous réunit, par la cause des lettrés et de ceux qui les cultivent, enfin, s'il est permis de le dire, par l'amitié que Vous avez eu pour moi à Cassel et dont j'ai depuis reçu tant de témoignages précieux — daignez me l'accorder, daignez parcourir tous les papiers que je prends la liberté de Vous envoyer et en les mettant devant les yeux de S. A. É. daignez lui dire quelques mots à mon sujet.

Ce que je dis dans mon mémoire prouve assez d'ailleurs, que les objections du rapporteur contre les achats que j'ai faits, sont vétilleuses et frivoles. À moins d'acheter des livres théologiques et juridiques anciens; la moisson annuelle ne fournit guères de nouveaux pour 100 florins par an, qui mériteroient une place à la Bibl. au lieu que nous nous trouvons dans une disette presqu' absolue pour ce qui regarde les livres d'histoire, de médecine, d'agriculture, de physique, d'histoiree naturelle, de mathématique, de politique, de géographie, d'anthropologie, de voyages, de philosophie abstraite, de mémoires et a. d. s. et que c'est dans ces branches-là qu'on voit paroître journellement de nouveaux ouvrages intéressants si non par leur valeur intrinsèque du moins par cet intérêt du moment qui entraine

Digitized by Google

souvent les lecteurs plus impérieusement que le mérite réel. Or, comme j'ai acheté des livres dans toutes les branches que je viens de nommer, il est assez clair, qu'il n'y a pas de reproche fondé qu'on puisse me faire au sujet de la gestion de mon bibliothécariat. Il y a plus: Vous vous souviendrez encore qu'on ne s'emprésse pas prodigieusement de lire à l'Université, le registre des livres empruntés en fait foi. Serais-je donc si fort à blâmer si parmi les achats que je dois faire, j'aurois eu de temps à autre quelques égards à mes propres besoins litéraires, si, comme il conste par le fait, je lis réellement ce que j'achette pour cet objet, et que je me vois en état par là de fournir des ouvrages utiles au public? Faut-il donc compter pour rien cette utilité générale, moyennant laquelle on fait parler de l'Université de Mayence comme d'un foyer de lumières? Est-il à croire que des hommes, qui ne lisent pas, et qui ne publient presque pas — et qui ne sont pas lus, lorsqu'ils publient, est-il à croire, dis-je, que ces hommes puissent donner des renseignements au Bibliothécaire sur ce qu'il doit acheter? Cela est trop absurde pour qu'on puisse s'y arrêter sérieusement un seul moment. En règle, je dois savoir ce qui paroît d'important en tout genre; si la connoissance de quelque livres nouveaux m'échappe, les professeurs n'ont qu' à m'en demander l'achat d'un trait de plume et j'y pourvoirai. Il n'est pas question encore de vieux livres; nous n'avons pas de quoi les acheter; mais quand on y fourniroit les moyens nécessaires, ne seroit-ce pas encore au Bibliothécaire à juger, ce qu'il faut pour remplir les lacunes plutôt qu'aux facultés, qui ne peuvent pas savoir au juste, ce que nous avons et ce que nous n'avons pas?

Je me suis consolé de l'espèce d'oubli avec lequel j'ai été confondu dans la foule par le public Mayençois et notamment par les personnes auxquelles on devoit supposer du goût pour les sciences et du tact pour démêler le vrai d'avec le faux, le réel d'avec le sémillant. Mais, parce que je ne cours pas après les honneurs et que je me soucie peu de cette gloiriole qu'il me seroit facile d'acquérir même à Mayence, faut-il que je me leisse écraser par des hommes qui ne me valent pas? Après avoir vogué avec

Digitized by Google

Cook dans les mers australes, après avoir recueilli des lauriers qui ne se faneront pas, après avoir consacré ma vie à des travaux utiles, seroit-ce la peine de devenir le valet de quelques professeurs de Mayence? Non, Monsieur et digne ami, qu'on ne le croyez jamais! Je me suis accoutumé ici pendant un séjour de quatre ans aux abnégations de toute espèce; je saurois même dans le besoin faire des sacrifices encore plus grands à ma liberté. Je ne suis ni démocrate, ni esclave servile; je me sens libre dans l'acception philosophique de ce mot, et les âmes ennoblies par ce sentiment ne peuvent être subjuguées par les armes qu'on emploie contre les hommes vils ou ordinaires. Vous direz que voilà de la fierté; mais ce n'est pas assurément de l'orgueil. Quand on est honnête homme, c'est le moment d'être fier, lorsqu'on se sent injustement attaqué.

Je n'ajoute plus que l'expression d'un attachement inviolable et d'un dévoûment sincère et à toute épreuve avec lequel je suis. Tout à Vous.

G. Forster.

An Heyne.

Mainz den 17. März 1792.

Sobald ich Bligh's Reise ganz habe (bis jetzt habe ich nur sechs Bogen mit der Post erhalten), sollen Sie die Anzeige bekommen. Ich werde auch nächstens einmal die Voßische Sammlung von Reisen, die ich herausgegeben habe, und das Magazin der Reisen anzeigen. Ließe sich Lichtenberg wegen der Ansichten einmal wieder mahnen? Es ist doch sonderbar, daß das Buch noch nirgends angezeigt ist. Ich weiß, es hat seine Fehler, seine Mängel und ich glaube diese kenne ich nunmehr ziemlich genau, sowol was Stoff als Einkleidung und Styl betrifft; aber ein schlechtes Buch ist es doch nicht, und wenn es das wäre, sieht man nicht täglich, daß sowol in der A. L. Z. als in der Allg. D. Bibliothek die schlechten Bücher zuerst angezeigt werden, um des Vergnügens willen, sich über sie herzumachen? Ich möchte wissen, was es damit für eine Bewandniß hat?

Der Emigranten und der immer angedrohten, nie ausge-

Digitized by Google

führten Gegenrevolution fängt man an ziemlich allgemein überdrüßig zu werden, auch unser Kurfürst wird lau gegen die gute Sache der Aristokraten. Franz soll mehr auf Joseph's als auf Leopold's Grundsätze fortbauen wollen. Man wird ja sehen! Die Kaiserwahl ist für den Julius bestimmt.

An Jacobi.

Mainz den 6. Apr. 1792.

Ich danke Ihnen, bester Jacobi, für Ihr liebes Geschenk. Sobald mein Kopf eine Lectüre verträgt, wobei ich denken muß, lese ich es, und schreibe dann Ihnen ohne Hehl meine Empfindung. Wir kennen uns ja so lange, lieber alter Freund, und haben so manchmal unsere Köpfe und unsere Herzen erprobt, daß wir sicher sein können, an Allem, was wir wirken, die Seiten herauszufinden, die sich an uns anschließen und die es immer verhindern mußten, daß das uns etwa Fremdartige uns nicht im Genusse stört. Auch das, daß wir nicht in allen Punkten zusammentreffen, ist gut und recht und soll so sein, denn Sie müssen Fritz und ich muß Teori bleiben. Es ist mir lieb, daß meine Einleitungen Ihnen Freude gemacht haben. Lesen Sie immer bei Gelegenheit auch die kleinere zum Ende. Es kann wol sein, daß ich hie und da in den Fehler gefallen bin: brevis esse laboro, obscurus fio, allein dem Ganzen wird dadurch kein wesentlicher Abbruch geschehen sein. Der Schluß der letztern ist kürzer, als ich wollte; allein meine Krankheit zu Anfang des vorigen Octobers setzte mir das Messer an die Kehle. Ich will herzlich gern Ihnen Rede stehen, wenn Sie kommen. Es ist schon ein gutes Zeichen für mich, daß Sie mit Schenk eben so wie ich in die „unabsehbare Zukunft" blickten, noch ehe Sie meine Einleitung gelesen hatten.

Der zweite Band der Ansichten ist fertig. Ich warte nur auf Exemplare, um Ihnen das Ihrige zuzuschicken. Doch muß ich Ihnen nur im voraus melden, daß noch keine Zeile von England drin steht. Er betrifft die österreichischen Niederlande und Holland. Für das allgemeine Publikum hat er mehr Abwechselung als der erste; auch ist der Styl weniger gespannt.

Digitized by Google

Das Uebrige überlasse ich Ihrem eigenen Urtheil. Ich verlange jetzt ein neues Maß von Kräften, um den dritten, der England betrifft, so recht in einem Erguß zu vollenden. Allein dazu gehört noch eine Dosis Zephyrhauch, Blütenduft, Frühlingssonne, Nachtigallengesang und Augenweide am hervorsprossenden Grün, nach welchem allen ich mich unaussprechlich sehne.

Neulich bin ich indeß so sehr erschreckt worden, wie ein armer Schriftsteller nur erschrecken kann — Göthe schickte mir seinen Groß-Cophta, den er uns schon lange und mit einiger Emphase angekündigt hatte. — Wir waren sehr darauf gespannt, hatten lange, lange kein gutes Buch gelesen. Ich that einen Sprung, als ich das Petschaft aufriß und sah, daß es der Groß-Cophta war. Und nun! o what a falling-off was there! Dieses Ding ohne Salz, ohne einen Gedanken, den man behalten kann, ohne eine schön entwickelte Empfindung, ohne einen Charakter, für den man sich interessirt, dieser platte hochadelige Alltagsdialog, diese gemeinen Spitzbuben, diese blos höfische Rettung der Königin, — doch Ihnen hat er es gewiß auch geschickt, was beschreib' ich es also noch weiter. Ich habe die Wahl zwischen dem Gedanken, daß er die Leute in Weimar, die ihn vergöttern, zum Besten hat haben, hat sehen wollen, wie weit die dumme Anbetung gehen könne, und dabei das Publikum zu sehr verachtet, um es auch nur mit in Anschlag zu bringen — und dem, daß der Erzbischof von Sevilla im Gilblas hier wieder leibhaftig vor uns steht. Geschieht das am grünen Holze, dacht' ich aber, was wird an so einem dürren Reise, wie ich, geschehen!

An Heyne.

Mainz den 7. Apr. 1792.

Wir haben in diesen Tagen den Groß-Cophta, ein Lustspiel von Göthe, erhalten; allein hier ist leider Alles dahin, was uns sonst an seinen Arbeiten freute; kein Funke Geist, Einbildungskraft, ästhetischen Gefühls; Alles ist so platt wie der Schamane der Kaiserin von Rußland *). Ist es möglich,

*) Ein Schauspiel, das diese Monarchin zur Verfasserin hatte.

Digitized by Google

auch dieſer Mann hat ſich ſo überleben können? Oder iſt das eine Art über die dumme Vergötterung, die Manche ihm zollen, und über die Unempfänglichkeit des Publikums für die Schönheiten ſeines Egmont, ſeines Taſſo und ſeiner Iphigenie ſeinen Spott und ſeine Verachtung auszulaſſen? Ich weiß nicht, welches von beiden ich wählen ſoll. Schade um Druck und Papier!

Daß der König von Schweden ſehr verhaßt ſein muß, beweiſt die neuliche fürchterliche Kataſtrophe. Der Mörder ſcheint ein elender Kerl zu ſein, daß er ſein Vorhaben bei ſo günſtigen Umſtänden ſo ſchlecht ausführte.

An Lichtenberg.

Mainz den 8. Dec. 1792.

Endlich, mein liebſter Freund, erſcheint wieder ein Bändchen Anſichten, und mit ihm die Antwort auf Ihren mir ſo lieben Brief — — vom vorigen Jahr! Sie würden mir bitteres Unrecht thun, wenn Sie glaubten, daß mein Stillſchweigen mit der Fortdauer meiner Freundſchaft und Liebe zu Ihnen in irgend einem Verhältniß ſtünde. Ich kann nicht ſchreiben, wenn ich nicht froh bin; ſehen Sie da den ganzen Grund, warum Ihr Brief bis heute unbeantwortet geblieben iſt. Es iſt zum Erſtaunen, was man nicht Alles über ſich muß ergehen laſſen, was man nicht Alles erfahren muß, blos um es erfahren zu haben — denn ſonſt weiß ich keine andere Abſicht, die das Schickſal mit uns haben kann, wenn es die empfindlichſten Leiden über die reizbarſten Gemüther verhängt. Ich glaube, ich bin ſeit Jahr und Tag wenigſtens um 20 Jahre älter geworden, und das nicht im beſſeren Sinn des Worts; ich fühle mich erſtorbener als ichs ſollte; wie eine Pflanze, die vom Froſt gerührt iſt und ſich nicht wieder erholen kann. Ihre Erfahrungen an ſich ſind denen ähnlich, die ich an mir ſelbſt habe machen müſſen. Faſt möchte einem bei ſolchen Empfindungen der Gedanke wahrſcheinlicher werden, als er einem geſunden Menſchen je werden kann, daß alle dieſe Erfahrungen, Wahrnehmungen und Experimente, welche die Natur mit uns vornimmt und wobei ſie uns zuſehen läßt, künftig irgendwo in einem neuen Compendium der hyperphyſiſchen

Digitized by Google

Physik (Verzeihung wegen des Nonsens; wenn man von Dingen spricht, die nicht in sensu gegeben sind, ist er unvermeidlich) erläutert und praktisch gemacht werden sollen. Doch gestehe ich Ihnen aufrichtig, daß meine Vernunft noch nicht gesund — oder krank — genug ist, um jene Fortdauer, welcher die jetzige Existenz mit ihrer Erfahrung zu statten kommen könnte, für wahrscheinlich oder nur möglich zu halten. Doch lassen wir das. Auch dann, wenn wir lange nicht mehr diese Alexanders-Vermessenheit in uns fühlen, Alles thun, die Welt erobern, oder was gleich gilt, sie umschaffen zu wollen, wenn wir auf das Bewußtsein unserer Ohnmacht zurückgeführt worden sind, bleibt uns unser eigenes Ich; es scheint doch Alles in der Natur darauf berechnet, daß der Mensch nach Verlauf der Jugend mehr an sich selbst als an allem andern außer ihm haben soll, und dazu sind die leidigen Wahrnehmungen gut, die einen oft unsanft genug von dem Rückfall in jugendliche Schwärmereien heilen.

Ich bin vorigen Sommer über alle Gebühr beschäftigt gewesen. Im Herbst wurde ich krank, gegen den Winter bekamen zwei von meinen Kindern die Blattern, und ich verlor das jüngste. Ich brachte einen kläglichen Winter in Abspannung und Unthätigkeit zu, und verfiel im März wieder in eine Krankheit, die mich acht Wochen lang hingehalten und alle meine Kräfte ausgesogen hat. Ich fühle meinen Kopf so leer wie einen ausgehöhlten Kürbis, und ich kann leider von meinen Schenkelknochen nicht rühmen, daß sie noch Mark hätten; indessen dies kommt wieder, aber für meinen Kopf bin ich bange in allem Ernst. Es ist mir seit geraumer Zeit ganz unmöglich etwas Ordentliches zu schreiben. Wie der zweite Band der Ansichten noch fertig geworden ist, begreife ich selbst nicht. Ich darf ihn nicht selbst beurtheilen, aber fast fürchte ich, man wird ihn matter finden als den ersten. Was Sie mir über diesen sagten, ist mein größter Genuß von meiner Arbeit gewesen, ich weiß gar wohl, daß ich den Ton in diesem Buch verfehlt habe, der den Beifall vieler Leser erlangt, dazu müßte man Bücher schreiben wie Girtanner's Geschichte der französischen Revolution. Aber das principibus placuisse viris ist mir auch mehr werth als zehn Editionen. Ich kann unmöglich prätendiren, daß Alles meinen Richtern gefallen solle; Vieles gefällt mir selbst nicht mehr in dem Augenblick, wo ich

Digitized by Google

es gedruckt sehe; allein ich bin froh, wenn der Totaleindruck nicht unangenehm ist. Vom zweiten Theil muß ich noch erinnern, daß ich das Manuscript immer von Posttag zu Posttag fortschickte, folglich heut nicht mehr nachsehen konnte, was ich gestern geschrieben hatte. Daher sind mir auch ein paar ähnliche Wendungen schon aufgestoßen. Eine Art von Autorsguignon habe ich mit dem Buche, daß es kein Mensch hat recensiren wollen. Endlich hat sich Heyne darüber hergemacht. Glauben Sie ja nicht, daß ich Ihnen hier einen Vorwurf machen will, so gern ich auch von Ihnen recensirt worden wäre; mein liebster Freund, in diesen Sachen habe ich a fellow feeling; ich kann eben auch nicht zum Recensiren kommen, und im Grunde ists eine undankbare Arbeit. Auch würde ich es weit ruhiger ansehen, daß die Ansichten noch kaum irgendwo angezeigt worden sind, wenn ich nicht trotz aller Anstrengung ein armer Teufel bliebe, und folglich auch diese Mittelchen vorwärts zu kommen nicht ganz verschmähen dürfte. Der Himmel mag wissen, wie es zugeht, aber so viel ich auch erarbeite, so gebe ich doch noch mehr aus, und die künstliche Existenz, wo man einen schwächlichen Körper und Geist hätscheln und pflegen muß, daß er nicht hinsinke, kostet am Ende viel. Bald ist es eine kleine Erholungsreise, bald sind es Bücher, Landkarten und dergleichen, die ich für schweres Geld aus England kommen lasse; kurz, ich kaufe meine Reputation eines raschen Arbeiters sehr theuer.

Seit drei Wochen bin ich Vater eines kleinen Knaben. Die Thorheit, Kinder von einem Geschlecht denen des andern vorzuziehn, habe ich nie gekannt, oder das Angenehme davon nie empfunden. Aber es ist mir lieb, daß nun ein Junge da ist, weil es eine Aussicht eröffnet zu einer Art Mittheilung von Ideen, welche bei Mädchen gar nicht möglich ist. Meine Frau ist nun wieder vollkommen gesund, was sie lange nicht war, und auch das erheitert mir den Blick in die Zukunft.

Sömmerring ist, wie Sie wissen, auch in unsern Stand getreten und a married man geworden. Die Witwe Böhmer, des seligen Michaelis Tochter, ist seit Anfang des Mai hier und lebt eingezogen und zufrieden; außer unserm Hause kommt sie nicht aus ihrer Wohnung. Es ist ein gescheidtes Weib, deren Umgang unsern häuslichen Cirkel bereichert.

An Heyne.

Mainz den 10. Apr. 1792.

Es scheint doch, daß man es in Schweden sehr einfältig angefangen haben muß. Wir, denen die Gegenwart und die unbeschreibliche Feigheit des französischen Adels so ärgerlich ist, wir helfen uns damit, daß wir sagen, es sei eine aristokratische Conspiration gewesen, folglich müsse Unwissenheit und Feigheit dabei die Hauptrollen gespielt haben.

Alles wimmelt jetzt hier von Franzosen zwischen Mainz und Koblenz. Der ganze Rheingau ist davon gepfropft voll; alle Wirthshäuser sind angefüllt und folglich den Mainzern jede Lustbarkeit dahin unmöglich gemacht. Das wäre noch zu ertragen. Allein sie vertheuern uns Alles; Alles kostet doppelt so viel als sonst, und das junge Gemüse, worauf man sich den ganzen Winter vertröstete, ist gar nicht zu haben, weil die reichen Familien es à tout prix wegkaufen, sodaß es nicht einmal mehr zu Markte kommt, sondern die Landleute schon den Weg wissen, es den Franzosen ins Haus zu bringen. — Möchte doch nur bald etwas Entscheidendes geschehen, damit wir dieses Heuschreckenheer los würden! — In Koblenz haben sich die Weiber, insbesondere die Maitresse des Monsieur, eine Mm. Balbi, so ganz schamlos betragen, daß der Kurfürst von Trier sich endlich hat erklären müssen, er könne sie nicht länger bei Hof admittiren, und sähe es gerne, daß sie wegginge. Man hat hierauf Mainz sondirt, allein der Kurfürst hat sich ebenfalls den Besuch verbeten. Nun geht also Madame nebst der Balbi, die ihre Hofdame ist, und überhaupt alle die Weiber, die in Koblenz Klein-Versailles spielten, nach Turin zurück. Das sind die Menschen, für die sich Europa interessiren soll.

An Denselben.

Mainz den 14. Apr. 1792.

Der König von Schweden ist also drauf gegangen. Wieder ein König mehr, den die höhern Stände mordeten. Seit Karl dem Ersten von England sind so viel Könige theils umgebracht, theils angefallen worden und keiner vom Volk, sondern allemal entweder von ihres Gleichen, oder vom Adel oder von

Digitized by Google

Pfaffen, und dennoch schreien die elenden Kriecher gegen das Volk.

An Denselben.

Mainz den 21. Apr. 1792.

Ich danke Ihnen sehr, mein gütigster Vater, für Ihre beiden aufmunternden Briefe. Es wird besser mit mir, aber freilich mit langsamen, fast unmerklichen Schritten, zumal da es diese ganze Woche hindurch wieder Sturm, Regen und Kälte bis zum Gefrierpunkte abgesetzt hat. Endlich scheint es heut, als ob gute Witterung wiederkommen wollte; allein es ist noch unfreundliche, rauhe Luft. Die Apathie, die Sie empfehlen, um vorerst nur wieder zu Kräften zu kommen, ist freilich das Beste; wäre nur nicht Herr Voß mit jedem Posttag da um Manuscript, und sollicitirte nicht mein Beutel noch nachdrücklicher als er. Daß Arbeit das Einzige ist, was mir helfen kann, erkenne ich wohl. Indeß verspüre ich einen ordentlichen Widerwillen am Uebersetzen und zwinge mich blos mit Gewalt dazu. An eigene Arbeit ist noch gar nicht zu gedenken, dazu muß der Trieb von innen kommen, und mein Kopf ist jetzt leer, wie nur etwas leer sein kann. Diese Abspannung, verbunden mit so mancherlei traurigen Erfahrungen, die ich seit etwas mehr als einem halben Jahre gemacht habe, vermindert dann allerdings das Interesse, das man an dem elenden Leben hat. Wäre doch noch das Bewußtsein, daß man nützlich in der Welt sei, daß man Gutes stifte! Aber Andern glückt es mit tausendmal geringerer Mühe immer besser; denn Anerkennung ist doch hier der einzige gültige Beweis des Verdienstes.

Ich danke Ihnen sehr, daß Sie sich der Ansichten haben annehmen wollen. Vielleicht hat der zweite Band die Fehler nicht, die den ersten so ungenießbar für Viele machen. Zum dritten aber fühle ich gar keinen Trieb mehr. Ich möchte nicht gern Homilien wie der Bischof von Sevilla im Gilblas schreiben, denen man die Apoplexie anmerkte.

Die fehlenden Stücke der G. A. habe ich richtig erhalten, und bin Ihnen dafür sehr verbunden. Hier ist eine Recension von einem Buche, welches Herr von Dohm mir in dieser Absicht zugeschickt hat. Es ist immer merkwürdig, daß Juden, und zwar in Surinam, ein solches Buch schreiben konnten.

Digitized by Google

Der ganze Ton hat etwas Gedrücktes, aber doch Bescheidenes, Billiges, Aufgeklärtes, womit man sympathisiren kann. Ich hoffe nicht, daß ich durch diese Anzeige Jemandem vorgreife. Ich habe mich aller auffallenden Ausdrücke enthalten. Guter Himmel, hätte ich doch nur die Bücher, die so Mancher hat und nicht braucht! Hier ist an nichts Literärisches zu denken. Sie werden wol bald aus unsern Pflugscharen Säbelklingen machen; denn nun spricht man von Tag zu Tag gegen Frankreich eine vernehmlichere und trotzigere Sprache. — Meinetwegen mag doch geschehen, was immer will, es ist nicht der Mühe werth, daß man sich um Fürsten noch um Nationen bekümmert. Klötze mit Scheermessern schnitzeln wollen, macht nur das Messer stumpf, der Klotz bleibt, was er war. Wo alle unmittelbare Theilnahme am Schicksal der Menschen ein Verbrechen ist, dort gibt es keinen Gemeingeist, dort bleibt keine Pflicht, als für sich selbst und für die Seinigen zu sorgen.

An Denselben.

Mainz den 28. April 1792.

Der Krieg ist nun ausgebrochen und es verbreitet sich die Nachricht, daß die Franzosen bei dem Versuche, in Brabant oder vielmehr in Hennegau einzudringen, geschlagen worden sind. Lehrgeld werde sie wol geben müssen. Unser Kurfürst wird wahrscheinlich, sobald ein französisches Corps gegen unsere Stadt und Gegend anrückt, nach Erfurt gehen. Allein wir haben auf keinen Fall etwas zu befürchten; denn da weder Lebensmittel in der Stadt sind, noch die Festungswerke sich vertheidigen lassen, so öffnen wir gewiß Jedem die Thore, der sich uns nähert, uud Keiner kann sich im Fall eines Angriffs hier halten. Doch scheint es noch immer nicht, als ob sich der Krieg in diese Gegend spielen wird. Man muß es abwarten. Dinge, die nicht zu ändern sind, muß man ergehen lassen, wie Gewitter, Frost und Schnee, Regen und Sturmwetter.

An Denselben.

Mainz den 1. Mai 1792.

Mir fängt es auch wieder an besser zu gehen. Ein wenig sind mir die Eingeweide noch wie zerschlagen, allein ich

Digitized by Google

fühle Besserung und wiederkehrende Kräfte; dann wird es auch gleich heller im Oberstübchen! Wie abhängig sind wir nicht von Organisation! Haben Sie meinen innigsten Dank, theuerster, gütigster Vater, für so manches zärtliche Wort des Trostes und der Aufmunterung, das Sie mir in dieser betrübten Zeit so liebreich zugerufen haben, und verzeihen Sie es mir, wenn ich lieber aus meinem Herzen schreibe, was darin ist, wenn es auch nichts Erfreuliches ist, als daß ich mich verhehlen sollte. Es ist nicht sowol der Beifall meiner Zeitgenossen, dessen Mangel ich mit Unlust empfinde. Manchmal denke ich, in meinen hypochondrischen Zeiten, daß ich meinen liebsten Freunden, denen ich so gern viel sein möchte, gar nichts sein kann, daß mein Kopf und Herz sie nicht interessirt, daß ich im Wege bin, wenn andere Dinge und Personen sie mehr interessiren könnten, und dann komme ich mir vor wie ein inutile terrae pondus. Könnte meine Vernunft immer ausreichen, so hätte ich Gründe genug, um dennoch immer auf meinem Wege ohne Murren fortzugehen und zu denken, daß ich eines fremden Herrn Knecht sei; aber das Blut, das langsamer fließt, pflegt auch gewöhnlich mit einer schwächern Willenskraft und Entschließungskraft verbunden zu sein. Was ich denke, thue ich nicht immer; dazu gehört nach meiner Meinung ein heftigeres Temperament als ich es habe. Ich sehe oft Leute, die in derselben Minute von bitterm Schmerz zur Freude, und umgekehrt, übergehen, und jeder verschiedenartigen Empfindung offen sind, wie sie sich ihnen darstellt. Ich kann das von mir nicht sagen, eine Empfindung bemächtigt sich meiner und hält mich lange Zeit ab, in eine entgegengesetzte Stimmung zu kommen. Und je mehr mein Körper von Krankheit geschwächt ist, desto mehr nimmt diese fatale Stimmung überhand. Das sind Beiträge zur Seelenpathologie. Es ist schon gut, wenn der Patient über seine Krankheit frei raisonniren kann. Mich dünkt, ich wäre so krank nicht mehr.

Vom Kriege läßt sich noch nichts sagen. Es ist doch ein verdammtes plauderhaftes Volk, die Franzosen, sowol die Demokraten, als die Ausgewanderten. Immer prahlen sie, was sie thun wollen, aber die Ausführung? Da haperts. Es wird nun bei Trier das Lager der Emigrirten zu Stande kommen.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 5. Mai 1792.

Unsere Lage scheint für jetzt nicht länger bedenklich. Es ist offenbar, die geistlichen Kurfürsten erlauben den Emigrirten nicht eher, sich zu bewaffnen, als bis die wirklich versprochenen 56,000 Preußen die Rheingegenden decken. So lange spielen sie Neutralität. Die Festungswerke werden ausgebessert, die Gräben mit Wasser gefüllt und die Kornmagazine sollen schon auf zwei Jahre Frucht erhalten. Uns kann folglich nur eine Armee von 30 bis 40,000 Mann, mit Belagerungsgeschütz, belagern, und ehe das geschieht, müßten die preußischen Truppen geschlagen sein, die uns hier decken sollen. Denn vor der Hand können die Franzosen eine so starke und so gut versehene Armee nicht aufbringen. Im Hennegau und vor Tournay sind ihnen ihre ersten Angriffe mißglückt. Allein so sanguinisch wie man hier aus diesem Scharmützel schon der französischen Freiheit den Untergang prophezeiht, sind meine Erwartungen nicht. Der Krieg kann viele Jahre dauern — und sich zuletzt in einen Krieg zwischen Preußen und Oesterreich auflösen.

An Denselben,

Mainz den 8. Mai 1792.

Seit den paar von den Oestreichern so ungeheuer vergrößerten Scharmützeln vor Mons und Tournay ist weiter nichts vorgefallen. Hier wird nun täglich Villars als französischer Gesandter erwartet, um Vorschläge zu thun, welche unser Kurfürst nicht annehmen wird. Alsdann werden wir geradezu für Feinde gehalten; allein die Gefahr ist eben nicht groß, da die Hessen ganz in der Nähe und auf den Wink bereit stehen, die Stadt zu decken. Halten kann sich freilich die Festung nicht; allein die Besatzung kann ausfallen, und erst wenn sie geschlagen werden sollte, kann capitulirt werden. — Noch marschiren die Preußen nicht, so marschfertig sie auch sein sollen.

Digitized by Google

Wenn Lafayette mittlerweile Lüttich besetzt, so marschiren sie vielleicht gar nicht, oder die Politik müßte ihre treulose Natur verleugnet haben.

Meinen Rochow schicke ich Ihnen blos wegen der Vorrede, die einige Ideen über unsere deutschen Recensenten enthält, welche vielleicht nähere Prüfung verdienen. — In Zeit von vierzehn Tagen hoffe ich Bligh's Reise fertig übersetzt zu haben. Es geht übrigens ganz gemach mit meinen Kräften besser; nur glaube ich deutlich wahrzunehmen, daß durch diesen langen Anfall von Unpäßlichkeit, wobei der Kopf so viel litt, mein Gedächtniß geschwächt worden ist. Auch das kann indessen, wenn die Fasern sich stärken, wieder in integrum restituirt werden, wenigstens kommt nun die Zeit, wo ich es auf die Probe stellen muß, indem ich an meine eigenen Ausarbeitungen gehe.

An Denselben.

Mainz den 15. Mai 1789.

Unsere politischen Angelegenheiten haben noch immer ihren beruhigenden Aspect. — Auf die englische Mediation rechne ich noch wenig. Alles scheint zu beweisen, daß man von beiden Seiten gesonnen ist, eine Schlacht zu wagen, um den Negociationen den Weg vorzuzeichnen, den sie nehmen sollen. Die Oesterreicher wollen Lafayette angreifen mit aller Macht, die sie in den Niederlanden aufbieten können, und er zieht alle Truppen in der Nähe an sich, um ihnen entgegen zu gehen. — Preußen bewacht die Schritte Rußlands, in Absicht auf Polen; folglich kommen seine Heere nicht in unsere Gegend. Ich fürchte nur am meisten vom französischen Leichtsinn und Schwindel, wenn Lafayette einen entscheidenden Sieg erfechten sollte. Nun würden sie glauben, die halbe Welt müsse ihnen zufallen. —

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 18. Mai 1792.

Ihr Buch, liebster Jacobi, ist an Herrn Professor Schmid ohne Verzug abgegangen, obgleich ich Ihnen erst heute die Nachricht darüber ertheile. Sie erhalten hierbei meinen zweiten Band der Ansichten, der länger, als ichs erwartete, ausgeblieben ist. Gesundheit ist bei dem unstäten kalten Wetter unsers nordischen Himmels kaum möglich, wenn man, wie wir, den Körper an allen Enden zugleich anbrennt und abnutzt, zumal am obern Ende, wo die Abnutzung gefährlicher als anderwärts für das blos physische Wohlsein ist. — Was ich thun kann, thue ich pro virili; ich arbeite aus allen Kräften den elementarischen Einflüssen Trotz zu bieten. Das ist jetzt um so viel mehr nothwendig, da eine schwere Last von schriftstellerischen Bestellungen auf mir liegt, die unmöglich vor dem October von mir genommen werden können.

Die altgriechische, Aristophanische Deutlichkeit (alias Plattheit) ist wol zuverlässig das Modell, welches dem Verfasser des Groß-Cophta vorgeschwebt hat, und diese Erklärung ist mir lieber, als wenn ich glauben müßte, er habe sein Publikum verspottet. Allein die Scherze des Histrionen hatten wenigstens ihre Beziehung auf die Zeitgenossen und würzten sein Drama mit bitterer Satyre; was hat der Groß-Cophta zum Ersatz? Auf den zweiten optischen Versuch von Göthe spanne ich nicht minder als Sie.

An Heyne.

Mainz den 26. Mai 1792.

Die politischen Aspecten sind allerdings nicht erfreulich, da Preußen nun wirklich zur Bezwingung von Frankreich mitwirken will. So absurd das an sich scheint, so ist es wol am Tage, daß Alles mit Rußland im voraus gekartet ist. Man läßt Polen dem Ehrgeiz Katharinen's, und spielt gegen die kleinen deutschen Fürsten den Allmächtigen. England ist eifersüch-

Digitized by Google

tig auf diese Allianz, aber es kann, wie man schon voriges Jahr erfahren hat, nicht nach Petersburg und Berlin Schiffe schicken; also bleibt auch ihm nichts übrig, als im Trüben zu fischen, wozu der Anfang in Ostindien gemacht ist. Die falsche Nachricht von Cornwallis' Sieg wird sich wol über kurz oder lang bestätigen, denn Tippo hat keine Hülfe.

In Frankreich, wo Preußen und Oesterreich Alles für geendigt ansehen, wird jetzt erst die Revolution, aber freilich eine blutige, angehen. Für das Leben der königlichen Familie gebe ich keinen Groschen. Die Wuth der Jacobiner ist zu Allem fähig und sie trotzen auf ihre Macht. Wenn die Krisis aufs Höchste gekommen ist, werden sie gewiß hervortreten. Constitution und constituirte Mächte sind ihnen dann nichts mehr, und das ist der Punkt, wo sie es haben wollen. Freilich war es schlimm, daß bei der Lage der Sachen die vorige Nationalversammlung zuletzt so sehr auf die monarchische Seite hing. Nun endigt Alles gewaltsam; es wird Alles unter die bewaffnete Demokratie der Klubbisten sich beugen müssen, und wer weiß, wie toll es dabei hergeht. Wir können freilich nun das Alles ruhig ansehen und denken: wenn nicht alles Ungefähr und blinder Zufall ist, so wird es wol aus diesem Nebel und dieser Verwirrung einmal ein Licht geben, wovon die Hauptacteurs, die das Schicksal in Händen zu haben wähnen, sich nichts träumen lassen.

An Denselben.

Mainz den 5. Juni 1792.

Ein Wort von Politik, so wenig es auch jetzt möglich scheint, sich aus einer solchen Ferne zu verständigen, wo immer zu vielerlei bis auf den Grund discutirt werden müßte, ehe man mit einem Punkt wirklich aufs Reine käme. Ich kann gern zugeben, daß keine Partei in Frankreich, sie heiße wie sie wolle, fehlerfrei handelt, — denn es sind Parteien und sie müssen heftig aneinander gerathen, Alles ist ein gespannter, leidenschaftlicher Zustand. Einer Partei mehr Schuld geben als

der andern, heißt also gegen sie Partei ergreifen. Wenn das nun so ist, und nicht anders sein kann, so bekenne ich gern, daß ich allemal lieber für als wider die Jacobiner bin, man mag gegen sie toben wie man will. Ohne sie wäre offenbar die Gegenrevolution in Paris schon ausgebrochen und mit dieser die unbedingte Zurückbringung des Zustandes von 1789. Nicht sie, sondern die Königin spielt Oesterreich und Preußen Alles in die Hände. Soll nicht Alles verloren gehen, was man bisher errungen glaubte, so müssen sie durchaus so handeln, wie sie thun. Die Collusion zwischen dem geheimen Cabinet, den Emigrirten und den auswärtigen Höfen kann nur durch Mittel entkräftet werden, welche den zerrütteten Zustand aller moralischen Kräfte in Frankreich zu erkennen geben; alle Bande sind gelöst, müssen gelöst sein, wenn man nicht die alten Fesseln wieder tragen soll. Dem Hofe ist es schlechterdings nur um seinen ehemaligen Glanz und seinen Despotismus zu thun; Alles mag zu Grunde gehen, nur der soll auf den Trümmern stehen bleiben. Die fremden Mächte mögen Frankreich zerstückeln, wenn nur das Stück, das dem Hofe bleibt, wieder unter das Joch gebeugt wird. Allein, Das geschieht nicht, und wenn auch für den ersten Augenblick Alles gelingen sollte, was die Ligue gegen Frankreich unternimmt. Die Emigrirten selbst wissen das zu gut und tragen nicht das geringste Bedenken mehr, sich laut von Preußen und Oesterreich für betrogen zu erklären. Unter den drei großen Mächten ist Alles wieder verabredet. Die Kaiserin theilt Polen, statt ihre Truppen nach Frankreich zu schicken; Preußen wird sicherlich seinen Theil bekommen. Oesterreich und Preußen suchen Französisch-Flandern, Elsaß und Lothringen wegzunehmen. Viel weiter werden sie nicht gehen. Triebe man auch die Republikaner wie eine Heerde Schafe vor sich her, irgendwo müssen sie doch zuletzt sich zusammendrängen und den Kampf der Verzweiflung kämpfen, wovon man lieber die Emigrirten das Feuer wird ertragen lassen; diese werden eher nicht zum Agiren kommen, bis die auswärtigen Mächte im Besitz der Provinzen sind, worauf sie ein Auge geworfen haben. — Das Aergste bei dem allen ist die Verachtung gegen alle Beibehaltung auch nur eines Scheins von Billigkeit oder von Grundsatz. In Schweden ist die Kaiserin aristokratisch, in Polen demokratisch, in Frankreich monarchisch. Welcher Widerspruch, oder vielmehr,

Digitized by Google

welche unverschämte politische Convenienz, die Alles, was Grundsatz heißt, mit Füßen tritt! Preußen hat den rheinischen Kreisen sagen lassen: es würde für die Lieferungen mit Proviantscheinen zahlen, wobei man sich des aus dem siebenjährigen Kriege (durch die schlechte Zahlung der vormaligen französischen) verhaßt gewordenen Wortes bordereaux bedient hat; nicht genug, es hat angekündigt, die Truppen würden Fouragirungen halten auf den Fuß der Executionstruppen. Die Kreise sind ohnmächtig und müssen Alles über sich ergehen lassen, was den Mächtigen gefällt, denen an ihrer Schwächung gelegen ist; sie haben sichs auch durch ihre unbesonnene Protection der französischen Emigrirten zugezogen, ohne welche Oestreich und Preußen nie einen Vorwand gefunden hätten, Frankreich anzugreifen.

Es ist leicht gesagt, daß die Jacobiner zu weit gehen, aber wer kann leugnen, daß, so wie sie das Heft aus den Händen geben, die Gegenrevolution gemacht sei? Freilich wird diese von Allen gewünscht, die gegen die Jacobiner sprechen. In einem Augenblick, wo ein solch schweres Gewicht in diese Schale geworfen wird, haben sie Anstrengung, Uebespannung, wenn man will, nöthig, um die andere zu senken. — Und von einem solchen gewaltsamen Zustande, wo Jeder, der nicht Freund sein will, Feind ist, fordert man bloße kalte Vernunftschlüsse! Uebereilung, wo nur Handeln gilt, wo man seit vier Jahren vergebens die Macht der Vernunft aufgeboten hat und wo immerfort mit gänzlicher Verwerfung alles dessen, was Vernunft und Billigkeit forderten, offenbar und heimlich gegen die Sache der Revolution gehandelt worden ist! Nein! das heißt mehr als christliche Resignation fordern, mehr als das Darbieten des zweiten Backens nach empfangenem Backenstreich. Wer wird das Uebel, was aus dem Bürgerkrieg entstehen kann, nicht beklagen, wer wird leugnen, daß es schändliche Menschen zu vielen Tausenden gibt, die sich des Vorwands der Freiheit bedienen, um Abscheulichkeiten zu begehen? Aber er ist nun da, und der Hof, der Adel, die Priester und die auswärtigen Höfe haben ihn ganz allein auf dem Gewissen.

In vierzehn Tagen dürften fürchterliche Explosionen in Paris vorgehen; Alles, die verdoppelten Wachen, die beständigen Sitzungen der Nationalversammlung, die Orgien der königlichen Garde, verkündigen es. Wenn der Hof es aufs Aeu-

Digitized by Google

ßerſte treibt, wer mag für die Folgen ſtehen? Das Volk kann man nicht zügeln, wenn es einmal in Bewegung iſt — und doch hat die Freiheit keine andere Stütze in dieſem Augenblick. Wie ſehr wird man ſich irren! Aus dem zerſtückelten Frankreich wird eine Republik, aber niemals eine Monarchie! — Die Jacobiner, ſagt man, hätten mehr thun ſollen, ſie ſind aber erſt ſechs oder acht Wochen am Ruder. — „Sie ſollten längſt losgebrochen ſein.“ — Aber ſie wollen erſt Alles verſuchen, ehe es zum letzten Mittel kommt, ſie wollen auch die öffentliche Meinung für ſich haben; ſie wollen, daß nicht ihr Wille, ſondern die Nothwendigkeit der Umſtände die Maßregeln befehle, welche, wenn dazu gegriffen werden muß, alle die Feſſeln zerſprengen, welche ſich die Nationalverſammlungen zu Gunſten des Königs noch haben anlegen laſſen. Die Blindheit und Tollheit iſt auf Seiten der Partei, die nicht ſehen will, daß der König noch mehr Gewalt hat, als er haben ſollte, mehr als freie Menſchen ihm eigentlich einräumen ſollten, und daß es höchſte Politik des Hofs wäre, damit zufrieden zu ſein und die Rolle des patriotiſchen Königs ſpielen zu laſſen. Nnn folgt gewiß Abſchaffung der Königswürde, wenn es zu einer zweiten Revolution kommen muß. —

Dies iſt die Anſicht der Sachen, die wir hier nach Maßgabe deſſen, was wir täglich hören und ſehen, von Frankreichs künftigem Schickſal haben können. Andere haben andere Geſichtspunkte; welcher der richtigſte ſei, muß der Ausgang entſcheiden. Aber gewiß iſts, daß man keine einzelne Handlung irgend einer Partei richten und ihre Tendenz darnach abmeſſen darf. Alles was geſchieht, hat ſeine Beſtimmung vom Vorhergehenden und Beziehung aufs Zukünftige. Nimmt man hinzu, wie anders Alles in franzöſiſchen Köpfen ſich zuſammenſtellt, gährt und ſprudelt, als in deutſchen, ſo hat man, glaube ich, alle Urſache, von allen Seiten Uebertriebenes, Schiefes und Hartes zu erwarten. Alsdann kommt es immer doch darauf an, wo die beſſere Sache (in thesi) und wo mehr Rechtſchaffenheit und Tugend (in praxi) angetroffen wird, ehe man ein Verdammungsurtheil ſpricht; und da ſehe ich in beiden Fällen keine entfernte Möglichkeit, daß die Theilhaber des Halsbanddiebſtahls ſich mit den Jacobinern, die Freiheit mit dem Deſpotismus meſſen dürfte! — Jacta est alea! Wir wollen nun aufhören von Principien zu ſprechen. Die Appellation an das

Digitized by Google

Recht des Stärkern ist geschehen. Wir wollen sehen, wer der sein wird.

An Heyne.

Mainz den 13. Juni 1792.

Wir hatten gestern Herrn von Archenholz hier, auf seinem Rückwege von Paris. Er wird sich nun wieder und, wie er sagt, auf immer in Hamburg niederlassen, geht aber über Leipzig und Berlin dahin. Er hat uns viel von Frankreich erzählt; das Wesentlichste, daß die Jacobiner seit dem Feste, das den Soldaten vom Regiment Chateau vieux gegeben ward, in der öffentlichen Meinung sehr verloren haben; daß indessen die Amis de la Constitution im ganzen Reiche nicht in die überspannten Ideen der Jacobiner eingehen; daß Condorcet, Brissot und verschiedene Andere zwar noch ihren Beitrag als Mitglieder des Jacobinerklubs bezahlt haben, aber nicht mehr hineingehen; daß die eigentlichen Anhänger der Revolution und Constitution dennoch die sehr große Mehrheit in Frankreich ausmachen; daß die Ligue der fremden Mächte vielleicht die Franzosen aus dem Felde schlagen, aber sicherlich nicht, wiewol der Hof sich dessen schmeichelt, in Frankreich weit vordringen und festen Fuß gewinnen könne, da das französische Landvolk nicht dazu gebracht werden könne, die Fuhren zum Nachschleppen der Lebensmittel und anderer Bedürfnisse herzugeben, daß folglich dieses Jahr nichts Wichtiges gegen Frankreich geschehen könne; daß im Winter die verbündeten Mächte ihre Kosten überschlagen und, mit den Schwierigkeiten ihres Unternehmens besser bekannt, suchen würden, einen Vergleich einzugehen; endlich daß im März, wo die jetzige Nationalversammlung ihre Sitzungen endigt und die Mitglieder der ersten wieder erwählt werden können, die Sachen im Innern, wenn inzwischen keine großen Convulsionen entstehen, von selbst eine andere, bessere Wendung nehmen müssen.— Dies Raisonnement hat Manches für sich und ist bei Archenholz um so viel unverdächtiger, da er sehr lebhaft gegen alle anarchische Unordnung, die freilich unter den jetzigen Umständen unvermeidlich ist, declamirt. Auf Lafayette beruht allerdings

Digitized by Google

die beste Hoffnung des Staats, wenn von Abwendung des bürgerlichen Kriegs die Rede ist.

An Denselben.

Mainz den 16. Juni 1792.

Von unsern Doubletten wird noch in langer Zeit nichts verkauft. Auf jedes einigermaßen gute Buch, welches ehemals den Jesuiten gehört hat, sind die hier noch vorhandenen Glieder der Gesellschaft so eifersüchtig, daß es scheint, als ob man ihnen ein Stück aus dem Leibe schneiden wollte, wenn man von der Veräußerung desselben spricht. Die meisten übrigen Doubletten sind solch elendes Zeug, daß wir uns schämen müssen den Katalog drucken zu lassen. Daher müssen wir überhaupt damit anstehen, bis die Sonderung ganz vollendet ist. Diese aber wird durch den Umstand, daß die Bücher in zwei verschiedenen Gebäuden stehen, daß überall so viel in ein und denselben Band gebunden ist ꝛc., sehr erschwert. Alles überzeugt mich, daß es der Universität, den Jesuiten und Allen, die hier in solchen Sachen etwas mitsprechen dürfen, kein Ernst mit einem Bibliothekgebäude ist, und noch weniger mit einer zweckmäßigen Vermehrung der Bibliothek, die doch seit Anfang dieses Jahrhunderts eigentlich nichts zugekauft hat. Die Barbarei geht weiter als man glaubt; Leute, von denen man ein ganz anderes Urtheil erwarten sollte, sagten auf jene Vorstellung: „Laßt sie doch nur erst die alten Bücher alle auslesen.“ — Wo es aus dem Ton geht, kann ich wol nur schweigen und warten.

Ihre Excursion nach Hildesheim wird Ihnen doch hoffentlich Vergnügen gemacht haben. Könnten Sie doch auch einmal nach Düsseldorf machen! Doch Sie haben ja die Gallerie in Dresden gesehen. Herr von Brabeck scheint wol mehr deutsche und niederländische Studien, als italienische zu haben; und überhaupt ist es wol ein ganz anderes Ding, wenn ein Kunstkenner sammelt, dem es darum zu thun ist, die Vervollkommnung der Malerei in der Behandlung des Mechanischen zu verfolgen, und wenn dagegen ein elegans formarum spectator,

Digitized by Google

ein Dilettant blos für den Sinn des Schönen und mit diesem Sinne hie und da ein Bildchen aufsucht.

Ich habe gestern seit zehn Tagen wieder den ersten schönen Tag gehabt, so lange hat es geregnet, gestürmt und ist kalt gewesen. Wir hielten uns gut, bis zuletzt; da setzte es Flüsse ab. Der meinige fiel auch auf einen hohlen Zahn, den ich gestern habe ausreißen lassen. Es ist lächerlich, bei einem so kleinen Verlust an das allmälige Absterben zu denken, und doch kann man in dem Augenblick, wenn man den Höllenschmerz des Ausreißens erlitten hat und nun die Lücke fühlt, sich einer solchen Reflexion nicht erwehren. Da wünschte ich denn immer nur auf dem Punkte zu sein, daß, wenn es einmal nicht länger mit dem baufälligen Leimhüttchen zusammenhalten will, ich wenigstens mit einem beruhigenden Abschiedsblick auf diejenigen, die ich zurücklasse, und die mir besonders anvertraut waren, hinscheiden könnte. Ich glaube, lieber Vater, eine solche Sinnesart und ein solcher Wunsch ist wol die sicherste Verwahrung gegen das Jacobinerwerden, weil doch das wol am allerweitesten liegt — gegen jede zu excentrische und gewagte Anwendung meiner wenigen Kräfte. — Diese Kräfte sind nun nicht mein, ich darf sie nur zu solchen Zwecken anwenden, die klar und deutlich vor mir liegen, und dann habe ich wahrhaftig noch genug zu thun, ohne mich in fremde Händel zu mischen. Aber Gott sei es gedankt, daß ich noch über das, was Menschen sind, nachdenken, und an dem, was sie treiben, in meinem Verstande Theil nehmen kann.

An Denselben.

Mainz den 19. Juni 1792.

Wir genießen Gottlob Alle der Gesundheit, die doch der Sommer mit seiner belebenden Wärme nie zu stärken ermangelt! Wie hat man je gegen ein mildes Klima eifern können. Als die Nationen in heißen Himmelsstrichen gut regiert wurden, waren sie thätig, glücklich und bauten ihre Geisteskräfte an, so gut wie man es jetzt in kältern Ländern thut und ehemals es sogar in Island gethan hat.

Digitized by Google

Lafayette scheint sein Heer an das feindliche Feuer gewöhnen zu wollen, ehe er etwas unternimmt. Die beiden jetzt vereinigten Armeen von Lafayette und Luckner sind beinahe 80,000 Mann stark. Die Oestreicher sagen von sich selbst, sie wären nur 25,000, allein wahrscheinlich haben sie doch auch 35,000. Wenn vor der Ankunft der jetzt auf dem Marsch begriffenen Truppen ein großer entscheidender Schlag geschieht, so kann noch Alles eine unerwartete Wendung nehmen. Ist das nicht, so bleibt den französischen Generalen nichts übrig, als defensive zu agiren, wobei wahrscheinlich die verbündeten Mächte des Spiels bald überdrüßig werden möchten. Hier macht man große Zubereitungen, um die Könige von Preußen und von Ungarn zu bewirthen. Der Letztere wird, wie es heißt, eine Zeitlang sich hier aufhalten!

An Denselben.

Mainz den 30. Juni 1792.

Die Krönung wird sich wol bis nach der dritten Woche im Julius verzögern. Darnach kommen die großen politischen Besuche, Zusammenkünfte, Gastmahle und daraus hervorgehende Entscheidungen der Schicksale der Völker, die dazu gemacht sind, zuzusehen und abzuwarten, was aus ihnen werden soll. Wie ganz anders aber fällt es demungeachtet oft aus, als es die Erdengötter berechnet und in leimerner Allmacht beschlossen hatten!

Die Theurung ist allerdings schon zu spüren und nun wird sie bald noch fürchterlicher werden. Die preußischen Truppen in Koblenz allein werden täglich 14,000 Pf. Fleisch brauchen, Brot, Wein und andere Bedürfnisse, sammt dem Futter für die Pferde ungerechnet. — Mit den französischen Progressen geht es sehr gemach, und in Paris desto schrecklicher. Es ist unbegreiflich, daß die Nationalversammlung nicht Energie genug hat, den wüthenden, aufgehetzten Pöbel in Schranken zu halten, und eben so unbegreiflich, daß der Parteigeist so blind ist, nicht zu sehen, daß man damit nichts ausrichtet, sondern nur der guten Sache einen häßlichen Anstrich gibt.

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 3. Juli 1792.

In der wirklichen Welt geht es immer verkehrter, als in unsern Theorien; die Leidenschaften spielen immer mit. So geht es auch in Berlin, in Wien, in Paris und überall. Die Demokraten und Aufklärer sind enragés und die Aristokraten und Despoten nicht minder. Wenn sich jetzt gleich keine Folgen von dem intoleranten Verfahren gegen das Kammergericht wahrnehmen lassen, so bleiben sie doch in der Länge nicht aus, und ich fürchte nur, daß Abstellung der Mißbräuche, die so leicht war, wenn man sie unter der Hand vorgenommen hätte, endlich auch in Deutschland wie in Frankreich das Werk einer Gährung sein wird, die in desto längere Anarchie ausarten muß, je gewisser es ist, daß wir nirgends einen großen Mann haben, der sich zum Haupt einer Partei aufwerfen und als solches behaupten könnte. Eben so wenig wahre Größe ist unter den wirklichen Machthabenden in der Welt anzutreffen. Es ist zu wünschen, daß dieser kritische Zeitpunkt nicht in unsere Zeiten falle; aber der Gang der Begebenheiten von allen Seiten zeugt überall von Uebereilung, Uebertreibung, Frühreife.

Der Zustand der Universitäten und der Gelehrsamkeit überhaupt steht damit in Verbindung. War je Reform nöthig, so ist es hier, im System unserer Erziehung für Junge und Erwachsene. Allein daran denken unsere Regenten nicht, und so bringt der gewaltige Umschwung der Dinge endlich die Veränderungen zu ihrem Erstaunen von selbst. Dann krümmen und winden sie sich, thun trotzig und verzagt, und verrathen ihre Unfähigkeit und Nullität in allen Ecken. — Das elende Duelliren sollte doch mit aller Strenge den unbärtigen Jungen verleidet werden.

Wir sind nun der Entwicklung der französischen Angelegenheiten nahe. Alles ist aufs Aeußerste gespannt und die letzten Gräuel in Paris beweisen den Grad der Erbitterung. Jetzt nur Tollheiten von Seiten der deutschen Ligue, so geht das Gemetzel an. Allein zu gemäßigten Vorschlägen ist Alles von beiden Seiten zu heftig, und tausend Zwischenauftritte müssen dazu beitragen, die Wuth zu verstärken. Es kann gut gemeint

Digitized by Google

sein mit Englands Mediation, aber daß sie jetzt Lucknern unthätig macht, wird die Franzosen vollends zur Raserei bringen.

An Denselben.

Mainz den 10. Juli 1792.

Das arme Frankreich ist seiner gänzlichen Zerrüttung nahe. Leider hat es keinen Kopf. Wenn nur Einer gewesen wäre! gleichviel auf welcher Seite, so hätte er den Bürgerkrieg verhütet. Jetzt ist es unmöglich.

Lafayette mit seiner Armee ist, wie man eben hört, in vollem Marsch nach Paris. Dies wird den Knoten zerhauen. Wenn der König und die Seinigen mit dem Leben davon kommen, so haben sie Glück. Im Süden von Frankreich wird dann die Anarchie noch eine Zeitlang fortwüthen. — —

An Denselben.

Mainz den 17. Juli 1792.

Es geht schon wieder in Paris durcheinander, wie bei uns in Deutschland — auf eine andere Art — nicht minder. Die enthusiastische Aussöhnung aller Parteien in der Nationalversammlung wird nicht viel helfen, ja ich bin zweifelhaft, ob sie bis zum 14. lebt. Ich fürchte sehr, daß Lafayette, der Einzige, dem man noch zu vertrauen wünschte, daß er sich vor den Riß stellen könne, gar nichts ausrichten wird. Sein vorgeblicher Marsch nach Paris bestätigt sich nicht. Seine persönliche Erscheinung in Paris war Folge eines Einfalls der Frau von Stael, die mit Narbonne in genauer Verbindung steht und viel in Paris politisirt. Narbonne ist bekanntlich Lafayette's intimster Freund. Daß dem also sei, weiß ich aus Briefen von Augenzeugen.

Ich bin am Krönungstage mit Huber und meinem Engländer in Frankfurt gewesen. Alle Welt sagte, es sei viel voller als bei Leopold's Krönung. Der Kaiser sieht so jung, gut-

Digitized by Google

artig und unschuldig aus, daß sein Anblick zu Pferde, mit der Hauskrone auf dem Haupt, wie er in die Kirche zog, mir und Andern unwillkürlich die Thränen in die Augen brachte. In Wien streitet sich Alles, was groß ist, darum, wer ihn beherrschen soll. Man läßt von Seiten des Ministerii nichts aus der Acht, um ihn besorgt zu machen; so wurden an den beiden Tagen der Krönung verschiedene Franzosen arretirt, unter dem Vorwande, es sei ein Complott gegen sein Leben im Werke. Morgen kommt er nun hierher, nebst dem König von Preußen, der aus Anspach eintrifft auf seiner Reise nach Koblenz. Der französische Gesandte, Villars, ist zuvor höflichst ersucht worden, sich hinweg zu begeben, indem man ihm länger keinen Schutz versprechen könne, und der furchtsame Hase hat sich auch so abweisen lassen, ohne jetzt seinem Hofe sagen zu können, Mainz ist neutral, oder Mainz hat sich gegen uns declarirt. Seit der ganzen Zeit lebte er hier in völliger Absonderung von allem Umgange und in gewaltiger Furcht vor den Emigrirten, die freilich auch Unrecht hatten, das Völkerrecht in seiner Person gar nicht respectiren zu wollen, so wie der hiesige Hof sehr übel daran that, ihn in der Qualität als Gesandter aufzunehmen, und doch weder zu schützen, noch als einem Gesandten höflich zu begegnen. Grobheit und Beleidigung ist hier, was anderwärts Kälte wäre. — Es gehen unzählige unverbürgte Gerüchte über die Schicksale Frankreichs und der Rheinländer. Man spricht von einem neuen Coadjutor, indem man Dalbergen mit einer Entschädigung abfinden will. Oestreichische und preußische Prinzen sollen auf diese Art versorgt werden. Elsaß und Lothringen soll Monsieur, französisch Flandern der Graf von Artois bekommen und dann wahrscheinlich das übrige Frankreich seiner innern Gährung überlassen werden, bis es in kleine Republiken zerfällt. Dies ist wenigstens das Einzige, was England und Holland wollen geschehen lassen. Denn da der Despotismus in Frankreich ohne Bankerott nicht etablirt werden kann, ein Bankerott aber nach zehn Jahren die Wirkung hat, Frankreich, wenn es ungetheilt bleibt, zum mächtigsten Staat von Europa zu machen, so ist es Englands Interesse, bei dem auf jeden Fall ganz unvermeidlichen Bankerott, daß Frankreich zerstückelt werde, damit jener Bankerott keinen englischen, durch die zu große Präponderanz der neuen französischen Macht, nach sich ziehe. Zu dem Ende sucht England schon, wie es scheint,

Digitized by Google

eine Gegenconföderation von Mächten zu Stande zu bringen, die den deutschen Fürsten sage: bis hieher und nicht weiter! — Spanien und Holland sind schon ziemlich mit England einverstanden.

Der General Poniatowsky, nach dem Sie fragen, ist ein sehr junger Mann und heißt Joseph, der Sohn eines verstorbenen Bruders des Königs. Mein Poniatowsky heißt Stanislaus, ein Sohn des noch lebenden Groß-Kronkammerherrn, ältester Bruder des Königs und ein Mann, der in philosophischer Stille lebt, viel von seiner Zeit in Italien zubringt und wahrscheinlich auch bei dieser Gelegenheit weiter sieht, als seine Landsleute. Ich bin sehr zweifelhaft, ob der polnische Patriotismus lange gegen die russischen Soldaten Stich halten werde. Wahrscheinlich kommts zum Vergleich und irgend ein russischer Prinz wird zum Thronfolger des Königs Stanislaus erwählt.

Bei allen diesen neuen und abwechselnden Auftritten, und bei mancherlei Besuchen der reisenden Officiere, Feldärzte, Feldprediger ꝛc. und der Benutzung des Sommerwetters zu Erholungsgängen, liegt meine Arbeit ziemlich still. Indessen will ich Geduld haben.

An Denselben.

Mainz den 24. Juli 1792.

Ich komme diesen Augenblick von Koblenz zurück, mein bester Vater, wohin ich Herrn und Madam Reichard aus Gotha begleitet habe. Wir haben zwar nicht das beste, aber doch noch erträgliches Wetter getroffen, und unsere Fahrt ist vergnügt gewesen. Oft habe ich gedacht, wären Sie doch bei uns. Myl. Frederic North, der dritte Sohn des Grafen Guilford, ehemaligen Lord North, war mit uns, nachdem er etliche Tage bei uns in Mainz sich aufgehalten hatte, ein drolliger Mensch, voll der seltensten Kenntnisse, sowol von Sachen als Menschen und Sprachen. Fast hat er mir Lust gemacht, ihn auf seiner im Jahr 1794 vorzunehmenden Reise nach Griechenland zu begleiten, wenn es bis dahin etliche tausend Thaler in meine

Digitized by Google

Casse regnet, was wahrscheinlich der Haken ist, an dem die ganze Reise von meiner Seite scheitern muß.

An den Staatsminister Grafen von Herzberg.

Mainz den 27. Juli 1792.

Hochgeborner Graf, gnädiger Herr Staatsminister! Eure H. G. Excellenz geruhen gnädigst mir zu erlauben, daß ich Hochdenselben für das durch Herrn Voß erhaltene Geschenk Ihrer Werke den gerührtesten Dank abstatte und zugleich diese mir so unschätzbare Gelegenheit ergreife, Ihnen meine ununterbrochene hochachtungsvollste Anhänglichkeit und Ergebenheit hier gehorsamst auszudrücken. Aus der Mittheilung desjenigen, was Ew. Exc. Herrn Voß zur Antwort geschrieben haben, ersehe ich, daß der kleine historische Versuch, welchen ich auf sein Verlangen über die Begebenheiten des Jahres 1790 entwerfe, leicht in einem andern Lichte gesehen werden könne, als dasjenige worin ich ihn selbst betrachte. Unser liebes, launiges Publikum zwingt oft den Schriftsteller, der von den Launen desselben abhängig ist, seinen Geschmack zu befriedigen, wenn er auch gleich in seiner eigenen Ueberzeugung eine ganz andere Form der Bearbeitung vorziehen möchte. Ein Taschenbuch und ein Kalender sind dem Ernst und der Würde der Geschichte wenig angemessen; allein man verlangt heut zu Tage, daß auch die Kleinigkeiten für die Toiletten der Damen den ernsthaftesten wissenschaftlichen Ideen eine Einkleidung geben sollen, welche sie der Flüchtigkeit und dem Leichtsinn unserer Zeitgenossinnen empfehlen mögen. Ich würde mich freilich glücklich schätzen, wenn dasjenige, was ich in gedrängter Kürze auf einige wenige Kalenderbogen über das Jahr 1790 sagen kann, unter der Larve der Frivolität dennoch einen guten Gesichtspunkt zur Beurtheilung unsres Jahrzehends geben könnte; allein ich darf nimmermehr hoffen, daß eine so unbedeutende Arbeit, welche höchstens das Verdienst haben kann, den großen Haufen der Leser, der selbst nicht zu urtheilen versteht, auf eine richtige Ansicht der Dinge zu führen, für den Staatsmann, den erfahrnen Lenker der politischen Angelegenheiten einer großen Monarchie, den gelehrten Geschichtskenner und den ersten Mitwirker in den poli-

Digitized by Google

tischen Ereignissen unserer Erde, mit einem Wort, für einen Herzberg, das mindeste Interesse haben, oder ihm auch nur eine Idee darbieten könne, welche sein Scharfblick nicht schon längst aus der genaueren Kenntniß und Uebersicht aller geheimen Triebfedern der Cabinete richtiger und treffender geschöpft hätte. Wir Laien in der Politik können nur nach dem Erfolg, nur nach dem Geschehenen, von den Begebenheiten und ihren Ursachen urtheilen. Sie, Hochgeb. Herr Graf, stehen im Mittelpunkt des Wirkens und übersehen also ganz, wie die Fäden des geheimen politischen Gewebes zusammenhängen. Was wir errathen, wissen Sie mit apodiktischer Gewißheit; wo wir im Dunkeln fehl greifen, lächeln Sie über unsern Irrthum und wissen oft, wie eine Thatsache, die uns von fernher vorbereitet schien, in der Willkür oder Laune eines einzigen Menschen ihren zureichenden Grund hat. Daß Herr Voß seinem Verlagsartikel alle Vollständigkeit wünscht, deren er fähig ist, versteht sich von selbst; daß aber die eingeschränkte Form eines Kalenders nur leicht hingeworfene Skizzen gestattet, liegt eben so klar am Tage, und ich würde sehr betrübt sein, wenn Ew. Exc. von einem Unternehmen dieser Art Erwartungen hegten, die ich vermöge meiner geringen Fähigkeit, zugleich aber auch aus Mangel an den wichtigsten Aktenstücken und Privatanekdoten und wegen der Beschaffenheit der mir vorgeschriebenen Form eines Kalenders nicht werde befriedigen können. Da Herr Voß seinen Kalender mit dem Bildniß Ew. Hochgräfl. Excellenz zu zieren wünschte, so war es natürlich, daß ich ihn um einige Data ansprechen mußte, welche mir die Erläuterung desselben erleichtern könnten. Allein nie ist es mir eingefallen in wenig Zeilen die Schilderung zu erschöpfen, die vielleicht mehr als einen Band erfordern würde. Dürfte ich meinen Wunsch, Hochdenselben meinen Diensteifer und meine aufrichtigste Hochachtung zu bezeigen, an die Stelle des Talents setzen, so würde ich noch hinzufügen, daß ich mich durch eine Arbeit von dieser Wichtigkeit äußerst geschmeichelt finden würde. Allein im Gefühl meiner geringen Kräfte vergönnen Sie mir nur die Aeußerung, daß ich den Geschichtschreiber glücklich schätze, der einst die vollständigen Materialien zur Biographie eines Ministers erhalten wird, dessen überwiegendes Verdienst ganz Europa anerkennt und dessen hoher Werth selbst dann, wenn der Monarch einen Augenblick lang glauben kann, sich der Einsicht und des Raths eines sel-

Digitized by Google

chen Mannes entschlagen zu können, dadurch nicht im mindesten geschmälert wird, sondern vielmehr, wenn man die Triebfedern dieser gewiß nur vorübergehenden Täuschung erwägt, noch einen neuen Glanz erhalten muß.

Meine äußerst eingeschränkte Lage versetzt mich in die Nothwendigkeit, allerlei literarische Arbeiten nicht aus eigener Wahl, sondern wie die Verleger sie verlangen, zu unternehmen. Ich bescheide mich daher gern, daß zu einer Geschichte des Jahres 1790, wie sie allenfalls mit vollständiger Connoissance de cause und nach genommener Einsicht aller Akten und aller Cabinetscorrespondenzen geliefert werden könnte, ganz andere Kräfte, Verbindungen und Hülfsquellen gehören, als diejenigen, aus welchen ich jetzt schöpfen kann; ich beschränke mich also auch gänzlich auf ein philosophisches Raisonnement über die Begebenheiten, insofern sie entweder öffentlich, oder mir durch Zufall bekannt geworden sind. Nun mag ein solches Raisonnement zuweilen weit vom Ziele vorbeischießen, wenn geheime Triebfedern wirkten, die ich nicht kenne; mithin ist mein Versuch nur insofern von einigem Werth, als ich durch meine Schreibart zeigen kann, was ich unter günstigern Umständen geliefert haben würde. Ein guter Geschichtsforscher muß beides besitzen, sowol genaue Sachkenntniß, welche leider einem Contemporaneo, wenn er nicht Mitwirker war, abzugehen pflegt, als auch einen guten Vortrag und hellen Blick, um jene Materialien gut zu benutzen. Es ziemet mir nicht, zu beurtheilen, ob ich von dieser Seite je zum historischen Schriftsteller qualificirt sein werde, oder nicht; ich bin eher geneigt die Negative zu behaupten; allein, wie gesagt, ich habe nun einmal einen Versuch wagen müssen, weil mein Verleger es so haben will. Wenn Ew. Excellenz meine Verwegenheit, etwas Historisches zu schreiben, durch diese Nothwendigkeit meiner Lage entschuldigen wollen, so habe ich den Endzweck dieses Briefes erreicht. Was ich unter Anleitung und Belehrung eines großen Ministers in diesem Fache, unter einem Chef wie Ew. Excellenz hätte leisten können, ist gegenwärtig nicht zu bestimmen, ich kann nur für meine Lernbegierde und meinen Fleiß bürgen. Dankbar und gerührt werde ich jedes Merkmal Ihres Wohlwollens und Ihrer gütigen Aufmunterung, sowie die bereits erhaltenen Mittheilungen entgegennehmen, und indem ich mich Ihrem Schutz und

Digitized by Google

im erforderlichen Fall Ihrer gütigen Fürsprache angelegentlichst empfehle, beharre ich mit ehrfurchtsvollster Devotion

Ew. Hochgräflichen Excellenz

gehorsamster Diener.

An Heyne.

Mainz den 4. August 1792.

Wie es uns seither ergangen ist, werden Sie aus meiner Frau Briefe ersehen haben. Ich konnte es nicht übers Herz bringen, Sie auf Ihrer Rückkehr von Ilfeld mit dieser Trauerpost*) zu bewillkommnen. Jetzt haben wir unsern Verlust verschmerzt. Die Aussicht, ein elendes, kränkliches Geschöpf zu behalten, tröstet doch einigermaßen für den frühen Verlust, in einem Alter, wo es noch wenig gelitten und erfahren hatte und unfähig war, die ihm erzeigte Liebe zu erwidern. Doch raisonniren läßt sich nicht über Dinge dieser Art; sonst ist des Fragens kein Ende: warum gerade hier diese Verkettung, hier der Schlag? Man muß dulden und schweigen.

Sie werden durch Herrn Fischer das Manifest des Herzogs von Braunschweig erhalten haben. Wenn etwas die enragés auf der jenseitigen Grenze entscheidet, so ist es dieser Beweis, daß man diesseits eben so sehr enragé ist. Wahrhaftig, wenn man es darauf angelegt hätte, die Franzosen zur Gegenwehr anzuhetzen, so hätte man es nicht klüger anfangen können, jetzt müssen sie Schande halber den Kampf der Verzweiflung fechten, und das werden sie auch. So schnell als man sichs denkt, wird man nicht nach Paris kommen, und Frankreich wird man auf keinen Fall ganz bezwingen. Spinnt sich aber der Krieg in die Länge, dann ist es um die Ruhe von Europa geschehen. Und das sind die Menschen, deren Maßregeln man billigen soll? Wohl dem, der einen Winkel gefunden hat, wo er ruhig dem wahnsinnigen Treiben zusehen kann.

*) Von dem Tode seines Söhnchens.

Digitized by Google

An Jacobi.

Mainz den 5. August 1792.

Es treibt mich, lieber Freund, Ihren liebevollen Brief auf der Stelle zu beantworten, so wenig ich mich auch überzeugen kann, daß ich Ihnen Freude machen werde. Ihre Besorgniß, daß ich in dem Falle wäre, Mainz zu verlassen, ist Gottlob ungegründet. Ich danke Ihnen aber, daß Sie darauf verfielen, denn ich lese in dem bloßen Gedanken die Art und Innigkeit Ihres Theilnehmens an meinen Schicksalen.

Mein Lieber, noch stört man mich hier nicht, und vielleicht wird man es nie wollen. Ich nehme ja keinen Antheil an Allem, was vorgeht, ich sehe mit gleichgültigem Auge, was hier geschieht, ohne nur meine Meinung darüber zu äußern, und wenn ich fehle, so ist es durch negatives Verhalten, weil ich nicht heucheln und da meine Anhänglichkeit bezeigen kann, wo ich meine Achtung verweigern muß. Freilich gibt es Menschen, die von dem Spruch, „wer nicht für uns ist, der ist wider uns" eine böse Anwendung machen, und gern Jeden, der noch so gemäßigte Grundsätze im Busen trägt, für den Anhänger der verhaßten Gegenpartei ausschreien, gegen welchen jede Verläumdung, jede Verletzung der Treue und des Glaubens gilt. Allein gegen Widersacher dieser Art kann ich mich nicht schützen und muß also geduldig abwarten, was über mich ergehen mag. Für jetzt, wie gesagt, werde ich nicht angetastet und wenigstens über wichtigern Angelegenheiten vergessen. Zudem ist Müller noch immer ein rechtschaffener Mann, der nicht zugeben wird, daß mir irgend Unrecht geschehe.

Ich könnte es bei dieser Erklärung bewenden lassen, und fühle, daß ich es eigentlich sollte. Doch will ich jetzt sehr unphilosophisch anders: deteriora sequor. Sie haben mich nun einmal aufgeregt und ich bin nicht krank, aber doch kränklich reizbar und kann mir selbst also nicht entgehen. Meine Correspondenz mit S. betrifft meine ökonomischen Umstände. Ich arbeite mich zu Tode und komme doch rückwärts. Endlich hatte ich es gewagt, ihm meine Lage zu eröffnen und ihn um einen Beistand zu bitten, der mich in Stand setzen könnte, nur etwas ruhiger fortzuarbeiten. Er schrieb mir, seine Lage gestatte ihm nichts von der Art, er wolle sich aber anderwärts für mich

Digitized by Google

verwenden. Vor ein paar Tagen kam seine Antwort, auch da sei nichts zu thun. Mein Paket, welches ich ihnen zuschickte, enthielt eine Antwort auf seinen ersten Brief, und, wenn ich mir gleich nichts Gutes von der anderweitigen Verwendung versprach, ein paar Ideen, wie ich glaubte, daß ich gebraucht werden könnte, um von meiner Besoldung leben zu können, ohne von der unsichern Schriftstellerei abzuhängen. Wenn das Paket noch nicht beim Empfang dieses abgegangen ist, so können Sie es nur geradeswegs nach Kassel schicken, denn der letzte Brief war schon von dorther datirt. Daß ich Ihnen schrieb, meine Lage leide keinen Aufschub, ist insofern wahr, weil die Ungewißheit unter allen Qualen auch mir die unleidlichste ist und ich sie gern los sein wollte. Ich dachte, ist es möglich, daß mir auf diese Art geholfen wird, dann nur sobald als möglich — und daher eilte ich, S. meine Arbeiten von ein paar Jahren hinzuschicken, damit er wüßte, wie ich meine Zeit benutzt habe. — Machen Sie es mir nicht zum Verbrechen, mein Bester, daß ich Ihnen von diesem allen kein Wort gesagt habe, bis Sie mich heute so freundschaftlich dazu aufforderten. Ich versichere Sie, trotz dem Eigensinn, womit ich oft auf meinen von den Ihrigen abweichenden Meinungen bestehe, liebe ich Sie von Grund der Seele, das heißt, wie verwandte Seelen es nicht umhin können. Sie sehen, daß ich mich hier nicht vergesse. — Eben deswegen scheute ich mich, Ihnen die unangenehme Empfindung zu machen, die es immer gibt, einen Freund mit widrigem Schicksal kämpfen zu sehen. Nennen Sie es Schwachheit, oder unüberwindliche Aufrichtigkeit, daß ich mich dennoch einiger Ausdrücke nicht enthalten konnte, die Ihnen Besorgniß gaben — oder, weil es besser ist, auch hier alle Fäden meines Herzens zu berühren, die es in Bewegung setzen, so entschuldigen Sie jene Ausbrüche des Mißmuths, der Hypochondrie und der Traurigkeit damit, daß ich Augenblicke habe, wo eine andere Gattung von Unglück mich das Drückende in meiner äußern Lage tiefer empfinden läßt. Es ist unbeschreiblich, was der Mensch erfahren kann, und wenn alles Böse, was uns widerfährt, wie ich nicht zweifle, zu unserer Besserung geschieht, so muß ich wirklich schließen, daß an mir ganz ungeheuer viel zu bessern gewesen ist und noch bleibt. Ich schließe auch wirklich so und würde, wenn ich keine Frau und Kinder hätte, mich nicht einmal berechtigt halten, einen Ver-

Digitized by Google

ſuch zu machen, um das Kreuz, welches ich trage, leichter zu machen. Aber der Gedanke, daß man durch mich leiden könne, iſt mir unerträglich und läßt mich von Zeit zu Zeit Schritte thun, wozu ich ſonſt zu ſtolz, zu eitel, oder wenn Sie die Antinomien lieben, zu demüthig und zu gleichgültig gegen mich ſelbſt wäre. Das Beſte von Allem iſt ein kleiner Reſt von Muth, der mir noch übrig bleibt, und immer noch wiedergekommen iſt, ſo oft ich nur zu erträglichen phyſiſchen Kräften gelangen konnte. Mit dieſem Muthe ſitze ich jetzt und beſchreibe auf Verlangen meines Buchhändlers das Jahr 1790 in Kalenderformat, weil er auch gern durch dieſe Spielerei das Publikum für ſeinen abenteuerlichen Geſchmack gewinnen möchte. Ich hatte zwar noch am Sonnabend einen heftigen Anfall von cholera morbus, der mich ganz entkräftete; allein Sonntag konnte ich wieder arbeiten, denn mein Kopf war leicht, obgleich meine Beine mich nicht tragen konnten. Heut iſts bis auf ein wenig Mattigkeit vorbei. Indeß dürfen doch dieſe Anfälle nicht wiederkommen.

Zu der Freude, die Sie in Aachen bei den lieben Clermonts, bei Dohms und Herders genoſſen haben, wünſche ich Ihnen von Herzen Glück. Möge doch auch Göthe's Beſuch Ihnen viel Freude geben. Sagen Sie ihm, wir freuten uns hier, ihn bei uns zu ſehen, wie er verſprochen habe.

Grimm an den Kriegsrath Reichard.

Francfort 7. Août 1792.

Je voudrois, Monsieur, mériter ce que Vous avez la bonté de me dire dans Votre lettre du premier de ce mois, et j'aurois de quoi m'estimer très heureux. J'étois bien mal à mon aise pendant le quart d'heure que Vous m'avez fait l'honneur de passer chez moi, à Votre retour de Mayence, sans compter que j'avois un courrier sur les bras qui devoit partir la nuit, sans quoi je n'aurois pas laissé repasser Madame R. par Francfort sans avoir l'honneur de la voir. Je Vous prie de lui présenter mon respect.

Je ne veux pas différer de Vous dire que je ferai ce

Digitized by Google

qui dépend de moi pour faire agréer les propositions de Mr. F., dont le mérite m'est connu depuis longtems. Mais je Vous demande, Monsieur, une réponse catégorique sur les points suivans, car il faut parler aux souverains avec la plus grande clarté pour n'avoir jamais à leur parler deux fois de la même chose.

1. Il dit que l'édition de son ouvrage l'occupera pendant quelques années et il veut pour cela s'assuser d'une gratification de deux à trois cents Louis. J'entends que, cette gratification une fois payée, pour tout le tems que durera l'édition, l'éditeur sera parfaitement content.

2. Quant aux dessins des plantes que Mr. F. désire également de livrer à l'Imperatrice, je voudrois qu'il me fixoit pareillement une somme pour livrer par exemple tant de dessins, parcequ'il faut que je la demande en gros. Après cela je m'arrangerai avec lui, et autant qu'il me fournira de dessins, autant je lui payerai de doubles Louis par pièce: mais je ne m'engagerai pas à les payer d'avance, parceque je ne puis rénoncer au voeu solennel que j'ai fait il y a nombre d'années, de ne jamais rien payer d'avance. Un homme du mérite et de la réputation de Mr. F. ne peut être blessé par ce voeu et n'y doit voir qu'un homme qui a été sans cesse attrapé par les artistes qu'il a cherché à obliger; mais il sait aussi que les voeux qu'on fait aux dieux ou aux hommes ou à soi-même n'admettent point d'exception.

Dès que Vous m'aurez répondu, Monsieur, sur ces points, je ferai de mon mieux pour les faire agréer. Agréez, je Vous prie, l'hommage du tendre et véritable attachement avec lequel j'ai l'honneur d'être, Monsieur, etc.

An Heyne.

Mainz den 14. August 1792.

Was Sie schreiben, fühle ich innig als wahr, meine Vernunft geht nur so weit als ihr Feld, aber es gibt Dinge, die außer diesem Felde liegen die so wahr sind und sein müssen,

Digitized by Google

als ich selbst bin, und hier bleibt mir zu ahnen, zu hoffen, zu lieben und zu glauben übrig. Das ist die einzige Art, wie ich mir den Kern der Religion denke, entblößt von Allem, was Menschen dazu gethan haben, um ihrem Egoismus und ihrer Herrschsucht ein gutes Spiel zu machen; und so ist sie Etwas, so ist sie eine Freundin des Menschen. Freilich liegt es wol in der Natur unserer Entwickelung und der menschlichen Art zu sein, daß wir immer den Nutzen und den Mißbrauch mit einander so hinnehmen müssen. Nur müssen wir nicht müde werden, immer nach dem Bedürfniß des Augenblicks zu flicken und abzuändern, wenn irgendwo ein Mißbrauch gar zu grob wird.

Es ist lauter Wandel und Wechsel in der Welt. Jetzt ist auf einmal wieder Hoffnung da, daß ich ein Bibliothekgebäude bekomme. Die schöne Jesuiterkirche ist nun doch wieder in Vorschlag. Ich bin schon wieder mit der Ausmessung beschäftigt gewesen. Wir stellen, was wir haben, ohne alle Schwierigkeit, und noch einmal so viel dazu, sobald wir es haben. Ein schöneres Enplacement an sich gibt es nicht, wenn es nur nicht so in den engen Gassen stünde. Doch das ist auch der einzige Fehler. Der Kurfürst ist auf einmal ganz eifrig, und so hoffe ich denn, daß Alles endlich in Gang kommt. Vielleicht bringt mich das doch noch diesen Herbst auf ein paar Tage nach Göttingen! Wie würde ich mich freuen, Sie wieder umarmen zu können! — Ein anderer Umstand beschäftigt mich jetzt sehr ernsthaft. Der Prof. hist. nat. hat zweimal Blutsturz gehabt und wird in Kurzem an einer unheilbaren Lungensucht sterben. Der Prorector dringt in mich, daß ich die Professur zur Bibliothekarstelle noch hinzunehmen soll. Ich würde mich um 4 bis 600, aber gewiß um 400 Gulden fixum jährlich verbessern. Fixum, glaube ich, ist etwas, das ich nicht ausschlagen darf, es sichert die Lage um so vieles. Naturgeschichte ist mir geläufig, Botanik auch; zwei Collegia die Woche würden mir doch nicht viel Zeit rauben und ich käme wieder mehr in Connexion mit Gelehrten wegen meiner Wissenschaft. Rathen Sie mir nicht auch, oder finden Sie es bedenklich? Ich will Ihre Antwort abwarten.

Noch entscheidet sich Frankreichs Schicksal nicht. Die Preußen und Oestreicher finden sich aber in ihrer Hoffnung, daß sich die Franzosen ohne Schwertstreich ergeben würden, worauf sie mit der blindesten Ueberzeugung gerechnet haben, getäuscht. Da-

Digitized by Google

her bieten die Emissarien Alles in Paris auf, um die Absetzung des Königs durchzusetzen; dadurch hofft man, soll sich die Armee für die deutsche Ligue erklären, und so marschirte man doch nach Paris. Am Leben des Königs ist ihnen so wenig gelegen, daß sie ihm das Manifest nicht einmal auf eine beglaubigte Art zugeschickt haben. Er muß es also der N. B. als etwas, für dessen Echtheit er nicht bürgt, angeben. Weiß er, daß es echt ist, so hintergeht er also wissentlich die N. B. bis auf den letzten Augenblick; und weiß er es vielleicht nicht, oder hat man jene Zusendung mit Fleiß ex officio unterlassen, so macht man ihn doch bei dem Volke der Doppelzüngigkeit immer verdächtiger. Aber freilich könnte man in Europa einen schrecklichen Lärmen anheben, wenn man das noch den Franzosen nachsagen könnte, daß sie ihren König abgesetzt, oder gar ermordet hätten. Kommt es dazu, so geht der Bürgerkrieg los; sonst dürften die Deutschen nicht viel ausrichten. Die Desertion ist schon ungeheuer und wird bald noch größer werden. Die Prinzen und alle Emigrirten werden, wie ich voraussah, von den Preußen mit Verachtung, Hintansetzung, kurz ohne alle Schonung und Rücksicht behandelt. Auch knirscht Alles, was noch von Emigrirten hier ist, Weiber, Abbés und Parlamentsglieder, vor Wuth mit den Zähnen.

Landau hat sich nicht ergeben wollen und Fürst Hohenlohe ist mit der langen Nase abgezogen. Die Emigrirten hatten die Leute versichert, man dürfe sich nur zeigen, so würde ihnen Alles zufallen, aber der Erfolg entspricht der Erwartung nicht.

An Denselben.

Mainz den 21. August 1792.

Die letzten Auftritte in Paris lassen wenig Hoffnung, daß sich Alles so leicht werde abthun lassen, als unsere Monarchen es geglaubt haben. Die Pariser haben die Worte des Manifests mit Handlungen erwidert, und dadurch den Herzog gleichsam herausgefordert seine Drohungen zu erfüllen. Ob er es leicht wird können, steht dahin. Unbegreiflich ist mirs, daß

Digitized by Google

man nicht wenigstens alle diplomatischen Maßregeln ergriffen hat, um das Manifest als authentisch und wahr bei dem König und der Nationalversammlung zu beglaubigen; so wie es ihnen jetzt zugekommen ist, bleibt es für sie ein bloßes Libell, und wird gar nicht einmal als wirkliche Willensmeinung des Herzogs und der verbündeten Monarchen angesehen werden. Daher konnte auch der König von Frankreich, indem er der Nationalversammlung Notiz davon gab, blos so davon sprechen, als sei es untergeschoben. Es ist entsetzlich, wie man ihn aufs Spiel gesetzt hat. Wußte ers, daß das Manifest echt war, so hinterging er die Nationalversammlung bis auf den letzten Augenblick. Wußte ers nicht, so hintergingen ihn die Mächte, die für ihn Krieg zu führen vorgaben. Es ist unstreitig, daß die Cabinetspolitik hier entweder absichtlich oder aus Unwissenheit solche Maßregeln ergriffen hat. Das Erste ist wohl das Wahrscheinlichste. Am König ist ihnen nichts gelegen; wäre er geopfert, so hätten sie den König draußen, in der Person des Monsieur; das gäbe allen ihren Unternehmungen eine andere Wendung. Die Demokraten in Frankreich wissen das auch wol und bieten daher Alles auf, um den König unversehrt in Händen zu behalten. Die Gegenpartei thut Alles, um ihn in Gefahr zu bringen. Noch aus der Nationalversammlung hat man ihn wiederholt entführen wollen. Man sagt, Narbonne und Montmorin haben diesen Anschlag schon mit dem Leben gebüßt. — Nun kommt Alles darauf an, was die Armeen zur Suspension sagen werden. Ich glaube aber, auch hier wird man falsch gerechnet haben. Die Armeen werden mit dieser provisorischen Maßregel zufrieden sein, und das ist genug, um die deutsche Ligue zu deconcertiren.

Die Jacobiner haben nun ihre Minister wieder angestellt; diese werden Herrn Necker's erbärmliches Buch, Du pouvoir exécutif, mit der That widerlegen. Es ist das Schicksal dieses von seinem Ehrgeiz aufgezehrten Menschen, jetzt beiden Parteien gleich verhaßt geworden zu sein. Einer der ärgsten Aristokraten, Marquis de Beaucours, advocat général au parlement de Bretagne hat hier eine lettre à Mr. Necker über dieses letzte Buch auf einen Bogen drucken lassen, welche zum Wahlspruch hat: Quis tulerit Gracchos, de seditione querentes. — Sie können denken, wie er ihm alles Unheil in die Schuhe schüttet. — Klar ist's, daß die ausübende Gewalt stockte,

Digitized by Google

weil der König nicht ausüben wollte. Uebrigens ist man allgemein überzeugt, daß der Hof bei dem letzten schrecklichen Auftritt sicher darauf gerechnet hatte, die Oberhand zu behalten, und die Ankunft des Königs in der Nationalversammlung war nichts weniger, als eine Flucht. Man hoffte das Vergnügen zu haben, die Nationalversammlung in Schutz nehmen zu können, gegen die siegreichen königlichen Verfechter. Der Ausschlag erfolgte anders.

Wie wird es jetzt noch gehen! Welchen Scenen können wir nicht entgegensehen! Wie wird der Krieg sich in die Länge ziehen, und wohin kann das Feuer noch kommen? Welche Folgen für ganz Europa können noch aus diesen Bewegungen hervorgehen! — In Polen ist Alles rückgängig, weil die Magnaten, die eigentlichen Großen, der neuen Constitution nicht zugethan waren. Es ist allerdings eine sonderbare und lehrreiche Welt für den Zuschauer, der Belehrung zu empfangen bereit ist.

An Johannes von Müller.

Mainz den 27. August 1792.

Mein verehrungswürdiger Freund, — lassen Sie mich Ihnen, wie immer diesen Namen geben, der meinem Gefühl allein Genüge leistet. Sie kennen mich lange und mögen selbst entscheiden, ob wir Freunde sind. Ich kann Ihnen hier mit Worten nichts beweisen wollen; aber das weiß ich, daß ich Ihnen heute gar nicht schreiben könnte, wenn ich Sie nicht im wahren Sinn des Worts meinen Freund nennen dürfte, und wenn ich nicht der Ihrige wäre. Nun ist es genug; ich leide, und fordre Sie zu meinem Beistand auf; wenn Sie mir helfen können, so säumen Sie nicht.

Krankheit, Verlust zweier Kinder, und eine Art des häuslichen Kummers, die vermuthlich nur gute Menschen verwunden kann, der daraus erfolgte Unmuth, und endlich eine Unerfahrenheit in Geldsachen, die mich verleitete, meine häusliche Einrichtung zu schnell zu Stande zu bringen, dies sind die Ursachen, daß ich eine Unordnung in meinen Finanzen wahrnehme, welche immer unheilbarer werden muß, wenn ich nicht unver-

Digitized by Google

züglich zur Abhelfung derselben die ernsthaftesten Vorkehrungen treffe. Ich weiß nicht, ob ich mich von allem Vorwurf dabei reinigen kann, und ich will es nicht versuchen; denn alle diese Erfahrungen sind nicht retroactiv, sondern können nur auf die Zukunft zu einer behutsamen Berechnung der Einnahme und Ausgabe führen. Das ist gewiß, daß ich keinen Artikel meines Haushalts verschwende, folglich mit Oekonomie noch zurecht kommen kann, und mich auch jetzt in keiner Verlegenheit befände, wenn ich nicht auf größern schriftstellerischen Erwerb gerechnet hätte, als mir meine Krankheit und meine Verstimmung zugelassen hat. Ich habe dieses Jahr wenig von Buchhändlern eingenommen und hatte auf viel gerechnet. Auch kommt die Vertheurung aller Bedürfnisse in Anschlag.

Ruhe des Geistes ist die nothwendigste Bedingung zum Arbeiten mit dem Kopf. Ich habe jetzt die Stöße überstanden, die meine innern Verhältnisse mir zufügten; meine einzige Unruhe ist jetzt die Sorge für meine Gläubiger. Wenn diese gehoben ist, bleibt nichts, was mich abhalten könnte, heiter und ruhig und fleißig fortzuarbeiten.

Ich gestehe, daß mich aber diese Sache keinen Augenblick ruhig läßt. Nach langem Kampfe wagte ichs, mich an unsern gemeinschaftlichen Freund, den General von Schlieffen zu wenden, um ihn zu bitten, ob sein Kredit mir nicht die gewünschte Hülfe verschaffen könnte; allein seine jetzige Lage setzt ihn außer Stand mir zu helfen; dieser große, edle Mann, den man so sehr verkennen konnte, ist selbst auf das Nothdürftigste beschränkt. Nun habe ich, wie denn solche mißlungene Versuche immer niederschlagen, eine lange Zeit angestanden, ehe ich mich zu dem Schritt entschließen konnte, Ihnen meine Lage zu eröffnen. Ich bitte Sie inständig, ertheilen Sie mir Ihren Rath, und wenn Sie ein Mittel wissen, so verschaffen Sie mir die Hülfe, deren ich bedarf.

Verlangen Sie, daß ich selbst zu Ihnen kommen soll, um mit Ihnen über diese und andere Angelegenheiten weitere Abrede zu nehmen, so will ich nicht säumen; nur haben Sie die Freundschaft für mich und die Nachsicht für die Lage, worin ich mich so unruhig befinde, mir bald ein paar Worte zur Beruhigung zu schreiben. Diese Unruhe muß auch meine Entschuldigung sein, wenn Ihnen die Art meines Vortrags heut kein Genüge leistet. Wollte Gott, Sie könnten einen Blick in

Digitized by Google

mein Herz und meinen Kopf thun! Wäre ich ledig, ich lachte zu Allem; aber ich habe Weib und Kind, das ändert Alles.

Bleiben Sie mein Freund. Ich glaube, Ihnen wenigstens sagen zu müssen, daß Niemand Sie so aufrichtig liebt, schätzt und ehrt, wie Ihr unglücklicher Freund

Forster.

An Heyne.

Mainz den 1. Sept. 1792.

Aus Ihren Bemerkungen über die Auftritte in Frankreich weiß ich mich nicht anders zu finden, als indem ich voraussetze, daß Sie keine andern Zeitungen, als die deutschen lesen, die sämmtlich alle Nachrichten verstümmeln und mit der unerhörtesten Dreistigkeit lügen, um ihre loyale Niederträchtigkeit zu bezeigen. Hier erscheint uns das Alles anders. — Die Armeen sind von der Verrätherei des Hofes und ihrer Generale vollkommen überzeugt. Lafayette und Lameth sind durchgegangen, und Luckner wird bald folgen, wenn er nicht schon über die Grenze ist. Wie alle Leute, die nicht kalt und nicht warm in einer Krisis sind, wird Lafayette von den Jacobinern und Emigrirten gleich heftig verabscheut. Er hätte sich an die Spitze von einer dieser beiden Parteien setzen müssen, da hätte seine Mäßigung Vieles, Alles vielleicht, gut machen können. So wollte er einen Mittelweg gehen, ich glaube wol in guter Absicht, und verdarb Alles. Aus Furcht vor der herrschenden Partei, und wie er sah, daß die Armee sich nicht bethören ließ, wollte er mit mehren Offizieren nach Lüttich und von da nach Holland. Ein östreichischer Vorposten hielt ihn an; jetzt sitzt er gefangen in Nivelles und soll, wie man sagt, nach Antwerpen gebracht werden. Er und Necker sind die Gegenstände der gräulichsten Verwünschungen der Emigrirten; so oft sie von diesen Beiden sprechen, gerathen sie in eine Wuth, die sie nicht bemeistern können. Sie halten diese Beiden für die Urheber von Allem, und nicht mit Unrecht. Sie trauten sich zu, das Schicksal des Staats wie einen Ball in der von ihnen bestimmten Richtung fortzustoßen. Hernach ward ihnen der Ball zu groß und sie mußten ihn sich wälzen lassen, wie der Zufall es

Digitized by Google

wollte. — Was die combinirten deutschen Armeen ausrichten werden, steht nun noch zu erwarten. Bisher geht nur eine Klage, daß die Franzosen sich mit dem Muth der Verzweiflung schlagen. Das Köhler'sche Husarenregiment ist beinahe zu Grunde gerichtet und Longwi der einzige Ort, der bis jetzt eingenommen ist. Indessen kann eine so große Macht von disciplinirten Truppen noch viel ausrichten. Ich würde mich eben nicht wundern, wenn der Herzog von Braunschweig bis vor Paris käme. Wie er wieder zurückkommen solle, das sehe ich nur nicht ein! Daher will ich auch nicht glauben, daß er es unternimmt, bis ich es erlebe. —

An Johannes von Müller.

Mainz den 10. Sept. 1792.

Durch den Prorector schicke ich heute einen Grund- und Aufriß der Ex-Jesuitenkirche ein, so wie solche mit einem geringen Kostenaufwand von 15,000 Gulden zur Bibliothek vollkommen aptirt werden kann. Der Baumeister Schmuttermayer, ein grundbraver Mann, voll Geist und Talent, hat ihn gemacht, — In parenthesi, wenn Sie den Mann je sehen, werden Sie finden, daß in seinem wirklich feinen Kopf ein faux air von unserm General Schlieffen bemerklich ist; freilich ist es nur ein faux air, aber das, worauf die Aehnlichkeit beruht, macht Beiden Ehre, oder ich verstehe mich nicht auf Physiognomien. — Hiebei bleibt der untere Stock für allerlei Zimmer zum Gebrauch der Universität, und zwar wird kein Gewölbe, sondern nur ein Gebälk gemacht, worauf der obere Fußboden ruhen soll. Im Bibliothekssaal ist Platz für 80,000 Bände, und zwar ist dabei noch nicht an Gallerien oben gedacht, welche nöthigenfalls, aber bei meinen Lebzeiten wol schwerlich, angelegt werden können. Zimmer zum Lesen, für Schränke, Registraturen, sind in Menge unter dem Hochaltar. In die Vertiefung, wo dieser Altar gestanden hat, setzen wir auf ein schönes Piedestal die Büste des Kurfürsten, so daß sie beim Eintritt in den Saal

am andern Ende gleich zuerst ins Auge fällt. Hell und fest und trocken ist Alles.

Nun brauchen wir circa 12,000 Gulden zum neuen Einband für so viele schäbige, zerlumpte Bücher, die im Begriff sind in Stücken zu zerfallen, und die der Bibliothek im Aeußern ein so schlechtes Aussehen geben.

Hierauf wird es unumgänglich nöthig sein, gleich auf einmal 20,000 Gulden anzuwenden, um die ganz leeren Fächer der kritischen classischen Literatur und Philologie, der Literaturgeschichte, der Naturgeschichte, Physik, Mathematik, Geographie, Statistik, Diplomatik, ja selbst der Speciellen- und Provincial-Geschichte wenigstens mit den nöthigsten und wesentlichsten Werken anzufüllen.

Ich setze also Baukosten 15,000, Buchbinderlohn 12,000, neuer Ankauf 20,000, zusammen 47,000 Gulden, welche doch hoffentlich aus dem Verkauf des reichen Claren-Klosters bestritten werden können. Sollte dieses nicht ganz ausreichen, so fehlt es ja der Universität auch nicht an Mitteln. Die alte Burse ist so schön gelegen, daß wir 30,000 bis 35,000 Gulden daraus lösen können, wenn sie verkauft wird; so entsteht ein Fonds, von dessen Interessen die Bibliothek jährlich vermehrt werden kann.

Jetzt wird es hauptsächlich darauf ankommen, die Jesuiten und ihre Freunde über die Anwendung der Kirche zu diesem Zweck zu beruhigen. Hauptsächlich wünschte ich, daß sich der Herr Weihbischof durch die Utilität des Plans bewegen ließe, ihm seine Stimme zu geben. Wir finden in Ewigkeit nichts, womit der Universität und dem Publikum so leicht und wohlfeil und zugleich so vollkommen gut geholfen wäre, als dieses Gebäude. Die Kirche ist im Mittelpunkt der Stadt zwischen 6 bis 8 andern entbehrlich; dagegen ist die Altmünsterkirche durchaus in der obern Gegend der Stadt nöthig, und alle fundirten Messen und Brüderschaftsanstalten können ohne alle Schwierigkeiten dahin verlegt werden. Das Volk wird, wie mich Alle versichern, die es kennen, nichts dazu sagen. Kurz, es wäre jetzt sehr zu wünschen, daß wir zum Zweck schritten; denn leider verfault und vermodert die Bibliothek ganz und gar, und zwar ohne Rettung, wenn es noch ein paar Jahre so fortdauert.

Ich habe Einiges hievon dem Kurfürsten in einer beigefüg-

Digitized by Google

ten kurzen Vorstellung detaillirt; der Prorector wird auch dazu reden; Schmuttermayer hat in seinem Briefe an den Prorector ebenfalls einige wesentliche Punkte berührt. Darf ich Sie bitten, so unterstützen Sie jetzt mein Gesuch, damit so bald als möglich zur Arbeit geschritten werde. Wie glücklich wäre ich, wenn doch diese Sache, an welcher ich schon oft verzweifelte, endlich noch zu Stande käme!

An Arbeit fehlt es mir nicht, mein gütiger Freund; wol an der zum Arbeiten nöthigen Gemüthsruhe. Indessen will ich nicht den Muth sinken lassen. — Der dritte Band der Ansichten soll, hoffentlich, zu Neujahr fertig sein. Der historische Entwurf über das Jahr 1790 bleibt noch zurück, weil er, als Kalender, zu spät für dieses Jahr gekommen wäre. Darf man in diesen seltsamen Zeitläuften wol eine Meinung für sich haben? Darf man wol noch an Freiheit, und zwar, was mehr sagt als politische Freiheit, an die moralische glauben? Ich hoffe und glaube, daß es überall nur auf die Art, wie die Sachen gesagt werden ankommt, und hierin werde ich nie absichtlich und ich bin fest überzeugt, auch kaum aus Sorglosigkeit oder Unwissenheit fehlen. Ich halte dafür, daß Deutschland lange noch nicht reif zu einer Aenderung seiner Verfassung ist, und daß jeder unvorsichtige Versuch sie zu Wege zu bringen Ahndung verdient; allein, ich glaube auch nicht daß unrichtige Vorstellungen und falsche Raisonnements über die Begebenheiten des Tages das mindeste dazu beitragen, sie zu entfernen; im Gegentheil, es bleibt immer das Beste, mit der Wahrheit es zu halten, und rein herauszusagen: „dahin war es dort gekommen, daß man um jenen ungeheuren Preis die Freiheit noch wohlfeil zu erkaufen glaubte, hütet euch, daß ihr es nicht auch dahin kommen läßt; denn die Alternative ist schrecklich."

Ich kann nicht dafür, liebster Freund, daß mich meine leidige Schriftstellerei ins politische Fach pfuschen läßt; was der Buchhändler fordert, muß er haben und heutiges Tages wird fast jede Wissenschaft auf die Politik bezogen. Wenn man aber schon schreiben muß, so sei es zum Nutzen und fürs wahre Beste Aller. Alle haben eine vernünftige Seele, eine moralische Perfectibilität; diese Eigenschaften machen mir den ärmsten Bauer heilig und werth. Die moralische Vervollkommnung ist unsere Bestimmung und hier öffnet sich dem Schriftsteller ein unabsehbares Feld und eine große Ernte! — Doch genug! Ich breche

Digitized by Google

ab und freue mich, Ihnen die innigste Liebe und Treue darbringen zu können. Ganz der Ihrige.

Forster.

An Heyne.

Mainz den 22. Sept. 1792.

Die Kaiserin von Rußland scheint sich Polen größtentheils zueignen zu wollen. Luccheſini hat an einem Tage nicht weniger als vier Proteſtationen gegen russische Anmaßungen eingegeben, — und ist darauf zum König von Preußen ins Lager gereist. Wahrscheinlich wird Preußen dem nicht so ruhig zusehen; aber die Kaiserin muß doch ins Fäustchen lachen, daß sie durch ihre großen Demonstrationen gegen Frankreich ihre beiden Nachbarn so weit weg auf die Hasenjagd gesprengt hat, und mittlerweile in Polen thut, was ihr gut dünkt.

An Denselben.

Mainz den 2. Oct. 1792.

Ihr Brief vom 28., mein theuerster gütigster Vater, war mir nach so langer Pause eine wohlthätige Erscheinung. Herr von Hanstein, der neulichst mit Prinz August hier durchkam, versicherte mich, Sie hätten nie so gesund ausgesehen, wären nie rüstiger und munterer gewesen; o bleiben Sie es doch ja, liebster Vater, und lassen Sie uns dann nicht zählen, wie viel wir über das Stufenjahr hinaus sind. Könnten Sie doch jetzt bei uns sein und des schönen Nachsommers froh werden! Ich weiß wirklich nicht, ob es mit der Sorglichkeit, welche man sonst an die annos climacteres knüpfte, etwas mehr als astrologischer oder kabbalistischer Mysticismus ist; warum sollten gerade diese Jahre bedenklicher sein? Wahr mag es sein, daß von neun bis neun oder von sieben bis sieben Jahren die Veränderung in unserer Organisation etwas merklicher wird; aber gewiß doch nur, wenn Alles natürlich zugeht, sehr allmälig,

Digitized by Google

nicht mit einem plötzlichen Vorrücken. Lassen Sie uns doch oft hören, bester Vater, daß Sie wohl und froh sind, es entbehren zu müssen, ist wirklich schmerzhaft.

Speier ist denn wirklich am 30. September von den Franzosen besetzt worden, nachdem sie die Mainzische Besatzung von 2000 Mann, womit der Oberst von Winkelmann unbesonnenerweise 12,000 Franzosen entgegen ging, in Stücken gehauen haben. Das große kaiserliche Magazin war die Hauptabsicht des Unternehmens; sie führen Alles weg, unter die Kanonen von Landau, thun aber den Einwohnern kein Leids und bezahlen für Alles baar. Lange können sie dort nicht bleiben, da Prinz Esterhazy und der Prinz von Condé im Breisgau stehen, und wol auf die Nachricht anrücken werden, um sie zu delogiren. Allein eine üble Maßregel war es immer, das große Magazin so nah an Landau unter so geringer Bedeckung stehen zu lassen und den ganzen Rhein von Truppen zu entblößen. — Hier hat man viel Furcht, ich glaube aber, daß sie nicht gegründet ist. Die Franzosen werden schwerlich sich so weit wagen, aus Besorgniß abgeschnitten zu werden. Indessen fuhren gestern die Pferde des Adels unsere Kanonen aus dem Zeughause auf die Wälle und heute kommen etliche 1000 Bauern aus den umliegenden Aemtern, die an den Festungswerken arbeiten sollen. Die Nassau-Weilburg- und Nassau-Usingischen, Fuldischen und Wormsschen Truppen, die uns zur Besatzung dienten, ein kleines, buntscheckiges, unbedeutendes Häufchen, stehen in Weißenau, und die Bürger thun Wache in der Stadt. Man erwartet heute Hülfe von Darmstadt, wo aber auch nicht viel Mannschaft ist. Wir sind auf Alles gefaßt; wer kann seinem Schicksal entrinnen? Allein ich sehe keine Gefahr, als überhaupt Uebertheurung im künftigen Winter. Ein fliegendes Corps, wie die Franzosen von Landau, kann uns nicht bombardiren, und ich glaube, unsere Bürger ergeben sich bei der ersten Bombe. Gegen bloße Uebertrumpelung, dächte ich, wären wir sicher — und im ärgsten Fall, würden die Franzosen den Einwohnern kein Leid thun; allenfalls die Domherren und was dem Kurfürsten gehört, könnte ihnen bonne prise scheinen. In Frankreich selbst ist noch nichts Entscheidendes vorgefallen, offenbar wird viel negociirt.

Mein Kalender sollte das Jahr 1790 historisch charakterisiren. Nun aber will das Publikum schon um Michaelis den

Digitized by Google

Kalender auf 1793 kaufen, der unsrige wäre, die Buchbinderarbeit mit einbegriffen, vor Neujahr nicht fertig geworden, folglich unterbleibt es für dieses Jahr. Die Kupfer werden indeß auf eine andere Art mit Erklärungen benutzt, unter dem Titel von Erinnerungen aus dem Jahr 1790.

An Denselben.

Mainz den 5. Oct. 1792.

Alle Emigrirten sind gestern geflüchtet, nebst unzähligen Einwohnern der Stadt, auch der Kurfürst selbst, der noch um halb zehn Uhr Nachts in der Stille fortging und die Wappen von seinem Wagen abkratzen ließ. Alle Kostbarkeiten und Archive sind fort. Die Franzosen stehn in Worms und Oppenheim.

Eben diesen Morgen kommt die Nachricht, daß der östreichische General Fürst Esterhazy, der nebst Prinz Condé in der Gegend von Basel stand und den 29. Sept. in Freiburg im Breisgau war, die Franzosen schon in Worms ereilt, überfallen und geschlagen haben soll. Wenn es wahr ist, so sind wir vorerst sicher, aber auf wie lange? Das weiß Gott! — Wir sind indessen ganz ruhig und heiter und gesund. Meine Frau war nie gesünder und gefaßter und bessern Muths. Bleiben Sie also auch, bester Vater, unsertwegen unbesorgt. Wir umarmen Sie kindlich.

An Huber.

Mainz den 6. Oct. 1792 10 Uhr Morgens.

Nach vielen falschen Alarmen sind wir noch nicht weiter. — Die Franzosen haben in Worms 600,000 Livres verlangt, aber, wie es heißt, auf Gegenvorstellung ihre Forderung sehr gemäßigt. — Worms ist sehr mit ihnen zufrieden. Ihre Patrouillen gehen bis Guntersblum und Oppenheim. Sie sind

Digitized by Google

nur 4000 Mann stark; allein wahrscheinlich werden sie verstärkt und dann kommen sie.

Esterhazy soll mit 12,000, Andere sagen mit 18,000 Mann in forcirten Märschen den 3. Oct. in Rastadt angekommen sein und jetzt vor Speier stehen. Ein Courier ist an ihn abgefertigt worden, der so lange reitet, bis er ihn antrifft, und überall gesattelte Pferde für seine Rückkehr bestellt; so daß man heute noch gewisse Nachricht erwartet, wo er sei, wie stark er sei, ob er kommen wolle ꝛc. ꝛc.

Wenn man wüßte, wie stark die französische Macht vor Landau ist, und wie stark das Lager zwischen Basel und Strasburg, welches nur warten soll, ins Breisgau zu fallen, falls Esterhazy es degarnirt, so könnte man wahrscheinliche Vermuthungen machen. Ist Cüstine 40—50,000 Mann stark, so kann er immer 10,000 hierher detachiren und die Oestreicher doch aufhalten.

Lapierre thut Alles, was er kann, um den Unentbehrlichen und Nützlichen zu spielen. Nach Wesel sogar hat er geschickt um Hülfe. Gestern ritt er noch in der Nacht nach Nordenheim zu den Jägerburschen.

Suter ritt gestern bis Nierstein recognosciren, und brachte dem Kanzler und Commandanten die sichere Nachricht, daß noch kein Franzose in Oppenheim sei, und daß sie nur 4000 Mann stark in Worms wären. Einige Minuten früher hatte ein besoffener Husar ihnen vorgelogen, er hätte den Feind gesehen, und — darauf geschah der Alarmschuß!! Als ob nun schon Gefahr gewesen wäre! Als ob die Franken nur heransprengen könnten! nicht zuvor alle umliegende Dörfer besetzen und dann die Festung auffordern würden! aber keiner hat Kopf. Petrus Nöhliensis war gestern Abend so fest überzeugt, daß die Franzosen in der Nacht Herren von Mainz sein würden, daß er mit der Cocarde tricolore über die Straße ging. Gestern Abend machte man dergleichen Cocarden zum Verkauf in der Schustergasse. Gestern Abend desertirten 50 Mann Weilburger mit Ober- und Untergewehr vom Vorposten. Der Officier ist zurückgeblieben. Dies ist zuverlässig wahr.

Lucius sagte mir, er ginge nicht vom Flecke und fragte mich, warum Sie gingen? Ich sagte, die zweideutige Lage des deutschen Reichs möchte wol Veranlassung sein. Er ist übrigens sehr überzeugt, daß es der combinirten Armee übel bekom-

men wird, in Frankreich eingedrungen zu sein. Albert von Teschen und Lascy in Wien verbergen ihre Eifersucht gegen den Herzog von Braunschweig nicht mehr; die Erzherzogin Christine contrecarrirt ihn, wo sie kann. Die Oestreicher hassen ihn. Doch das ist Alles für heute. Was uns betrifft, wird Therese geschrieben haben, der ich gestern auftragen mußte, meinen Brief zu beendigen. Leben Sie wohl im Exilio und gedenken Sie unser. Viele Grüße an Möller.

An Denselben.

Mainz den 7. Oct. 1792 10 Uhr Morgens.

Nun soll mich doch wundern, lieber Huber, ob ich Ihnen noch oft werde schreiben müssen. Ich fange an zu glauben, daß unsere Correspondenz hiermit ein Ende haben wird.

Gestern schickte Monsieur Lapierre überall herum und ließ ansagen, die Franzosen hätten Worms geräumt. Heute bestätigt sich diese Nachricht und ich fange an sie für wahr zu halten, denn die Mainzer sagen schon, daß sie sich bis auf den letzten Mann wehren wollen, welches sie zuvor nicht thaten, so lange Cüstine nur fünf Meilen weit von hier war. Einige sagen, die Franzosen hätten weder Bomben noch grobes Geschütz; deswegen blieben sie aus. Das mag vielleicht wahr sein.

Allein eine andere, weit wichtigere Ursache des Ausbleibens könnte die sein, daß, wie es heißt, der Waffenstillstand zwischen dem König von Preußen und den Franzosen wirklich schon geschlossen sein soll. Nicht blos Zeitungen, sondern Briefe aus Luxemburg, und Ihr ehemaliger Nachbar setzte hinzu: andere glaubwürdige Nachrichten, bestätigen es und geben ihm große Wahrscheinlichkeit. Schon ist der Ton der wenigen hier gebliebenen Aristokraten ganz ungestimmt. „Es sei doch unverantwortlich," sagen sie, „daß die deutschen Zeitungen sie so in Absicht auf Frankreich hintergangen hätten; die Franzosen seien, das sehe man wol, eine brave, mächtige Nation, und durch den Auftritt vom 10. August sei nur das Blut von vielen 100,000 Menschen geschont worden!!" — Es wäre doch Schade,

Digitized by Google

wenn dieses Volk sich nicht gleich bliebe! wenn man nicht bei jedem Vorfall hätte berechnen können, was sie thun und sagen würden!

Nun, lieber Huber, was sagen Sie zu dem Allen? — Wenn es mit dem Waffenstillstand seine Richtigkeit hat, welche Basis zum Frieden wird man nehmen? Wer wird die Zeche bezahlen, wer wird das Opfer sein? Ehre ist nicht mehr das Wort; aber welche Infamie kann noch ersonnen werden, um die Schande zu decken? Ich fürchte für den armen Herzog von Braunschweig — oder, wenn der sich aus der Sache zieht, vermuthe ich, daß Oestreich plantirt wird. Ohne eins von beiden ist an keinen Frieden zu denken. — Es heißt, die Preußen liefen haufenweise fort; sie frören, ohne Mäntel, Schuhe und Strümpfe, in zerrissenen Kleidern, und hätten nicht viel zu beißen.

An Esterhazy denkt kein Mensch mehr; er ist und bleibt in seinem Freiburg, comme de raison. — Der Kurfürst ist in Wetzlar, wo nun auch Alles flüchtet, so wie aus Werstadt Alles fort ist, und selbst aus dem Hohenlohe-Bartensteinischen bei Heidelberg Alles geflüchtet hat. Es muß die Kerle zu lachen machen, daß sie einen solchen Schrecken verbreitet haben.

An Denselben.

Mainz den 7. Oct. 1792 Abends 7 Uhr.

Mein erster Brief von heute ist schon fort, als ich den Ihrigen bekomme. Die Aussichten darin wären mir die willkommensten, auch sind die Nachrichten von einer Convention zwischen den Armeen so allgemein und zum Theil so scheinbar, daß ich gern daran glaubte. Aber seien Sie nicht zu sicher; ein propos fiel mir auf; als ich eben Ihren Brief bekommen hatte, sagte ich zu einem Strasburger, der hier ist: sie blieben uns ja vom Halse, so ginge es gut, ich hätte ziemlich sichere Nachrichten. Er antwortete: Vous croyez? — Et Vous pas? — Mais moi . . . . attendez à demain, à demain Vous dis-je.

So früh kann kaum abgeschlossen sein, daß Custine schon officiell berichtet wäre, ich weiß — fast zuverlässig — daß noch

Digitized by Google

zuletzt vom König von Preußen selbst her sich verbreitet hat, Dumouriez verlange zu capituliren. Die Franzosen sagen ziemlich das Nämliche von ihren Feinden; wenn man den Abschluß so auf beiden Seiten schon präparirt, wie viel ist davon zu erwarten? Und wenn Cüstine auch nur, wie es fast nicht anders möglich ist, durch das Gerücht davon weiß, so war es von jeher jedes Feldherrn Interesse, gerade vor einem solchen Vertrag etwas Entscheidendes zu erzwingen. Wenn es morgen noch so ist, dann halte ich uns selbst für geborgen. Wo aber nicht, so bitte ich Sie die eine Rücksicht nicht zu vergessen, die durch die erschreckliche Falschheit, die Dummheit und eitle Verblendung und — auch dazu habe ich erhebliche Gründe — durch Verkauftsein gewisser Leute an das R. Oberhaupt, dem ein solches Opfer doch nicht übel schmeckte, oder wenigstens nicht weh thäte die, sage ich, durch das Alles wol nicht zu übersehen ist. Es wäre vielleicht nur ein Blitz, aber wer weiß, wie weit der treffen kann? Die Leute alle, die entweder sich kein dementi geben wollen, oder sich Liebkindchen machen möchten, haben nicht den mindesten Begriff von Responsabilität für das, was kommen könnte, denn sie sind zum Flüchten bereit, indem sie zur Wehr auffordern.

Doch ich hoffe ja, dies Alles soll in den Wind gesprochen sein. Und wenn morgen Ihre Briefe so noch lauten, und übermorgen noch dazu genommen, so glaube ich, daß wir uns nicht mehr zu schreiben brauchen. Amen. Adieu und recht vielen Dank.

An Denselben.

Mainz den 8. Oct. 1792.

Alles wohl erwogen, lieber Huber, können Sie jetzt ohne das mindeste Bedenken hieher zurückkommen. 1) Sind die Franzosen nun von Worms weg und blos für den kurfürstl. Antheil an der Brandschatzung, die man ihnen geradezu abgeschlagen hat, zwei kurfürstl. Räthe als Geiseln mitgenommen. 2) Sind wir tant bien que mal, doch gegenwärtig in einem solchen Vertheidigungszustande, daß die Franzosen mit 12,000 Mann und schwerem Geschütz, welches sie nicht haben, anrücken müß-

Digitized by Google

ten, um uns zur Uebergabe zu nöthigen, und auch in diesem Fall würden sie uns in den ersten acht Tagen nicht zwingen. 3) Können Sie jetzt leichter bei wirklich annähernder Gefahr fort, da das Gedränge nicht mehr so groß ist, und Pferde leichter zu bekommen sein werden. 4) Nicht zu erwähnen, daß im Grunde, bei der strengen Disciplin, welche die Franzosen beobachten, auch beim Hierbleiben nicht das Allermindeste zu riskiren scheint.

Anderweitige Nachrichten gibt es durchaus nicht. Die 25 Millionen preußische Gelder, welche vor 14 Tagen auf des Brückenmeisters Jacht, und in Begleitung seines Sohnes, von hier nach Koblenz gebracht worden sind, wurden vorgestern, auf Befehl, nicht die Mosel hinauf, sondern den Rhein herunter nach Köln gebracht und werden wahrscheinlich bis Wesel gehen. In Koblenz fürchtet man sich ärger noch, et c'est tout dire, als bei uns. Es sind Deputirte von dort gekommen, um sich hier — Mannschaft auszubitten. Der kleine Ausfall von Saarlouis nach Merzig hat Alles in Schrecken gesetzt.

Die Lüge, daß Esterhazy im Anmarsch sei und bei Rastadt stehe, die Lüge, daß ein preußischer Courier nach Berlin gestern durchpassirt sei und Nachricht von einer gänzlichen Niederlage Dumouriez's und Kellermann's gebracht habe, diese und noch mehr Lügen werden geflissentlich von gewissen Leuten ausgestreut, und haben vielleicht das Gute, daß sie die Schildbürger bei gutem Muthe erhalten; von keinem Menschen, der etwas nachdenken kann, werden sie geglaubt.

Gestern um acht Uhr Abends kam Feuer aus, das gleich wieder gelöscht wurde. — Der Alarmschuß deshalb war zugleich ein Signal, bei welchem ein Haufen Fuldischer Soldaten desertirte. Die neulich durchgegangenen 50 Weilburger sind im Rheingau von den Bauern und Wildschützen angehalten und eingebracht worden, haben Prügel gekriegt und dienen wieder auf den innern Festungswerken. Wir fangen Spione, als Zimmerleute und Savoyarden verkleidet, die in ihren Leiern eine Menge Briefe haben. Wir schicken dagegen auch Spione nach Worms, Speier und Landau; kurz, wir führen Krieg, wie es der Brauch ist.

Leben Sie wohl. Auf baldiges Wiedersehen!

Digitized by Google

An Heyne.

Mainz den 9. Oct. 1792.

Wir sind noch auf dem alten Fleck, lieber Vater, und unser Mainz auch. Aber das panische Schrecken des Adels und der Pfaffen ist über allen Begriff. Vier Tage lang hat das Flüchten gewährt und 15 Meilen in die Runde hat sichs verbreitet. Wir sind jetzt in solchem Vertheidigungszustande, daß man uns nicht — überrumpeln kann. Gegen eine Belagerung können wir freilich nichts; auch weiß ich nicht, ob wir noch sicher sind, nicht aufgefordert zu werden. In Speier verschanzt man sich stark. In Worms sind keine Franzosen mehr. An beiden Orten ist Alles mit ihnen äußerst zufrieden, so wie unsere Soldaten sie nicht genug rühmen können. In Koblenz ist die Furcht noch weit ärger als hier. Nachen, welche man bis Köln mit sieben Gulden bezahlte, haben 30 Carolin gekostet, und zuletzt hätte man gern 50 gegeben und konnte keinen mehr bekommen. Der ganze Rhein ist von Kaiserlichen und Preußen ganz entblößt, so daß wir schlechterdings der Willkür der Feinde überlassen sind. In unserer ganzen Straße ist nur noch ein Haus außer dem meinigen, wo nicht Alles fortgelaufen wäre. — Die Nachrichten aus Frankreich werden bald seltsam lauten.

An Denselben.

Mainz den 16. Oct. 1792.

Unsere politische Lage ist jetzt so, daß wir nicht eher etwas zu befürchten haben, als bis uns eine Armee von wenigstens 20,000 Mann förmlich einschließen und belagern kann. Dazu ist vorerst kein Anschein. Custine ist noch immer mit seiner Armee bei Speier, ob er gleich die Stadt geräumt hat. Worms ist ebenfalls von allen französischen Truppen geräumt. Bei uns ziehen noch immer die Bürger auf die Wache. Der Prorector hat selbst zweimal Wache gethan, um sich bei dem Ministerium und dem Statthalter zu empfehlen; allein ich habe dafür lieber meine 40 Kreuzer bezahlt, denn die Bürger sind nicht die Dupe dieser Demonstration und ärgern sich, daß man zu einer Zeit, wo keine wirk-

Digitized by Google

liche Gefahr ist, aber aller Verdienst cessirt, ihnen die 40 Kreuzer nicht zu verdienen geben, sondern in eigner Person Wache thun will, da sie wohl einsehen, daß das Geld dieser Herren bereit sein würde, wenn Gefahr wirklich da wäre. In allen solchen Fällen ne quid nimis, und ja Nichts, das blos in die Augen fallen soll. Wenn Noth an Mann ginge, und bei Vertheidigung der Stadt etwas zu gewinnen wäre, für das allgemeine Beste, dann wär es immer noch Zeit, sich für seine Mitbürger wirklicher Gefahr auszusetzen. — Wenn die Franzosen mit Capitulation die Stadt bekommen hätten, so würde ich es nicht anders gemacht haben, als wie Sie sagen, und bei der strengen Mannszucht, die sie beobachtet haben, hätte ich auch nicht die geringste Besorgniß gehabt. Wir haben einige Excesse, die Cüstine mit der äußersten Strenge an seinen eigenen Soldaten bestraft hat, erst aus den französischen Zeitungen erlernen müssen, so wenig haben die Deutschen selbst geglaubt, daß diese Ausschweifungen der Rede werth wären, und gleichwol sind etliche Nationalgarden, nach gehaltenem Standrecht, auf der Stelle erschossen worden. Ueber gute Behandlung, die man von den Franzosen erfahren hat, erschallt aus Worms und Speier nur eine Stimme, selbst von der aristokratischen Partei. Der Commandant in Strasburg, General Biron, hat auf Vorbitte des Vicarius Dorsch 25 Mainzer Soldaten ihre Freiheit geschenkt, sie sind nun hier, und können des Rühmens nicht müde werden, wie man sie und ihre Mitgefangenen auf Händen getragen und als Brüder behandelt habe. Wir haben seit zwei oder drei Tagen ein paar Hundert ungarische Husaren in der Stadt, schöne, aber brutale Leute, die den Bürger grob und unverschämt behandeln. Solch ein Contrast ist den Oestreichern nicht vortheilhaft.

Viele Leute, die aus Mainz nach Koblenz geflüchtet waren, haben alle ihre Habe verloren, indem sie dort den Schrecken noch in höherm Grade antrafen, als er hier war, ihre Koffer und Kisten in der Eile ganz unbekannten Leuten anvertrauten und hernach sie nie wiedersahen. Der Emigrirten sind wir bei dieser Gelegenheit ganz los geworden; man duldet sie nicht mehr in der Stadt. Einige von ihnen sind zu bedauern, aber der große Haufe ist verächtlich. Im Felde, da sie doch Alles auf dem Spiel haben, betragen sie sich feig und leiden von Oestreichern und Preußen tiefe Verachtung dafür und bittern Spott, der sie doch nicht muthiger macht. — Wären Sie hier, so wür-

Digitized by Google

den Sie den Widerspruch der Zeitungsnachrichten längst nicht mehr räthselhaft finden. Die armseligen deutschen Zeitungen durften nicht Wahrheit sagen. Alle vortheilhafte Nachrichten von der östreichisch-preußischen Armee seit dem 14. Sept. sind bis auf die letzte Sylbe — erlogen. Mit der Sonnabendspost will ich Ihnen ausführlich davon schreiben. Gegen die Zeit wird sich noch mehr entwickeln, was man nicht erwartet hat, wo man aristokratische Vorurtheile hegte oder dem Zeugniß der Emigrirten blindlings glaubte.

An Denselben.

Mainz den 20. Oct. 1792.

Ich versprach Ihnen, mein gütigster Vater, am vorigen Posttage über den preußischen Feldzug in Frankreich mehr zu schreiben und ließ mir dabei nicht einfallen, daß heut eine französische Armee unser Mainz einschließen würde. Gestern schon, wie Ihnen Therese geschrieben hat, kam eine Colonne heran und nahm ihre Stellung ein. Wir thaten den Tag über wol ein paar Hundert Schüsse, um sie zu beunruhigen; allein es focht sie nicht an, und wenn sie nahe genug waren, schossen sie mit geschliffenen neunpfündigen Kugeln scharf herein, mit besserm Visir als unsere ungeübten Kanoniere. Ihr Lager mochte gestern 12,000 Mann stark sein, ob jetzt die übrigen eingerückt sind, weiß ich nicht. Noch hat man uns nicht aufgefordert, es wird aber wol nächstens geschehen, und da wir höchstens 3000 Mann haben und nicht gut schießen können, werden wir es wol nicht aufs Aeußerste ankommen lassen. Es sind allerhand artige traits schon vorgefallen. Unter andern zog ein Vortrupp bei einer Schanze auf Pistolenschußweite vorbei; sie riefen unsern Leuten zu, sie wären Emigrirte und schrieen: vive le prince Condé! und unsere Leute ließen sich dadurch bethören, und thaten keinen Schuß auf sie, obgleich die Erscheinung von einem Corps Emigrirter eine platte Unmöglichkeit war. Unsere Furcht, unsere Leichtgläubigkeit und Kopflosigkeit macht aber Alles möglich. Eine andere Anekdote ist erfreulicher. Einer von den hiesigen Bürgern hatte für 1000 Fl. Wäsche auf der Bleiche, an einem Ort, wo die Franzosen Posto gefaßt hatten. Er schickte

Digitized by Google

Weiber mit Körben hinaus, hoffte aber nicht etwas zurück zu erhalten. Die Franzosen empfingen die zitternden Weiber sehr freundlich, sagten, sie nähmen den Bürgern nichts und thäten Keinem etwas zu Leide, nur wollten sie Mainz haben; darauf halfen sie den Weibern die Wäsche in ihre Körbe packen und schickten sie in die Stadt.

Die Folgen des unglücklichen Feldzugs in Champagne werden die coalisiten Mächte, oder wenigstens Oestreich, noch den ganzen Winter hindurch fühlen. Als Dumouriez das Commando übernommen hatte, hatte er kaum 17,000 Mann, auf die er sich nicht einmal recht verlassen konnte, weil Lafayette und seine Officiere Alles gethan hatten, um sie zur Uebergabe zu stimmen. Er setzte sich vortheilhaft auf die Höhen von Grandpré und behauptete die Pässe, wo die preußisch-östreichische Armee hindurch mußte. Am 14. Sept. gelang es dem Herzog von Braunschweig, nachdem er die kaiserliche Armee unter Hohenlohe und das Corps der Emigrirten unter Monsieur und Artois an sich gezogen hatte, folglich über 100,000 Mann stark war, Dumouriez auf beiden Seiten zu umgehen und zu überflügeln; ein panisches Schrecken, welches sich der französischen Vorposten bemeisterte, war Schuld, daß 15,000 Mann vor 1200 Oestreichern liefen. Alles war zu einem entscheidenden Angriff auf den 15 September reif, der die ganze Armee des Dumouriez aufgerieben hätte. Allein in der Nacht fiel ein entsetzliches Gewitter ein, das alle Wege verschwemmte und den Herzog von Braunschweig hinderte, den folgenden Tag das Gebirg hinanzusteigen. Dumouriez benutzte diesen Zeitpunkt, um eine neue sichere Stellung zu nehmen, und vereinigte sich mit Kellermann. Am 20. machte der Herzog einen Versuch auf Kellermann's Lager, ward aber zurückgetrieben. Am 27. mochte die Stellung des Herzogs vielleicht wieder so sein, daß er Dumouriez hätte zur Schlacht zwingen können; dies ist es, was die Emigrirten für eine Umzingelung ausgeben, allein man weiß jetzt zuverlässig, daß an keine Umzingelung dabei zu denken war, denn Dumouriez hatte noch die Pässe, und seine mit Kellermann vereinigte Armee war 80,000 Mann stark geworden. Der Herzog hatte sich nun zu weit ins Land gewagt, seine Armee verhungerte, seine Pferde starben, und die rothe Ruhr verursachte eine schreckliche Niederlage unter seinen Leuten, deren 25,000 in Verdun krank lagen. Jetzt fing er an zu unterhan-

Digitized by Google

deln, eine Art Waffenstillstand ward auf etliche Tage mündlich verabredet; allein diese benutzte er nur, um sein grobes Geschütz voraus zurückgehen zu lassen. Um seinem Rückzug einigen éclat zu geben, gab er nun sein drittes Manifest heraus, welches wieder nichts als eine Wiederholung der beiden ersten war und den dépit ausdrückte, daß es ihm nicht gelungen war, mit den Franzosen einen Separatfrieden zu schließen, wobei vermuthlich die Oestreicher und die französischen Aristokraten schlecht weggekommen wären. Der Rückzug ging nun vor sich; der Herzog zeigte dabei seine militairische Kenntniß; denn ungeachtet seine Pferde zu Hunderten fielen und selbst von denen, die noch ihre Waffen schleppen konnten, der größte Theil so matt und geschwächt war, daß er täglich nur drei bis vier Stunden Wegs mit ihnen zu machen vermochte, so konnten ihm die Franzosen doch nichts anhaben, sondern mußten sich begnügen hie und da zurückbleibende Bagage und kleine Detachements aufzuheben. Seine (ohnehin nicht allzubeträchtliche) schwere Artillerie wegzubringen, war wirklich ein Meisterwerk bei schlechtem Wetter und der Seuche unter den Pferden. Die Krankheit und die sehr starke Desertion haben wenigstens die Hälfte der schönen Armee aufgerieben; insbesondere sind die Husarenregimenter dadurch und in verschiedenen Scharmützeln beinahe vernichtet worden. Verdun ist nun auch wieder geräumt und man wird Mühe haben, Brabant und Lüttich zu vertheidigen. Im Oberelsaß steht noch ein französisches Corps von 40,000 Mann, welches die 20,000 des östreichischen Generals Esterhazy im Breisgau en échec hält, während Custine ungehindert in dieser Gegend des Rheins den Meister spielt. Savoyen und Nizza sind nun auch in französischen Händen, und die Energie der Nation, seitdem sie sich am 10. August von ihren innerlichen Verräthern befreit hat, ist wirklich bewundernswürdig und muß die Höfe doch zu ernsthaftem Nachdenken über ihren, aufs Wort der Emigrirten so rasch übernommenen Feldzug bringen. Die sogenannte Prinzenarmee ist wirklich auseinander gegangen; der Herzog von Braunschweig hat sichs gefallen lassen, die gefangenen Emigrirten nicht mit im Auswechselungscartel zu begreifen, und der König hat sowol den Prinzen, als dem General Clairfait die schneidendsten Vorwürfe gemacht, daß er von ihnen betrogen worden sei. — Emigrirte kamen noch bis vorgestern haufenweise hier durch; man erlaubte ihnen nur 24 Stunden hier zu bleiben; sie fluchten und spieen

Digitized by Google

Gift und Galle gegen den Herzog von Braunschweig, sagten, er sei ein Verräther, und verwünschten alle Preußen; freilich hat man sie bei der preußischen Armee gleich anfangs nicht leiden können, hernach wegen ihrer Lügen gehaßt, und endlich wegen ihrer Feigheit verachtet. Dieses Emigrirtencorps, dessen Alles bei diesem Feldzuge auf dem Spiel stand, und das auch im voraus von sich gerühmt hatte, daß es überall zugegen sein würde, wo man sich raufen müßte, hat sich im Gegentheil nach dem Beispiel seiner Anführer immer in Sicherheit zu halten gesucht und geplündert.

So stehen jetzt die Sachen. Alle Lügen, welche die Zeitungen anfüllen, kommen von den Emigrirten und von Brüssel, wo man ein Interesse hatte, die französische Sache für verzweifelt auszugeben, um nicht den Insurgenten neuen Muth zu machen, der sich doch schon wieder zeigt, seitdem der Herzog von Teschen Lille nicht hat einnehmen können. Wir wußten hier durch unmittelbare Communication mit den preußisch-östreichschen Lagern, vermittelst der Fuhrleute, die ab- und zugingen, ganz genau, wie es dort stünde, und mußten also über die Rodomontaden von Einschließen und Umzingeln herzlich lachen. Aber freilich hießen die 24 Millionen Franzosen in der Sprache der Emigrirten nur immer canaille, gueux, brigands, cannibales, weil es unglücklicherweise einige solche unter ihnen gab. Die Dummen oder die Schurken unter uns beteten es ihnen nach, und kein deutsches Zeitungsblatt durfte es wagen, Nachrichten zu drucken, die den verbündeten Höfen nachtheilig gelautet hätten.

Nachschrift. — Um 11 Uhr Morgens. — Eben komme ich von dem Stephanskirchthurm, wo man das französische Lager übersieht. Es liegt in einem halben Monde außer der Schußweite um die Stadt und man darf es wol auf 12,000 Mann stark schätzen. Es heißt, morgen werden 20,000 Mann Verstärkung, nebst grobem Geschütz kommen und dann werden wir sie vermuthlich sprechen hören. — An Succurs ist, fürchte ich, nicht zu denken. Noch ist indessen keine feindliche Batterie aufgeworfen.

Wir sind hier ganz ruhig. Wir können uns gegen die Schüsse wol in Sicherheit setzen und bei der Uebergabe, die doch wahrscheinlich durch Capitulation geschieht, haben wir nichts zu fürchten. Ein angenehmer Umstand ist gutes Wetter. Ich will

Digitized by Google

jetzt sehen, ob ich bei dem unaufhörlichen Lärmen, den jede kleine Nachricht jetzt hier verursacht, ein wenig arbeiten kann. Freilich thut mir dieser Besuch durch den Zeitverlust schon viel Schaden und an faux-frais wird es auch nicht fehlen.

An Denselben.

Mainz den 21. Oct. 1792 Morgens 6 Uhr.

Ich bediene mich der Gelegenheit einer Staffette, die nach Frankfurt geht, um Sie aus aller Verlegenheit zu reißen, mein gütiger Vater. Die Capitulation ist gestern geschlossen worden, und heute Morgens werden die französischen Truppen einziehen. Den Einwohnern ist für Person und Eigenthum vollkommene Sicherheit verheißen. Ich eile, noch einige Kleinigkeiten in Ordnung zu bringen, und werde Ihnen mit Dienstagspost wieder schreiben. Therese küßt Ihre Hand; sie ist nicht einen Augenblick bange, aber wol gestern während der Ungewißheit (die für die am Ruder doch auch keine mehr war) ein wenig ungeduldig gewesen. Mehr oder weniger waren wir es Alle. Leben Sie wohl, und haben Sie unsertwegen keine Sorgen.

An Buchhändler Voß in Berlin.

Mainz den 21. Oct. 1792.

Wollte Gott! man sähe endlich bei Ihnen so klar, wie wir hier es sehen, und wie wir vor sechs, acht, und vor zehn Monaten sahen, daß die Emigrirten auf nichts anders ausgingen, als die jetzt verbündeten Mächte durch grundlose Vorspiegelungen zu hintergehen. Damals wußte jeder vernünftige und unterrichtete Mann hier, daß die Revolution in Frankreich nicht das Werk einer usurpirenden Cabale, sondern des allgemeinen Volkssinnes sei; allein wer bekümmerte sich um ein solches Zeugniß, wenn er einen Duc, Marquis, Comte, oder einen Gesandten, der in Paris nur mit Leuten von Distinction umging, zum Gewährsmann hatte. Da war natürlich die Masse von

Digitized by Google

24 Millionen Menschen, die sich jetzt unaufhaltsam nach allen Richtungen über ihre eigenen Grenzen hinauswagt, in der Einbildung derer, die nur solchen vornehmen Zeugen glaubten, ein tas de gueux, de brigands, de cannibales etc., wovon es wol freilich einige unter ihnen gab. Die Beispiele in Savoyen und hier am Rhein beweisen doch in Wahrheit, daß die armen Sansculottes mehr wahre Ehre im Leibe haben, als die feigen, lügenhaften, prahlenden Emigrirten, deren Schilderungen von den Republikanern jetzt überall für die grundlosesten Erdichtungen erkannt werden. Bei dem Volk in Deutschland thut es der Sache der Fürsten einen ganz unglaublichen Schaden, daß man geglaubt hat, sie belügen zu müssen, und daß man noch nicht aufhört, ihnen neue Unwahrheiten aufzubürden, die doch immer wieder mit Schande an den Tag kommen. Ein gewisser Gesandter, der sich gestern hier aus dem Staube machen mußte, hatte sich durch die Fertigkeit, womit er das Lügenhandwerk seit drei Wochen betrieb, einen so übeln Ruf gemacht, daß, wenn er die Axiome der Mathematik bewiesen hätte, unsere Bürger sie für Erdichtungen und Lügen gehalten haben würden, blos weil sie von ihm kämen. So werden die Fürsten bedient!

So viel von dem, was jetzt hier in allen Köpfen gährt und innerhalb 14 Tagen oder drei Wochen durch das sehr consequente Betragen der Franzosen gewiß sonderbare Wirkungen hervorbringen wird. Ich komme auf mich selbst zurück, wie ich Ihnen schon in jenen Zeilen von diesem Morgen angekündigt habe. Meine Lage ist jetzt so unsicher, als sie es noch nicht gewesen ist. Der Kurfürst ist jetzt außer Stande, mir meinen Gehalt zu bezahlen; schon kündigt man den Beamten der Universität an, daß sie auf das nächste Quartal nicht mehr rechnen.

Den 27. Oct. 1792.

Die Republik Frankreich scheint Mainz nicht wieder fahren lassen zu wollen; eine Freiheitsgesellschaft hat sich unter den Auspicien des Generals gebildet und die sich selbst überlassene Bürgerschaft scheint ganz geneigt sich der Republik, so wie Savoyen, in die Arme zu werfen. Nur behalten die Leute noch die Augen offen auf diejenigen unter ihnen, denen sie Beurtheilund und Einsicht zutrauen und die sich noch nicht erklärt haben. Ich habe mit mehrern gutgesinnten Männern bisher von

Digitized by Google

Allem mich zurückgehalten: allein diese Neutralität ist mißlich, die Krisis naht heran und man wird Partei ergreifen müssen. Das Beispiel Frankreichs hat gezeigt, was das Schicksal der Emigrirten überall sein müsse, und der durch die gänzliche Vernichtung der combinirten Armee geweckte Revolutionsgeist wirkt, wie man vorausgesehen hat, bereits so kräftig, daß für die deutsche Verfassung Alles zu befürchten steht, wenn man im Frieden nicht die bereits entscheidend demokratisch gewordenen Theile ablöset, oder willig hingibt. Der Rhein ist jetzt zum Glück für Deutschland da; er muß die Grenze sein, die das Land der Republik von Deutschland absondert. Raserei wäre es, wenn man jetzt noch an die alten Träume von Unverletzbarkeit und Unzertrennlichkeit des Reichs dächte. Alles geht verloren, sobald man etwas zurückhaben will. Das Beispiel der königlichen Macht in Frankreich ist hinreichend, dies zu beweisen. Die Ansteckung greift unaufhaltsam um sich, wenn man nicht, coute qu'il coute, einen Frieden erkauft, der die Mächte in den Stand setzt, ihrer Unterthanen mächtig zu werden. Kaum läßt sich auch jetzt dieses noch verbürgen, da man den unseligen Zug nach Frankreich unternommen und allem Menschenverstande zum Trotz gerade mitten in das Pech gegriffen hat, womit man sich nicht besudeln wollte. Truppen und Bürger und Bauern sind unzufrieden, und die verlorene Ehre der erstern findet keine Entschuldigung, außer in dem Worte, daß es unmöglich sei, gegen die Freiheit zu kämpfen. Dies hat Amerika, dies hat nun Frankreich gezeigt. — Wende man Holland und Brabant nicht ein; sie kämpften jetzt nicht für Freiheit, sondern für die Aristokratie. In Italien zittert Alles vor den weitern Fortschritten der franz. Republik, ich weiß es aus dem Munde zuverlässiger Reisender; das Volk ist überall zum Aufstande bereit. Catalonien wartet auf den ersten Wink. Hessen und Schwaben harren ihren Erlösern entgegen. Koblenz ist in drei Tagen französisch. Courtrai in Flandern ist bereits von Labourdonnnaye wieder besetzt und Dumouriez wird wahrscheinlich ohne die geringste Schwierigkeit ganz Oestreichisch-Belgien vor Neujahr unterwerfen. Rußlands Allmacht in Polen ist für den König und den Kaiser bedenklich und fordert ihre ganze Gegenwirkung; kurz, Alles heischt den Frieden mit Frankreich mit Aufopferung der beiden Bisthümer Trier und Mainz.

In dieser Lage die Bürgerschaft, mehr aber noch das Volk

Digitized by Google

auf dem Lande zurückzuhalten, hinzuhalten, von einer Entschließung abzuhalten, ist ohne auswärtiges kräftiges Zureden ganz unmöglich. Der Kurfürst ist in Hannover, der Coadjutor kommt nicht her, und vom Capitel bekümmert sich Niemand darum, zum Besten des Adels, der Geistlichkeit und der alten Verfassung ein Wörtchen zu sprechen. Die Elendigkeit, womit man noch jetzt an den Lügen der Emigrirten hängt, und sich nicht getraut unter Menschen als Mensch unbesorgt aufzutreten, übersteigt allen Glauben. Feig und adelig fangen an synonym zu werden und für diejenigen Adeligen die man kennt, ehrt und liebt, muß man beinahe weinen, daß ihr Stand so herabgesunken und an eigenem innern Werth so verarmt ist. Sagen Sie, was soll daraus werden? Das allgemeine Wohl des Orts, wo man sich befindet, muß man wollen, dem Willen der Mehrheit muß man folgen, oder seine bürgerliche Existenz und seine Familie einer blinden Anhänglichkeit an Leute opfern, die für sich selbst nichts zu thun im Stande sind, vielweniger ihre Clienten oder diejenigen, die um ihretwillen ins Unglück gerathen, unterstützen wollen und können. Darf man es in Mainz öffentlich sagen, daß man für den Kürfürsten sei, der die Wittwen- und Pupillencasse mit sich genommen hat und von den Thränen der Waisen seines Leibes pflegt! für einen Adel, der Alles, was er Bewegliches hatte, geflüchtet hat und dann von der Bürgerschaft verlangte, daß sie sich wehren solle! für eine Geistlichkeit, die sich schon lange beim Volk verhaßt gemacht hat und bei dieser Gelegenheit ebenso feig und eigennützig wie der Adel sich zeigte. Nein! beim Himmel, es ist unmöglich. Der Adel, dessen Vorrechte sich einzig und allein darauf gründen, daß er der geborne Beschützer des Volkes ist und heißen will, flieht mit schändlicher Furcht auf den ersten Anschein der Gefahr und läßt das Volk im Stich, wol überzeugt, daß, wenn der Sieger ihm Abgaben auferlegt, er sich bald wieder am Volk dafür erholen werde; eben so der Kurfürst und die Geistlichkeit: nicht zu gedenken, daß das ganze Ameublement des Kurfürsten, seine Bibliothek, Gemälde, weichen Polster, Gärten, Ställe ꝛc. bis auf den kleinsten Nagel ein Eigenthum des Staats ist, das ihm die Kammer hat anschaffen müssen und worüber er nicht disponiren darf! Das Volk schmäht ihn, der Adel und die Geistlichkeit stimmen hiermit ein, weil sie seinen Ehrgeiz und seine Parteilichkeit für

Digitized by Google

die Emigrirten für die Urſachen ihres Unglücks halten und Recht haben. Alles ſchreit, er ſoll nicht wieder her.

Was denken Sie wol, daß in einer ſolchen Lage zu thun ſei? Mein Haus und Ameublement, das heißt: was ich in der Welt habe, zu verlaſſen und aufs gerathewohl mit Frau und Kind umher zu irren, bis es uns an Mitteln zu unſerer Erhaltung fehlt, — oder hier zu bleiben, die Univerſität aufrecht zu erhalten ſuchen, ſich der Bürgerſchaft anzunehmen, ſie auf vernünftigem gemäßigtem Wege ſo zu führen, daß ihnen bei dem Frieden die Wiedervereinigung mit dem deutſchen Reiche, wenn ſie nothwendig ſein ſollte, nicht nachtheilig wird, und bei dieſer Laufbahn zu wagen, was zu wagen iſt? Daß man mich verkenne, verſchreie, für den Haupt-Demagogen halte und dergleichen mehr, da doch jetzt Alles im Begriff ſteht die violenteſten Beſchlüſſe zu nehmen, um ſich von Menſchen, die nichts, nicht einmal Ehre zu verlieren haben, über Stock und Stein führen zu laſſen! Ich ſehe ein, daß ich das Letztere wählen muß, wenn ein Funken Liebe für das Wohl Aller, wenn einiges Gefühl von Würde in mir ſelbſt, wenn Sorge für die Meinigen mich leitet.

Mainz den 1. Nov. 1792.

Die Anweſenheit des franzöſiſchen Heeres in unſern Mauern hat mir ſeit acht Tagen keinen Frieden gelaſſen; mein Bischen Franzöſiſch hat mir die Ehre verſchafft, die Univerſität bei dem General Cüſtine zu vertreten; die Zeit geht mit Aufſätzen, Deliberationen, Briefen an den General-Commiſſair, Deputationen ꝛc. hin. Dazu kommt noch, wie ich Ihnen ſchon im erſten unruhigen Gefühl meiner ungewiſſen Lage gemeldet habe, die Gährung in der Stadt ſelbſt, die nahe Trennung der Bürger in verſchiedene Parteien, die Bemühung, Ruhe, Einigkeit und Geduld unter ihnen zu erhalten, und alle die zeitverſplitternden Schritte, die damit verbunden ſind. Es iſt auch nicht möglich, daß meine Lage ſo fortdauert, da die Univerſität, wenn es ſo fortgeht, in Abſicht der Profeſſoren u. a. inſolvent werden und bleiben muß. Das Land bis nach Würzburg hinauf wird durch Contributionen von allen Lebensmitteln entblößt, mithin können uns die Bauern unſere Gefälle nicht bezahlen und wir befinden uns in einer nicht geringen Verlegenheit. Auf

Digitized by Google

eine oder die andere Art muß ich also sehen, daß ich anderwärts eine hinreichende Versorgung bekomme. Unsere bisherigen Vorgesetzten und selbst der eventuelle Nachfolger des Kurfürsten lassen noch immer nichts von sich hören und geruhen uns in der vollkommensten Unwissenheit ihrer Plane und Absichten zu halten; ein so geringer Gegenstand, wie ein Gelehrter mit Frau und Kindern, verdient weiter nichts, als vergessen zu werden, wo es darauf ankommt, die Regierung des ganzen Kurfürstenthums in Händen zu behalten und für Domcapitel, Vicariat und dergleichen zu sorgen. Daran denkt man nicht, daß ich Noth leide, sobald die Universität mit ihren Zahlungen ausbleibt, und daß dies der Fall mit 20 andern Familien ist, die dadurch insgesammt gezwungen werden, zu ihrer Selbsterhaltung ganz andere Maßregeln zu ergreifen, als man sonst von ihnen erwarten durfte.

Mainz den 10. Nov. 1792.

Es ist mir nicht ganz unbedingt leid, lieber, redlicher Mann, daß mein Brief, der den Beweis meiner Unruhe enthielt, Ihnen selbst Unruhe und Besorgniß um mich gemacht hat; ich würde sonst nicht den Beweis Ihrer warmen, sich immer gleichen Freundschaft erhalten haben, den Ihr letzter Brief in sich schließt. Es würde mir schwer werden Worte zu finden, um meine Empfindungen auszudrücken; genug, ich glaube, Sie verstehen mich, wenn ich Ihnen sage, daß Sie mich mit einer wehmüthigen Freude ganz durchdrungen haben. Wir leben in einem seltsamen Zeitpunkte, wo man die Menschen kaum mehr richtig beurtheilen kann, wenn man sie nur nach ihren äußern Verhältnissen richtet; wo die Maßstäbe, womit wir sonst einander zu messen pflegten, fast möcht' ich sagen, zerbrochen werden müssen und nur der Eine, der Humanität, allein übrig bleibt. Grundsatz, Charakter, Wandel, Laufbahn, an dem Allen kann man jetzt irre werden. Das Herz scheint das Einzige zu sein, welches, wo es vorhanden ist, das wahre point de ralliement unter redlichen Männern bleibt. Ich hoffe indeß, mein liebster Freund, daß weder Sie noch meine übrigen Freunde, wenn sie mich billig beurtheilen wollen, je Ursache haben werden zu glauben, daß sie an mir irre geworden wären. Es ist mir höchst erfreulich, daß ich im Stande bin, Ihnen mit al-

Digitized by Google

ler Freimüthigkeit über die Regel, die ich mir vorgeschrieben habe, eine beruhigende Eröffnung zu thun, von welcher ich nach der langen Kenntniß, die ich von Ihnen habe, im voraus überzeugt sein kann, daß sie Ihnen Genüge leisten werde. Zuerst also, mein Freund, fürchten Sie nicht, daß ich eine wüthende Rolle zu spielen, Lust, Kraft und Drang hätte. Meinem Briefe, der diese Idee allenfalls bei Ihnen rege gemacht haben könnte, müssen Sie es angemerkt haben, daß er in einem Augenblick von heftiger Spannung und sichtbarlich mitten in dem Gefühl des Verdrusses über alles dasjenige, was der Einnahme der Stadt voranging, geschrieben war. Wirklich ist es wahr, und ich kann es jetzt ganz ruhig wiederholen, daß die ganze hiesige Aristokratie lediglich ihrer eigenen Nullität alle die Unfälle zu verdanken hat, die jetzt durch die französische Eroberung über sie ergehen und nicht zu vermeiden sind; wirklich ist es wahr, daß schlechterdings keine einzige Maßregel, von der ersten Aufnahme der Emigrirten an, bis auf die Errichtung einer kurfürstlich Mainzischen Regierung in partibus zu Krautheim, nur von der gemeinsten Fähigkeit, die Verhältnisse der Dinge zu durchschauen, Zeugniß gibt. Ich gestehe Ihnen, daß mich das sehr verdroß, einmal, weil es meiner guten Meinung von manchen Personen, auf deren Festigkeit und Charakter ich sonst gehalten hatte, einen derben Stoß gab, und zweitens, weil ich voraussah, daß die nunmehr unvermeidliche Veränderung, wenn nicht mit Lebensgefahr für viele Einwohner verknüpft, wenigstens ihren Vermögensumständen, ihrem ganzen künftigen Glück nachtheilig sein und Plane, die auf einen ruhigen friedlichen Genuß des Lebens bis ans Ende berechnet waren, auf einmal über den Haufen werfen würde. Ich war den Kreisen großer Revolutionen bisher entgangen, jetzt befand ich mich mitten darinne; die Sensation war neu, überraschend und — vielleicht darum weniger gefährlich, weil ich die trübe Seite derselben zuerst ins Auge faßte.

In den drei Wochen seit der Capitulation hat sich nun Vieles verändert. Die Stimmung gegen die vorige Einrichtung ist jetzt entschieden, und beinahe so laut entschieden und ausgesprochen der Wunsch, auf neufränkische Art frei zu sein. Daß den Franken damit gedient sei, kann man wol nicht zweifeln, da der Rhein so natürlich die Grenze zu machen scheint, daß ihnen die Zuründung ihres Freistaates bei ihren gegenwär-

Digitized by Google

tigen Succeſſen nur eine ganz billige Entſchädigung für ihre Kriegskoſten dünkt. Die falſchen Maßregeln, oder vielmehr die gänzliche Apathie der vorigen Regierung haben unglaublich beigetragen, den Entſchluß der Bürger zu beſchleunigen. Ihre Liebe zu einem ihrer ehemaligen Mitbürger, der nach allerlei Verfolgungen endlich ſeinen Abſchied nehmen und nach Strasburg gehen mußte, und jetzt wieder erſchien; ſodann auch die plötzliche Ankunft des hieſigen k. geh. Staatsraths Müller, der in vier Tagen von Wien hierher kam, wirkten zu dieſer Entſcheidung mit. Müller, der von den Bürgern erſtaunlich geliebt wird, ertheilte Allen, die zu ihm kamen, und deren waren bei 400, den Rath dieſe Gelegenheit, frei zu werden, nicht zu verſäumen, da auf jeden Fall Befolgung eines ſehr deutlich bezeugten Willens des Siegers das Mittel zu ihrer Erhaltung und zur Sicherung ihres Eigenthumes ſei, welches ihnen bei einer Rückgabe im Frieden ſo wenig übelgenommen werden könne, als wenn im ſiebenjährigen Kriege ganze Provinzen, die hernach beim Frieden zurückgegeben wurden, den Eid der Treue in die Hände ihrer Eroberer niederlegen mußten. — Was mich betrifft, ſo hätte ich entweder emigriren, oder hier bleiben und mich in nichts miſchen müſſen, oder aber es bleibt nur das Dritte übrig, in ſo weit, wie es von mir gefordert wurde, zu wirken. Vor der Capitulation auszuwandern hieß die Feigheit beweiſen, die ich und jeder Gutdenkende an dem Adel und der Geiſtlichkeit verabſcheute; nachher war es ohne eine Verleugnung aller meiner bisher geäußerten Grundſätze und meiner ganzen Denkungsart durchaus nicht möglich. Ich war ſchlechterdings in dem Fall, von mir ſagen zu laſſen, daß ich den Privilegirten, denen ich bisher in meinen Schriften nicht das Wort geredet und von denen ich mich im Umgange ganz zurückgehalten hatte, doch wol heimlich angehangen haben müſſe, weil ich jetzt, da die Stadt in den Händen der Franzoſen iſt, fortgehen wolle. Nehmen Sie meine Privatumſtände hinzu: ich hätte meine Meubeln faſt um Nichts hingeben müſſen, weil Niemand jetzt kauft; ich hätte bis nach Altona gehen müſſen, um wenigſtens zu beweiſen, daß ich neben der Ruhe auch Freiheit ſuche, und ich würde es auch ſchon als freier Schriftſteller haben thun müſſen, um frei ſchreiben zu können, welches im Hannöverſchen nicht möglich iſt. Welch eine lange Reiſe mit Weib und Kind, welch ein theurer Aufenthalt und welch eine neue Ausgabe, ehe ich

Digitized by Google

mich von vorne wieder einrichtete! Also mußte ich in jeder Rücksicht hier bleiben. Die Universität trug mir auf, den General in ihrem Namen zu haranguiren und sie seinem Schutz zu empfehlen. Da mir die Anrede an ihn im Französischen so weit gelang, daß er vielleicht einen kleinen Unterschied von dem gewöhnlichen französischen Jargon der Mainzer gewahr werden mochte, so war ich von dem Augenblick an bei ihm in einer gewissen Achtung, die sich seitdem, da ich mich, wie es meiner Natur gemäß ist, nicht zudränge, eher verstärkt hat. Meine Verhältnisse gegen die Universität brachten es mit sich, daß ich auch mit dem General-Kriegs-Commissariat zu thun bekam, um unsere Lieferungen zu reguliren, das gab Gelegenheit die Nothwendigkeit der Verproviantirung der Stadt mit Salz und Holz, mit einigem Nachdruck, als eine unumgängliche Maßregel zu empfehlen, und dies nebst einigen Verhandlungen, wobei die Franken wahrscheinlich die Bemerkung machen mußten, daß sie an einen rechtschaffenen Mann gerathen wären, gewann mir immer mehr Zutrauen, ohne daß ich einen absichtlichen Schritt gethan hätte.

Das, liebster Freund, ist gegenwärtig meine Lage. Ich habe Ursache zu glauben, daß man gesonnen ist, mich bei der provisorisch zu errichtenden Administration zu brauchen, und ich halte es für meine Pflicht, ein Geschäft, welches es auch sei, nicht auszuschlagen, sobald es in einem solchen Zeitpunkt mich in Stand setzt, mich für meine Mitbürger auch vortheilhaft zu verwenden. Alles kommt hier nur auf die einzige Frage an, was jetzt der wahre Vortheil des Landes sei, und ich beantworte sie mir ohne alle Rücksicht auf politische Verhältnisse des eventuellen Besitzes so, daß ich glaube, es sei die Erhaltung des Privateigenthums. Demjenigen, der einst im Frieden Herr des Mainzer Landes wird, wer es auch immer sei, muß es ein höchst erfreulicher Gedanke sein, das Land nicht erschöpft, den Bauer nicht zu Grunde gerichtet, den Handwerker nicht am Bettelstab zu sehen. Dies glaube ich, könne man mit strengen Grundsätzen beweisen, wenn man zugleich den jedesmaligen Stärkern durch Folgsamkeit dahin zu bringen sucht, mehr zu erhalten, als zu zerstören. Zum eigentlichen Demagogen, mein Freund, bin ich freilich mit meinem etwas philosophischen Zuschnitt verdorben; daß ich aber den Mainzern von Herzen Freiheit wünsche, will ich Ihnen nicht leugnen, und daher werde ich auch

Digitized by Google

ihren Bemühungen um dieselbe kein Hinderniß in den Weg legen, des festen Glaubens, daß, wenn die Frankenverfassung jetzt hier angenommen wird und im Frieden Mainz doch wieder deutsch werden sollte, Frankreichs Garantie uns unfehlbar eine modificirte, immer verhältnißmäßig freie Verfassung zusichern müsse; dahingegen jetzt ein mezzo termine Frankreich gegen uns so wenig günstig stimmen müßte, als uns beim Frieden nichts übrig bliebe, als uns wieder blindlings dem Reich in die Arme zu werfen. Es fehlt hier nicht an Menschen, aus allen Klassen, Handwerkern, Zunftgenossen, Kaufleuten, Gelehrten, Geistlichen, die mit vollem apostolischen Eifer die Mainzer zum fränkischen Republikanismus bekehren, und sie haben dabei den erwünschten Succeß, ohne daß Leute wie ich etwas mehr thun können, als mitgehen — erwägen aber auch nicht, wenn sie jenes Gute thun wollen, wovon ich eben gesprochen habe. — Sie sehen aus dieser Angabe, wie Alles hier liegt oder steht und wo mein Posten ist. Nur noch ein Strich und die Skizze ist vollendet; meinem eigenen Gefühle gemäß, bleibe ich jetzt freier Bürger, es mag kommen was wolle; kehrt der Kurfürst zurück, so wird für den redlichen Mann, der nicht umsonst bezahlt sein will, auch in Frankreich Brod und Unterkommen sein und dahin gehe ich dann; bleibt Mainz frei, so liebe ich den Aufenthalt genug, um mich nicht ohne die wichtigsten Beweggründe davon zu trennen. Diese Gelegenheit, französischer Bürger zu werden, halte ich auf jeden Fall fest. Das ist mein ganzes Credo, und nun wünsche ich nur, daß Sie beruhigt sein mögen.

Die Anwesenheit unserer Sieger, die ganze Summe der Geschäfte, denen ich mich ohne Undank gegen die Universität und die Mainzer selbst, unter denen ich so lange gut gelebt habe, nicht entziehen kann, ja, die mir mein Verhältniß zum General zum Gesetz macht, eben weil ich dadurch oft helfen kann, dies Alles hat mich bisher am Arbeiten, wie Sie leicht denken können, gehindert. Nur allein um Sauvegarden auf das Land zu verschicken, habe ich unzählige Gänge thun, unzählige Briefe lesen und beantworten müssen. Meine ganze Lebensordnung ändert sich, ich komme mir fast wie ein Geschäftsmann en miniature vor, dabei bin ich aber gesund und heiter und gutes Muths geblieben.

Digitized by Google

Mainz den 21. Nov. 1792.

Es gibt keine Verbindlichkeit, die ich mir denken kann (ich spreche sehr ernsthaft, vor Gott), welche mich bewegen könnte, an meinen hiesigen Mitbürgern zum Verräther zu werden. Die Mainzer Emigranten, vom Kurfürsten an, kommen gegen das Wohl des ganzen Landes in keinen Betracht — und übrigens ist der allgemeine Wille schon entschieden, und jeder Versuch, die ganze Gegend von Speier bis Bingen von der Freiheit abzubringen, kommt zu spät.

Ich habe seit gestern an der öffentlichen Verwaltung des hiesigen Landes von Speier bis Bingen, auf den ausdrücklichen Befehl des Generals Cüstine, Theil genommen. Meine Ideen darüber finden Sie in der Abschrift meines Briefes an Joh. Müller, den ich beilege. Das Beste des uns anvertrauten Landes und seiner sämmtlichen Einwohner wird mein Augenmerk sein, und es gehört nur ein halbes Auge dazu, um zu unterscheiden, daß politische Verhältnisse darin jetzt nichts ändern und keine Rücksicht verdienen können. Ich erhalte die Habe und den Wohlstand der Einwohner, hernach bekomme das Land wer da will, so hat er es in guten Umständen. Kommt es zu einem zweiten Feldzug, so ist ganz Deutschland in einer anarchischen Gährung, und ich stehe den Fürsten für ihre Thronen nicht. Indem ich diesen Rath gebe, bin ich ein guter Preuße, selbst in der besten Bedeutung des Worts, ein Mann, der einstweilen die Beibehaltung ihrer jetzigen Verfassung wünscht, weil er doch noch nicht von der Reife Deutschlands überzeugt ist und eine Revolution vor der Reife manchen herben Auftritt kosten müßte. Allein, ums Himmels willen! daß man doch nur einsehen möge, wie die Stimmung unserer Zeiten ist, wie von lange her die Schicksale dieses Augenblicks vorbereitet sind, wie es platterdings unmöglich ist, daß die morschen Dämme halten können, die man der Freiheitsüberschwemmung entgegensetzt. Es ist eine der entscheidenden Weltepochen, in welcher wir leben. Seit der Erscheinung des Christenthums hat die Geschichte nichts Aehnliches aufzuweisen. Dem Enthusiasmus, dem Freiheitseifer kann nichts widerstehen, als etwa die in Stupidität versunkene Verfassung Asiens. Das Alles ist so sonnenklar, daß es Tollheit und Blindheit wäre, noch daran zu zweifeln. — Ich werde immer Bücher, gemeinnützigen, naturhistorischen, anthropologischen, geo-

Digitized by Google

graphischen, ja selbst politischen Inhalts schreiben können, wenn ich gleich gesonnen bin (was weiter Niemand angeht) als Republikaner zu leben und zu sterben.

N. S. — Eben geht Ihr Brief vom 17. ein. Ich bemerke nur noch, daß im Voranstehenden Alles enthalten ist, was Sie über mich beruhigen kann. In den ersten Tagen nach der Einnahme von Mainz war so wenig Anschein, daß sich das Volk erklären würde, daß ich allerdings glauben mußte, es sei durchaus zweckmäßig, wenn der Coadjutor sich hier in Person, oder durch einen beglaubigten Stellvertreter einfände, um seine Ansprüche geltend zu machen. Sie werden meinen Briefen Ungeduld darüber angesehen haben. Vierzehn Tage lang stand ich zurück und nahm an Nichts Antheil, ausgenommen, daß ich auf Verlangen der Universität mit einer Deputation zum General ging und um Schutz für ihre Besitzungen ansuchte. Allein nun war es nicht länger möglich zu zweifeln, welche Partei man ergreifen müsse, da der Volkswille sich immer deutlicher entwickelte, da die Ansprüche der Abwesenden gar nicht geltend gemacht wurden und ihre Emissarien nur im Verborgenen umherschlichen und endlich die entschiedene Uebermacht der Republik in dem ganzen Kampfe keine Hoffnung mehr übrig ließ, daß diese Gegend zurückgegeben werden könnte. Jetzt wurde es Pflicht, die auch unentschieden gebliebenen Wenigen vielmehr durch ein Excitans zu einer Entscheidung aufzufordern, und zwar ihnen die Freiheit in ihrem wahren, wünschenswerthen Lichte zu zeigen. Ich trug also kein Bedenken mehr zur Volksgesellschaft zu treten, wo man die Augen schon lange auf mich gerichtet hatte, und wirklich habe ich die Beruhigung, die Gemüther geeinigt zu haben.

Auch ich wünsche in Mainz zu bleiben und mein Amt bindet mich einstweilen auch an diesen Ort. Wo ich aber auch hingerathe, Ruhe muß doch kommen.

Mainz den 21. Dec. 1792.

Meine Grundsätze sind (dann) mein einziges Gesetz, und alle Seitenblicke, alle ängstlichen Rücksichten fallen weg. Um diese Unabhängigkeit vollkommner noch zu behaupten, habe ich Frau und Kinder nach Strasburg geschickt, und handle hier jetzt streng nach dem Inhalt meines Briefes an Müller, wovon ich Ihnen Abschrift beigeschlossen habe. Wenn man hätte können

Digitized by Google

die Mainzer überlisten, auf eine hinterlistige Art zu einer Freiheitserklärung bringen wollen, oder wenn man überhaupt unerlaubte Ueberredungsmittel bei diesem schwachen, und wie ich täglich mit mehr Bedauern sehe, gar zu tief durch seine Seelsorger herabgewürdigten Volke hätte anwenden wollen, so wäre es nach den Savoyern das erste gewesen, wie es jetzt das letzte, aber darum nicht das schlechteste sein wird. Der Zeitpunkt ist jetzt gerade der ungünstigste; die preußische Armee hat durch die Einnahme von Frankfurt einige Besorgnisse bei den Einwohnern dieser Gegend rege gemacht; schon ihre Nähe ist ihnen ängstlich und die Einschränkung des Frankenheeres auf das diesseitige Rheinufer zwingt zu drückenden Maßregeln, die alle dem armen Landmann zur Last fallen. Dessenungeachtet glaube ich, daß man gerade in diesem Zeitpunkt der freiwilligen Aeußerung für die Annahme der Frankenfreiheit beinahe einstimmig entgegen zu sehen hat. Die Beamten auf dem Lande, die noch alle kurfürstlich gesinnt sind, und nun zwei Monat Zeit gehabt haben, die Bauern zu beschwatzen und durch tausend nur ihnen zu Gebote stehende Mittel gegen die neue Verfassung einzunehmen, richten doch nichts aus, und ich glaube nun, es wird in Kurzem entschieden sein, daß wir Franken werden wollen. Ich bleibe dabei, daß Deutschland zu keiner Revolution reif ist, und daß es schrecklich, gräßlich sein wird, sie durch das halsstarrige Bestehen auf die Fortsetzung des unglückseligsten aller Kriege unfehlbar vor der Zeit herbeizuführen. Ich möchte bittend vor allen Fürsten Deutschlands stehen und sie um ihres eigenen Lebens und um des Glücks ihrer Völker willen bitten, es bei dem, was geschehen ist, bewenden zu lassen, nicht Alles aufs Spiel zu setzen, wo es unfehlbar verloren gehen muß, und zwar wie verloren gehen? Unser rohes, armes, ungebildetes Volk kann nur wüthen, aber nicht sich constituiren, das blinde Gemetzel allein, die Verheerung aller Besitzungen, die hernach Niemandem zu Gute kommen, müssen jedem Vernünftigen als die unvermeidlichen Wirkungen des widernatürlichen Streites vor Augen schweben. Von oben herab ließe sich jetzt in Deutschland so schön eine Verbesserung friedlich und sanft verbreiten und ausführen, man könnte so schön, so glücklich von den Vorgängen in Frankreich Vortheil ziehen, ohne das Gute so theuer erkaufen zu müssen. Der Vulkan Frankreichs könnte Deutschland vor dem Erdbeben sichern. Giebt es kein Mittel, die wenigen Intrigan-

Digitized by Google

ten zu entfernen, die den unglücklichen K. mißlenkten? Das wäre doch wahrlich ein Verdienst um die Menschheit, in diesem Zeitpunkt, wie noch keiner war, und wie sanft könnte der ruhen, der das Bewußtsein, der Retter Deutschlands gewesen zu sein, bei sich im Busen trüge! Ich sehe dieses Alles um so eher, so anschaulicher vor Augen, ich weiß so überzeugend, was wir zu gewärtigen haben, ich erkenne mit schrecklicher Gewißheit die ganze Stärke der Gewitterwolke und möchte sie so gerne ableiten und zertheilen! —

Mainz den 29. Jan. 1793.

In meiner jetzigen Lage, liebster Freund, kann ich Ihnen nur dies sagen: beruhigen Sie sich über mich! Man beurtheilt mich falsch und leidenschaftlich, das muß ich geschehen lassen. Ich habe nie geschimpft und werde nie schimpfen. Aber ich glaube so gehandelt zu haben, daß alle Parteien mir Achtung schuldig sind. Meine Grundsätze waren vor dem 21. October allgemein bekannt: meine Schriften zeugen davon. Was ich seitdem that, kann nur beweisen, daß ich fähig war, so zu handeln, wie ich dachte. Ich werde für mich die Freiheit fordern, zu wählen, was meiner Denkart angemessen ist. — Nie wird man mir aber vorwerfen, daß ich ein Werkzeug geworden sei, Menschen zu zwingen, das zu thun, was sie ohne Zwang nicht gethan hätten. — Bald entscheidet sich mein Schicksal hier. Wenn ich sehe, daß ich nach den eben dargelegten Grundsätzen hier überflüssig bin, so gehe ich fort, aber den Boden, wo man mich verkennt, betrete ich nie wieder. Ich habe keine Cabale, keine Intrigue je gekannt, und halte den Menschen für den elendesten seines Geschlechts, der mich einer schlechten Handlung fähig glaubt; ich halte ihn für so verachtungswürdig, daß ich nimmermehr mit ihm in Verhältniß kommen kann, und wenn er das Schicksal von 20 Millionen Menschen in Händen hätte. Ich bin arm, aber ich habe mein Bewußtsein.

Ich hoffe eine Lage zu erlangen, die mich ruhig arbeiten läßt; ich hoffe, meinen jetzigen öffentlichen Verhältnissen als Mann von Ehre — worüber NB. nur mein eignes Gefühl Richter ist — entsagen zu können, und dann lebe ich meiner Familie, mir selbst und dem lesenden Publikum! Ich bitte Sie also, seien Sie unbesorgt in Absicht meiner. Man kann mich nicht mißhandeln, ohne das Maß der Abscheulichkeiten, die man

Digitized by Google

sich schon erlaubt hat, voll zu machen. Sterben kann ich nur, und ich glaube, daß der Fluch eines unschuldigen Mannes mit übernatürlicher Kraft wirken kann. Noch zum dritten Mal bitte ich Sie, ruhig in Absicht meiner zu sein und sich wenigstens über die alltäglichen Geschwätze hinwegzuheben.

Pontarlier den 8. Nov. 1793.

Es wird Ihnen vielleicht dereinst klar werden, daß gerade eine Denkungsart und eine Handlungsweise, wobei ich meinem Gefühle Nichts und meiner Erkenntniß Alles einräume, mich außer Stand gesetzt hat, Pflichten zu erfüllen, die mir sehr nahe am Herzen liegen. Man hat geglaubt, den Mann, der nach Pflicht und Gewissen handelte, durch seinen gänzlichen Ruin zu bestrafen, und weil er anders dachte und empfand, als man es glaubte fordern zu können, hat man ihn außer Stand gesetzt, je wieder seine Kräfte und Kenntniß in der Linie, worauf er Fortschritte gemacht hatte, zum Besten seiner Mitmenschen zu verwenden. Ich weiß, was ich von diesem Allen zu denken habe, und bin bei den Opfern, die mein Schicksal von mir fordert, von ganzer Seele heiter und gefaßt. Ich weiß, daß man ungestraft nicht glücklich sein kann, und Glück ist doch für den Menschen, der gewisse Fortschritte gemacht hat, nur das Bewußtsein, nach seiner besten Ueberzeugung gehandelt zu haben. Aber für Sie und Andere schmerzt es mich doch, aus meiner Bahn geworfen zu sein, und das um so eher, weil die wenigsten Menschen das nicht von einem sehr dunkeln, sehr ungegründeten Begriff von eigener Schuld trennen können, die dem Freunde des Beschuldigten immer peinlicher ist, als ihm selbst. — Wer weiß indessen, was ich werden kann? ich stürze nicht so unbesonnen in das Meer, dem ich mich jetzt anvertrauen muß, daß ich nicht ungefähr überlegt hätte, wohin ich steuern, welches Trockne ich erreichen soll. Verlieren Sie mich einige Zeit aus dem Gesichte, so lassen Sie mich wenigstens nicht aus Ihrem Andenken weichen.

Digitized by Google

An Heyne.

Mainz den 22. Oct. 1792. Morgens 6 Uhr.

Meinen Brief von gestern werden Sie, lieber Vater, schneller als gewöhnlich erhalten haben, da ihn die hannöverische Staffette einen Theil des Wegs mitgenommen hat. Unsere Ueberwinder sind nun eingerückt und halten die beste Ordnung. Die Mainzer sind noch consternirt und hängen die Köpfe, weil sie nicht wissen, was sie ohne ihre Treiber anfangen sollten. Jetzt, da die Einquartirung repartirt und eine Garnison von 12 bis 15,000 Mann vorläufig eingerückt ist, fangen sie an sich wieder zu finden, denn es ist wieder eine Macht da, die sie sehen und fühlen.

Ich habe von Glück zu sagen; mir waren 20 Mann zugedacht; allein der Quartiermeister, dem mich Dr. K. in Werstadt empfohlen hatte, strich sie aus, und setzte sich selbst an die Stelle. Er ist ein artiger Mann, und ein Deutscher aus Braunschweig. Ich weiß noch nicht, wie er heißt.

Bis jetzt ist der General noch zu sehr mit dem Militair beschäftigt, um an das Civile zu denken, und es wird auch wol eine Zeit dauern, ehe man recht wissen wird, woran man ist. Die Universität hat inzwischen starken Verlust erlitten; ihre Weinberge in der Stadt sind von den Mainzern gestern während unsers Interregnums rein ausgeplündert worden, und eben diese unsere Landsleute haben uns schon bei 200 Klaftern Holz gestohlen. Dies ist wenig, aber die Bauern zahlen keine Zehnten mehr, die so eben fällig sind und drei Viertel unserer Universitätseinkünfte bestehen in diesen Zehnten, mithin steht es um unsere Finanzen sehr übel. Das nächste Quartal kann nicht bezahlt werden, und wenn uns die Nationalconvention nicht von den Gütern des Domcapitels von neuem dotirt, so muß die Mainzer Universität eingehen.

Die Einnahme von Mainz ist ein entscheidender Streich. In den Händen der Franzosen, die eine große Besatzung hineinwerfen können, ist es eine unschätzbare Vormauer, und Alles scheint zu beweisen, daß sie es nicht leicht wieder fahren lassen werden; es wäre denn, daß sie einen sehr vortheilhaften Frieden damit erkaufen könnten. Gestern Abend sind drittehalbtausend Mann nach Frankfurt gezogen um auch diesen Ort in Besitz

Digitized by Google

zu nehmen, und daselbst Brandschatzung beizutreiben, die auch schon eine und eine halbe Million Gulden stark auf den Wink bereit liegen soll. Gegen Koblenz ist ein anderes Corps d'Armée in vollem Anmarsch, und es hat allen Anschein, daß die Franzosen es ohne Widerstand einnehmen werden. Dann ist den deutschen Armeen der Rückzug ganz abgeschnitten, der Rhein und die Mosel französisch und in vier Wochen Brabant, Flandern und Lüttich dazu. Wohin verkriechen sich nun die armseligen Tröpfe, die uns in Deutschland eine so grundfalsche Idee von den Kräften Frankreichs aufgedrungen und eingekreischt haben? Die elenden Schwätzer, die uns weiß machen wollten, sie hätten Beobachtungsgeist!

Die Franzosen sehen äußerst schmutzig aus, weil sie jetzt schon sechs Monat lang campiren; aber es sind sehr viel schöne Leute darunter und Alles hat den französischen Frohsinn und bonhomie im höchsten Grade. Officiere und Gemeine sind wie Brüder, ein Herz und eine Seele, und essen in den Wirthshäusern an einem Tische miteinander. Der General Cüstine ist ihnen ein Gott, bei dem sie schwören; er hat einen unglaublichen Grad von Liebe bei ihnen und darf ihnen mit unumschränkter Macht gebieten. Wie in Worms und Speier, so hat er auch schon auf den Dörfern um Mainz einige von seinen Leuten, die etwas gestohlen hatten, niederschießen lassen. Hätten wir nicht capitulirt, so würde die Stadt mit glühenden Kugeln beschossen worden sein, unter deren Regen ein Haufen die Festung mit Sturm erobert hätte.

Was unser Kurfürst jetzt denkt und empfindet, möchte ich keinem Menschen wünschen, ich glaube fast selbst, was hier allgemein geglaubt wird, daß er diese revers de fortune nicht überlebt. In welchem Zustande, wenn, und ob überhaupt Dalberg dann das Kurfürstenthum bekommt, ist jetzt mit dem Schleier der Zukunft dicht verhüllt.

An Huber.

Mainz den 24. Oct. 1792.

Bald, hoffe ich, wird es mit den Posten wieder ordentlich gehen, lieber Huber; bis jetzt herrscht noch eine kleine Unregel-

Digitized by Google

mäßigkeit; es ist zwar gestern Vormittag die vorgestrige Post von Frankfurt eingetroffen, am Abend aber keine.

Ich schicke Ihnen die hiesige Capitulation in duplo, einmal besonders gedruckt, und einmal in der ersten Böhmer'schen Zeitung. Auch lege ich Ihnen zwei Exemplare von der Marche de Marseillois bei.

Cüstine ist gestern auf dem Stadthause gewesen; hätte ichs gewußt, so wäre ich auch hingegangen. Er hielt eine Rede, worin er ankündigte, Alles bleibe vorläufig unverändert, allein es stehe der Stadt und Bürgerschaft frei, sich selbst ihr eigenes Schicksal zu wählen. Wollten sie länger unter ihrem alten Despotismus schmachten, so könne er sie nur bedauern; wollten sie die französische Constitution annehmen, oder was noch besser wäre, da Frankreich groß genug sei und keine Erweiterung wünsche, sich zu einer eigenen Republik constituiren, welche mit Frankreich verbündet und verbrüdert wäre, so verspreche er ihnen den vollkommensten Schutz und Garantie der französischen Republik und ihren Beistand gegen alle Feinde. Es sollen nur gegen 100 Menschen zugegen gewesen sein, von denen 12 oder 15 schrieen: es lebe die Republik, oder es lebe die Freiheit, ich weiß nicht welches von Beiden.

Nachmittags fand ich bei dem neuen Aide-major ein halb Dutzend hiesige Leute versammelt, die da überlegten, was wol zu thun sei? Er hatte darauf angetragen, den Abend um 6 Uhr in den großen Saal im Schloß zu gehen und dort einen Klub zu stiften, den Cüstine selbst eröffnen würde. Niemand war seiner Meinung, und ich bestritt diese voreilige Maßregel mit allen Gründen, auf die er entweder nichts antworten wollte, oder nichts zu antworten wußte. Ich berührte die zwei Gesichtspunkte, worauf, dünkt mich, Alles ankommt, öffentliches Wohl und Privatinteresse, und zeigte, daß weder das eine noch das andere ganz klar durch einen solchen Schritt erreicht würde. Es sollen indessen doch ein Haufen Leute hingegangen sein, und der Saal ist hell erleuchtet gewesen. Cüstine hat aber für gut befunden, Alles bis auf heute Abend zu verschieben, wo denn wirklich die Stiftung des Klubs, wie Sie aus der Zeitung sehen werden, vor sich gehen soll. Ich wäre gewiß hingegangen, um zu hören was man dort vorzutragen hätte, wenn nicht der Schwindel die Leute schon so weit getrieben hätte, daß sie sich durch einen Eid verbindlich machen wollen. Ich brauche weiter

Digitized by Google

nichts zu sagen, denn wir verstehen uns über diesen Punkt. Wenn ich für gut finde einen Eid zu leisten, so halte ich ihn. Bis dahin aber mag der Maire de Mayence in herbis schwören; ich nicht.

Morgen früh werde ich dann mit einer Deputation der hiesigen Universität zum General gehen. — Vielleicht werden wir dann näher bekannt, wenn er anders für so etwas empfänglich ist; denn fast fange ich an zu fürchten, daß man auch die besseren Menschen mit der Nase darauf stoßen müsse, und daß sie der flagornerie eines solchen Schuster- und Schneiderenthusiasmus, wie ihn gewisse arme Sünder haben, nicht ganz widerstehen können. Meine Lage ist ungewiß; sie kann unangenehm werden; doch gewiß nicht auf lange Zeit, und daher soll mich nichts zu einem falschen Schritt verleiten.

Ich habe in den drei Kronen gegessen, mein Marseiller war wieder da, er heißt Besson und ist nur zwei und zwanzig Jahr alt. Einige andere artige Leute habe ich auch gesprochen. Es ist eine Freude, sie zu sehen. — Heute geht, zum Theil auf meine Veranlassung, die Komödie wieder an; die französischen Officiere werden sich amüsiren und das Publikum humanisirt sich wieder. Freilich werden sie es in ihrer Schafsdummheit die ersten paar Tage für sündlich halten, bei so traurigen Zeitläuften hineinzugehen, aber bald wird die Langeweile ihren gewohnten Behelf gern wieder hervorsuchen lehren. — Es ist unglaublich, wie stupid das Volk ist; jetzt kommt ihre Leere und Charakterlosigkeit erst recht zum Vorschein. Sie wissen gar nicht, wie ihnen geschehen ist, und vermissen ihre gnädigen Herren. Der Stadtrath und die wenigen noch anwesenden Glieder der Regierung unterhalten sie in Furcht und Zweifel. Noch immer glauben sie an Hohenlohe mit 30,000 Mann; „da," heißt es, „da kommen wir in eine schöne Patsche!"

In Kassel sind noch die Mainzer Truppen, weil die Bürger hier Beschlag auf die Kriegscasse gelegt haben, an welche sie ansehnliche Geldforderungen machen. Ich vermuthe wol, daß Cüstine sie zwingt, erst die Schulden zu tilgen. Die Weiber und Mädchen heulen beim Abzug der Soldaten, die nun in Kassel bramarbasiren, mit wieviel Franzosen es Jeder von ihnen aufnehmen könnte. Meinem Quartiermeister lief dabei die Galle über; er stand in einer Gruppe von Leuten. „Es sind doch schöne Kerle," sagte eine von den Mainzer Weibern. „Was

Digitized by Google

hilfts," sagte der Quartiermeister, „sie haben doch kein Herz im Leibe." Ein Mainzer Soldat ricanirte: „Sie reden deutsch!" — „Ja!" sagte der Quartiermeister. —

Man sagt, über den Hundsrück zögen 15,000 Franzosen nach Koblenz. Mit dieser Nachricht verbinde ich eine andere, die so lautet: Cüstine hatte Kellermann 15,000 seiner Leute geliehen gehabt; jetzt hat er sie zurückverlangt, und zwar so, daß sie nicht den Umweg durchs Nieder-Elsaß nehmen, sondern gleich von Saarlouis an der Mosel hinabziehen sollen. Koblenz ist also auf alle Fälle weg. Hier hat man schon gestern behauptet, Hanau sei von Neuwinger's Truppen besetzt. Ist das wahr? In Aschaffenburg haben die Bauern dem Kurfürsten seine eigene Meierei ausgeplündert. — In unserer ganzen Gegend erbrechen sie die Magazine der Universität, wo die Zehnten von vorigen Jahren her aufgespeichert lagen, und behaupten, das käme ihnen jetzt Alles zu. Die Universität wird also de facto zu Grunde gerichtet. Fiebig ist gestern gestorben, ohne daß es mir jetzt etwas verschlägt.

Von der großen zur kleinen geschmolzenen Armee ist keine zuverlässige Nachricht da. So viel ich herausbringen kann, sind sie nicht über 60,000 Mann stark, Preußen und Oestreicher zusammengerechnet. Ob die Preußen nach Geldern und Cleve ziehen, weiß ich nicht. Bald muß es da Licht geben.

Das üble Wetter verdirbt mir ein wenig die Laune; sonst ist Alles hier wohl und gutes Muths. Therese wird wol selbst geschrieben haben, auf allen Fall ihren herzlichen Gruß. Ich umarme Sie von ganzer Seele. —

An Heyne.

Mainz den 25. Oct. 1792.

Alles ist nun so weit ruhig hier. Ich war heute mit einer Deputation der Universität bei dem General Cüstine, führte das Wort, bat um Schutz für unsere Güter und Einkünfte und um Erlaubniß, in unsern akademischen Geschäften ungehindert fortzufahren. Er antwortete aus dem Stegreif mit einer gut gesetzten Rede, und versprach uns, was wir wünschten. Sollte eine neue Einrichtung stattfinden, so würde man

Digitized by Google

die Universität schon für den Verlust der Zehnten, die jetzt den größten Theil ihrer Einkünfte ausmachen, zu entschädigen wissen. Er ist ein wackrer schöner Mann von etlichen funfzig Jahren, vom besten Anstand und natürlicher Beredtsamkeit, voll Ernst und Würde, ohne alle Affektation.

Mannheim ist von 5000 Mann Truppen besetzt, Frankfurt desgleichen. Hanau und Koblenz werden bald französisch sein. Der Herzog von Braunschweig hat nun auch Longwi mit Capitulation den Franzosen zurückgegeben und das Land der Freiheit gänzlich geräumt. Kassel, das kleine Oertchen jenseit der Rheinbrücke, wird stark befestigt; ein neuer Beweis, daß unsere Gäste lange bei uns bleiben wollen. Es ist vorgestern ein Jacobinerklub vom General errichtet worden, zu dem ich und einige andere gemäßigte Leute noch nicht getreten sind, bis wir nicht hinlänglichen Grund dazu haben werden. Allein auf das, was wir thun werden, ist man sehr aufmerksam.

Esterhazy hat das Breisgau geräumt und zieht sich gegen Oestreich zurück. Alles flieht vor der siegreichen Fahne der Republik. — Mit Sonnabendspost ein Mehres. Wir sind gesund und gutes Muths. Auf allen Fall theilen wir ja nur das Schicksal vieler tausend Menschen, die jetzt etwas einbüßen müssen.

An Huber.

Mainz den 25. Oct. 1792 10 Uhr Morgens.

Gern, mein Lieber, hätte ich Ihnen gestern noch einmal geschrieben, allein ich ward zu sehr überlaufen. Diesen Augenblick komme ich vom General, wo wir zwei Stunden warten mußten. Ich hielt eine kurze Anrede vom Papier ab an ihn, die er sogleich aus dem Stegreif beantwortete, und zwar mit Bedacht, ohne das Geringste zu vergessen, und wohlgesetzt. Er ist etwa 50 Jahr alt, und hat sehr guten Anstand. Allein es scheint nicht, daß ich ihm dadurch näher getreten bin. Er hat sich meinen Aufsatz ausgebeten; ich werde ihn ihm schicken und vielleicht noch ein paar Worte dazu schreiben.

Vorgestern ist doch schon eine Art von Klub gehalten worden. Gestern soll Cüstine selbst sehr gut gesprochen haben, und, wie zu vermuthen war, hat das schon Zutrauen erweckt. Er

Digitized by Google

versichert, Frankreich werde nie von Mainz lassen, falls die Bürger sich unabhängig erklären; es sei im Werke die französischen Waffen bis nach Bonn zu führen, und die Despoten müßten sich nicht regen können. — Wenn es ihnen gelingt, Belgien noch zu säubern und den ganzen Rhein in Besitz zu nehmen, so entsteht eine Föderation der Republiken von der Schweiz bis Holland diesseits des Rheins, der kein Teufel etwas anhaben kann, zumal sobald England mit von der Partie ist. Ich vermuthe, daß darauf negociirt wird. In Mannheim sind, wie Sie wissen, 5000 Franzosen mit Genehmigung des Kurfürsten eingerückt. Esterhazy hat sich durch Schwaben zurückgezogen und läßt die österreichischen Vorderlande, Breisgau ꝛc. degarnirt. Es glückt den Republikanern Alles. — Verstärkung geht von hier nach Frankfurt, um Hanau endlich auch wegzunehmen. Der Landgraf von Darmstadt wird ohne Besuch nicht wegkommen. —

Die Bürgerschaft verlangt die Anwesenheit des Coadjutors. — Man ist gegen den Kurfürsten allgemein erbittert, und will, daß er resigniren soll. Doch gährt noch Alles so still und halb, daß man sich auf nichts verlassen kann. Nach dem Coadjutor ist wirklich geschickt — aber, ob er wol kommen wird? um blos Bischof von Mainz, nicht Herr und Fürst zu werden? —

Von den combinirten Armeen weiß ich nichts. Longwi soll der Herzog von Braunschweig durch Capitulation zurückgegeben haben, und Einige wollen wissen, daß die preußische Armee schon ins Kölnische gerückt sei. Immer wahrscheinlicher wird es, daß Kellermann nach Koblenz marschiren läßt.

Uns antwortete der General so günstig, als wir für die Universität wünschen konnten; insbesondere versicherte er, da die Zehnten (worin unsere meisten Einkünfte bestehen) ein Theil des gothischen Feudalitätsgebäudes wären, so könnten sie freilich bei einer künftigen neuen Ordnung der Dinge nicht bestehen, allein nach dem Beispiel Frankreichs könnten wir abnehmen, daß man andere Fonds ausmitteln würde, um die Universität zu unterhalten. Wir ließen in unserer Anrede wegen der Forderung an Darmstadt ein Wort einfließen, und er versicherte sogleich, bald werde er in seiner Macht haben, uns eclatante Gerechtigkeit zu verschaffen.

Nach meiner Meinung ist die Consternation in den deutschen Cabinetten so groß wie in Mainz und Koblenz, und wenn

Digitized by Google

das ist, kann Frankreich Alles, was es nur will. — Der Kurfürst ist nicht mehr in Würzburg, wo ihn weder sein Bruder noch das Volk wollte, sondern in Bamberg oder Mergentheim — Andre sagen, in Hannover! Wenigstens einen Aufenthalt, der mehr erz-aristokratisch wäre, hätte er nicht wählen können. Den Chevalier Erthal, Premierminister, sagt man hier todt; ob es wol wahr sein mag? Albini, Gyennich, Dombechant, lassen keine Sylbe von sich hören.

Mainz den 26. Oct. 1792.

Gestern, mein Lieber, konnte ich nicht noch einmal schreiben, weil ich dem Concilio generali der Universität beiwohnen mußte, und hernach Vogt, Blanc, Weidmann, Eikemeyer und Dr. Med. Metternich bei mir waren; lauter Leute, die nicht schwärmen wollen, aber entschlossen sind zum Besten zu arbeiten.

An eine Flucht von meinem Posten ist noch auf keine Weise zu denken, am wenigsten zu einer Zeit, wo ich nicht weiß, wovon Frau und Kind leben sollten. Bei jeder Unternehmung muß gewagt werden, ich weiß es wohl; nur kommt es darauf an, wo Wahrscheinlichkeit hindeutet. Auch das wäre gewagt, mit Brand nach Italien zu reisen; freilich nicht die Haut, aber die bürgerliche Existenz.

In wenig Tagen muß sich Vieles entwirren. Meine gestrigen militairischen Berichte waren übertrieben; ich will Ihnen heute Abend, also früh genug zur morgenden Post gewiß schreiben, was ich seitdem erfahren habe. Jetzt ist es zu spät.

Den Klub fürchte ich nicht; die Leute dort können nichts, fühlen ihre Ohnmacht, und haben kein Zutrauen; allein darum ist nicht minder die allgemeine Stimme entschieden für die Revolution. Man verlangt nur, daß wir auftreten sollen, auch namentlich ich selbst. Dies geschieht nun aber nicht eher, als bis über einige Verhältnisse Licht da ist.

Die Universität hat gestern öffentliche Danksagungen votirt, und ich vermuthe, daß man mich nach Darmstadt wegen unserer Güterforderung schicken wird, die Cüstine zu beschützen versprochen hat. —

Die Zeitung für Möller will ich zu besorgen suchen. — Herzlichen Dank für die Abschrift der Declaration an den dortigen Magistrat; heute steht die zweite, worin Cüstine ihnen 500,000 Fl. erläßt, in der hiesigen Zeitung; ein drittes Schrei-

Digitized by Google

ben, worin er ihnen noch 50,000 Fl. erlaſſen will, wenn ſie ihm alle ihre Kanonen geben, iſt abgegangen. Sie werden doch keine Narren ſein? Sonſt leiht er ſie ihnen ab, bis zur Beendigung des Kriegs, denn haben muß er ſie, damit ihn der Feind nicht einmal damit beſchießt. —

Auf Ihre Friedenspräliminarien freue ich mich; die meinigen bringe ich dazu. Alſo auf jeden Fall komme ich mit Thereſe und Brand künftigen Sonntag Morgens um 10 oder 11 nach Höchſt. —

Vom Kurfürſten, der in Hannover iſt, keine Sylbe. Allgemein iſt die Stimme gegen ihn; der Adel ſtimmt ganz mit ein, und gewiß, bei ſeinem poſitiven und eventuellen Verluſt, de bon coeur. Er ſoll nur 6000 Louisd'or mit haben.

An Denſelben.

Mainz den 26. Oct. 1792 Nachmittags.

Ich habe Ihnen ſchon dieſen Morgen geſchrieben. — Seitdem habe ich Lucius und Gervinus geſprochen. Es iſt gewiß, daß die Einnahme von M. den Frieden beſchleunigen muß, wenn nicht Raſerei in den Cabinetten herrſcht; allein dieſe iſt ſo wenig zu erwarten, daß ich vielmehr glaube, ſie werden bei den vielen Hiobspoſten vollends den Kopf verlieren, den ſie eigentlich nie gehabt haben. In * * cabalirt die Ariſtokratie gegeneinander auf die empörendſte Art, und der K** iſt ein bloßer Ball, den man einander zu- oder wegſpielt. Noch am 6. Oct. ſagte der arme ** einem auswärtigen Miniſter: nun hoffe er bald den König von Frankreich reintegrirt zu ſehen, und er werde nicht nöthig haben noch einen Mann nach Frankreich zu ſchicken. Neulich wollte er mit ſeiner ganzen Familie eine gewiſſe, wie es heißt talentvolle Frau zur Oberhofmeiſterin; allein die adelige Cabale hintertrieb es aus dem Grunde, daß ihr zu dieſer Charge noch etwas an Ahnen abgehe. — In Preußen ſoll Möllendorf, nebſt den übrigen Generalen, eine ſchriftliche Erklärung an den König unterzeichnet haben, worin ſie ſagen, daß es nicht rathſam ſei, noch einen Mann zur Armee zu ſchicken, und ſie wollten lieber ſämmtlich ihren Abſchied nehmen, als es zugeben.

Digitized by Google

Alle diese Nachrichten weiß ich von guter Hand, wo sie als positiv, zum Theil aus officiellen Nachrichten behauptet wurden.

Ist das die Lage der Sachen in Wien und Berlin, so sieht es doch windig genug um die Energie von Deutschland aus. Der Herzog von Braunschweig muß im höchsten Grad mißmuthig sein, denn heute wollte man die Nachricht haben, daß er sich selbst entleibt habe. Das glaube ich zwar nicht, aber es indicirt doch eine allgemeine Stimmung.

Wo die combinirte Armee sich befindet, weiß man nicht; so viel ist gewiß, daß sie ganz aus Frankreich verjagt ist. Man behauptet, Namur, Luxemburg, Lüttich, das Kölnische und Geldern sei ihr jetziger Aufenthalt. Die preußische Armee hat mehr gelitten als die von Clairfait, obgleich diese auch nicht leer ausgegangen ist. Die Stadt Koblenz und die Trierischen Stände haben gestern eine Deputation an Cüstine geschickt und ihm vorgestellt, daß sie sich gegen die den Emigrirten bewiesene Parteilichkeit jederzeit aufgelehnt, mithin hofften sie, er würde sie verschonen; übrigens heißt es, sie hätten ihn eingeladen von der Stadt Besitz zu nehmen, und versichert, die Besatzung auf Ehrenbreitstein sei bereit zu capituliren. Wenn es ihm glückt Rheinfels und Koblenz sammt Ehrenbreitstein noch vor dem Winter zu besetzen, so ist er so gut als unüberwindlich in diesen Gegenden. Auch ist ein Gewinn für die Franzosen, daß man in Europa fast gar keinen General den ihrigen entgegenstellen kann.

Dabei ist es aber nicht zu leugnen, daß falsche Maßregeln die einzige Ursache des Mißlingens bei ihren Feinden sind; ihre Tapferkeit allein würde ihnen nicht durchhelfen. Dies scheinen ihre Generale zu wissen, und mit aller Kunst, deren sie Meister sind, die Nothwendigkeit einer Schlacht überall zu vermeiden. Es ist sonderbar, daß Cüstine nicht über den Rhein hat gehen wollen, um Esterhazy, dem er sehr überlegen war, anzugreifen. Sein ganzes Spiel hat darin bestanden, daß er dem armen Ungar weiß machte, er ginge von Speier wieder den Rhein hinaufwärts. Esterhazy, der schon in der Nähe von Philippsburg war, machte wieder zwei forcirte Märsche nach Freiburg, und sobald C. ihn in Bewegung wußte, machte er zwei forcirte Märsche hierher, dergestalt, daß fünf oder sechs Tagereisen zwischen ihm und den Oestreichern waren. Diese Kriegslist machte es den Oesterichern ganz unmöglich, zum Entsatz hierher zu

Digitized by Google

kommen, wenn sie es sonst gekonnt hätten. Die ganze französische Macht in hiesiger Gegend soll, sichern Nachrichten zufolge, nicht viel über 20,000 Mann ausmachen, aber 10,000 Mann Verstärkung werden wirklich noch erwartet. Unsere Besatzung wird vorerst 8000 stark sein. Allein das Glück lacht ihnen, und Bestürzung hat ihre Feinde ergriffen.

Man fängt ja an den Landgrafen in Darmstadt für sehr stark auszugeben; 5000 Mann soll er schon beisammen haben. In dem Fall wird man ihn sobald wol nicht angreifen können.

Cüstine hatte jedem Mainzischen Officier, der von hier abzog, ein Pferd aus dem Marstall geschenkt, und dem Commandanten die sechs Isabellen, nebst den zwei besten Reitpferden. Sobald sie über die Brücke waren, kündigte Gyennich den Officieren bei Cassation an, daß die Pferde dem Kurfürsten wieder in Erfurt abgeliefert werden müßten! — Der Kurfürst hat die Pupillen- und Wittwencasse der Stadt mitgenommen, worüber die Bürgerschaft in Wuth ist. Es scheint allgemein geglaubt zu werden, daß er nie wieder herkommen könne. Weder Coadjutor, noch Stadion, noch Weldersdorf lassen sich sehen, so sehr es ihr Interesse war, sich jetzt der schwankenden Gemüther zu bemächtigen. Aber leidige Furcht hat sich aller Adeligen bemächtigt. — Daß Kassel befestigt wird, wissen Sie doch schon? Nun leben Sie wohl. Grüßen Sie Möller. Theresens und meine herzlichen Wünsche begleiten Sie.

An Denselben.

Mainz den 3. Nov. 1792.

Nichts besonders Neues hat sich seit Ihrer Abreise ereignet. Hier haben Sie Abschrift des Briefs, den Cüstine an die Dikasterien erlassen hat. Die Worte administration de la justice sind denn nur abzuändern, wo es Regierung, Kammer ꝛc. betrifft; denn dieser Brief ist an das Hofgericht. Anfänglich expostulirten sie mit dem General ex capite ignorantiae; allein gestern hatte sich Kalkhof anders besonnen, und stimmte die Regierung dahin, daß sie declarirte, sie würden lieber ihre Functionen suspendiren, als im Namen der französischen Nation handeln; sie beständen darauf sich „Mainzische Landesregierung" zu

Digitized by Google

nennen. Kammer und Hofgericht stimmen, wie natürlich bei. Allein ich zweifle, ob Cüstine damit zufrieden sein wird.

Heut Nachmittag will man den Stein am Gerichtshause ausgraben, den vor 300 Jahren Kurfürst Diether von Isenburg dahin legen und mit eisernen Reifen und Ketten umgeben ließ, wobei er sagte: ich leg euch da einen Butterweck hin, wenn ihn die Sonne zerschmilzt, so sollt ihr eure Rechte und Freiheiten wieder haben. Mainz war freie Reichsstadt und Diether nahm ihr gewaltsam ihre Rechte. Die Ceremonie unter Begleitung von militairischer Musik wird Aufsehen machen, zumal wenn sie mit Errichtung eines Freiheitsbaumes verbunden ist, wie mans vorhat. Das Volk hängt doch an alten Sagen, und solche Kleinigkeiten wirken.

Die Beamten im Rheingau haben sich einen Streich erlaubt, der die Bauern auf die Franzosen übel zu sprechen macht. Cüstine hatte vorläufig ansagen lassen, man würde die Bauern zum Festungsbau in Kassel brauchen, da sie nach geendigtem Herbst doch nichts zu thun hätten. Statt dessen sagen ihnen die Beamten, sie müßten Alles stehen und liegen lassen, der General halte den Bau in Kassel für nöthiger. Zwei Ortschaften kommen nach Kassel, wo sie Niemand erwartet und Niemand verlangt; sie glauben, sie wären in April geschickt. —

Nach Ihrer Erscheinung verlangen wir Alle, und nach der Nachricht, daß Ihre Briefe Ihnen Freiheit lassen, Ihren alten Posten zu occupiren. Wo nicht, so erwarten wir wenigstens heut einen Brief. Hofrath Böhmer aus Werstadt war gestern den ganzen Tag hier, und hat meine Beine redlich in Bewegung gesetzt, so dreckigt es auch war. Es freut mich indessen Rüppeln aus Frankfurt bei der Gelegenheit kennen gelernt zu haben. Für die Schaubühne wird sich Cüstine interessiren. Hätten wir nur wieder einen Spitzbuben statt des Wolfschowsky! Ist es nicht sonderbar, daß es so schwer hält Spitzbuben zu finden, seidem — — —?

Digitized by Google

An Denselben.

Mainz den 5. Nov. 1792.

Lieber Huber, ich habe Sie versäumen müssen, und wenn Sie nicht bald kommen, fürchte ich fast, es könnte in den nächsten Tagen öfters geschehen. Die Geschäfte häufen sich für mich, wie ich nicht zweifle, zu meinem und aller Gegenwärtigen und vielleicht Künftigen Vortheil. Wird Mainz zurückgegeben, und zwar so, daß ein ehrlicher Mann es nicht dort aushalten kann, nun dann bleibt noch der Weg offen ins Land der Freiheit — und man soll auch nicht zu weit in die Zukunft schauen, um sich darüber in Absicht auf das Gegenwärtige schwankend und unzuverlässig zu machen. —

Mit Ihnen bin ich ganz einstimmig, daß Sie, au défaut de nouvelles instructions, eben sowol hier als in Frankfurt sein können; kommen Sie also, melden Sie's mit Ihren Gründen, und bleiben jusqu'à nouvel ordre. Ich wette, man ist froh, Sie hier zu haben, ohne sich in der Nothwendigkeit zu sehen, es Ihnen geradezu befehlen oder verbieten zu müssen.

An Villemancy habe ich einen recht trefflichen Menschen für sein Geschäft gefunden, mit dem sich ganz vernünftig sprechen läßt. Es ist nun, denn ich blieb gestern Abend bis 9 Uhr bei ihm, für Salz und Holz in Mainz gesorgt, und das waren ein paar wichtige Artikel für das Volk. Auch hoffe ich, das Contributionswesen der Klöster wird auf einen gemäßigten Punkt kommen.

Was Krieg und Frieden betrifft, so haben wir nichts Neues. Die Preußen streuen aus, sie wollten aus Koblenz herkommen, allein man läßt sich nicht irre machen, wie leicht zu errathen. Der General ist sehr bös auf mich zu sprechen, wenn nämlich V.'s Worte: nous avons dit beaucoup de mal de Vous, so übersetzt werden könnten. Es wird wahrscheinlich stark negociirt von allen Seiten; wenns möglich ist, kommt der Friede noch den Winter zu Stande, und auf den Fall könnte Mainz leicht wieder deutsch werden; indessen republikanisirt mans aus allen Kräften, so daß es die Fürsten gewiß nicht als res integra wiederbekommen. Allein die innerliche Gährung in Frankreich läßt mich kaum glauben, daß man es zum Frieden kommen lassen wolle. Die Gefahr von Außen muß die im Innern

Digitized by Google

dämpfen, und daß dieses Mittel probat bei Frankreich, wie bei allen Republiken ist, haben wir ja schon gesehen.

Es ist erstaunenswürdig, wie man auf Menschen wirken kann; ich fange an zu glauben, daß, ein wenig Mobilität im Charakter ausgenommen, die Franzosen ihre Revolution wenigstens in vielen Stücken nicht unter günstigern Aspecten, als wir hier die unsrige angefangen haben; allein diese Massen werden doch bewegt, wenn die rechten Hebel kommen. Sie werden Ihr blaues Wunder sehen, wenn Sie morgen kommen; morgen erwarte ich Sie schon, es wäre denn, daß endlich Befehle kämen, die ich nicht mehr für Sie erwarte.

Heute wird in Johannisberg der Wein wirklich versteigert, und hernach trifft die Reihe den Stall, et sic porro.

Müller spricht ganz einfach und wahr: Er für seine Person könne sich auf nichts einlassen; er schade der Sache und sich, da er Vertrauter des Kf. in politischen Verhältnissen gewesen, obwol er (wovon er die Details nicht sagen könne und wolle) täglich gegen seine Maßregeln gestritten habe. Er wünsche uns wohl, rathe tout ou rien, weil man beim Mittelding Nichts behalte und Niemanden befriedige, also zur Republik und zwar zur französischen. Käme es dann beim Friedensschluß doch dahin, daß wir nicht französisch blieben, so werde man wenigstens Schutz genug von Frankreich haben, um das Mittelding durchzusetzen. Er packt ein, und will irgend wohin eine Reise machen. — Andere sagen, er möchte doch gern die Hand im Spiel behalten; was dazu Anlaß gibt, ist eine Audienz beim General, die er gestern hatte, auf welche sich Custine sehr genau nach seiner Brauchbarkeit bei seinen Entours erkundigt hat. — Nun basta für heute.

An Heyne.

Mainz den 10. Nov. 1792.

Sie werden nun wol, mein gütiger, lieber Vater, wenn Sie sich meines vorigen Briefes erinnern, an der ganzen Stimmung darin erkennen, daß er im ersten Moment des Unwillens und Mißvergnügens über die Urheber des nunmehr nach Deutschland gebrachten Kriegsunglücks geschrieben war. Ich fühlte leb-

Digitized by Google

haft, welche Verwirrung dadurch in einem Lande entstehen mußte, welches sonst ruhig geblieben wäre, welches ohne die unsinnigen Angriffe und Ausfälle gegen Frankreich nichts von Revolution, von Krieg, Theurung, Verheerung und vielleicht Epidemie zu befürchten gehabt hätte, jetzt aber nur durch ein unwahrscheinliches Glück allem diesen entgehen kann. Ich sah hier unzählige Menschen, die ihre Rechnung gemacht hatten, zeitlebens ihr ruhiges Auskommen zu haben, außer Brot gesetzt, in dem Dilemma, ob sie hier bleiben, oder auswandern sollten, ganz von bangen Erwartungen und trüben Aussichten zerrüttet, ich sah, daß die Stadt, ohne eine Belagerung auszuhalten, wobei sie ganz zu Grunde gehen müßte, nicht wieder in deutsche Hände kommen würde; ich sah, daß die Einnahme derselben vielleicht den Frieden für den Winter unmöglich machen und, bei der Stimmung aller deutschen Cabinette, dann erst ganz Deutschland in eine allgemeine Gährung durch den neuen Feldzug stürzen würde. Ich hatte diese Folgen der Aristokratenwuth vorausgesagt, unaufhörlich die Blindheit, die Schwäche, den Eigensinn, die gänzliche Unfähigkeit derer, die unsere Fürsten zum Angriffe aufhetzten, beklagt. — Da war es wol natürlich, daß ich endlich einmal meinem Unwillen über diese Menschen Luft machte und zugleich dabei tief empfand, wie sehr ich selbst im Gedränge bin, und um alles Angenehme meiner ruhigen Existenz kommen würde.

Müller, der in vier Tagen von Wien hieher gekommen ist, um seine Sachen einzupacken und in die Schweiz zu gehen, nachdem er vom Kurfürsten seinen Abschied erhalten haben wird, sagte mir, es sei ein Elend, wenn man die Leute nur persönlich kenne, die das Ruder in * und * in Händen hätten, man hielte im Publikum nicht viel auf sie, aber sie wären auch unter aller Kritik; so ganz ohne alle umfassende Idee, von dem sterbenden * an bis hinunter in die Dikasterien. Er hat hier allen Bürgern (in drei Tagen waren mehr als 400 bei ihm) den Rath ertheilt, fürs erste französisch zu werden und dadurch wenigstens, wenn Frankreich den Besitz des Rheinstroms im Frieden nicht behaupten könne, es durchzusetzen, daß es ihnen eine mildere Verfassung ausbedingen müsse, da es sie unmöglich, ohne ehrlos zu handeln, ihrem Schicksal überlassen könne, sobald es sie einmal geschützt habe. Durch entgegengesetztes Benehmer sei nichts zu gewinnen; sie brächten nur Frankreich wider sich

auf, machten, daß es sie feindlich behandle und das Land zu Grunde richte, und müßten sich endlich ihrem alten Druck wieder fügen. Er selbst würde hier geblieben sein und nach diesen Grundsätzen für sie gearbeitet haben, wenn er nicht als geheimer Referendar das Vertrauen des Kurfürsten besessen hätte, und daher sowol sich selbst, als der guten Sache durch sein Hierbleiben schaden zu müssen befürchtete.

Dieser Rath hat gewirkt, oder vielmehr, er stimmte gar zu gut mit der bereits vorhandenen allgemeinen Stimmung ein, um nicht noch mehr Ueberzeugung zu geben, daß man in den rechten Grundsätzen sei. In wenig Wochen wird Mainz sich ganz mit der umliegenden Gegend zur Frankenverfassung bekennen, und das Sonderbarste bei alle dem ist, daß es ohne Aufwallung, ohne Enthusiasmus, so ganz als eine Sache, die per se geschah und kommen mußte, stattfindet. Ich kann hierzu nichts thun, als mitgehen; dies erfordert die Klugheit. Meine Verwendungen für die Universität haben guten Erfolg gehabt. Man schont sie, wo man nur kann, und erleichtert ihr ihre Lage. Es ist, glaube ich, jedes rechtschaffenen Einwohners Pflicht, wenn er aufgefordert wird, jetzt für die Erhaltung des Wohlstandes und des Privateigenthums der Einwohner zu sorgen; denn es mag hernach Mainz in Hände kommen, welche man will, so muß es dem jedesmaligen Regenten lieb sein, ein nicht erschöpftes, im Genuß seiner Kräfte bestehendes Land zu haben. Einen andern Grundsatz des Handelns habe ich nicht, und er ist so einfach als wahr. Das wird Niemand leugnen, daß, wenn die Mainzer bei dieser Gelegenheit frei werden können, sie gewaltige Narren wären es nicht zu thun, und so viel bon sens scheinen sie wirklich zu haben.

Meine Schriftstellerei ist während der Unruhen liegen geblieben; allmälig findet sich dazu wieder ein Stündchen. Doch heischt der Antheil, den jeder gute Mensch an den öffentlichen Angelegenheiten nehmen muß, Aufopferung aller Art und zuerst an Zeit und Arbeit. Es ist unmöglich in einem gährenden Staat neutral zu bleiben; man kann nur dann Gutes wirken, wenn man auf der Seite, wo man steht, nach gemäßigten, festen Grundsätzen verfährt. Emigriren kann ich nicht, ohne Alles, was ich habe, aufzuopfern, meinen guten Namen obendrein, da meine Denkungsart in meinen Arbeiten klar am Tage liegt; und für was, für wen sollt' ich das Alles hingeben?

Digitized by Google

Doch nicht für die Möglichkeit, einmal nach Jahren dafür belohnt zu werden, wenn der Kurfürst Mainz wieder bekäme? O, da sind Andere näher und der Bescheidenste kömmt gewiß zu kurz; auch wäre dann Belohnung, ausgenommen auf Kosten des Volks, nicht mehr möglich. — Ich gehe also ruhig meinen Gang, thue, was ich kann, um Jedem das Seinige jetzt erhalten zu helfen, greife zum Werk, wo man meine Kräfte fordert, und überlasse das Uebrige dem Schicksal. Wenn der Gelehrtenstand ja eingehen sollte, so wird auch alsdann für Den Rath werden, der seinen gesunden Menschenverstand zum gemeinen Besten zu verwenden wußte und gern verwendete. Meine hiesigen Freunde denken auch so, und überhaupt ist die Lage der Sachen so wenig verwickelt, daß die Partie, die Jeder ergreifen muß, einem Jeden klar einleuchtet. Außer einigen Hofbeamten und Creaturen des Adels gibt es gar keine Dissidenten mehr, sogar die Zünfte sind einstimmig. O, der Druck war zu unvernünftig! — Der Kurfürst ist in Heiligenstadt, wie ich höre. Seinen Adel, seinen Hofstaat, seine Räthe, sogar seine Hofmusik, versammelt er dort um sich her. Es ist zu begreifen, aber doch nur als Beitrag zur Stimmung unserer Zeit, wo es scheint, diese Klasse von Menschen sei so ganz von jedem Genius verlassen, daß ihr Ende kommen mußte. —

Nun, das heißt politisirt. — Ich wäre kürzer abgekommen, wenn ich nicht geglaubt hätte, daß meine Ruhe Sie, mein bester Vater, über mich außer Sorgen setzen würde. Es gereicht sehr zu meiner eignen Beruhigung, daß meine Freunde hier das, was ich bisher gethan habe, vollkommen gut heißen. — Montags erhält Cüstine 15,000 Mann Verstärkung.

An Johannes von Müller.

Mayence le 16. Nov. 1792.

Appellé par la necessité des circonstances à prendre une part activ à l'organisation provisoire de l'Etat de Mayence, en tant qu'il est actuellement sous la main de la République françoise, j'ai jugé, mon excellent ami, qu'il étoit indispensable de mettre sous Vos yeux les motifs qui m'ont

Digitized by Google

decidé et les principes d'après lesquels je me propose de régler ma conduite.

Vous savez, que la liberté a toujours été et sera toujours à mes yeux, le plus grand, le plus précieux de tous les biens; sans elle à mon avis point de veritable bonheur, point de félicité publique.

Mais le philosophe connoît une liberté morale et interieure, très independante de la liberté politique et exterieure; c'est celle d'Epictéte dans les fers, celle que l'on conserve sous le règne même des tyrans, pourvu qu'on ait la force de vouloir. Eh bien c'est celle, qui doit être le veritable objet de notre culte, car celle nous reste, lorsque la sagesse nous fait sentir l'impuissance des moyens à notre disposition pour nous mettre en possession de la liberté politique et civile.

Qui est ce donc qui determinera l'époque où il est de l'homme juste et reflêchi d'essayer la conquête de cette liberté politique et civile, sans laquelle le gros du genre humain ne sauroit jamais atteindre à la perfection de l'Etre intellectuel et moral, à la liberté interieure, vrai but de son existence? Il me semble que ce sont les momens où la volonté général se déclare, qu'il faut attendre et même saisir, pour prendre l'essor et pour concourir au grand oeuvre de la félicité publique.

Anjourd'hui cette volonté n'est pas encore clairement prononcée; mais une autre volonté, armée d'une grande force, celle de nos vainqueurs, a non seulement invité la nation Mayençoise à se declarer pour un régime de liberté, elle a même sequestré l'Etat au nom et pour l'avantage, soit de la nation conquérante, soit pour celui des habitans, devenus libres et desirans de rester tels.

Or il est de la plus grande évidence, que la resistance aux intentions de la République françoise entraîneroit necessairement la ruin de l'état. Quelle que puisse être l'issue des negociations futures pour la paix générale, l'amour du bien public commande imperieusement à tous les vrais citoyens de Mayence, de veiller à ce que les fortunes particulières, qui forment la veritable richesse de l'Etat, restent intactes ou du moins ne souffrent point un délabrement total, qui reduiroit les habitans à la mendicité ou les mettroit

Digitized by Google

dans l'impossibilité de fournir leur contingent aux besoins publics.

La saisie du revenu de l'Etat pour le compte de la République françoise, quelque douloureuse qu'elle puisse être pour les anciens possesseurs, ne pourra jamais produire des conséquences aussi funestes que ne la feroit le devastation générale de toutes les fortunes, qui résulteroit nécessairement d'une conduite refractaire des habitans à l'égard des volontés des vainqueurs.

L'impossibilité absolue de travailler pour l'interêt des possesseurs éventuels de Mayence, sans consulter en même temps et la volonté des possesseurs actuels et la conservation des fortunes individuelles, m'indique la route que j'aurai à suivre dans les fonctions auxquelles la confiance publique m'appelle.

Mes principes sevères, ma probité, sur laquelle j'ose provoquer le témoignage de tous ceux qui ont jamais entendu parler de moi, mon ardent amour du bien public et mon zèle pour la félicité de tous mes concitoyens, voilà les garans de ma conduite. Que l'état de Mayence forme une partie intégrante de la Republic françoise, qu'il obtienne une constitution indépendante sous l'égide de la France, ou qu'il rentre sous la domination germanique, — l'administration du gouvernement provisoire ne pourra jamais se départir de son grand et unique principe, celui de la conservation des fortunes particulières, sur lesquelles sont assis les revenus publies. Il faudra veiller, je le répète, à ce que l'habitant de Mayence, à l'epoque future de la paix, se trouve à son aise autant que possible, et se ressent le moins possible des malheurs inévitables de la guerre et de la conquête. Or, pour cet effet, il est instant de lui assurer la protection, la bienveillance, la sollicitude paternelle des possesseurs actuels et en même tems de le protéger contre le brigandage des administrateurs, qui pourroient saisir cette occasion pour satisfaire à leur cupidité en mettant leurs excès sur le compte de la sequestration.

J'aime à croire, cher ami, que Vous approuverez la résolution que j'ai prise de ne pas abandonner mes concitoyens dans un moment ou je pourrois leur être utile. Je souhaite leur aisance, leur prospérité et je serois indigne du nom

Digitized by Google

d'homme, si je ne désirois pas leur liberté. Mais c'est en veillant sévèrement à la conservation des propriétés que je crois concilier tous mes devoirs et les concentrer dans un seul. Si les événemens politiques sont incalculables, l'impartialité, la justice, la rectitude de notre conduite, enfin toutes les vertus en sont heureusement indépendantes. — Adieu.

An Heyne.

Mainz den 20. Nov. 1792.

Ich suche einen Augenblick, mein theuerster Vater, um Ihnen heute noch für Ihren Brief vom 14. zu danken. — Alles ist nun im Begriff hier die Organisation eines französischen Departements zu erhalten. Wie Sie aus dem beiliegenden Proclama ersehen, gehört Worms mit Speier auch dazu. Das neue provisorische Administrationsconseil besteht aus neun Gliedern; ich bin eins davon. Gestern ist die alte Regierung vom General aufgehoben und entlassen worden, heute wird die neue Municipalität errichtet. Gegen Ende des Jahrs wird wahrscheinlich der allgemeine Wunsch der Stadt und des Landes, ein Theil des französischen Freistaates zu werden, an die Nationalconvention abgehen.

Dumouriez ist als Sieger nach einem zweiten Gefecht in Brüssel eingezogen, und man sagt, auch Lüttich sei schon in französischen Händen. Wenn das nicht sein sollte, so kann es wenigstens keine acht Tage länger dauern. Die Schlacht bei Mons lösch die üblen Eindrücke aus, die vom Muthe der Franken hie und da noch übrig waren. Durch die angekommenen und noch unter Beurnonville vorrückenden Verstärkungen wird die Armee von Cüstine diese Woche 50,000 Mann stark sein. Die Preußen ziehen aus dem Nassauischen sich zurück und machen schon Anstalt, Koblenz zu verlassen, um den Rhein hinunter nach Westphalen zu gehen. In vier Wochen wird von der großen combinirten Armee keine Spur mehr sein. Zu Koblenz werden täglich von den preußischen Truppen funfzig Todte in den Rhein geworfen. Hanau, Rheinfels, Kassel und wahrscheinlich Göttingen werden noch vor Ende des Jahres besetzt.

Digitized by Google

Gelehrte Arbeiten liegen freilich sehr, fürs erste. Man wird ja sehen, wie es künftig wird. Bei der Universität gehen die Vorlesungen den 26. November endlich an. Ich werde Naturgeschichte lehren. Therese muß Ihnen weiter schreiben, denn ich muß an andere Geschäfte und umarme Sie mit kindlichem Herzen. —

„Da bleibt mir nicht viel zu schreiben, als daß ich Sie um die Ruhe und das Zutrauen auf die Sache der Wahrheit bitte, die ich habe, und die mich Armuth, Unruhe und — wenns sein müßte — Tadel mit Muth erwarten läßt. Ich bin nicht fanatisch, ich sah aber, daß dieses Forster's Weg war. Johannes Müller hat ihm aufgetragen diesen Weg dem Volk im Klub öffentlich in seinem Namen zu empfehlen. In Gefahr werde ich mich mit meinen Kindern nie setzen; ich würde im Fall der Noth nach Frankreich hineingehen, wo ich nur Stützen fände und wo die Menschlichkeit der Einwohner Stütze ist, wie unsere Kriegsgefangenen täglich bezeugen. Unser Weg ist ernst und mühsam. — Dieses Erwachen der edelsten Kräfte anzusehn, winkt freundlich in jene Welt, wo alle Kräfte in vollem Leben stehn. Die Erlaubniß zu sprechen, entwickelt den Geist dieser verklommenen Mainzer, sie stehen und denken laut über ihre Rechte und fühlen zum ersten Mal die göttliche Wärme eigenen Werths und Wollens. Es ist wenig, was bis jetzt geschah; das Volk ist gelähmt, es hat wenig Anlagen, aber wenn dieser langsame Gang wenig Hinreißendes hat, so hütet er auch vor Fanatismus."

„Ich küsse den kleinen Menschen*). Meine Kleinen sind, Gott sei tausend Dank, sehr wohl. Rosa ging gestern mit Köhlers nach Werstadt. Vergangenen Donnerstag feierte ich meiner Louise Todestag. Schon ein Jahr wäscht Thau und Regen ihr Grab, schon vier Monate vereinte es sie mit meinem Engelbilde, meinem Knaben. Gott wußte, daß er mit seinem zarten Leben bei der jetzigen geschäftigen Zeit leiden würde.

Leben Sie wohl, guter Vater! Sein Sie von unserer Liebe und Herzlichkeit überzeugt."

Seit Ihrem Briefe vom 22sten, liebster Vater, wird denn wohl Ihnen auch klar geworden sein, daß die vermeinten officiellen Berichte der Minister zu H ** so gut als die Zeitungen

*) Heyne's jüngstes Kind.

Digitized by Google

lügen. Im Moniteur und überhaupt in allen Zeitungen, die in einem fremden Lande herauskommen, z. B. in allen englischen, hat man die officiellen Berichte der französischen Generale an die Nationalconvention beständig lesen können, aber weil ein Minister und ein Speichellecker eines Ministers in jedem deutschen Cabinette hinreichend sind, für das ganze Land den Ton zu geben, so glaubte man an die Eroberung von Paris, als ganz Frankreich schon über die Räumung des Freiheitslandes Triumphlieder sang. Die Capitulation des Grafen Kalkreuth mit dem General Kellermann, worin Longwi der französischen Republik (diese Worte stehen in der Capitulation) zurückgegeben wird, ist nun gedruckt, und auf französischem Boden steht kein einziger Feind. — Göthe, selbst ziemlich aristokratisch, schreibt seiner Mutter in Frankfurt, aus Luxemburg: „Keine Feder und keine Zunge kann das Elend der combinirten Armee beschreiben." — Daß man in * noch am 6. October Alles im besten Fortgang glaubte, ist zuverlässig; der * sagte einem Gesandten: er brauche keinen Mann mehr hin nach Frankreich zu schicken und erwarte nun täglich Nachricht von der Wiedereinsetzung des Königs. Der Uebergang von dieser unüberwindlichen Verblendung zur Ueberzeugung von der wahren, schrecklichen Lage der Sachen wird bei diesen Menschen eine bedauerns- oder doch verachtungswerthe Muthlosigkeit sein, und was alle vernünftige Leute vorausgesehen haben, Deutschland, welches noch zu keiner Revolution reif und vorbereitet war, wird durch den Einfall, in Frankreich einzudringen, in Gefahr einer Gährung gerathen, die Alles durcheinander werfen kann, weil nirgends ein Mann ist, der Kraft und Rath verbände. — Friede verlangen wir, und es ist nur eine Stimme im ganzen westlichen Europa darüber; allein jetzt ist es zu spät, ihn ohne Opfer zu hoffen. Der Rhein bleibt französische Grenze, — oder Deutschland wird so frei, wie Alles schon jenseits des Rheins es unaufhaltsam geworden ist. An die Kurfürstenthümer Mainz, Trier und Köln muß man im heiligen römischen Reiche nicht mehr denken. Schwaben und Hessen harren schon ihrer Erlöser und die deutsche Verfassung mag sehen, wie sie sich erhält, wenn Frankreich künftiges Jahr den Feldzug im Herzen des Reichs eröffnen muß.

Hier ist nun Alles in Ordnung; der General hat weiter nichts zu thun, als seine Eroberungen so weit auszudehnen,

Digitized by Google

als es ihm vor Neujahr gut dünkt, denn nirgends gibt es einen Widerstand.

Die Universität zittert wegen ihrer Zehnten, worin ihre meisten Einkünfte bestehen; einstweilen bleibt noch Alles in statu quo; aber die Bauern wollen von keiner Zahlung hören und wir bekommen kein Geld. Auch das macht eine neue Ordnung der Dinge nöthig; denn von Luft kann ich nicht leben. Ob man nicht den Schuften von Recensenten in der A. L. Z. und den pasquillantischen Schriftstellern über die französische Revolution, die soviel dazu beigetragen haben, die Arroganz der deutschen Fürsten durch ihre unverschämten Darstellungen zu bestärken, jetzt zumuthen sollte, die Leute zu ernähren, die durch die französischen Eroberungen um Verdienst und Brot kommen?

An Buchhändler Voß in Berlin.

(Nach einer eigenhändigen Abschrift von Forster.)

Mainz den 21. Nov. 1792.

Ihren letzten Brief mit dem Beischluß, mein theuerster Freund, habe ich richtig erhalten. Zugleich kam einer von . . . . . der mich benachrichtigte, ich könne über die . . . Thlr. verfügen. Anstatt diese Summe zu beziehen, schrieb ich ihm heute, daß ich erst von neuem Antwort aus Berlin abwarten muß. Im Grunde aber hätte ich ihm geradezu schreiben können, daß ich von dem Gelde keinen Gebrauch machen würde. Denn Sie schreiben mir die merkwürdigen Worte: „stimme in des Gr . . Wunsch ein, daß sie ein guter Preuße bleiben mögen! Das müssen Sie auch, lieber F., weil ich sonst offenbar in Gefahr käme, durch die so angenehmen Geschäftsverhältnisse mit Ihnen Verdruß zu erfahren."

Vorerst also, l. F., thue ich gänzlich Verzicht auf die edle Unterstützung, weshalb Sie sich meiner so freundschaftlich angenommen haben. Ich kann und will Ihnen keinen Verdruß machen durch eine Handlung, die Sie in der großmüthigsten Absicht für mich unternahmen.

Digitized by Google

Was den Punkt betrifft, daß ich ein Preuße bleiben soll, so könnte ich darüber sehr Vieles antworten. Hier ist indeß nur Einiges; die Zeit ist jetzt kostbar und nur die Rechtfertiguug, die ich mir selbst bei meinen Freunden schuldig bin, kann mich bewegen sie jetzt aufzuopfern. Wenn ich den Wünsch, daß ich ein Preuße bleiben soll, recht verstehe, so ist er eine Zumuthung, die mit meinen Grundsätzen und mit meiner, in so vielen Schriften — freilich des Despotismus wegen behutsam — ausgedrückten Freiheitsliebe ganz unverträglich ist. Ich bin in polnisch Preußen eine Stunde von Danzig geboren und habe meinen Geburtsort verlassen, ehe er unter preußische Botmäßigkeit kam. Insofern also bin ich kein preußischer Unterthan. Ich habe als Gelehrter in England gelebt, eine Reise um die Welt gemacht, ferner in Kassel, Wilna, Mainz meine geringen Kenntnisse mitzutheilen gesucht. Wo ich jedesmal war, bemühte ich mich ein guter Bürger zu sein, wo ich war, arbeitete ich für das Brot, welches ich erhielt. Ubi bene, ibi patria, muß der Wahlspruch des Gelehrten bleiben; er bleibt es auch des freien Mannes, der in Ländern, die keine Verfassung haben, einstweilen isolirt leben muß.

Heißt ein guter Preuße sein, wenn man in Mainz unter französischer Herrschaft steht, so viel, als allen Preußen Gutes, einen baldigen Frieden, Erholung von allen Uebeln des Kriegs wünschen, so bin ich ein guter Preuße, wie ich ein guter Türke, Chinese, Marokkaner u. s. f. bin; heißt es aber, daß ich in Mainz meine allgemein bekannten Grundsätze verleugnen, mich nicht freuen soll, daß es eine freie Verfassung erhält, aufgefordert wie ich bin, nicht dazu mitwirken, in einer Gährung, einer Krise, wo man durchaus sich entscheiden muß, entweder ganz unentschieden bleiben, oder das Mainzer Volk zu überreden suchen, es thue besser die alten Gräuel beizubehalten als mit den Franken frei zu werden, heißt also ein guter Preuße sein, Grundsätze annehmen, die nie die meinen waren, und die nicht das Wohl der Einwohner Preußens, sondern das Wohl des Cabinets, des Hofes, der Geisterseher hier in Mainz im Auge behalten sollen, so verlangt man etwas, wofür ich verdiente an den nächsten Laternenpfahl aufgeknüpft zu werden.

Jetzt begreifen Sie, daß es meine dringendste Pflicht ist, auf den angebotenen Vorschuß gänzlich Verzicht zu thun, obschon ich nie so arm war als jetzt und durch die getäuschte Hoff-

Digitized by Google

nung noch ärmer geworden bin. Ich mag aber lieber alles Elend über mich ergehen lassen, als meinen Grundsätzen ungetreu werden. Wie könnte ich unter solchen Bedingungen einen Vorschuß von .... Thlr. annehmen, da ich ein Geschenk einer halben Million als Bestechung ausschlagen würde!

Dem vortrefflichen Mann, von dem der Einschluß Ihres Briefes war, kann ich unter den jetzigen Umständen nicht antworten. Ich kann es um so weniger, da der Wunsch, daß ich ein guter Preuße bleiben möchte, ursprünglich von ihm herrührt, und aus seinem Munde schwerlich eine andere Bedeutung haben kann, als die mir sowol wegen meiner bekannten Grundsätze, als wegen meiner jetzigen Verbindlichkeiten nicht ziemt in Ausübung zu bringen, nämlich einer Anhänglichkeit an das System eines Hofs, mit dem ich nie in Verbindung gestanden habe, und dem ich keine Verbindlichkeit schuldig bin. Ich freue mich, wenn ich bedenke, daß mein jetziges Betragen hätte zweideutig scheinen müssen, wenn voriges Jahr auf meine so sehr gemäßigte Bitte, welche *** zu besorgen übernahm, die geringste Bewilligung von Unterstützung erfolgt wäre. Zwar würde ich immer den Gelehrten von dem Politiker zu trennen gewußt haben, und es hätten sich, falls man andrerseits unbillig genug gedacht hätte, um das nicht zu thun, auch noch Mittel ausfindig machen lassen, um die geringe Summe, womit man ein so großes Opfer hätte kaufen wollen, zurückzuzahlen; allein es ist so besser.

Melden Sie meinem verehrten Correspondenten, daß ich ihm besonders für die freundschaftliche, gütige Theilnahme an meinem Schicksale danke. Ich erkenne darin den rechtschaffenen Mann und den Freund der Wissenschaften; denn in dieser doppelten Rücksicht habe ich auch nur Unterstützung verdienen können und wollen. Indem ich auf diese Unterstützung Verzicht thun muß, wünsche ich sehr, daß ich bei einem Mann, den ich so hoch schätze und dessen Verdienste um Europa ich so unbedingt anerkenne, in geneigtem und gutem Andenken bleibe. Jedes Zeichen seiner Gewogenheit werde ich mit dankbarer Verehrung aufnehmen, und ich schmeichle mir, wenn er es in nähere Betrachtung wird gezogen haben, wird es ihm selbst einleuchten, daß politische Grundsätze und Glaubensbekenntnisse auf die persönliche Rechtschaffenheit, den Charakter und die Tugenden eines Mannes nur insofern Beziehung haben, als er sich

Digitized by Google

selbst getreu bleibt, oder nicht. Was ich über ihn in den Erinnerungen geschrieben habe, ist aus wahrer Ueberzeugung geflossen.

Communiciren Sie sowol ihm als den andern Freunden, die so freundschaftlich für mich gesinnt gewesen sind, das Wesentliche des Inhalts dieses Briefs, und sagen Sie ihnen: wenn ich so glücklich sein könnte zum Frieden mit Preußen mitzuwirken und die natürliche Allianz zwischen Preußen und Frankreich wieder herzustellen, so würde ich mich außerordentlich freuen. Das wäre meines Erachtens die einzige Hinsicht, in welcher ich ein guter Preuße sein und dieses Interesse mit jenem des freien Volkes, dem ich angehöre, vereinbaren könnte.

Ueberflüssig ist nun Alles, was die Vorschußsache betrifft. Doch bemerke ich, blos zu Ihrer eigenen Notiz, daß ich die Formulare, wovon Ihr Brief erwähnt und die sich darin finden sollten, nicht gefunden habe. Leben Sie tausendmal wohl!

An seinen Vater.

Mainz den 26. Nov. 1792.

Theurer, verehrter Vater!

Ich habe so eben Ihren Brief vom 18. dieses erhalten, und hoffe Ihr informing gentry in Halle wird mir erlauben Ihnen zu schreiben, ohne davon Rechenschaft von Ihnen zu fordern. Auf jeden Fall wird unsere Correspondenz sehr unschuldig sein; denn ich werde weder Staatsgeheimnisse aufdecken, noch von Ihnen irgend etwas Aehnliches verlangen. So lange Sie in den preußischen Staaten bleiben, ist es natürlich vorauszusetzen, daß Sie handeln, wie es einem friedfertigen Einwohner geziemt; das war meine Richtschnur, und ich denke, daß kein Herrscher mehr verlangen kann. Meine Meinungen sind mein Eigenthum, meine Handlungen können durch das Landesgesetz beschränkt werden.

Ich bin jetzt Unterthan, — nein, das Wort ist hier verbannt, — Bürger der französischen Republik, und eine von den neun Personen, welchen die Administration der neuen, eroberten Departements, von Speier bis Bingen, anvertraut ist, bis zur Zeit, da das Volk seine eigenen Repräsentanten und

Digitized by Google

öffentlichen Beamten wird gewählt haben, was, wie ich hoffe, bald geschehen wird. Ich habe in der Gesellschaft der Freunde der Freiheit und Gleichheit noch nicht präsidirt, aber ich bin ihr Mitglied, und habe darin einige Reden mit Beifall gehalten. Wenn Sie es für jetzt nicht rathsam halten, Briefe von mir zu bekommen, bis Ihr Hof mit unserer Republik Frieden geschlossen hat, wird es hinreichen, daß Sie es mir mit ein paar Zeilen melden; doch glaube ich, daß die Zeit heranrückt, wo Preußen und Frankreich Freunde werden, und sich vereinigen werden, um Oestreich zu demüthigen.

Indem ich in diese thätige Laufbahn trat, habe ich nicht blos meine eigene Neigung und meine Grundsätze, sondern auch die Umstände, unter welchen die Franzosen Besitz vom Lande nahmen, und die große Wahrscheinlichkeit, daß sie es behalten werden, zu Rathe gezogen. Ich habe auch meine Pflicht gegen meine Mitbürger zu Rathe gezogen, um so mehr, da ich Gelegenheit hatte, ihr Vertrauen und ihre Achtung zu erwerben, und da ich es für Billigkeit halte, über ihr Wohl und die Erhaltung ihres Eigenthums zu wachen. Was geschehen würde, habe ich schon in meinen Erinnerungen von 1790 vorausgesagt, und es ist auf eine viel härtere Weise geschehen, als ich es mir selbst vorstellen konnte. Die Eroberung von Flandern und Brabant ist der Schlußstreich!

Meine Zeit ist nun mit Geschäften angefüllt, die mir bisher fremd waren. Es ist mir gelungen die Universität frei von militairischen Contributionen zu erhalten, und ich sitze den ganzen Tag und expedire, was die Natur meiner Stelle erfordert. Gott sei Dank, meine Gesundheit war nie besser als jetzt und ich habe auch die Befriedigung, meine Frau und Kinder gesund und heiter um mich zu sehen, was nun auch geschehen möge.

Ich hoffe, Sie werden meinetwegen nicht beunruhigt werden; auf jeden Fall können Sie erklären, daß Sie nicht für meine Meinungen und Handlungen verantwortlich sind, und wenn Sie es für gut halten, sie tadeln; ich muß zufrieden sein, und Niemand sonst hat das Recht unzufrieden zu sein. Ihre Gesundheit und die meiner theuren Mutter wird hoffentlich fortfahren zu gedeihen.

Digitized by Google

An Huber.

Mainz den 1. Dec. 1792.

Wir schweben noch in völliger Ungewißheit. Kleine Scharmützel zwischen den Vorposten sind vorgefallen, sie sind aber noch unbedeutend, und die Preußen sind zurückgetrieben worden. Man sagt, der commandirende Officier ihres Trupps Reiterei, der den Angriff machte, sei gefangen genommen. Bald muß sichs inzwischen entscheiden. Beurnonville ist nicht weit von Koblenz.

Cüstine ist im Grunde wol zahlreicher als die preußische Armee, deren Anzahl sehr exagerirt angegeben wird; sie ist gewiß nicht über 36,000, wenn sie so stark noch ist. Allein daß es unsere Aristokraten an absurden Erdichtungen jetzt nicht ermangeln lassen würden, war vorauszusehen. — Kaum glaube ich, daß es zur Schlacht kommt; wenn aber ja, so muß es heut oder morgen sein, und zwar bei Höchst; da könnte man also wirklich von den Thürmen in Frankfurt etwas zu sehen bekommen!

Kassel ist in Vertheidigungsstand; unglaublich, wie schnell es damit gegangen ist! Freilich nur für den ersten Anlauf, aber das ist gegenwärtig gegen Feinde, die keine Belagerung anfangen können, ganz hinreichend und mehr als genug.

An Denselben.

Mainz den 4. Dec. 1792.

Dank Ihnen für den guten Gedanken des Boten. Der arme Schelm schien mir ordentlich um vieles menschlicher geworden zu sein, es war so ein Ausdruck von Rührung auf seinem Gesicht, der von den Gräueln, die er gesehen hatte, Zeugniß gab; und zudem war es uns so viel werth etwas Lebendiges zu sehen, das Ihnen gehört.

Die Lage der Sachen, durch die Wegnahme von Frankfurt verändert, muß jetzt allerdings meine Aufmerksamkeit ganz

Digitized by Google

erheischen, und was Sie in Ihrem Briefe sagen, gehört mit in die Berathschlagung.

Ich habe wahrlich keine sehr leichte Rolle. Schon die Ehre, wenn auch nicht die angedrohte Rache, macht es mir unmöglich, jetzt Deutschland zu betreten; das weiß ich, und dem Himmel sei Dank, es ist mir nichts Neues.

Die Aufopferung für ein Volk, das durchaus keinen Gebrauch davon macht, ist eine der alleraugenscheinlichsten Thorheiten. Man kann und darf es sich nicht verhehlen, daß die Mainzer, zwar nicht in dem Falle über die Franken als Verräther herzufallen, weil auch dazu nicht Energie genug vorhanden ist (nicht zu gedenken, daß die starke Garnison es unmöglich macht), — daß sie, sage ich, durchaus ohne den gnädigsten Befehl des Herrn Generals nicht frei sein wollen, und keinen Schritt dazu thun können und werden.

Ich bin also schlechterdings in meinen Augen nur einstweilen fränkischer Beamter, dessen Hierbleiben mit dem Weggehen der französischen Armee zugleich ein Ende haben muß. Nach den eigenen Grundsätzen der Republik ist an keine Eroberung zu denken, wenn nicht freie Wahl der Einwohner für Freiheit zuvor entschieden hat. Also dürfte man, zumal jetzt, wo die Nähe der Feinde alle Leute schon muthlos macht, das Land nur als ein erobertes so lange behaupten wollen, bis es Frieden gibt.

Auf der andern Seite ist meine Ehre doppelt compromittirt. Niemand steht mir dafür, daß es nicht ganz insbesondere der angelegentlichste Wunsch des Generals ist, der Nationalconvention das eroberte Land als ein freiwillig sich anschließendes vorzustellen. Jeden Schritt von meiner Seite, der das öffentliche Zutrauen schwächt, muß er in dieser Voraussetzung sehr übel aufnehmen.

Das Publikum selbst, und dann namentlich der Klub, wird gerecht genug sein, die Sicherheitsmaßregeln, die ich treffe, seiner eigenen Lauigkeit zuzuschreiben. Es wird sagen: wir sind verloren, denn Forster schickt seine Frau und Kinder schon fort; und er hat auch nur das Maul aufgerissen, wie die Andern, um uns im Stich zu lassen, jetzt, da es gilt.

Daß ich von Therese das Opfer, mit mir zu leben und zu sterben, nicht fordern kann, fühle ich; desto schmerzlicher ist meine Lage. Ich bin auf dem Punkt, wo ich in complicirte

Digitized by Google

ren Verhältnissen stehe, als ich noch je hatte, und sehe die Nothwendigkeit, so zu handeln, vor mir, als ob ich der einzige Mensch in der Welt wäre, auf den man rechnen könnte.

Ich kann es und will es. Die Trennung ist einmal nothwendig und ich bin dazu entschlossen. Allein ich werde nichts heimlich, nichts hinterrücks thun; zuerst declarire ich dem Publikum, daß ich mich dadurch, daß es sich für die Freiheit nicht erklärt, für entbunden von aller Pflicht des Mitbürgers halte, und jetzt nur noch in meiner Eigenschaft eines fränkischen Bürgers und Beamten zu handeln habe, mithin ihm von keiner meiner Handlungen mehr Rechenschaft schuldig zu sein glaube. Wirkt das wider alle Wahrscheinlichkeit und wider alle Vermuthung eine Insurrection der Freiheit, so bleibe ich hier mit den Meinigen, wo nicht, so kann Therese sogleich fort, und ich richte Alles darauf ein, nicht einen Augenblick länger als die Franken hier zu bleiben.

Was man über mich sagen und denken könne, muß ich geschehen lassen; das Einzige, was von mir abhängt, ist die offene Art zu Werke zu gehen. Ich halte den Fall, wo Therese das Opfer, hier zu bleiben, meiner Ehre bringen müßte, für so unmöglich unter diesen Umständen, daß ich glaube, die ganze Welt müßte mir alle Folgen desselben verzeihen, wenn ich mich an den Mainzern doch noch geirrt hätte und sie nun doch Charakter zeigten, da sie ihn unter weit günstigern Aspecten nicht hatten.

Indessen um irgend eine Operation von Wichtigkeit mit den Meinigen vornehmen zu können, muß ich vor allen Dingen Geld haben. Es gereut mich, daß ich auf das von Berlin wirklich schon in Frankfurt für mich zahlbar gemachte Geld nicht vor acht Tagen die Hand gelegt habe. Alle Bedenklichkeiten wegen der Wünsche, die man in B. über meine politische Laufbahn äußerte (waren's doch nur Wünsche!), fallen jetzt weg; die Nothwendigkeit gebietet herrisch. In sechs Jahren zahle ich oder ich liege unter der Erde verscharrt, und da können die Leute, die zu dem Vorschuß beigetragen haben, eben nicht viel an mir verlieren.

Von Cüstine's Benehmen kann ich nicht mit Sachkenntniß sprechen. Das ist eine Stimme: hätten die Frankfurter nicht verrätherisch gehandelt, so waren am Sonntag die Preußen geschlagen, denn die Stellung der Franken soll ein Mei-

Digitized by Google

sterstück gewesen sein. Allein da Frankfurt weg war, war der ganze Plan verrückt, die französischen Truppen, die dicht unter der Stadt standen, mußten sich zurückziehn, um nicht beschossen zu werden, und dies machte einen allgemeinen Rückzug nothwendig, wobei Cüstine nicht mehr als vier Mann eingebüßt hat.

Ein Succurs von 10,000 Mann ist in vollem Anmarsch hieher, vom Elsaß; dies ist gewiß. Was Beurnonville macht, habe ich nicht erfahren. Ich sollte denken, so lange er an der Mosel steht, kann Hohenlohe nicht näher hierher.

Seit etlichen Tagen kommt keine Zeitung. Ich weiß also von Nichts, was außerhalb vorgeht. Cüstine's Hauptquartier ist in Hochheim; Kassel ist fertig. Die Pfaffen heben die Köpfe in die Höhe und jubeln den Frankfurtern Beifall zu. Die Klubisten haben Angst, und nur hie und da wagt einer noch ein Wörtchen. — Die Anstalten zur Vertheidigung lassen nicht vermuthen, daß den Winter noch etwas mit, oder eigentlich gegen uns anzufangen sein wird. Was Sie empfunden haben und noch anhören müssen, kann ich mir vorstellen. — —

An Denselben.

Mainz den 5. Dec. 1792.

Sie werden in Sorge gewesen sein, mein Lieber, da Johann so lange ausblieb. Er kommt diesen Augenblick mit Wache aus Oppenheim zurück, wo man ihn nicht hat passiren lassen. Ich will sogleich ihm einen Paß verschaffen, womit er jetzt, da Alles ruhig ist, recta zu Ihnen zurückkehren kann.

Indessen möchte es doch nicht rathsam sein, ihn wieder herzuschicken. Ich bitte Sie daher das Geld, welches Sie für mich erheben sollten, nun nicht in natura zu schicken, sondern irgend einem dortigen Hause, etwa Mertens selbst, wenn er Correspondenz hierher hat, aufzugeben, an einen guten Kaufmann hier den Auftrag zu machen, mir gegen meine Quittung das bewußte Geld auszuzahlen. Sorgen Sie nur, daß der dortige und der hiesige Kaufmann tüchtige Leute sind.

Jetzt bin ich entschlossen Theresen auf den Sonntag nach

Digitized by Google

Strasburg zu schicken. So bin ich der Unruhe überhoben und wir können Alle ruhig, obgleich nicht froh sein. — Hier ein Brief, den Köler bittet auf die Post geben zu lassen.

Ich war gestern krank und bin es noch, aber doch besser. Das Wetter ändert sich gar oft. Ich weiß nicht, ob Sie in Frankfurt vor einem Angriff so ganz sicher sind. Fast wünschte ich, Sie gingen nach Mannheim, oder gar nach Sachsen unter den Umständen; doch das wird sich ja finden.

Das hiesige laue Volk hängt die Köpfe und die Pfaffen krähen Unglück, und drohen Mord und Tod. — Ob aus solchen Menschen je etwas werden könne, mögen Sie schließen. Wer alle seine Hoffnungen für sie opferte, da sie nichts wollen und nichts thun, wäre ein Thor. Ich werde allen Fleiß verdoppeln, um selbst wegzukommen, nach Frankreich versteht sich; wo sonst wäre Freude, Ehre und Zufriedenheit?

Da die Post wieder geht, schreiben Sie mir mit der Post, freilich Gleichgültiges für Andere, nur was uns interessirt. Allenfalls Adresse: An Herrn Jansen in Mainz, und diese in ein Couvert an Brand, gentilhomme anglois à Mayence. Ich werde Brand schon wissen lassen, wer J. ist.

An seine Frau in Strasburg.

Mainz den 8. Dec. 1792.

Nun hast Du schon ein gut Stück Wegs zurückgelegt und bist vielleicht gestern doch noch nach Speier gekommen kannst also heute Abend in Strasburg sein. Meine Gedanken begleiten Dich und unsre lieben Mädchen. Die ganze Reise wird wenigstens Euch gesund sein, wenn es auch mit der Gefahr nichts sein sollte, und wer weiß, wie vortheilhaft für unsere künftige Lage sie noch werden kann.

Mein Schnupfen dauert noch. Gestern speiste ich mit unserm alten Capitain *) am kleinen Tischchen allein, Abends

*) Forster's Einquartierung, ein eisgrauer Mann, Zimmermann seines Handwerks, aus der Normandie. Wie man in den ersten Tagen

kamen die beiden Frauen N. N. und blieben bis elf Uhr bei mir. Mariane (die Dienstmagd) sorgt gewaltig für mich, machte mir gestern, nachdem die Leute fort waren, warme Mehlsäckchen für meine geschwollenen Halsdrüsen und scheint Alles gut zu besorgen. — Ich war gestern zweimal auf der Administration; Vormittags und Nachmittags. Es heißt, Dumouriez habe nun auch Lüttich befreit, wobei 8000 Oestreicher das Gewehr gestreckt haben sollen. Wenn auch das letzte nicht wahr wäre, so ist es doch genug, daß Lüttich über ist. Nun steht den Franken nichts mehr im Wege bis Bonn und Köln, die beide offen sind, und wenn sie dort Posto fassen, können sie Koblenz völlig aushungern, so daß man wol die Eroberung des Bezirks zwischen Rhein und Mosel als gesichert ansehen kann. Kassel ist in kurzer Zeit ganz fertig, und es scheint nicht, daß die Preußen uns diesen Winter etwas werden thun können — ich glaube auch nicht, daß sie es wollen. Unangenehm ist es, von allen Nachrichten, Briefen, Zeitungen abgeschnitten zu sein; doch hoffe ich, daß dieses nicht lange dauern soll.

Die deutsche Trägheit und Gleichgültigkeit erregt die Galle. Noch regt sich nichts und immer kommen Leute mit Vorschlägen, wie bald sich Alle für die Freiheit erklären würden, wenn man ihnen nur alle Abgaben erlassen wollte. Gemißhandelt, betrogen, gedrückt werden, das Alles ist also nichts, was einen Menschen bewegen kann das Joch abzuschütteln, sondern vollkommene Zusicherung, daß man nichts thun, und gar keine Pflichten haben werde. Am Ende werden wir es ihnen doch wol gnädigst befehlen müssen, daß sie frei werden sollen — dann gehts. —

Ob und was für Sensation Deine und der Kinder Ab-

---

seiner Anwesenheit von der Nothwendigkeit sprach, in welcher die Franzosen wären, Gut und Blut für ihre Sache zu opfern, stand er stillschweigend, wie er ins Zimmer getreten war, und hörte zu; bei diesen Worten näherte er sich den Sprechenden, nahm sein Casquet ab, und sein graues Haupt tief neigend, sprach er, wie zur Bestätigung und Abschluß des Gesagten: „und darum habe ich auch meinen grauen Kopf daher gebracht, und Viele mit mir, die auch dem Vaterlande nichts zu geben hatten als ihr Leben." — Er gab es ihm in einem der Gefechte vor der ersten Belagerung von Mainz.

Digitized by Google

reise gemacht habe, ist mir noch nicht zu Ohren gekommen. W. wird vermuthlich seine Familie nicht lange mehr hier behalten, denn er wünscht sich für seine Person näher ans Militairhospital anzuschließen. Ist es nicht sonderbar, wie in einem Augenblick Alles auseinanderstiebt, was sich so an einem Ort zusammenfand? Ich habe das schon in Kassel erlebt, wo Dohm, Müller, Mauvillon, Sömmerring, Tiedemann, Runde, ich, in Zeit von ein paar Jahren auseinanderstiebten. Hier ist es nun noch plötzlicher. Ich kann es mir indessen noch keineswegs vorstellen, daß ich meinen hiesigen Aufenthalt werde aufgeben müssen; wenn Mainz französisch bleibt, wüßte ich kaum, wo wir besser sein könnten, nach der Art und dem Zuschnitt unserer Lebensweise. Der Vereinigungspunkt mit Deutschland bliebe es nun einmal gewiß. Meine literarischen Arbeiten gingen ihren Gang fort, und England wäre auch nicht zu fern, um Bücher, Nachrichten u. s. w. daher zu bekommen. Was man aber jetzt sieht, verliert sich leicht durch eine andere Stellung der Umstände aus den Augen. Wir müssen unser Schicksal abwarten, nichts leichtsinnig thun, aber auch nicht unentschlossen wanken.

Abends. — Den ganzen Tag schon wird Königstein beschossen, allein der General Meunier ist mit 400 Mann darin und kann wenigstens zehn Tage gegen etliche Tausende das Fort behaupten, ja, wenn die Preußen sich nicht sehr gut auf das Belagern verstehen, noch länger. Lüttich ist nun sicherlich in Dumouriez's Händen; von Trier war die Nachricht zu voreilig, wenigstens ist noch keine Bestätigung da. — Künftige Woche schicken wir unsere Commissarien aufs Land, und in Zeit von acht Tagen wird wahrscheinlich das Departement des bouches du Main für die französische Freiheit erklärt sein. Nur muß man von den Deutschen keinen Enthusiasmus erwarten; Alles geht so seinen ruhigen Gang. Diesen Unterschied mußt Du dem beweglichen Volk, unter dem Du nun lebst, begreiflich zu machen suchen. Dem Lebhaften kommt alle Langsamkeit wie Stumpfheit vor, und da hat er Unrecht. In Savoyen war es sehr verschieden; jene Menschen sind leichtblütiger, französischer als wir. In Brabant und Flandern spricht man mehr französisch, und die alte Constitution hatte viel Erinnerung an Volksrechte erhalten. In Lüttich sind die Einwohner Franzosen an Geist, Charakter und Sprache. Das Alles ist

Digitized by Google

bei uns ganz anders; aber einmal erklärt, so gilt es; zumal wenn die französische Nation uns vertheidigt, wie sie gewiß thun wird. —

An seine Frau.

Mainz den 9. Dec. 1792.

Gestern brachte die Post über Mannheim und Frankfurt Briefe und Zeitungen, auch inliegenden Brief von Huber an Dich. Huber's Brief an mich ist von demselben Tage, wo Johann *) dort abgegangen ist. Jetzt verlangt mich sehnlich die Nachricht seiner glücklichen Rückkehr zu hören. Ich hoffe heut Abend kommt sie.

Lüttich ist denn wirklich in Dumouriez's Händen, und nun wird es wahrscheinlich mit der coalisirten Macht diesseits des Rheins bald ein Ende haben. General Starrai ist geblieben. Schlosser schreibt: er habe meinen Brief durch Kröber (der dicke Mensch, der bei uns speiste) erhalten; wundert sich aber sehr über meine Rede, voll Parteigeist, wie er meint; und setzt auch hinzu: er habe sogar gehört, ich hätte von einer Volkstribune herab gegen seine Vaterstadt (Frankfurt) declamirt. Nein! so etwas wolle er doch von mir nicht glauben, und wenn ich es ihm selbst sagte. Sodann kommt er mit seinen alten Sachen angestochen, Griechenlands Freiheit sei dahin gewesen, als Flaminius die Griechen mit römischer Räubermacht habe freimachen wollen, und sei vollends gestürzt, als Marius die Rechte der Menschheit predigte. Man begreift gar nicht, wie vernünftige Leute über dem Studiren des Alterthums dahin kommen können, jene Verhältnisse mit den jetzigen zu verwechseln, und unsere Denkart, Sitten, Gesetze, Aufklärung, ganze Verfassung, Zuschnitt, Vorurtheile und Wahrheiten jenen Menschen unterzuschieben — oder wie man auch nur jenen Sturz kleiner winziger Republiken, die durch ihren Luxus und ihre

---

*) Huber's Bediente, der ein paar Mal Briefe von Frankfurt nach Mainz und zurück brachte.

Digitized by Google

fehlerhafte Verfassung die Beute einer erobernden, aristokratisch-martialischen wie Rom werden mußten, mit einem Freistaat, der das einzig mögliche dauerhafte Princip einer Volksrepräsentation annimmt, der aus einer aristokratischen Monarchie sich bildet und mitten zwischen Republiken liegt (England, Holland, Schweiz), vergleichen kann. Allein das hilft Alles nicht, die guten Leute gehen von ihrer Meinung nicht ab, weil sie glauben sich so ins Alterthum hineinstudirt zu haben, daß es so gut ist, als hätten sie einen Julius Cäsar, Cato, Cicero, Gracchus, Camillus u. s. f. persönlich gekannt. Ich will wetten, besähe mans im Lichte, so sehen sie bei dem einen nur immer einen römischen Friedrich, bei dem Cato allenfalls einen brummigen Philosophen, wie sie dergleichen auf Universitäten gekannt haben. Ich schenke ihm gewiß nichts.

Heute hört man kein Kanonieren. Ich habe mich gestern geirrt, nicht General Meunier commandirt in Königstein. Mannheim wird jetzt wahrscheinlich von französischen Truppen besetzt, damit ihnen die Feinde nicht zuvorkommen.

An Huber.

Mainz den 10. Dec. 1792.

Sie reißen mich durch Ihren Brief vom 6. aus einer großen Unruhe. Alles, was Sie sagen, weckt lebhafte Mitempfindung in mir; ich verstehe wohl wie Ihnen sein muß, und wünsche nur, daß der Tag Ihrer Erlösung bald kommen möge. — Es ist sehr beruhigend für mich, daß Sie in meine Gefühle eingehen. — Alles ist indessen so schlimm nicht, wie es wol zu Zeiten scheinen mag, und ich denke des Tags wol dreimal, daß Therese wol hier hätte bleiben können. Auch — muß ich Ihnen nur bekennen — glaube ich doch noch an eine freiwillige Incorporation, und ich müßte mich sehr irren, wenn Sie nicht in vierzehn Tagen oder drei Wochen mehr davon hörten; denn unser Phlegma hier ist doch nicht zu vergleichen mit der hündischen Treue dort. Die Sache jener elenden Race ist es aber nun freilich nicht so der Menschheit an den Puls zu greifen, und eigentlich zu fühlen warum es gilt. Ihnen

Digitized by Google

iſts gleich, wer ſiegt, wenn der Beutel voll bleibt. Ich ſubſcribire alſo vollkommen l'arrêt du plus profond mépris. —

Von Thereſen hoffe ich übermorgen Briefe zu haben; mittlerweile ſchicke ich ihr alle für ſie einlaufenden nach. Daß ſie in Sicherheit iſt, kann auf keinen Fall überflüſſig ſein, ich bin alſo darüber ruhig, wenn ich auch ſchon meine Einſamkeit tödtlich fühle.

Sie ſchreiben mir zwar, meine Quittung käme zurück, aber ſie war nicht im Briefe, ſo wenig wie das legitimirende Zettelchen, mit dem in B. geſchriebenen Namen des Kaufmanns M. in F. Ich bitte Sie, caſſiren Sie jene Quittung und ſchicken mir das Zettelchen wieder her. Ich werde nun mein Glück hier verſuchen, indem B. mir ſchreibt, daß mir auch nicht im entfernteſten Verſtande die Hände gebunden ſind, und daß ſeine ſowol als H. Aeußerung ganz unſchuldig geweſen, und nicht jene beunruhigende Bedeutung habe. Das war alſo ein günſtiger Wurf des Schickſals; noch etliche iſt es uns ſchuldig und ich glaube faſt, es wird nicht bankerott an uns werden wollen. Alſo nur Geduld! Ehe Sie weggehen, laſſen Sie michs wiſſen. Auch das, ob ich hier nichts für Sie thun kann.

Ich bitte Sie aber, liebſter Freund, um Sammlung und Ruhe. Noch ſehe ich keins von beiden, und unſer gemeinſchaftliches Intereſſe fordert ſie doch. Das Böſe, was wir leiden, iſt vorübergehend, und muß — ich ſage es muß ſich wandeln in Gutes, wenn wir unwandelbar ſind.

Ein Jammer iſt der Umweg und die Langſamkeit, die daraus entſteht. — Ich habe ewigen Schnupfen und Huſten; ſonſt fehlt mir nichts; Arbeit mehr als ich beſtreiten kann; aber doch auch gute Laune. Leben Sie wohl und grüßen Sie den ehrlichen Johann.

An ſeine Frau.

Mainz den 11. Dec. 1792.

Es ſind geſtern beiliegende Briefe angekommen. Von Huber erhielt ich einen, der mir in Abſicht meiner Angelegenheiten ſehr lieb war; allein ich wünſchte, daß es nun bald mit ihm

Digitized by Google

selbst zu einer Entscheidung käme, weil er sonst gar zu unruhig wird, und zu finster Alles ansieht. Die Preußen hält er für gar gewaltige Kerle, weil sie bramarbasiren, und nun, meint er, sei Mainz keinen Augenblick mehr vor ihnen sicher. Ich glaube nichts von allen ihren Drohungen, denn ich weiß, in welchem elenden Zustand sich ihre Armee befindet. Wenn sie nicht 10,000 Hessen bei sich hätten, so könnten sie gar nichts ausrichten; der König soll bei dem Angriff auf Frankfurt gesagt haben: eine halbe Stunde will ichs noch ansehen, wenn es dann nicht geht, laß ich die Leute zurückführen — wären also die elenden Verräthereien der Handwerksburschen nicht gewesen, so wäre Frankfurt noch in französischen Händen.

Heute ist eine feierliche Seelenmesse für die in Frankfurt ermordeten Soldaten gehalten worden, um wenigstens das hiesige Publikum in der Indignation gegen diesen Vorgang zu bestärken. — Das feuchte Wetter kommt Niemandem zu gut als den Franken, die nun ihre Festungswerke bei Kassel vollenden können. Die arme Besatzung von Königstein ist sehr in der Enge. Die Nachricht, die ich vorhin schrieb, hatte ein lügenhafter Spion mitgebracht; die Wahrheit ist, daß die Preußen und Hessen Bomben haben hineinwerfen wollen, die aber alle darüber hinausgeflogen und in das Städtchen unten am Berge gefallen sind. Die Festung hat frisch geschossen, drei feindliche Kanonen demontirt und etwa sechzig Mann getödtet und verwundet. Allein der Besatzung fehlt es gänzlich an Pulver, also hört ihr Schießen von selbst auf. So viel hat man von einem Soldaten erfahren, der von der Festung glücklich hierher gelangt ist. Andere (preußische) Nachrichten sagen: die Festung hielte sich noch, weil man fordere, die Besatzung solle sich zu Kriegsgefangenen ergeben.

An Huber.

Mainz den 15. Dec. 1792.

Ich bitte Sie um Alles, was uns heilig ist, schicken Sie mir das Zettelchen *), welches ich Ihnen geschickt habe, und dessen

*) Um das er in drei Briefen gebeten.

Digitized by Google

Besitz mir unentbehrlich ist. Es ist mir ganz unbegreiflich, wie Sie haben verabsäumen können, es zugleich mit der Quittung mir zurückzuschicken, wenn Sie nicht geglaubt haben, daß ich etwas kindisch Ueberflüssiges that, indem ich es Ihnen schickte. Diese Tantalsempfindung, eine Summe, die ich so dringend bedarf, nun seit acht Tagen hier zu wissen, ohne sie, des verwünschten Zettelchens wegen heben zu können, gönne ich dem Teufel und seinen Gehülfen, aber keinem honetten Mann. Ich bitte Sie nochmals, eilen Sie, wenns noch nicht geschehen ist, und schicken Sie mir das Ding; ich möchte vor Wuth und Unmuth vergehen, daß ich es Ihnen schickte. Mein Gott, wie kann man in Geldsachen so sorglos sein, und — ich mag nicht sagen, wie michs ergreift; aber ein andermal glauben Sie wenigstens nicht, daß ich etwas Ueberflüssiges treibe, wenn ich Ihnen einen Zettel schicke, der den Inhaber zum Empfang von * Thlr. legitimirt.

Hier ist nichts Neues vorgefallen, und von Th. ist außer dem ersten Briefe, der ihre Ankunft in Strasburg meldete, auch keine weitere Nachricht eingegangen. — Meine Arbeit mehrt sich, wenn es nur frommt!

Gott gebe, daß Sie froh, gesund und glücklich sein mögen!

An Huber.

Mainz den 16. Dec. 1792.

Alle Teufel in der Hölle müssen sich verschworen haben, daß ich wieder einen Brief von Ihnen sehe und keine Sylbe wegen des Zettels drin. Liegts an Ihnen oder nicht, ich begreife bei Gott nichts von Allem, ausgenommen, daß ich in einer Höllenpein bin, bis das verfluchte Ding erscheint. Eher kann ich auch Ihre Postrechnungen nicht berichtigen, denn kriege ich das Ding, das Zettelchen nicht, so bin ich so blank wie eine Kirchenmaus; ich ziehe keinen Pfennig Besoldung weder bei der Universität noch sonst woher.

Meine Briefe müssen längst bei Ihnen sein. Ich habe ja fast täglich geschrieben.

Von Th. habe ich einen einzigen Brief vom 10ten und

Digitized by Google

seitdem nicht. Ists Nachlässigkeit oder Infamie der Posten, ich kann nicht dahinter kommen.

Wir besorgen nichts, aber ich sehe je länger je mehr, daß hier nichts zu thun ist. — Ich will nicht blos Katzenpfote sein, um die Kastanien für Andere zu holen. Eben dazu brauche ich schleunigst das verfluchte Zettelchen, damit ich das Mittel der Locomotivität in der Hand habe.

Ihre Briefliste besorge ich; die Weiber grüßen. Leben Sie wohl. Wenigstens kennen Sie jetzt diese Tantalserwartung nicht, in der ich seit acht Tagen weder vor- noch rückwärts kann. Es richtet meinen Kopf zu Grunde. Mein Gott! Mein Gott! daß es so damit gehen mußte.

Um Alles willen! säumen Sie mit dem Zettel (Joh. Mertens) nicht länger. Adieu!

Diesen Augenblick bringt der Bote Ihre Antwort. Alles ist recht gut und recht richtig. Aber in der Hauptsache ist nichts geschehen. Der hiesige Kaufmann, der mich auszahlen soll und für den ich von Joh. Mertens den Brief empfangen habe, weigert sich es zu thun, bis ich nicht den in Berlin von der Hand des Kaufmann Rauspach geschriebenen Zettel mit dem Namen Johann Mertens ihm vorlege. Diesen Zettel habe ich Ihnen nebst meiner Quittung durch Johann geschickt. Ich hatte ihn zur Vorsicht mit Siegellack an den Brief festgeklebt; Sie haben meine Quittung zurückgeschickt, den Zettel aber, an dem mir Alles gelegen ist, nicht. Kann ich mich deutlicher ausdrücken? Schicken Sie mir augenblicklich diesen Zettel. Es steht nichts darauf als der bloße Name Johann Mertens.

An seine Frau.

Mainz den 18. Dec. 1792.

Ich werde Deine Sachen fortschaffen, l. Fr., sobald die Wäsche fertig ist; sie wird jetzt gebügelt. Ob ich zugleich Bücher und Manuscripte von mir mitschicke, kann ich nicht sagen. Gefahr ist nicht zu besorgen, denn ich glaube, vor dem Frühjahr kann Mainz nicht angegriffen werden; aber auf allen Fall schicke ich Dir, was Du brauchst. Ich bitte Dich um Alles in der Welt, recht vergnügt und unbekümmert zu sein, und Dirs an

Digitized by Google

nichts abgehen zu laſſen. Ich bin nicht beſorgt und fühle, daß ich keine Urſache habe es zu ſein. Deinem guten Vater muß ich ſeine Anſichten laſſen; was er von Undankbarkeit ſpricht, hat mich nicht irre gemacht, und ich glaube doch Sinn für ſo etwas zu haben. War der K. rechtmäßiger Herr über das, was er vergab? gab er nicht Volkseigenthum weg? Wo iſt denn der Undank? und ſeit wann muß denn der Vortheil eines Einzelnen dem Wohl vieler Tauſende vorgehen? und endlich, kann denn ich hindern, was geſchieht, und iſt Er denn der Menſch, der mich entſchädigt hätte, wenn ich hier weggegangen wäre? nicht zu gedenken, wie niederträchtig dieſe Rolle für mich geweſen wäre — wie hätte ich wol dabei beſtehen können? Er ſpricht immer davon, daß man nur ſehen müſſe, wie man auskomme, immer ſoll man nur für ſich handeln und nicht denken, ob man ein Vaterland habe oder nicht. Und wie hätte ich denn dieſe kluge Vorſchrift befolgt, wenn ich emigrirt wäre? oder meint er, ich hätte ſollen hier bleiben und etwa, wie ſo Mancher hier, den Baum auf beiden Schultern tragen können? Pfui! da will ich doch lieber Alles aufs Spiel ſetzen, als mir ſo etwas zu ſchulden kommen laſſen. — Doch genug davon.

Ich bin einige Tage ſehr übel gelaunt geweſen, Du wirſt es wol an meinen Briefen gemerkt haben. Die Sachen gingen hier ſehr verkehrt. Wenn man das Gute mit reinem Enthuſiasmus will und ſich überall von Egoiſten umgeben ſieht, ärgert man ſich. Zudem kam noch, daß ich ſeit acht Tagen kein Geld bekam, obgleich es da zum Erheben bereit lag, weil Huber einen Streich de sa façon geſpielt und ein Zettelchen, worauf Alles ankam, vorenthalten hatte; vermuthlich weil ihm dieſes Zettelchen ſehr überflüſſig geſchienen hatte. Ich habe jetzt das Geld, bin alſo ruhig, es mag gehen wie es will. Hier geht es gut; geſtern und heute ſammeln wir die Stimmen der hieſigen Bürgerſchaft für die Annahme der Freiheit, und es hat keinen Zweifel, daß man die große, große Mehrheit erhalten wird. Morgen ſchicken wir Commiſſarien aufs Land zu eben dem Zweck, und in acht Tagen wiſſen wir, woran wir ſind. Alsdann müſſen Deputirte nach Paris, um der Convention die Einverleibung unſeres Landes in die franzöſiſche Republik anzubieten, und ich habe eine Ahnung, wer wol einer von den Deputirten ſein wird. — —

Es thut mir leid, daß Du fortfährſt zu ſorgen. Suche

doch Zerſtreuung, Geſellſchaft und Theater. Wenn dieſer letzte Artikel auch etwas koſtet; wenn Du nur einen Begleiter haſt, ſo laß Dich das nicht abhalten dahin zu gehen. Meinetwegen ſei unbeſorgt; ich arbeite den ganzen Tag und habe keine Zeit mich zu langweilen. Im Klub rede ich täglich ex tempore und es geht gut. Des Abends iſt Dedon, ſein Bruder und die Frauen zum Thee bei mir. Alles grüßt, zumal der alte ehrliche Capitain. Lebe wohl und grüße Treuttels.

An Dieſelbe.

Mainz den 19. Dec. 1792.

Ehe ich auf meinen Poſten gehe, will ich Euch einen guten Morgen ſagen. Ich hoffe, das ſcheußlich ſtürmiſche Wetter greift Eure Geſundheit nicht an. Unendlich leid thut es mir, daß ich den Koffer mit Deiner Wäſche und Winterkleidern noch nicht abſenden kann, und wiederhole meine Bitte, Dir dort Kleider zu kaufen — welch eine Oekonomie iſt das, Deine Geſundheit zu wagen um albernes Geld! — Eben war ein Herr v. Rothkirch, ein Schleſier bei mir; er brachte beiliegenden Brief von Amalie und bittet dringend um Antwort. Er ſollte etwas mitnehmen und wünſchte daher ſehr, daß ich den Brief geöffnet hätte, um die Commiſſion darin zu leſen und auszurichten; allein ich hielt es doch für beſſer Dir den Brief zu ſchicken. Iſt er noch hier, wenn Deine Antwort kommt, ſo will ich Deine Aufträge ausrichten. Er iſt ein artiger junger Mann, der ehedem in der Armee gedient hat, ſeitdem in England und Spanien war, hier demokratiſche Grundſätze äußert, und über Alles mit viel Beſcheidenheit und Sachkenntniß ſpricht.

Von Huber habe ich ſeit mehren Tagen keine Sylbe; vielleicht ſteckt wieder das Felleiſen bei den Preußen. Unſere Ausſichten, ſo lange der jetzige König lebt, ſind nicht friedlich. Er iſt bekanntlich das Werkzeug derer, die ihn umgeben, dieſe hetzen ihn gegen die Möglichkeit auf, daß Mainz der franzöſiſchen Republik könne einverleibt werden. — Deutſchlands Ehre, meinen ſie, leide es nicht. Inſofern könnte alſo noch der Krieg ſehr blutig werden, wenn Oeſtreich und Preußen ſich obſtiniren dieſe Gegend wieder zu bekommen, und die Republik durch ihre Grenz-

Digitized by Google

verhältnisse und ihr Ehrenwort genöthigt ist sie zu behaupten. Ich wünschte daher fast, daß unsere heute auf das Land geschickten Commissarien nicht das Schicksal hätten, dieses Krieges Fortsetzung nothwendig zu machen. Vor einem Angriff diesen Winter sind wir wol sicher, aber auf das Frühjahr wird es etwas Anderes sein. Die beste Methode wäre, wenn die Franzosen noch herzueilten, durch einen plötzlichen Effort die preußische Armee, ehe sie noch Verstärkungen erhält, zu ecrasiren. Das müßte in den nächsten vier Wochen geschehen, indem eine Armee von 20,000 Mann noch zu uns stieße.

Wir leiden viel von dem Druck der Armee, die uns auf dem Halse liegt und ganz von uns zehren will. Contributionen werden ausgeschrieben und erpreßt, die nur das harte Wort Nothwendigkeit entschuldigen kann. Indessen gegen andere Kriege geht es noch gnädig. Ich leide mit dem armen Landmann, weil ich ihm helfen möchte und nicht kann. Mancher verkauft sein Vieh, weil er es nicht ernähren kann, — im Frühjahr wird die Noth erst recht angehen. — Ich wollte, man könnte einen guten Frieden machen. Strenge Maßregeln gegen Spione, Aristokraten, Verräther werden täglich unvermeidlicher; der General droht in einer Proclamation, wer von einer Uebergabe von Mainz oder Kassel reden werde, solle auf der Stelle gehangen werden, und die Administration hat heute beschlossen, der Beamte, der einer Treulosigkeit gegen die Franken überwiesen und deshalb abgesetzt wird, soll zugleich aus Stadt und Land verwiesen sein. Wir hören täglich von Correspondenz mit dem Kurfürsten und seinen Leuten.

An Huber.

Mainz den 20. Dec. 1792.

Endlich, liebster Freund, wieder ein Wort von mir, ob ich gleich von Ihnen keine Sylbe mehr seit langer Zeit höre. Meine Sorge um das Geld hat ein Ende; ich habe endlich den Kaufmann dahingebracht, oder vielmehr sein eignes Interesse hat es gethan, indem er die Zinsen seines todtliegenden Capitals verlor, daß er ohne Rücksicht auf das berüchtigte Zettelchen mir

Digitized by Google

ausbezahlt hat. Ich schreibe deshalb mit heutiger Post an den Kaufmann M. in F., um ihm Nachricht davon zu geben.

Jetzt habe ich aber eine andere dringende Sorge, denn es ist beschlossen, daß ich nie ruhig sein soll; die ist um Sie selbst. Warum schreiben Sie nicht? ich will wünschen, daß eine schleunige, keinen Aufschub leidende Abberufung nach Dresden Schuld daran ist; wenigstens mag ich nicht allen trüben Gedanken Raum geben, die mir durch den Kopf ziehen. Unsere Franken glauben zwar, daß man in F. unter lauter Verräthern lebt, allein Sie haben doch weder durch Ihre Grundsätze, noch durch Ihr Betragen Verdacht erregt, und ihr öffentlicher Charakter schützt Sie vor willkürlicher Mißhandlung.

Von unsern Lieben in Strasburg habe ich wenig aber gute Nachricht. Es ist Alles gut, nur langsamer als wirs wünschten und glaubten, gegangen, indem die Pferde wegen des Zuges der Armeen überall fehlten. Brand hat geschrieben — die Revolution scheint auch in England ihrem Ausbruch nahe. In Worcester wollte sich das Militair gegen die Revolutionsfreunde nicht gebrauchen lassen! Man befestigt den Tower in London, zieht die Bürgermiliz bei London zusammen und gibt noch andere Symptome des politischen Wahns zu erkennen, der die Häupter der Erde ergriffen hat. Brand wünscht natürlich nach England zurück.

Wir sind hier ganz ruhig. An einen Angriff von den Preußen denkt hier kein Mensch. Ich glaube fast, man denkt ihn sich gar zu unmöglich, und diese Sicherheit könnte den Preußen ein schönes Spiel machen. Ich wünschte, sie blieben nur weg. Es wäre doch Schade, wenn Kassel uns genommen würde, der Feind sich dort setzte und uns nun ganz und gar von dem jenseitigen Ufer abschnitte. Die Mainzer sind die alten, die Sie kennen; „wer uns gewinnt, der hat uns," sagen sie, und damit schlafen sie ruhig, bis irgend ein Alarmschuß sie weckt; sogleich meinen sie, die Preußen wären schon in Kassel.

Ich sehne mich nach einigen Zeilen von Ihnen. Es ist Alles, was ich vermag, in dieser Einsamkeit gutes Muths zu bleiben. Sie müssen gemerkt haben, wie es in mir tobte, wie ich in Gefahr war, die einzige Hülfe, welche mich jetzt unabhängig von Allem, außer meinen Grundsätzen, macht, zu verlieren. Jetzt kann ich mit Ehren — bleiben oder gehen. — Hier sind Ihre Postrechnungen quittirt zurück.

Digitized by Google

An Arbeit von früh bis in die Nacht fehlt es nicht, und das ist von einer Seite recht gut; man grübelt desto weniger. Es ist doch ein sonderbares Leben in diesen Zeitpunkten, wo man als öffentlicher Beamter so vor aller Menschen Augen da steht, und nicht blos repräsentiren muß, was so Viele konnten, nein handeln, und doch seinen Ruf und die Achtung des Volks behalten! Je nun! Einmal lebt man nur; so sei es denn auch honett gelebt, so daß man Ehre davon hat!

Leben Sie wohl, Lieber, Guter. Ich wünsche Sie froh, wenigstens ruhig zu wissen. Gott! wer doch jetzt erst dreißig Jahre alt wäre! — Nochmals leben Sie wohl!

An seine Frau.

Mainz den 22. Dec. 1792.

Ich danke Dir für Deine Briefe! ich habe sie nun alle viere, auch den fünften; aber es ist äußerst schwer, sie vom Postamt herauszukriegen. — Ich habe heute Briefe von Huber vom 19., worin er mir sagt, daß er wohl ist und mich, der ich seit zehn Tagen nichts von ihm gelesen hatte, aus aller Verlegenheit reißt. So viel ersehe ich aus seinen Briefen, daß er den Preußen Alles glaubt, denn er spricht von den vielen Alarmen, die wir hier seit dem vierzehnten gehabt haben müßten, wovon wir nichts wissen. Die Wahrheit ist, daß die Preußen sehr natürlich in Frankfurt das große Maul haben, weil es ihnen wohl in ihrer Haut ist; hingegen fehlt es dem größten Theil ihrer Armee an Allem. Sie liegen in dem nassauischen Gebirge, retranchiren sich und haben nichts zu beißen, denn sie haben keine Magazine, sondern leben au jour la journée. Ihre Pferde erhalten täglich nur fünf Pfund Heu, also eine drittel Ration. Kurz, man ist in so elenden Umständen, daß man gar nicht daran denken kann uns nur eine fausse geschweige denn eine veritable alarm zu machen. Ich lebe in unaufhörlicher Arbeit, sehr geplagt, aber gesund und guten Muths. Die fränkische Armee ist noch bös auf die Frankfurter, das ist das Einzige, was sie etwa bewegen könnte, nochmals im Winter zu marschiren, denn sonst sind sie der Nachtwachen und der ungeheuern Abmattung müde. Auch ziehn eine große Anzahl Vo-

Digitized by Google

lontairs, deren Engagementszeit verfloſſen iſt, nach Hauſe. Das gibt häßliche Lücken! Ich wünſchte, man machte jetzt bald einen großen Effort, vernichtete die Preußen, ehe der Frühling käme, wo ſie Verſtärkung erhalten müſſen, und nähme Frankfurt wieder ein. In dieſem Fall wären wir der Zuſtimmung dieſes ganzen Landes für die Freiheit ſicher. Dieſen Effort muß die franzöſiſche Republik machen, und ſie kann es, wenn ſie will. Ihre Waffen verbreiten jetzt Schrecken, Dumouriez iſt in Geldern, die Preußen ſind matt, müde, kränklich, ſchlecht verſorgt und fürchten ſich obendrein. Es kommt nur auf 15,000 Mann Verſtärkung an, um etwas Entſcheidendes zu thun.

In dieſem Geſchäft, Stimmen für die Annahme der fränkiſchen Verfaſſung zu ſammeln, fängt der unverſtändige Mr. an, uns offenbar entgegen zu arbeiten, einzig weil er nichts damit zu thun hat. In ſeiner Zeitung vernichtet er unſre Maßregeln und wir haben ihn heute förmlich beim General verklagen müſſen. Er kennt weder den General, noch die Mainzer, noch uns. Aber dem Menſchen iſt nicht zu helfen. Seine elende Zeitung wirkt doch zuviel aufs Landvolk, und er gibt uns darin ein förmliches Dementi. Ich bedaure ſeine arme Frau — aber ſoll man das ganze Geſchäft der Freiſprechung um dieſes verworrenen Menſchen willen zu Grunde gehen laſſen? — Ich wünſche von ganzem Herzen, daß Du zufrieden und froh ſeieſt. Es wäre jetzt Thorheit, eher, als bis alle Gefahr vorüber iſt, an Deine Rückkehr denken zu wollen. Ich hoffe noch immer, daß der Frühling uns Frieden bringe, zumal da England mit ſchnellen Schritten einer Revolution entgegeneilt und damit die letzte Hoffnung der Coalition zu Grunde geht. Wenn der Krieg fortwährt, warten wir, bis die Sonne des Friedens wieder leuchtet. Mein Geiſt iſt, Gott ſei Dank! unabhängig von Allem, und ich gehe meinen geraden Gang, überzeugt, daß ich nach beſter Einſicht handle; das Uebrige iſt Tand. Es iſt mir lohnend, wie Alles mit mir zufrieden iſt und mit Einer Stimme billigt, was ich treibe. Alle entſcheidende Maßregeln habe ich noch vorgeſchlagen und durchgeſetzt. Es werden noch mehr folgen müſſen! Wir ſind noch zu jung hier, um die Unterabtheilungen der Parteien zu kennen. Alles iſt ſtupid und will befohlen haben — ausgenommen einige Ariſtokraten. Was wird es ſein, wenn dieſe armen ſtumpfſinnigen Leute erſt wirklich inne werden und glauben, und daß ſie keinen andern Herrn haben als ihren Wil-

Digitized by Google

len. Ich glaube, dann kommt etwas viel Tolleres als in Strasburg zum Vorschein. Aber ich hoffe, im Ganzen geht es; und wenn dann erst Parteien wie in Frankreich entstehen, haben wir gewonnen.

Ich danke Dir für Deine Schilderung Deiner neuen Bekannten. Dergleichen kann ich Dir nichts schreiben, Mainz wird nicht mehr von Fremden besucht. P. hat resignirt — aus Bequemlichkeit. Viele Glieder haben sich aus dem Jacobinerklub streichen lassen, weil die Rede davon ist, die Liste der Mitglieder an den König von Preußen zu schicken. Vogt, der excellente Kopf, ist unter ihnen. Es wundert mich dieses weniger, als daß er sich einschreiben ließ. — Im Grunde wunderts mich bei Keinem, denn sie ließen mich nie erwarten, daß sie würden eine Prüfung überstehen.

An Huber.

Mainz den 23. Dec. 1792.

Mein armer lieber Freund! Ich schreibe Ihnen etwas ruhiger, weil ich weiß, daß Sie meinen Brief haben, der Ihnen sagt, daß ich ausgezahlt bin; aber ich fühle sehr, wie ich Ihnen wehgethan habe, als ich so unmuthsvoll klagte. Gott! Alles hing an dieser — freilich nur sehr temporairen — Unabhängigkeit, die ich mir, durch die Annahme jenes Geldvorschusses verschaffen wollte; und nun war mir Alles durchkreuzt und ich wußte nicht, wie täglich und stündlich ich in den Fall kommen konnte, wo diese Maßregel das Einzige war, was mich von der Verzweiflung retten würde. Dazu kam noch, daß ich das Geld längst vor der Einnahme von F., den Tag als Th. hinreiste, ohne die geringste Schwierigkeit hätte heben können; nun machte ich mir Vorwürfe über meine übertriebene Delicatesse, nun ärgerte michs doppelt, als V. zur Erläuterung schrieb, es sei nun und nimmermehr die Absicht gewesen, mich in Betreff meiner politischen Grundsätze einzuschränken, und mich flehend bat, das Anerbieten anzunehmen; nun dachte ich, da so Manches mir zugleich durch den Kopf ging, es solle und müsse Alles falsch, schief und zu Grunde gehen, — kurz, Alles stürmte in mir auf, so daß ich wirklich Höllenqual litt. Verzeihen Sie mir also,

Digitized by Google

was ich in dieser Angst meines Herzens schrieb. — Und — bedarf es noch des ausdrücklichen Bekenntnisses, daß ich den Umstand mit dem Zettelchen für etwas sehr Natürliches halte, was blos mir unter den jetzigen Verkettungen so peinlich war.

Ach Gott, ja wol muß Jeder von uns leiden, wie und was er kann! Daß ich nicht auf Rosenbetten liege, weiß ich am besten, und was zumal jetzt mich ängstet und quält, ist schwer Ihnen zu sagen, und Sie fassen mich doch eher als jeder Andere. Ich bin hier ganz allein; Sie wissens und glaubens mir.

Ich halte Contenance, das ist aber Alles. Zum Glück will Gott der Sache besser, als die Tröpfe, die ihr Heil verkennen. Ich bin überzeugt, die Pforten der Hölle überwältigen die neue Freiheit nicht. Machen Sie doch, daß Sie auf jeden Fall reisefertig sein mögen, wenn Sie je hören, daß man sich von hier aus dorthin nähert. Denn das wird schrecklich sein, und ist nicht zu vermeiden; die Menschen sind einmal nicht Engel, auch wenn sie ça ira und den Marseiller Marsch spielen. Rache ist ein furchtbares Wort.

Th. ist wohl und gutes Muthes. Sie zurückkommen zu lassen, bis vollkommene Entscheidung da ist, wäre Thorheit, obgleich ein doppelter Haushalt, in diesem Augenblicke gerade, auch wie Thorheit aussieht. Es ist aber nun so.

Noch einmal, mein Lieber, verzeihen Sie mir den Schmerz, den Sie durch mich gelitten, und entschuldigen Sie mich mit den Meinigen. Alles ist nun gut und ich bin, was ich etliche Tage gar nicht war, Ihrentwegen ruhig. Adieu.

An seine Frau.

Mainz den 24. Dec. 1792.

Ich erinnere mich, daß es morgen Weihnachten ist, und sende daher Dir und den Kindern beigehende Kleinigkeit, für die Du das Nöthige anschaffen wirst. Die zwei Assignate von fünf Livres sind für Lise bestimmt, mit meinem Gruß für ihre Liebe und Treue. Ihrer alten Schwester habe ich, so wie Du wünschtest, sechs Franks nach Elfeld geschickt, und sechs andere von Lisens Lohn, wie sie es will, hinzugelegt. Hier halten wir

Digitized by Google

uns gut und wacker. — Ich fand es schicklich und angemessen, die mir näher stehenden Mainzer einmal zu mir zu laden — deshalb bat ich * * u. s. w. gestern zum Essen. Wir blieben auch zum Thee, bis Abends zehn Uhr beisammen, sorglos und lustig, als gäb' es keine Preußen in der Welt, aber auch ohne von ihnen zu sprechen, da ich das Pochen verabscheue.

Alles überzeugt mich je mehr und mehr, daß eine große Anstrengung uns hier nicht nur Luft machen, sondern auch die Freisprechung unsers diesseitigen Landes und vielleicht den Frieden beschleunigen, ja zusichern würde. Die Preußen desertiren sehr stark zu uns; die Frankfurter sind schon mit ihnen unzufrieden; im nassauischen Gebirg haben sie nichts zu essen; alles muß dort herunter aus Franken gebracht werden. Nähme man ihnen Frankfurt und Hanau, so müßten sie verhungern, sich ergeben, oder nach Westphalen gehen. Das Letzte wäre das Beste, denn Dumouriez kann dort gute Rechenschaft von ihnen geben. — Er ist schon in Köln! — Also nur 20,000 Mann Hülfe nebst dem, was schon hier ist, um sie über den Rhein zu jagen, Frankfurt und Hanau zu nehmen, gegen Franken vorzurücken — so wären wir geborgen und keine Gefahr eines künftigen Feldzugs bleibt übrig. In Frankfurt ist Geld — denn das ist auch kein gleichgültiger Artikel. Bange ist ihnen, denn sie schreiben ein über das andere Mal an Cüstine, um sich zu entschuldigen und sich mit schlechten Argumenten weiß zu brennen. Aber er paßt sie gewaltig ab. Entweder wußte der Magistrat was vorging, sagte er, oder er wußte es nicht; im ersten Fall verrieth er, im andern war er dumm und seines Amts und des Vertrauens seiner Mitbürger nicht würdig. Das ist schwer zu beantworten.

Der Coadjutor ist in Frankfurt. Nun meinen die albernen Mainzer schon bei jedem Trompeter, der einen Paß bringt, er lasse dem Cüstine die Stadt abfordern. Weit davon! Dagegen schickt der Nationalconvent Commissarien und läßt die eroberten Länder nun wirklich in Besitz nehmen. Die ganze Herrlichkeit hat also nun ein Ende, und es ist gut, daß sie sich nur bald erklären, sonst müssen sie frei werden, sie mögen wollen oder nicht. Die Bauern erklären sich herzhaft, die wenigsten ausgenommen, wo Pfaffen und alte Beamte ihnen Flöhe ins Ohr setzen, und sie sich also noch Bedenkzeit ausgebeten haben. Denn auch diese sind für die Republik, nur haben sie nicht Muth.

Digitized by Google

Von Huber hatte ich gestern und vorgestern Briefe; er ist voll Mißmuth, wie leicht zu denken ist, da er, so lange seine Verhältnisse dauern, seine Ansichten und Denkart ihnen unbedingt zu opfern beharrt. Er will im Frühling fort, wenn man ihn nicht abruft, was er jedoch von Posttag zu Posttag erwartet.

An seine Frau.

Mainz den 25. Dec. 1792.

Ich hätte eigentlich Deinen lieben Brief gestern früh bekommen sollen, dann hätte ich Dir seinen Empfang noch anzeigen können. Die erste Unruhe ist nun vorüber und mit ihr auch meine Ungeduld, die leider nicht Dir allein lästig geworden ist. Ich gestehe gern, daß ich es etwas weit damit getrieben habe. Ob mich meine Lage ein wenig entschuldigte, will ich nicht untersuchen — verzeih Du mir, liebe Frau, den Antheil, der auf Dich gefallen ist.

Meine Gesundheit erhält sich noch immer zum Verwundern, da ich bei diesem unerträglichen Wetter den Tag vier bis fünf Mal im Koth herumsteige und gar nicht darnach sehe, ob ich nasse Füße habe oder nicht. Es ist ohne Zweifel etwas ganz Eignes, mit diesen Geschäften sowol als mit dem menschlichen Körper. Manches Jahr fühlt einer nichts, und er darf Alles unternehmen; ein anderes Jahr ist man krank und frißt die ganze Apotheke aus. — Heute Morgen entschloß ich mich kurz und gut, ohne einem Menschen ein Wort davon zu sagen, meinen Zopf zu verabschieden. Der Friseur verrichtete diese große Operation, und alle Welt behauptet, daß ich sehr zu meinem Vortheil à l'Abbé erscheine, besonders viel völliger aussehe. Hier ist etwas Haar, zum Beweis, daß die Sache wirklich geschehen ist; denn ob ich gleich noch zur Zeit den armen Friseur beibehalte, so ist es doch nun weit mehr in meiner Macht, mich selbst zu bedienen, wenn es Noth thut. Du fragst, ob die Leute Alle bei mir essen? unser alter Capitain, das versteht sich. Dedon's kommen nur zum Thee, B. glaubt durch sein Geschäft ein Recht dazu zu haben, was ich ihm gern einräumen wollte, wenn er ein thätiger und geschickter Mensch

Digitized by Google

wäre. Er ist aber nicht fähig einen Beschluß der Administration mit Klarheit abzufassen. Du hast aber mit Deiner Ermahnung recht: Küche und Keller werden in Requisition gesetzt, und ich will bei der ersten Gelegenheit dem Dinge ein Ende machen, indem ich selbst à table d'hôte gehe.

Indeß dauert es ohnehin nicht mehr lange, denn unser Reich geht zu Ende. Die neuen Decrete des Nationalconvents vom 16. December, die Du lesen wirst, wollen überall provisorische, vom Volk gewählte Administrationen aufgestellt wissen, und schließen alle diejenigen von der Wahl aus, die vorher zu einem privilegirten Körper gehörten. Dadurch bin ich, Blau, Reuter u. s. w. auch von der Möglichkeit, das nächste Mal wieder gewählt zu werden, ausgeschlossen, weil ich zur Universität gehöre. Ich habe vielleicht nicht Zeit, dieses Treuttel zu zu schreiben, also sage Du es ihm, denn dies macht es um so viel nöthiger, daß ich mich anderswo hinwende. Von einer Seite, wenn hier nur erst Ruhe und Sicherheit für Dich wegen Gefahr eines Angriffs wäre, würde mirs am angenehmsten sein, hier vorerst ruhig fort an meinen literarischen Beschäftigungen arbeiten zu können und von öffentlichen Geschäften eine Zeit lang dispensirt zu sein. Das einzige inconvenient besteht darin, daß man jetzt aus der öffentlichen Laufbahn herausgerissen wird, und hernach wieder dieselbe Mühe hat, sich in die Arbeit hinein zu finden. Doch ich kann Alles abwarten und bin mit Allem zufrieden, weil nichts kommen kann, worüber ich nicht meine Partei zu nehmen wüßte.

Ich will das Leben der La Motte*) dem Buchhändler Cotta anbieten, und nimmt ers nicht, einem andern. Wenns Dich amüsirt, so ist das schon Grund genug, Dich damit zu beschäftigen. Ums Brot wünschte ich nicht, daß Du arbeitetest; ich kann noch Weib und Kind ernähren, auch wenns Noth thut, einen ganz andern Einschränkungsplan als bisher befolgen, und möchte nicht, daß Du Dir Dein Leben und Deine Laune mit Uebersetzen verkümmertest. Am wenigsten will ich, daß Du damit Deine Gesundheit schwächst. A propos! nimmt Treuttel selbst nicht die Uebersetzung an? Du wirst, wenns nicht mehr als ein Band ist, leicht selbst damit fertig werden,

*) Mémoires de Madame de La Motte Valois, der Haupt-Intriguante bei der berüchtigten Halsbandgeschichte.

Digitized by Google

und kannst es mir zur Durchsicht schicken, oder an Huber unmittelbar, wenn Treuttel es nicht druckt *).

Der Klub macht mir auch noch viel zu schaffen, weil ich dabei noch immer thätig bin und dem Willigen gern aufgelegt wird. Indeß geht es doch um so viel besser. Von Hause höre ich kein Wort. Ich glaube, sie getrauen sich nicht mehr uns zu schreiben. —

An Huber.

Mainz den 28. Dec. 1792.

Es ist kläglich, mein Bester, wie langsam die Posten gehen. Warum kann ich nicht fliegen, um Sie aus Ihrer Unruhe zu reißen? Sie müssen indeß nun längst Nachricht haben, daß Alles wieder im Gleise ist. Lassen Sie mich nun wissen, daß Sie wohl sind und besseren Tagen so gewiß entgegensehen, wie wir die Rückkehr des Sommers erwarten können.

Von Theresen habe ich endlich Briefe; sie bleiben nur bisweilen bis 10 Tage unterwegs; Gott weiß, wie unordentlich Alles zugeht. Sie ist gesund und scheint sich ein wenig in die dortige vereinzelte Lage zu finden.

Neuigkeiten kann ich Ihnen nicht schreiben. Sie haben den Moniteur ja früher als wir, wenn wir auch Bulletins zuweilen früher haben. Aber das kann ich Sie versichern, daß wir hier die Butter so vortrefflich wie sonst zu 18 Kreuzer das Pfund essen und Alles nach diesem Verhältniß in sehr billigem Preise ist. Im März wird es allerdings theurer werden können, aber was kann nicht noch bis dahin geschehen? vielleicht gar Friede geschlossen werden.

Die Decrete des Nationalconvents, welche die Freierklärung aller occupirten Länder betreffen, haben uns doch nicht unvorbereitet gefunden. Von Speier bis Bingen haben sich fast alle Stimmen einmüthig für die Annahme der französischen Verfassung und Einverleibung mit Frankreich erklärt. Hier in der Stadt ist mehr Lauigkeit, wie zu erwarten war, da die Städter von den Ausgewanderten lebten. Indessen geht das

*) Diese Uebersetzung ward nicht gemacht.

Digitized by Google

nun in Einem hin, denn die dissentirenden Stimmen in der Stadt sind in der entschiedenen Mehrheit des ganzen Landes ein Tropfen, und nach den Begriffen der Freiheit und Gleichheit ist eine Stimme eine Stimme, und ein Mensch ein Mensch, auf dem Lande so viel geltend wie in der Stadt.

Dies wird nun hoffentlich die Ruhe in Europa herstellen; denn ich glaube nicht, daß man jenseit des Rheins im Ernst darauf denken könne, die Leute, die sich freiwillig trennen, wieder mit großem Aufwand und noch größerer Ungewißheit des Erfolgs an sich reißen zu wollen. Doch was im Rath der Götter beschlossen ist, wollen wir nicht ergründen; es ist genug, wir sehen, was geschieht.

Zum Verwundern ist es, daß ich bei dem scheußlichen Wetter noch gesund bleibe. Aber es hält sich damit noch in der That gut, wenn auch zuweilen ein Kopfweh unvermeidlich ist.

Es liegt ein Pack, aus Jena glaube ich, hier, mit Druckschriften zum Recensiren. Nicht wahr, es pressirt nicht; oder soll ichs Ihnen schicken? Ich wünschte doch, daß Posten und Marktschiffe in dieser Jahrszeit, wo alle Kriegsoperationen unmöglich sind, wieder in Gang kämen.

Nun leben Sie wohl Lieber, und lassen Sie mich direct oder indirect von sich hören, so oft Sie können.

An seine Frau.

Mainz den 28. Dec. 1792.

Es ist schon recht spät, aber ein sonderbarer Umstand hindert mich am Schlafen, und da will ich zu schreiben anfangen, um mich zu zerstreuen. In X. Hause logirt eine Compagnie Soldaten, weil er alle seine Meubles weggebracht hat, mithin kein Offizier da wohnen kann. Heute riecht man Brand im Hause; ich komme um zehn Uhr nach Hause und begegne Mariane, die mich aufsuchen will; — es brenne bei X. Stell' Dir vor, da hat sich ein Theil der armen Teufel, um es sich bequem zu machen, in den neuen Kamin, den X. im hintern Cabinet bauen ließ, gebettet und auch ihre Suppe dort gekocht. Nun ist aber der Kamin fehlerhaft angelegt, das heißt, zu nahe an einem quer hinlaufenden Balken, der schon längere Zeit

Digitized by Google

mag gegleſtet haben und nun in Flamme gerieth. Wir ließen die Bretterbekleidung losreißen und ſahen ihn nun wirklich einige Schuhe weit brennen. Er wurde ausgehauen und das Feuer gelöſcht. Einige Stunden ſpäter, wenn die Nachtruhe die Sache länger unbemerkt gelaſſen hätte, wäre die Neumünſterſtraße in großer Gefahr geweſen. Das war die Folge der übeln Maßregel ſo vieler Emigranten, ihre Wohnungen ausgeleert zurückzulaſſen, weshalb ſie keinen Offizieren gegeben werden können. Es war ſpaßhaft zu ſehen, wie die drolligen Kerle dalagen und zuſahen, während Maurer hauten und die Mägde Waſſer trugen. „Schöne Wirthſchaft, Ihr Herren," ſagte ich, „Ihr habt Euch da etwas Schönes eingebrockt!" — „Wir? wir haben nichts gethan, wir wiſſen von nichts; ſchon geſtern rochen wir Brand, wir ſuchten im Stroh nach; aber es war nichts zu ſehen. Es iſt ein kleiner Lumpenkamin (une petite cheminée de rien), der unſer Suppenfeuer nicht einmal ausgehalten hat." — Als der ausgehauene Balken endlich einſtürzte und der Schaden zu Tage lag, fing ihnen an Angſt zu werden, ſie äußerten Beſorgniß, wie es ihnen bei ihren Offizieren ergehen werde, und eigentlich ſind ſie zu entſchuldigen, denn ſie konnten die Unvernunft des Baumeiſters nicht errathen, ſondern folgten dem gemeinen Gebrauch, einen Kamin als Feuerherd zu benutzen. Das Haus ſieht wüſt aus, alle Tapeten ſind herabgeriſſen, alle Wände bekritzelt. — Da das Feuer nun gelöſcht iſt und die Müdigkeit mich überfällt, verſpare ich die Fortſetzung bis morgen.

Den 29. Dec.

Es iſt nun das Decret vom 22. hier, welches den dritten Artikel des vom 15. zurücknimmt. Das ändert Alles; jetzt kann jedes Mitglied der Adminiſtration wieder gewählt werden, und es könnte leicht ſein, daß man mich wählte. In dem Fall bliebe ich hier, nach wie vor, und Du bliebſt in Strasburg, bis es Frieden gibt, oder bis alle Gefahr einer Belagerung vorbei iſt. Dorſch*) wird ſchwerlich wieder gewählt; die Pfaffen können ihn nicht leiden und haben den Leuten zu viel Flöhe ins Ohr geſetzt. Einer, der Pfarrer Turin von der Ignazen-

*) Ein ehemaliger Mainzer Prieſter, der die vom Geſetz gegebene Erlaubniß benutzte, die Kirche zu verlaſſen und in den Eheſtand zu treten.

Digitized by Google

kirche, entschuldigte sich letzthin bei allen seinen Schafen, daß er mit Dorsch spazieren gefahren sei und folglich Skandal gegeben habe. So sieht es hier noch in den Köpfen aus — was wird es jetzt an ein Ausmisten gehen!

Ich will nur noch mit ein paar Worten auf Deinen Brief antworten. Das erste ist: schränke Dich doch nicht so elend ein! Ich rechne für den Monat auf acht oder zehn Louisd'or und diese will ich mit Freuden geben, damit Du und die Kinder gut lebst und Du nicht so sparst, daß Eure Gesundheit herunterkommt. Was Du Dir etwa mit Uebersetzen gewinnst, ist nebenher. Die La Motte für Voß ist ein guter Einfall, und ich nehme deshalb mein Anerbieten, an Cotta zu schreiben, zurück. Dein Koffer liegt mir sehr am Herzen; aber ich hatte noch nicht Zeit, ihn packen zu lassen. Beharre doch nicht, mit dem Wenigen, was Du mitnahmst, Dich zu behelfen.

Daß wir en état de siége sind, heißt doch noch nicht Thore geschlossen und Verkehr abgeschnitten. Sie sind noch immer offen und man geht aus und ein. Es ist auch noch nicht theurer; Mariane kauft die Butter noch um 18 Kreuzer, und so nach Verhältniß Alles. Im Frühjahr könnte es freilich theurer werden. Die Contributionen haben nun ein Ende, und dem Bauer ist doch etwas übrig geblieben. Man spricht von einem Waffenstillstand (suspension d'armes), aber ich glaube nicht, daß einer zu Stande kommt, denn meines Erachtens müßte Anerkennung der Republik ein Präliminarartikel sein.

Die Nachrichten, welche mir meine Strasburger Freunde durch Dich geben, sind mir sehr lieb. Bitte sie um gütige Fortsetzung; es ist immer sehr gut, wenn man seine Leute kennt. Bleibe Du, das bitte ich Dich! rein republikanisch und halte Dich an die demokratische Partei, die aber leider auch in zwei Parteien zerfällt — indeß muß sichs da erst in Paris entscheiden, ehe es sich in Strasburg entscheidet, welche die andere bezwingt. Ich habe noch immer alle Arbeit des Klubs hier auf dem Halse. Alles muß ich aufsetzen, weil Keiner kann und Niemand sich Mühe gibt. Ich bin gesund, unerachtet des ganz unerhörten nassen Wetters, in dem ich täglich die Straßen durchpatsche.

Ich glaube nicht, daß es dem König gut geht. Paris leidet es nicht, und Frankreich auch nicht, Er wird geopfert werden müssen, sonst gibt es eine neue Revolution. Wir leben

Digitized by Google

in einer sonderbaren Krise, wo es nicht mehr möglich ist, Mittelstraße und Mäßigung zu beobachten, wo es sogar Pflicht wird, zuweilen zu Extremen zu greifen. Nur daß es Männer mit reifer Einsicht und Ueberlegung, mit umfassendem Geist und festem, vollem Herzen thun; nicht leidenschaftliche Schwärmer, noch kurzsichtige, selbstzufriedne Thoren. Viel stille Freude ist in einem solchen Zeitpunkt nicht zu hoffen. Man wirkt, wird getrieben, man hält sich und sorgt nur, sich selbst nicht zu verlieren. Alles Uebrige hängt nicht von uns ab. Ich denke, vielleicht kommt eine ruhige Zeit wieder. Doch wozu geträumt, wenn das Gegenwärtige Alles absorbirt? Ich will keiner kleinen Freude, die ich auf meiner Bahn finde, den Rücken wenden, aber auch nicht aus dem Wege gehen, um eine solche aufzusuchen. Mein Weg liegt gar zu bestimmt vor mir.

An seine Frau.

Mainz den 31. Dec. 1792.

Dein Plan, nach Neufchatel zu gehen, machte mich nicht wenig betroffen. Deines guten Vaters Ansichten müssen Dich zu keinen gefährlichen Schritten verleiten. Das preußische Verhältniß von Neufchatel würde für uns Alle sehr mißlich sein; und wenn ich mir nun vollends hinzudachte: „sie consulirt Türkheim! nun vollends den!" demnach war mir Deine Nachschrift sehr lieb. Es sei fern, daß ich mir erlauben wolle, Dir einen Wunsch zu versagen, am wenigsten von dieser Art, wo es darauf ankommt, eine frohere Existenz unter alten Freunden zu genießen; allein es schöbe doch die Aussicht, mich meinen Kindern wieder zu nähern und froh für sie arbeiten zu können, zu weit hinaus.

Ist es nicht sonderbar, daß gerade die Frankfurter so ungehalten auf mich sind. Doch ich irre ja! preußische Offiziere sind es gewesen, die, nach Deinem Briefe, so viel Böses von mir gesagt haben sollen. Neulich hat der Neuwieder Zeitungsschreiber gesagt: was ich seit der Einnahme von Mainz über die Freiheit geschrieben hätte, sei meiner nicht werth; und Archenholz schreibt in einem Briefe an mich, Zeit und Arbeit sei dabei verloren, wenn schriftstellerische Wirkung der Zweck sein soll.

Digitized by Google

Das wäre nun wol nicht der Fall, wenn ich ihm Manuscript für die brittischen Annalen lieferte. Vielleicht gebe ich mich noch zu guter letzt daran, den Leuten begreiflich zu machen, daß es ja nicht immer für die unschlüssigen, mattherzigen, ekeln Leser geschrieben, sondern auch zur rechten Zeit für das Bedürfniß der Gegenwart gewirkt sein müsse, und daß man darum nicht aufgehört hat Mensch und Bürger zu sein, weil man Schriftsteller war, und es wieder werden kann. Um Deinen guten Vater in Göttingen ist mirs recht leid! er ist doch nur darum Aristokrat, weil er nicht 50 Meilen südlicher wohnt. Das Programm zu schreiben hatte er ja wol hohen Ministerialbefehl erhalten? Ich bin sehr ungeduldig, es zu lesen.

Daß die Schwierigkeiten des Decrets vom 15. durch jenes vom 20. gehoben sind, schrieb ich Dir schon vorhin. Es ist darum noch nicht gewiß, ob ich neu gewählt werde. Man muß es abwarten, denn danach wird mein ferneres Schicksal sich bestimmen. Wir sind jetzt beschäftigt, eine Instruction wegen der Ur- und Wahlversammlungen zu verfertigen, damit die guten Landleute doch wissen, was sie zu thun haben.

Mit Arbeit geht es mir toller als je; ich werde nicht mehr fertig; dem willigen Esel wird Alles aufgepackt. In zwei Ausschüssen war ich schon Präsident; nun haben sie mich zum Präsidenten der ganzen Gesellschaft gewählt, und morgen fange ich mein Amt an. Dazu haben wir vor acht Tagen beschlossen eine neue Zeitung zu schreiben, und morgen erscheint das erste Stück, von meiner Mache. Ich entwarf an einem Abend den ganzen Plan, der Redaction, der Finanzeinrichtung und der Verhältnisse der Interessenten und der Geschäfte der verschiedenen Fonctionnaires dabei — kurz, Alles, was dazu gehört, sonst wäre das erste Stück erst im Jahre 1794 herausgekommen. Doch mußt Du nicht denken, daß ich immer die Zeitung schreiben werde — es sind zwölf Redactoren, die lösen sich ab. Wenn es mir möglich ist, will ich suchen während meiner Präsidentschaft die Gesellschaft (den Klub) besser zu organisiren, damit etwas daraus wird. Schon habe ich es dahin gebracht, daß von morgen an darin für die Armen gesammelt wird, welches bisher noch nicht geschehen ist. Ich habe auch noch zwei andere Arbeiten übernommen, 1) das Gesetzbuch der Gesellschaft zu ordnen, 2) für die allgemeine Administration ein compte rendu zu entwerfen. Also siehst Du, daß ich wenigstens nicht

Digitized by Google

aus Müßiggang fett oder übermüthig werden kann. Ich wollte nun auch gern noch erzählen, was Andere machen, aber wenn man so viel Arbeit hat, wird man Egoist und bekümmert sich nicht um den Nachbar. A propos Nachbar! Seit jenem Alarm ist alles ruhig in X. Hause — das heißt, es brennt nicht mehr, denn sonst lärmt die Einquartirung hinlänglich. Unser alter Capitain hat diese Nacht noch auf freiem Felde liegen müssen. Dedon hat sich auch die Haare abschneiden lassen und geht alle Nacht nach Kassel; sein Bruder, der Aeltere, ist schon fort nach Landau. Ein alter General, Commandant des Génie, Namens Doyré*), besucht mich zuweilen zum Thee, ein hübscher, langer Alter, mit schönem, geistigem Auge nnd guten Zügen. Er liest englisch. Ich sahe auch Rivals, der als Legationssecretair mit dem jungen Custine in Berlin war; dieser letzte ist klein, schwächlich, zumal gegen den Vater gehalten, hat aber etwas Feines im Gesicht.

Huber schreibt mir heute, er finde es nöthig, daß unsere Correspondenz vorerst ganz aufhöre, weil man ihn sonst zu verdächtig machen könne. Ich glaube, er bildet sich Manches ein, will ihn aber in seinem Glauben nicht stören, sondern schweigen. Morgen geht mein Brief erst ab, ich sage Dir also noch einen guten Morgen im neuen Jahr.

Den 1. Jan. 1793.

Prosit Neujahr! Du und meine Kinder! Wenn es uns nicht besser geht als im vorigen, so wird es auch nicht schlimmer gehen, und wir werden dann gewiß noch manche gute Stunde erleben. Haben wir nicht jeden guten Tag des Frühlings und Sommers benutzt? Wenns erst wieder trocken zum Gehen ist, das Laub an den Bäumen grünt und die Sonne warm hervorscheint, gibt es auch wieder wohlfeile und herzlich empfundene Freuden. Was jeder Tag mit sich bringt, wollen wir froh hinnehmen, und nur dafür sorgen, uns empfänglich für alles Schöne, Gute in der weiten Welt zu erhalten.

Kommt vor Schluß dieses noch etwas vor, so schreib' ichs noch hinzu. Für jetzt muß ich eine andere Arbeit vornehmen.

*) Nachmals, während der Belagerung durch die Preußen, Commandant in Mainz.

Das Liedchen, wovon Dein Brief sagt, Du legtest es bei, ist nicht beigelegt. Du wirst es also wol vergessen haben; schick es mir im nächsten. Mariane ist nicht zu bezahlen! so fleißig, reinlich, ordentlich und gut. Ich bin, unerachtet des gräulichen Kothes, Schneewassers u. s. w., durch das ich täglich sechsmal waten muß, gesund, und das ist freilich das Beste, was mir in dieser Zeit geschenkt werden konnte, wo Jedermann etwas aufopfern muß. Kaum habe ich indessen noch Zeit, meine Theestunde einzuhalten. Des Morgens bin ich früh auf, spätestens um sechs Uhr, dann geht es von Arbeit zu Arbeit bis Abends eilf Uhr, wo ich mich herzlich ermüdet in mein Bett lege, wobei ich wol manchmal mit König Salomo denke, daß doch Alles eitel sei. Soll ich Dir die Wahrheit bekennen? — ich mache jetzt sonderbare Betrachtungen über mein Schicksal und über das Loos der Menschen überhaupt. Sie stimmen zum Theil mit den Deinigen überein, wo du sagst, daß nur die breiweichen Seelen fortkämen und Freunde fänden. Ich stehe jetzt hier in meiner Thätigkeit ganz isolirt und finde also, daß auch der freie Republikaner nicht die Wahl hat, von Menschen, von ihren Privatabsichten und Leidenschaften und dem daraus erwachsenden Parteigeist unabhängig zu bleiben, bei Strafe, sich in seinem Wirkungskreis von allen Seiten beengt und eingeschränkt zu sehen. Ich hange dem General nicht an, nicht den Kriegscommissarien, nicht dem Präsidenten der allgemeinen Administration, und auch nicht den Commissarien des Convents, die so eben angekommen sind; ich arbeite aber unausgesetzt, und ich merke wohl, daß man diese Art von Unbestechlichkeit mehr fürchtet als ehrt, mithin sich zwar meinen guten Willen zu nutze macht, aber an mir weiter keinen Theil nimmt, weil ich dem Eigennutz aller dieser Menschen nicht diene. Dieses Betragen ist nicht von dieser Welt. Das lerne ich täglich mehr einsehen, und deshalb ergebe ich mich auch willig in den Gedanken, mich aufs äußerste einzuschränken und noch so vielen Bedürfnissen, wie ich immer kann, zu entsagen, um bei meiner moralischen Unabhängigkeit nicht ökonomisch zu Grunde zu gehen. Ich müßte heucheln, wenn ich nicht bekennen wollte, daß ich diese Vereinzelung jetzt sehr drückend empfinde. Es ist nicht das Bedürfniß, sich auszuschütten allein — endlich muß man doch sich selbst zu genügen lernen, sondern ich wünsche mir oft einen Freund, der sich genug um mich bekümmerte, um auch

Digitized by Google

gern meine Ideen über die jetzige Lage der Dinge anzuhören und sie mit Theilnahme zu prüfen. Es ist so ärgerlich, immer nur sehen, daß man sie billigt, weil man nichts dagegen einzuwenden hat, oder sie bestreitet, weil sie einer Privatabsicht in die Quere kommen, und daß man nie Freude darüber hat, ohne Rücksicht und ohne Eigennutz. Der Briefwechsel mit Dir ist darum meine einzige Ressource — aber kaum bleibt mir die Zeit dazu. Jetzt genug von dem Allen. So lange mir der Himmel Gesundheit gibt, werde ich es nicht an Fleiß und Anstrengung fehlen lassen, um in meinem Kreise nach Grundsatz ohne Hoffnung und Ehrgeiz zu wirken. Ehre ist hier wahrhaftig nicht einzulegen, wol aber zähle ich auf die Beruhigung, gethan zu haben, was ich vermochte, und wenigstens so viel wie jeder Andre hier.

Eben erhalte ich von Voß einen lamentabeln Brief. Was er vorausgesehen, das geschehe; man verkenne mich; die Gelehrten in Berlin raisonnirten über mich, man sei in ganz Deutschland übel auf mich zu sprechen, ich passire für den Hauptanstifter alles Uebels in Mainz, er habe mich im Druck schon geschmäht gesehen u. dgl. m. Ich bin bei dem Allen so ruhig, als wenn es mich gar nicht anginge; und das ist wenigstens ein Beweis, daß man dort in Berlin die Sache falsch beurtheilen muß. Ich weiß auch gewiß, man thut es; nämlich man urtheilt ohne Herz. Die gelehrte geschäftige Fainéantise verdirbt diese Menschen in Grund und Boden. Sie können einen Menschen nicht begreifen, der zu seiner Zeit auch handeln kann, und finden mich verabscheuungswürdig, nun ich nach den Grundsätzen wirklich zu Werke gehe, die sie auf meinem Papier ihres Beifalls würdigten. Daß muß man geschehen lassen! Deutschland schimpft und schmäht — und was thut denn Frankreich? — Doch wozu immer das ewige qu'en dira-t-on? Ich denke, man thut, was man für recht hält, und damit gut. Von der Erbitterung der Despotenpartei kann ich mir indessen einen Begriff machen durch die Warnungen, die man mir ertheilt; die bald wie Drohungen aussehen. Du lieber Himmel! man nimmt sich in Acht, so gut man kann, und wenn das nicht hilft — wer kann da für Unglück? Aber daß die Leute meinen durch diese Aeußerungen etwas auszurichten, malt nur sie selbst. Wenn man nicht Verzicht darauf thun müßte, bei dieser Wuth des Parteigeistes mit ruhigen Gründen etwas auszurichten, wär ich

Digitized by Google

doch sehr versucht einmal auf so eine Anschuldigung öffentlich zu antworten. Allein ich habe die Zeit nicht; und die Appellation an die Nachwelt — dazu müßte ich von historischer Wahrheit einen viel heiligern Begriff haben und sie der Mühe werth halten. Ich kann doch ruhig und billig mich an die Stelle jener Leute versetzen; sie nicht in die meinige. Der Schluß daraus ist wenigstens nicht zu meinem Nachtheil.

An den General Cüstine, en faveur de Mieg à Heidelberg.

Citoyen Général, je Vous demande justice au nom de tout ce qui peut Vous intéresser, au nom de la République, de la nation, de la réputation françoise. Je Vous la demande pour mon ami, c'est Vous dire que j'insisterai avec constance, et qu'il n'y a que le bien de la patrie, qui puisse me faire renoncer au projet de tout sacrifier, de tout oser pour réussir dans mon interposition. Heureusement qu'aujourd'hui ces deux intérets, celui de la patrie et celui de l'amitié, sont confondus dans un seul, puisqu'un réfus de justice ne manqueroit pas de flétrir la République, en même tems qu'il combleroit la mesure des malheurs de l'homme respectable dont je vais Vous parler.

Le Citoyen **, conseiller administrateur de l'Electeur palatin à Heidelberg possède un bien à Güntersblum, entre Worms et Oppenheim. Un de ces hommes sans probité et sans principes, dont il y a malheureusement quelques-uns dans toutes les sociétés, un de ces hommes qui se croyent tout permis, à l'ombre d'une Commission émanée des Autorités militaires, est venu dans cet endroit neutre, enlever tous les fourrages et toutes les denrées appartenantes aux nobles qui y sont possessionnés; et non content de cette riche dépouille il a pris au Citoyen ** tout le revenu de sa terre. Que les Grands et les Privilégiés soyent les victimes d'une guerre qu'ils se sont attirée! je ne m'en occuperai pas, tant que le principe d'épargner le simple Citoyen sera respecté et maintenu dans toute sa force. Mais peut-on le

Digitized by Google

violer plus ouvertement qu'il l'a été dans la personne de mon ami? Le Citoyen * * n'est ni noble, ni privilégié, il est revêtu d'un emploi public dans les états d'un prince qui conserve des liaisons amicales avec la France, enfin c'est un homme dont le coeur et l'esprit font également honneur à l'humanité, et dont les principes et la philosophie lui vaudroient de l'admiration et des éloges jusque sur les bords de la Seine. Vous conviendrez, Citoyen Général, que les sommes de cette trempe ne sont pas faits pour être abandonnés à l'avidité féroce des Concussionnaires. Le Citoyen** est père d'une nombreuse famille — je n'en dirai pas d'avantage; il seroit indigne de moi d'accumuler les argumens, il seroit indigne de Vous d'en exiger d'autres que ceux que je viens d'avancer.

C'est en se fiant aux promesses des François que le Citoyen * * perd son bien; c'est en se reposant sur la foi des traités qu'il n'a pas voulu retirer la récolte, qu'il avoit fait enmagaziner dans ses granges à Güntersblum. Mais il est tems de le dire, puisque les réclamations arrivent de toutes parts; le brigandage des employés subalternes n'a déjà que trop bien réussi à aliener les esprits, et à les détourner du projet de se donner à la France. La loyauté de la Nation, l'équité, la justice et la génerosité de la République sont mille fois compromises, les décrets de la convention nationale bien loin d'être maintenus, executés et respectés, sont violés de toutes les manières; les campagnes sont dévastées, les pauvres sont dépouillés, les chaumières retentissent de leurs sanglots, de leurs plaintes amères, de leurs imprécations contre des oppresseurs d'autant plus cruels, qu'ils avoient d'abord gagné leur confiance par des protestations de fraternité, de paix, de protection, par l'appas des bienfaits de la liberté, par des louanges fastidieusement prodiguées à l'honneur françois, au respect de la Nation pour les propriétés, à son inviolable fidélité pour ses engagemens. Ah! ils auroient été moins cruellement trompés, si on leur eut dit en arrivant: nous venons pour tout prendre, nous ne voulons point de Votre réunion, de Votre neutralité; nous rejettons toute liaison avec Vous, aussi ne demandons nous pas qu'on se fie à nos promesses, car nous userons des droits de la guerre.

Digitized by Google

J'épreuve une consolation, Citoyen Général, en Vous parlant à coeur ouvert; je compte jouir d'une autre, bien plus grande encore, je veux dire de l'accueil favorable qu'un guerrier républicain et philosophe fera aux représentations d'un homme libre. J'ai tout abandonné pour concourir à l'affranchissement de mes concitoyens, j'y travaille jour et nuit depuis que Vous avez conquis Mayence. Jamais je n'ai connu l'art de feindre, jamais je n'ai eu rien à espérer de cet art tant vanté, et je l'apprendrois aujourd'hui que mon sort est jetté? Non, je dirai ce que je pense, et je serai toujours persuadé que c'est là le vrai moyen d'opérer le bien.

Citoyen Général, je Vous demande justice pour le Citoyen**; je demande restitution complette ou remboursement de tout ce qu'on lui a enlevé, et protection ou sauvegarde pour sa propriété, contre toutes les déprédations ultérieures; mais, que Vos ordres à cet égard soyent tellement efficaces, que les concussionnaires, tout effrontés qu'ils sont, n'osent plus les enfreindre.

A Mayence le 4. Janv. 1793, l'an 1. de la République Françoise.

Le Citoyen Forster.

Antwort von Cuſtine.

Au quartier général à Mayence le 9. Janv. 1793, l'an 1 de la République.

Citoyen, de tous les titres que Vous donnez au Citoyen** pour obtenir de moi la satisfaction qu'il réclame, un seul suffit: c'est la justice de sa demande. Tous les autres sont surabondants. Mais le premier de tous ses titres, à mes yeux, est celui de Votre ami, il renferme tous les autres.

Vous pouvez, Citoyen, assurer Votre ami, que je viens d'écrire au Commandant de Worms de faire constater la quantité de fourrages qui lui ont été enlevés par le Capitaine Maugis et de faire connoître et évaluer le dégât qui a pû être fait chez lui, et de me rendre compte du tout afin de pouvoir donner au Citoyen** la satisfaction qui lui est due.

Digitized by Google

Je saisis avec plaisir cette occasion de Vous renouveller, Citoyen, l'assurance de l'estime et de l'affection que je Vous ai vouées.

Le général en chef d'armées.

Custine.

An seine Frau in Neufchatel.

Mainz den 8. Jan. 1793.

Dein letzter Brief vom 24. hat mich sehr überrascht. Ich kann nichts dawider einwenden, daß Du Deines Vaters und seiner Freunde Rath befolgst und Dich in ein jetzt noch neutrales Land begibst. — Aber wie lange dauert das vielleicht. — Doch ich finde mich darein und hoffe, Du sollst dort einen ruhigen Aufenthalt finden. Deinen Koffer werde ich nach Deinem Wunsche mit der erster sichern Gelegenheit absenden; Deine Briefe lasse mir durch Schweighäuser befördern.

Wir hatten gestern hier ein Gefecht bei Hochheim, wobei wir eine tüchtige Schlappe bekamen. Ich merke Unrath, den ich immer vermuthet habe, weil gewisse Leute das Maul gar zu voll nahmen und den Republikanismus gar zu ungestüm affichirten. Indeß ist nichts zum Beweise reif. Man kauft nur alle holländische Wechsel auf und seit der Einnahme von Mainz hat man nichts gethan als durch einzelne Vorpostengefechte zwei- bis dreitausend Mann nach und nach eingebüßt. Die Commissarien des Nationalconvents sind hier, wir auf der Administration haben eine Conferenz mit ihnen gehabt. Was es nun weiter geben wird, muß abgewartet werden. Ich verspreche mir nichts. Suchen konnte ich nie, nicht bei Königen, und sollte es jetzt bei Republikanern? Aber Andere suchen und mögen finden. Ich weiß auch nicht, ob die Commissarien die Leute sind, die mich finden können, wahrscheinlich haben sie in ihrem Leben nicht von Cook und Weltumsegeln reden gehört. Ich zweifle sehr, daß ich zum Deputirten gewählt werde; eher wählen sie mich wieder in die Galeere der Administration, weil sie nun schon gewohnt sind mich da zu sehen. Ich mache mir nichts daraus mich ganz aufzuopfern, ich möchte nur, daß es sich auch der Mühe verlohnte, und daß ich etwas für die An-

Digitized by Google

dern damit erwerben könnte; sonst ist ja das Leben, was ich jetzt führe, nicht der Mühe werth, daß man sich einen Augenblick besinnt, ob man es hingeben soll oder nicht. Ich könnte alle Laternen in Mainz mit mir herum tragen, ohne hier einen Menschen zu finden. Und eben darum weil ihnen Alles fehlt, glauben sie, daß ihnen gar nichts fehlt, und wissen von keinem Mangel. Jetzt da ich mich um sie habe bekümmern müssen, habe ich sie kennen gelernt. Keine Funke von Willen und Entschiedenheit, keine Kraft, keine Thätigkeit, keine Vernunft, keine Kenntnisse, keine Ausbildung, kein Gefühl, keine Zuneigung. Zwei Mainzer Freunde gibt es, glaub ich, nicht. In dieser gänzlich isolirten Lage thue ich Alles, was ich kann, ohne Hoffnung, etwas Wesentliches zu wirken oder auch nur Dank zu erhalten. Ich bin Mitglied der allgemeinen Administration, ich präsidire im Klub, ich schreibe die neue Zeitung und habe keine Minute mehr, wo ich froh, unbefangen und mir selbst leben kann. Wie gesagt, das Alles wäre federleicht, wenn man Gehülfen hätte; aber nirgend unterstützt zu werden, nicht aus der Stelle zu kommen, und keinen Freund zu haben, der mich faßt, der meinen Eifer theilt, ist auf die Länge nicht zu ertragen.

Noch immer bin ich ziemlich gesund trotz des veränderlichen Wetters. Meine Geschäfte lassen mich auch wahrlich nicht an Krankseín denken. Aus den Parteien in Frankreich werd' ich mich wol so bald nicht finden, bis ich selbst sehe und höre an Ort und Stelle. Deine Bekanntschaften mit den Feuillants haben auf Dich gewirkt, wie ich in Deinem letzten Brief sehe. Die Sache und die Menschen sind zweierlei. Doch jetzt ist freilich der Zeitpunkt, wo es schwer wird so wählen zu müssen. In jedem andern ruhigern Moment würde man sagen, die Republik ist um der Menschen willen da; nicht umgekehrt die Menschen um der Republik willen; allein in der Krise, in der Gährung kann es doch kommen, daß man über der Hauptsache, der festen Gründung der Republik, alle individuelle Rücksichten verbannen muß. Ich mache mir fast Vorwürfe, daß ich über den Gegenstand schreibe, daß ich mich jetzt blos auf Dinge einschränken muß, die à la portée dieser armen Teufel von Landleuten sind.

K. und seine Frau grüßen Dich herzlich. Sie haben den

Digitized by Google

Sonntag bei mir zugebracht. Seine Angst war unbeschreiblich, als das Kanoniren bei Hochheim anging; ich lachte ihn aber so lange aus, bis er bongré malgré es sich gefallen lassen mußte. Sie war ganz unbesorgt. Den Abend, an welchem sie kamen, bat ich in der Geschwindigkeit große Gesellschaft. Wir blieben bis Mitternacht beisammen. — Huber hat an Frau ** geschrieben, daß er seiner nahen Abreise entgegensähe. Ich wünsche es ihm von Herzen. Meine ganze Correspondenz hat nun überhaupt ein Ende; Niemand schreibt mehr. In England hat die Ministerialpartei gesiegt, und Alles will Krieg mit Frankreich. Am Sonntag ist bei Hochheim der Capitain Leclerc geblieben, den Du Dich erinnern wirst bei uns gesehen zu haben. Ihm ist wohl! — Ich werde mich sehr freuen zu hören, daß Du mit den Kindern sicher an Ort und Stelle seiest. Grüß mir herzlich die Kleinen.

An seine Frau in Neufchatel.

Mainz den 28. Jan. 1793.

Dein Vater schreibt mir in einem Brief vom 18.: ich hätte in dieser Zeit ein schönes, mir bestimmtes Glück in Berlin verloren. Es ist lächerlich so zu schwatzen und dabei von Abkühlung, thörigen Träumen u. s. w. zu predigen. Habe ich nicht ruhig auf einen Wink gewartet? War es länger möglich, räthlich, ja nur menschlich zu warten? Hätte ich nicht Alles gewagt? Die ganze Sache scheint aus der Luft gegriffen, denn Voß hätte doch etwas davon geschrieben. Aber nun bittet mich Dein Vater noch, und beschwört mich meine Stelle niederzulegen, man wisse nicht wohin zu denken, aber gedacht müsse werden. Ich möchte doch vernünftig handeln, und was dergleichen Sprüchelchen mehr sind, die doch jetzt gar nichts sagen wollen, als daß ich ein doppelter Schurke sein soll, nachdem ich in den Augen der Leute jenseits des Rheins an ihnen einer geworden bin. Ich begreife doch wahrhaftig nicht, wie Liebe zu einem mechanischen Leben, denn mehr ist es doch nicht, so gleichgültig gegen Alles, was wahre Ehre, was wahrer Sinn fürs Gute ist, machen kann. Ich begreife nicht, wie es mög-

Digitized by Google

lich sei, nicht die Begriffe abzusondern von der Unvollkommenheit, die allem unsern Thun anklebt, und von der Wahl zwischen dem mehr oder minder Bösen, welche dennoch übrig bleiben muß. Welch ein Raisonnement wie dieses aus eben dem Brief Deines Vaters: „Da Sie doch nun eingesehn haben müssen, daß alle Vorstellung von Vollkommenheit der Menschheit und der menschlichen Gesellschaft thörige Träume sind, daß sie am wenigsten auf einen Schlag bewirkt, und auf diesem Wege das menschliche Elend unendlich mehr befördert wird (wie so?), so kann ich hoffen, daß Ihre Betrachtungen Sie kühler machen, und daß Sie mit mir einstimmen werden, der Beruf war für Sie nicht da, ist es jetzt noch weniger, sich und die Ihrigen einem Traume aufzuopfern." — Wenn ich dem allen einen Sinn abgewinnen kann, so ist es der: es gibt keine Existenz, als die ich jetzt führe, indem ich Programme schreibe, auf die Bibliothek gehe, Collegien lese, nach Ilefeld gehe, mich über meine Collegen, meinen Lorenz, meine Kinder alle Tage etliche Male tüchtig ärgere, und doch beim Lesen der Zeitung sagen kann: Gott ehre mir das Alte! — Hätten Träume von menschlicher Vollkommenheit mich geleitet, als ich wählte, was ich hier zu thun hätte, wahrlich dann wär' ich der Narr gewesen, für den man mich hält. Ich freue mich aber, Dich und Alles, was damals um mich war, zum Zeugen aufrufen zu können, daß von solchen Träumen in meiner Seele kein Schatten ruhte. Es ist besser frei sein, oder nennen wirs nach Freiheit streben, als elend um Brot betteln bei einem Despoten; mehr war es doch nicht, was den Ausschlag gab und geben mußte. Und dann sinds diese Menschen wieder, die noch Glauben an Gott, Christenthum, weise Lenkung des Schicksals der Menschheit haben wollen, die sich allem Neuen, allen Mitteln zur Erleichterung der Bürde, die das arme Geschlecht trägt, allen Versuchen der Vernunft, das Joch des Vorurtheils abzuschütteln, als etwas Ungeheuerm widersetzen. Menschen, die auf ein zukünftiges Leben rechnen, weil sie das Elend des gegenwärtigen erkennen, setzen doch nun jetzt einen so ungeheuern Werth auf dieses gegenwärtige Leben, daß die geringste Gefahr, es anders als im Bett zu verlieren, Töchter zu hinterlassen, die, anstatt einen Professor zu kriegen, einen Schuster heirathen müßten, ihnen das entsetzlichste Unglück dünkt! Mein letzter Brief, den ich wahrlich in keiner frohen Stimmung über den Gang der

Digitized by Google

Sachen hier schrieb, wird wenigstens keine Spur enthalten haben, daß ich das Geschehene ungeschehn machen möchte. Ich kann so herzlich, so ernst, so innig als immer meiner Vaterpflichten gedenken, aber ich fürchte nicht, was Euch widerfahren kann, wenn ich in Vertheidigung einer Sache, welche mir die gute scheint, sterben sollte, sobald ich nur den Trost habe, mich nicht ohne Zweck geopfert zu haben. Wahr ist es, nicht Jeder ist für Intrigue, Cabale und die Mühseligkeiten eines öffentlichen Amtes geschaffen; allein wenn Alle so sagten, so fände man Keinen, durch den etwas Gutes geschähe. Doch nun genug davon, und zu etwas Anderm, das zwar mit der Materie verwandt ist, aber doch nur insofern, als es uns betrifft. Ich danke Dir für Deine wohlgemeinte Aufmunterung, ich verlange sie von Niemand lieber als von Dir; allein ich kenne die hiesige Lage der Sachen, und ich gestehe, daß ich ungern die dupe von Leuten wäre, die unter dem Mantel des Republikanismus ihr eigenes Spiel fortspielen. Ich habe jetzt hier Gelegenheit, Bemerkungen anzustellen, wie ich noch keine gemacht habe. Wo Mißtrauen die Seele von Allem ist, Mißtrauen gegen die Minister, gegen die Commissarien des Nationalconvents, gegen die Generale, die Offiziere, die Truppen, gegen Municipalität und Administration, gegen die Kaufleute, die Pfaffen, die Weiber, gegen einzelne Bürger, da scheint mir uneigennützige Tugend fern zu sein, auch glaube ich gern, daß, zumal in Mainz, die Moralität zu niedrig steht, um etwas Andres als kleinlichen Eigennutz hoffen zu lassen. Wenn ich den ehrlichen Blau und einen oder den andern Wormser unter den Mitgliedern der Administration ausnehme, so sehe ich bis jetzt noch nirgends wahren Patriotismus, nirgends Aufopferung und gewiß nirgends die entfernteste Anerkennung dessen, was wirklich die wenigen Gutgesinnten für die gute Sache thun. Die meisten Leute hier, die sich nur ein wenig Fähigkeit zutrauen und denen ihre Freunde ein solches Zutrauen durch unzeitiges und unwissendes Lob zu sich selbst einflößen, machen Speculation auf Aemter, Gehalt und alle mit einer Stelle verbundenen Vortheile; Andre cabaliren, um Alles zu hintertreiben, weil sie sich bei dem Kurfürsten und Coadjutor empfehlen wollen. Seit drei Wochen müssen wir jetzt die Volkswahlen aufschieben, weil die Commissarien des Nationalconvents uns sagen, es sei unumgänglich nothwendig die Commissarien des pouvoir exécutif abzuwarten,

Digitized by Google

die noch immer nicht da sind. Mittlerweile steigt die Ungeduld des Volks und sucht allerlei Ursachen hervor, warum man französischer Seits wol selbst nicht die Wahlen beschleunigen möchte, worin denn diese voransteht, daß man im Cabinet und beim Nationalconvent schon damit umgehe, diese Stadt und Gegend wieder herauszugeben. Ich gestehe, daß mir selbst Alles unbegreiflich vorkommt, wenn ich nicht annehme, daß die Nationalconvents-Commissarien einen politischen Plan haben, welchen sie hinter dem ostensibeln verbergen. Wie dem auch sei, lange kann die Sache unmöglich verborgen bleiben, entweder müssen im Februar die Wahlen vor sich gehen, oder sie geschehen gar nicht, und im letztern Fall ist es augenscheinlich, daß man das Land für erobert ansehen will. Im erstern Fall aber, wenn gewählt wird, so wird man ja sehen, wen es trifft, welche Partei in der Mainzer Nationalversammlung die Oberhand behält u. s. f., und danach sich ferner bemessen können. Unsre Administration dauert noch fort, obgleich dadurch, daß die Commissarien des Nationalconvents sie nicht recht anerkennen, ihr Ansehen größtentheils verloren ist. Ich werde nun bald am compte rendu arbeiten, womit hoffentlich meine politische Arbeit hier beendigt sein wird. Cüstine bereist jetzt die Cantonnements seiner Armee und wird wahrscheinlich nächstens nach Paris gehen müssen, um den Plan der Campagne zu concertiren. So viel scheint ausgemacht: der Nationalconvent ist entschlossen, daß man sich gegen Deutschland nur defensiv halte; wir sollen keinen Fuß über den Rhein mehr setzen, sondern blos dieses Ufer bewachen. Die Feinde haben keinen andern Weg zu uns, als über Rheinfels und Koblenz, wo sie den Rhein passiren und dann über den Hundsrück sich uns nähern können. Allein erstlich wird ihnen das Vordringen von der Seite durch die Stellung unsrer Armeen sehr erschwert; der Hundsrück hat schlimme Pässe, welche wir besetzt halten, und Beurnonville's Armee wird, sobald es die Witterung erlaubt, die Stellung nehmen, welche Alles zwischen Metz, Thionville und Kreuznach deckt, wo sie sich an Cüstine's Armee anschließt. Zweitens ist diese ganze Gegend so von allen Subsistenzen entblößt, daß keine feindliche Armee darin wird subsistiren können, und für den Bauch muß denn doch zuerst gesorgt werden, sonst ist es mit den Kriegsoperationen nichts. Also scheint es, wenigstens auf den ersten Blick, unwahrscheinlich, daß uns die Feinde fürs

Digitized by Google

erste während dieses Feldzugs etwas werden anhaben können, wenn wir blos vertheidigungsweise gehen. Daß die Nachrichten von Hochheim und von Beurnonville's Armee schändlich übertrieben gewesen sind, die Du dort gehört hast, brauche ich wol nicht zu sagen. Du weißt die ewige Klage gegen Volontairtruppen: Nachlässigkeit, Sorglosigkeit, Insubordination, keine Disciplin, schlechte Offiziere, die kein Ansehen haben, dies zusammengenommen, macht den Ueberfall begreiflich. Wären die Preußen Helden und die Hessen Adler gewesen, so hätte unser Verlust freilich so groß sein können, wie diese Herren ihn ausgeben. Wir haben nicht 400 Todte und noch weit weniger Gefangene verloren. Die 12 Kanonen mußten dem Feinde in die Hände fallen, weil sie in Hochheim waren, als unsre Leute schliefen. Beurnonville's Verlust ist ganz unbedeutend. Etwas kränklich soll seine Armee allerdings sein, weil der Winter in dortiger Gebirgsgegend ohne allen Vergleich härter war als hier und den Leuten sehr zusetzte, auch wol noch Reste von der ansteckenden Krankheit in den Häusern staken, wo Preußen gelegen hatten. Die Aristokratie unter den Offizieren und Generalen der französischen Armee ist ganz offenbar; allein ich glaube doch nicht, daß sie bis zu einem Gedanken an Verrätherei sich verirrt; und wenn das ist, so dünkt mich, daß man Jedem seine Denkart lassen soll, so lange sie ihn nicht hindert, als rechtschaffner Mann zu handeln. Ich kann manchen Schluß der constituirten Mächte mißbilligen und ihn dennoch befolgen, weil er der gesetzmäßige Wille meiner Mitbürger ist. Mit dem maréchal de camp Doyré, einem sehr gebildeten, kenntnißreichen, bald sechzigjährigen Mann, bringen wir manchen Abend zu, und gestern speisten wir bei ihm zu Mittag. Er ist General des Genieweſens und hat also die ganzen Festungswerke unter sich. Sein ganzes Benehmen ist äußerst fein, ohne Zwang, offen und fest zugleich, seine Art, die Sachen zu beurtheilen, sehr liberal, wiewol der Aristokratismus durchguckt. Nämlich nicht das unselige Vorurtheil, sondern das Resultat der Erfahrung, daß die Menge zum Gebrauch und Genuß ihrer Rechte nicht reif ist, und daß die Leidenschaften derer, die im Namen des Volks sprechen, im Grunde doch die Triebfedern von Allem sind, mithin, daß man nur den Herrn gewechselt habe. Dies ist auch von einer Seite keine falsche Vorstellungsart; nur bleibt noch der unschätzbare Vortheil der Bildung des Gemeingeistes

im Volk, der Erziehung einer neuen, unfehlbar tugendhaftern Generation und der Sicherheit, die in den immer wiederkehrenden Volkswahlen liegt.

Ueber die Jacobiner könnten wir bald einig werden, wenn Du mir nur zugäbst, daß Lacroi, Robespierre und Marat nicht das Wesen der Gesellschaft ausmachen, und daß sie in einer Stadt schlecht, in einer andern gut sein können. Was die Sansculottes anbetrifft, so ist der Wunsch, der ihnen einen andern Aufenthaltsort anweist, so übel nicht, wenn er nur ausführbar wäre. Allein durch wen, und wie, soll er ausgeführt werden? O es ist so Vieles, was wir der Hand des Schicksals geradezu überlassen müssen! Die Kunst besteht auch gar nicht darin, mit guten Karten ein Spiel zu gewinnen, sondern mit den Karten, so wie sie uns fallen, das Beste zu machen, was sich thun läßt.

Ueber Ludwig XVI. hast Du Dich geirrt, und wenn ich Dir es wahr sagen soll, so haben Dich Deine Strasburger Rolandistischen Freunde zu dem Kummer und dem Irrthum verleitet. Sie sind im Grunde gegen die Hinrichtung des Königs gewesen; sie sagen wol, er wäre besser durch ein Verbrechen umgekommen — aber bewahre uns Gott vor dem Zetergeschrei, welches sie erhoben hätten, wenn dieses Verbrechen wirklich begangen wäre. Die in Strasburg können doch sehr unschuldig sein, aber die in Paris halte ich nicht dafür. Sagen, daß der Nationalconvent den König nicht richten konnte, ist eine bloße Sophisterei. Gerade dazu war er speciell ernannt und abgeordnet. Das liegt so klar in ihrer Vollmacht, daß es nicht zu bezweifeln ist. Die Schwierigkeit, daß sie daneben auch Gesetzgeber sind, ist im Grunde keine, denn sie hatten nur für diesen Fall einen speciellen Auftrag. Ludwig's Tod war eine Sicherheitsmaßregel; Ludwig's Tod mußte nicht nach Gesetzbüchern, sondern nach dem Naturrecht geschehn. Uebrigens hat Ludwig XVI. am 21. December ein Testament verfertigt, worin er sich König von Frankreich nennt, die Hoffnung äußert, daß sein Sohn nach ihm regieren werde, und ihm die Emigrirten bestens empfiehlt. Das seit die Nation sich einstimmig als Republik constituirt, seitdem die Königswürde abgeschafft und von ihrer Wiedereinführung zu reden bei Todesstrafe verboten ist? — Nun genug davon.

Digitized by Google

Ich danke Dir für Deine Details über Dietrich, Türkheim u. s. w., so Rolandistisch sie sind. Rühl hat deshalb doch abgesetzt, was in Strasburg abzusetzen war. Das Princip ist: eine einzelne Municipalität, ein einzelnes Departement sind nicht Souverain; die Republik ist eins und unzertrennlich, so auch ihre Souverainetät. Wenn also der Geist einer einzelnen Municipalität verdorben ist, so tritt der Souverain, die ganze Republik, durch ihre Stellvertreter dazwischen, und übt sein Staats- oder Strafrecht aus, bis dieses einzelne Glied zur Besinnung gekommen ist und im rechten Geist der Republik wirkt. Das trifft freilich oft manchen ganz guten Mann, allein mit einer Grenzfestung wie Strasburg ist nicht zu spielen. Die Art wie Coustard sich Beifall im Klub erworben hat*), ist freilich nicht die beste, aber die Verordnungen des Nationalconvents müssen aufrecht bleiben, sonst ist Frankreich verloren. Uebrigens halte ich nicht viel Gutes von Rühl, der bei dieser Gelegenheit ohne Zweifel auch aus den Schranken getreten sein wird, um kleine Privatrache zu befriedigen.

Seit meinem vorigen Briefe bin ich noch einmal krank gewesen; hatte schrecklich Kopfweh, nahm Brechmittel u. dgl. Jetzt fange ich an zu hoffen, daß es gehen wird. Mit Ende dieses Monats ende ich meine äußerst mühsame Präsidentschaft im Klub, desto mühevoller, da ich erst in der deutschen, dann in der französischen Sitzung präsidiren mußte, nachdem man sich aber dazu verstanden beide in Eins zu werfen, jedesmal, was in der einen Sprache gesagt wurde, in die andere zu übersetzen und tausend Schwierigkeiten durch beinah anhaltendes Sprechen zu überwinden hatte. Wozu noch diesen Monat mehre öffentliche Actus, als das Pflanzen des Freiheitsbaums u. dgl. vorfielen, wobei ich reden mußte — den Auftritt im Klub mit * nicht zu gedenken. Wenn dieser fatale Monat geendigt ist, kann ich wenigstens des Abends ruhiger unter meinen Freunden leben, und mich bereiten auf das, was kommen soll. Verlasse Dich darauf, daß ich nichts unüberlegt thue — in unserm Sinne, wenn auch nicht in des guten Vaters, der Vernunft und Demüthigung und die gewaltige Hand des Fürsten für einerlei hält.

*) Er hatte, um eine gewisse Motion durchzusetzen, ein paar hundert Nationalgarden auf die Gallerien vertheilt, die durch ungeheures Beifallklatschen die Meinung hinrissen.

Digitized by Google

Ich wünsche meine Pflicht gegen Euch, gegen meine Gläubiger und gegen meine Verhältnisse als Glied eines Staats zugleich zu erfüllen, es wenigstens so einzurichten, nicht eine der andern aufzuopfern, wenn nicht ein großer, überwiegender Bewegungsgrund diese Aufopferung schlechterdings unvermeidlich macht.

An Dieselbe.

Mainz den 31. Jan. 1793.

Dein Brief aus Biel hat mich sehr beruhigt. Ich habe üble Tage verlebt; die ewige Erkältung, unter andern heut vor acht Tagen ganze vier Stunden im Wasser auf der Straße beim Pflanzen des Freiheitsbaums zu stehen, mochte viel dazu beigetragen haben. Die elenden Cabalen von N. und den unbärtigen Knaben in dem Klub, die sich an des Coadjutors Partei heimlich anschließen und die das hiesige Publikum, das ohnehin den kleinen Dorsch, weil er als Priester eine Frau nahm und eine Uniform trägt, haßt, gegen diesen auf eine ekelhafte, pöbelhafte Weise aufhetzten, machten mir, so wenig ich es mir auch gestehen wollte, Verdruß, Deine schleunige Abreise von Strasburg kam auch dazu und so bekam ich einen derben Anfall meiner Gallenkolik, der mich sehr zurückgesetzt hat. Der Verdruß ist nun verdaut und ich setze mich daher, um mit Ruhe und Ordnung von meiner jetzigen Lage, meiner jetzigen Aussicht und Plänen zu schreiben. Du mußt Alles wissen, da Niemand wie Du sich um mich bekümmert. Es scheint hier so zu gehen, wie in Brabant: Pfaffeneinfluß wird alles Gute verhindern. Ich zweifle, ob die Volkswahlen zu Stande kommen, und am meisten, ob ich gewählt werde. Der Haß gegen Ausländer bricht immer hämischer und niederträchtiger hervor. Dorsch, wie ich schon sagte, ward von * im Klub schändlich mißhandelt, mich und W. schonte er auch nicht, obschon er leider gegen mich nichts vorbringen konnte, als daß ich die Stelle eines Präsidenten im Klub durch Cabale zu erlangen gesucht hätte. (Eine Viertelstunde vor der Wahl wußte ich noch nichts davon.) Ich schwieg und verachtete ihn; Dorsch mußte antworten, und W. konnte

Digitized by Google

nicht schweigen, wie Du leicht denken kannst. Allein die Cabale war so stark, die Zuhörer so erbost auf Dorsch, daß, unerachtet er in seiner Widerlegung zeigte, daß *.. kein Wort mit Grund geredet hatte, ich es doch nicht konnte zur Abstimmung bringen lassen, wer von Beiden Unrecht habe, sondern *..s Partei ein Loch offen lassen mußte. Ich nahm mich also am Schluß der Sitzung zusammen, hielt eine Rede, worin ich Alles als Mißverstand ansah und endlich zur Vereinigung und zur Vergessenheit des Vergangenen rieth. Ich wurde mit Beifall überhäuft, die Protokolle der beiden fatalen Sitzungen wurden aus unsern Protokollen herausgerissen und die Gesellschaft ging froh auseinander. Die Commissarien des Nationalconvents gaben mir das Zeugniß, ich hätte außerordentlich gut präsidirt, und nur Dorsch, der sich verwundet fühlte, war unzufrieden, daß die Sache nicht bis aufs Aeußerste getrieben worden war, wo ihn doch unfehlbar die Mehrheit verlassen haben würde, um ihrer eignen Unart kein Dementi zu geben. Dieser Scenen ungeachtet kamen ein paar Sitzungen nachher *..s Anhänger und machten Motionen unter allerlei jesuitischen Vorwänden, wodurch sowol W. als Dorsch die einzelnen Worte, die sie in der Hitze gegen das Publikum ausgestoßen hatten, vorgeworfen, und sie gezwungen wurden solche zurückzunehmen und zu entschuldigen, *.. hingegen im Protokoll ein Lob für seinen Patriotismus beigelegt wurde. Es war ganz umsonst, sich dieser abgekarteten Sache widersetzen zu wollen, wenn man den Klub nicht sprengen wollte; allein was man von diesem Klub und dem Publikum selbst zu gewärtigen habe, war doch jetzt offenbar. *.. mit seinem Kapuzinerton, seinen Grimassen und seiner Pöbelsprache, und seinen niedrigen, giftigen Scherzen muß immer bei einem sogenannten Volk, das für Vernunft, Anstand und edle Beredtsamkeit keinen Sinn hat, die Oberhand behalten. Für das, was wir in dieser Zeit geleistet haben, ist an keine Dankbarkeit zu denken; sie sind so an Bubenstreiche gewöhnt, daß sie denken, kein Mensch könne uneigennützig handeln. Nun ist aber dieser Mensch, nebst zwei Drittheilen im Klub, dem Coadjutor heimlich ergeben; also denke Dir, wohin das abzweckt.

Wahrscheinlich geht es uns also wie in Brabant; wir werden für erobert erklärt werden müssen. Wäre das auch nicht, so halte ich dafür, wider den Willen dieses Volks müßte ich mich nicht aufdringen. Sobald die Administration aufhört, kann

Digitized by Google

ich also und muß auch weggehen. Was ich zu thun habe, wenn ich von hier weggehe, ist also das Einzige, woran ich zu denken habe. Ob ich in Paris eine Stelle bekäme, ist sehr zweifelhaft, ich möchte sagen: kaum glaublich. Du kennst mich, intriguiren kann ich nicht, den Hof machen auch nicht. Die drei hiesigen Commissarien hätten mir näher kommen können, wenn sie gewollt hätten, allein das ist ihr Interesse nicht. Sie bekümmern sich nicht darum, was ich verliere und auf die Spitze stelle, sie wünschten nur, daß ich hier bis auf den letzten Augenblick aushielt, damit einestheils wo möglich das Interesse von Frankreich, welches die Einverleibung der hiesigen Gegend mit der Republik ist, bewirkt werde, oder anderentheils sie sich dort rechtfertigen können, daß sie Alles aufgeboten es dahin zu bringen, und keine Schuld auf sie komme, wenn es nicht geschieht. Wenn aber Jemand sich so hinstellen soll, hat er nicht wenigstens ein Recht auf Zusicherung für die Zukunft und für die Seinigen? So lange ich glauben konnte, ich diente meinen Landsleuten, den Mainzern, ich thäte ihnen einen Gefallen, arbeitete für ihr Glück, beförderte ihr Interesse und erfüllte ihre Wünsche — so lange konnte ich mit Recht wagen und aufopfern. Der Fall ist nicht mehr, wenn ich gegen den Willen dieses Volkes für das Interesse der französischen Republik wirken soll, die nicht so viel für mich gethan hat, mich in die Zahl ihrer Bürger aufzunehmen. So sehr ich an den Grundsätzen der Republik hange und immer erklärt dafür bleibe, kann ich doch nicht als Thor mich aufopfern wollen, ehe ich einen Beruf dazu habe. Jetzt ist leider ein Individuum in Frankreich nichts, und ich fühle, daß ich kein Lärmmacher bin, mithin werde ich immer hinter diesen zurückstehen. — Meine zehn Finger bleiben also meine sicherste Zuflucht, und ich bin es doch auch dem braven Voß schuldig, für ihn zu arbeiten, da ich ohne ihn diese Wahl nicht einmal hätte, sondern hier auf gut Glück hätte abwarten müssen, ob ich hier Alles verlöre oder nicht. Ich hoffe also im Februar hier fortgehen zu können, und zwar so, daß auf ein Jahr der Unterhalt meiner Kinder gesichert ist. Meine Meubles muß ich verkaufen, das heißt, leider Gottes, sie wegwerfen, denn jetzt sind sie gar nichts werth; allein es liegt einmal in meinem Schicksal, wieder von vorn anfangen zu müssen. Also laß uns darüber mit festem Muthe hinweggehen. Strasburg ist kein Aufenthalt für mich .... zuerst muß ich den dritten Band

Digitized by Google

der Ansichten ausarbeiten*), und das thät ich am liebsten in der Schweiz; dann machte ich noch einige Uebersetzungen fertig, etwa bis im Mai, ginge dann über Genf nach Lyon die Rhone herunter ins südliche Frankreich, und mit der Feder in der Hand auf meinem Esel oder Maulthier durchreiste ich die Provence und Languedoc und schriebe was ich sähe. Dieses Tagebuch müßte mir sehr einträglich werden, weil ich beinahe nichts verzehrte, und jetzt doch viel leichter als im Jahre 1790 arbeite und schreibe. Ich brauchte nicht erst zu Hause umzuarbeiten, sondern ließe drucken, wie es im Tagebuch stünde. Wenn solchergestalt das Jahr herumgegangen wäre, fände sich wol irgend wo ein festerer Beruf. Ich habe mit Brand davon gesprochen, daß im ärgsten Fall London meine Zuflucht werden könnte, wo ich gewiß von meiner Feder leben kann, bis sich eine ständige Einnahme fände. Wie könnte ich dort nicht allen Uebersetzern den Rang ablaufen und wie manches Werkchen könnte ich auch im Englischen ausarbeiten? — Das ist meine jetzige Aussicht in die Ferne des Schicksals. Glänzend ist sie nicht, aber sicher, denn ich sehe nichts als was ich bestreiten kann, nichts als was in meinen Kräften steht. Freilich, unangenehm ist der Schritt immer, einen wohleingerichteten Haushalt aufzugeben, und da wieder gleichsam anzufangen, wo man vor acht Jahren stand. Allein es wäre mir leid bis heute gelebt zu haben, ohne daß die Erfahrung uns gelehrt hätte, daß der Zweck des Lebens nicht auf die Gewöhnung an diese oder jene Lebensweise hinausläuft, sondern daß das Wesentliche immer bleibt, durch so viele neue Verhältnisse, in welche wir geworfen werden, immer wieder von einer andern Seite auf uns selbst zurückgehen zu müssen, uns selbst immer näher und inniger kennen zu lernen, und in dieser Kenntniß selbst immer humaner oder vollkommener zu werden. Freilich weiß ich nicht, wo es mit dem Menschen hinauswill; allein wenn auch mit diesem Leben Alles geendigt sein sollte, so ist doch nur Eins in der Welt, das mich glücklich, das heißt zufrieden, machen kann, daß ich nämlich immer mich selbst achten könne. — —

Eben als dieser Brief fortgehen soll, erhalte ich Deinen

*) Er nahm die dazu nöthigen Papiere nicht mit nach Paris, sie wurden aber mit andern in Sicherheit gebracht und Huber gab diesen dritten Theil der Ansichten nach Forster's Tode heraus.

Digitized by Google

ersten aus Neufchatel. Ich bestätige Alles, was meine Lage betrifft, wie Du es in meinem Briefe finden wirst. Dorsch geht zurück nach Strasburg, sobald die Wahlen vorbei sind. Ich gehe dann auch. Merlin (de Thionville, der eine Commissair des Nationalconvents) und *.. sind eins, und das ist genug, um die Unmöglichkeit einzusehen, hier noch irgend etwas anzufangen. Der Rechtschaffene, der Uneigennützige, der Mann von Ehre und Verdienst hat wenigstens ein Recht, anerkannt zu werden; wird er es nicht, soll er blos dem Schuft zum Werkzeuge dienen, so überläßt er den Platz denen, die sich zu dieser Rolle schicken. Ich bin weit entfernt von Idealen, und glaube gern, daß mit den Menschen, wie sie sind, ohne Cabale, ohne Intriguen, ohne coup de théatre und coup de passe passe nichts zu machen sei; daher will ich auch nicht das Unmögliche, nicht eine Revolution unter Menschen, die keine Tugend kennen, aber ich will auch nicht dupe sein; man sage mir geradezu: so ist unser Plan; helft uns mitwirken! — oder man sage mir: du taugst uns nicht; hier brauchen wir nur einen *.. Aber eine Sache ohne mich machen, und mich dabei als subalternes Werkzeug eines Intriganten brauchen wollen, ist eine Behandlung, die Jeden, der noch einen Funken Gefühl hat, empören muß. Du siehst, daß ich nicht unbesonnen meine Partie ergreife. Sei unbesorgt über unser Schicksal; ich komme hier rein und mit Ehren weg, wie es sich gebührt, und ich habe Kraft zu arbeiten und Bewußtsein dessen, was ich mit meinen Absichten verdiene, und was ich mit meinem bisherigen Streben wirklich geleistet habe. Nur setze Dich und die armen Kinder keiner rücksichtslosen Rache der Preußen aus. Ich bin wieder wohl, und weil ich entschieden weiß, was ich thue, auch ganz ruhig. Dank für Deine Nachricht von der Somnambule. Wie ich vermuthe, so ist alles, alles elender Betrug, nur einer ein wenig mehr verkleistert als der andere. Glaube nicht, daß ich die Republik weniger liebe als zuvor. Ich will ihrer recht genießen, da ich ihr hier nicht länger dienen kann. — — —

Digitized by Google

An Dieselbe.

Mainz den 4. Febr. 1793.

Es ist mir eine große Beruhigung, daß Du wohl bist und daß Deine Lage bei Deinen Freunden Dir genügt und der Kreis so viel Anziehendes für Dich hat. Eins merke ich freilich: daß Du durch und durch feuillantisirt bist, und da hätte ich doch noch lieber gesehen, daß Du geradezu Royalistin geworden wärst. Ich bitte Dich, vergönne doch den Leuten keinen Einfluß. Einmal ist es doch gewiß nicht gleichgültig, welche Grundsätze man hat und befolgt, einem Jeden um sein selbst willen, zweitens haben Verschiedenheiten der politischen Meinungen jetzt mehr Einfluß als je auf Privatverhältnisse. Ich habe sie, das weißt Du, schon als Prüfstein ansehn müssen, an dem ich Menschen erkannte. Man ist entweder für absolute Freiheit oder für absolute Tyrannei. Ein Mittelding gibt es nicht, denn die bedingte Freiheit läuft immer auf Despotismus hinaus, und ist daher, weil sie Mäßigung affichirt, gefährlicher und ächten Freiheitsfreunden verhaßter als Royalismus, der wenigstens gerade heraussagt: ihr sollt gehorchen. Ich weiß, nichts ist vollkommen — eben darum halte ich mich an die Grundsätze, die sind wenigstens unüberwindlich. Was Menschliches bei der Ausübung vorfällt, kann ihnen nicht zur Last gelegt werden. Schlechte oder falsche Grundsätze und die leidige Willkür sind doch immer größerm Mißbrauch unterworfen. Deßwegen ist Alles feuillantische Leierei, was die Leute Dir von der lieben Ruhe, in einer nicht halben nicht ganzen Verfassung, vorwinseln. Glaube mir, die Herrschsucht, der Ehrgeiz, die Intrigue nimmt alle Gestalten an. Der renvoi au peuple war gewiß eine falsche Maßregel, war eine Schurkerei; und es ist seltsam genug, daß die Evidenz der Sache gegen die Cabale doch gesiegt hat. Es ist grundfalsch, daß der Nationalconvent Kläger und Richter zugleich war. Das Volk war Kläger, und ernannte den Nationalconvent bestimmt und ganz eigentlich, um den König zu richten. Es geht gegen alle Grundsätze der repräsentativen Verfassung, daß das Volk anders als durch seine von ihm gewählten Stellvertreter seine Souverainetät ausüben kann. Bedenke doch nur den Unterschied: unter 721 Menschen wollen 380 den Tod, 341 Verbannung. Wenn nun die unzähligen assemblées pri-

Digitized by Google

maires in Frankreich zu delibriren gehabt und verschiedner Meinung gewesen wären, sie hätten sich bei den Köpfen gekriegt, und das wollen die Feuillants. Sie wollen nicht eine, sondern tausend und zehntausend Republiken, oder vielmehr sie lügen und heucheln und wollen die Rückkehr zur monarchischen Verfassung. Sie sagten zwar: sie wollten nur die Republik, allein mit der Thür fallen sie nicht ins Haus; man muß doch erst die Leute gewinnen. — Ich wiederhole meine dringende Bitte, neige Dich nicht auf die Seite dieser ohne Zweifel gefährlichsten Partei in dem Staate, dem wir jetzt zugehören müssen, wenn wir nicht nach Amerika gehen wollen. Findest Du aber, daß Du Dir Gewalt anthun müßtest, um meinen Gründen Gehör zu geben und den ihrigen zu entsagen, bist Du von ihnen schon gewonnen und überzeugt, so traue ich Deiner Rechtschaffenheit gegen mich es zu, daß Du mich es wissen lässest, weil wir unsre gegenseitige Maßregeln danach nehmen müßten. So lange Du aber bei Deinen Schritten und Betragen auf mich Rücksicht nehmen zu müssen glaubst, beschwöre ich Dich mit Emigrirten sorgfältig allen Umgang zu vermeiden. Es hat mir so etwas geahnet, als Du nach Neufchatel gingst und mir dieser Schritt so mißlich dünkte. Wenn meine Bitten etwas bei Dir vermögen, so gib den Verkehr augenblicklich auf. Gott, wie konntest Du doch den Leichtsinn so weit treiben! Meinetwegen sollen sie zu bedauren sein, und ich bedaure sie herzlich mit; aber ich kann ihnen nicht helfen, und ich gehe nicht in ein Hospital, wo ansteckende Krankheiten herrschen, wenn nicht meine dringendste Pflicht mich hineinruft, ich kann sonst nur angesteckt werden und die Kranken haben keinen Gewinn davon.

Noch ein Wort von den Feuillants; sie wünschten Ludwig lieber ermordet als hingerichtet, um ein Verbrechen auf das Volk wälzen zu können. Jetzt wünschen sie, den Dauphin träfe dieses Schicksal, aus dem nämlichen Grunde. Wenn Du einmal Barrere's Rede über die Verurtheilung des Capet zu lesen bekommst, werden alle Deine Zweifel über die Gesetzlichkeit seiner Verurtheilung verschwinden, die überhaupt nur juridische Spitzfindigkeiten und Sophismen waren.

Wir sind hier noch in der vorigen Lage; doch wird es nun bald zur Sache kommen. Simon und Grégoire sind als Commissaire von den Ministern den schon seit dem ersten Januar hier befindlichen Commissarien des Nationalconvents zugegeben

Digitized by Google

und nun arbeiten wir Tag und Nacht zusammen, wobei ich das Meiste habe. Es ist mir indeß lieb. Ich bin ruhig, weil ich entschieden bin. Meine Unentschiedenheit, ob ich weggehen oder bleiben soll, ist nun vorüber. Komme, was da kommen mag, ich bleibe nun bis auf den letzten Mann. Es ist meiner würdig, und am Ende riskire ich nichts, als was ich doch riskiren muß: meinen elenden Rest von Habseligkeiten. Von allen Seiten seh' und höre ich, daß das Publikum noch wie sonst gegen mich gesinnt ist; ich kann also noch empor, und ich hoffe, bald greifen wir gegen unsre Schurken zu vigoureusen Maßregeln. Die Nachrichten, die Du aus Frankfurt über Hochheim bekamst, sind gewiß übertrieben. Wir haben eine Menge Offiziere; die gern jeden Verlust, den wir erleiden, vergrößern, um die Generale oder die gute Sache zu tadeln. Deren Berichte habe ich Dir mitgetheilt. Von Verrätherei, die dabei vorgefallen sei, glaube ich nichts. Ich kenne Chantepie, er mag es verschlafen haben, aber ich halte doch dafür: er ist ein Mann von Ehre. Aber daß sichs die Preußen rühmen, daran zweifle ich nicht. Nach geendigtem zweiten Feldzug sprechen wir uns wieder darüber; Du weißt, ich habe bei Huber's aristokratischen Nachrichten nie gewankt und pflegte Dir immer Muth zuzusprechen; so gehts jetzt gewiß wieder; ich rede nicht in den Wind. Ich glaube nicht, daß wir belagert werden; kaum eingeschlossen. Daß Polen unverschämtester Weise wieder getheilt wird, weißt Du doch? Möllendorf ist mit seiner Armee in Posen und Gnesen eingerückt und nimmt von dieser Seite drei Woiwodschaften in Besitz. Das preußische Manifest darüber ist in Berlin am sechsten Januar erschienen. Du siehst also, daß man sich schadlos zu halten weiß.

An Dieselbe.

Grünstadt den 27. Febr. 1793.

Seit meinem letzten Brief, liebste Frau, habe ich viele Geschäfte gehabt, wovon Du vielleicht seiner Zeit etwas in der Zeitung lesen wirst; und ich würde Deine beiden Briefe noch nicht erhalten haben, wenn ich nicht N., der bei mir ist, nach Mainz geschickt hätte, um in einer dringenden Angelegenheit Be-

Digitized by Google

richt zu erstatten. Er ist diesen Morgen mit Merlin (dem Conventscommissair) und * wiedergekommen und bringt mir Deine und andre Briefe. Ueber die rasende Zerstreuung, welche mir meine jetzigen Geschäfte geben, bin ich früher in meinem Innern zum Gleichgewicht gekommen, als in Mainz, wo mich so viel traurige Erinnerungen umgaben. Ich kenne nur eine Art, meiner selbst würdig zu handeln — ich muß mir selbst Genüge leisten, und muß es Andern überlassen, wie sie meine Handlungen aus ihrem Gesichtspunkt oder nach ihren Vorurtheilen und Leidenschaften beurtheilen wollen. Das Vertrauen zwischen uns, die Nachsicht, die Achtung bleiben unerschüttert, die Zeit wird die Wunden heilen und der Zukunft wollen wir immer Frieden und äußeres Wohlsein abgewinnen.

Ich bin jetzt während der Volkswahlen auf dem Lande, um sie zu betreiben, überall hatte der Aristokratismus und die Anhänger der kleinen Fürsten uns Widerstand bereitet. Hier in Grünstadt waren die Grafen von Leiningen sogar geblieben, um meine Operation zu vereiteln. Sie thaten, was ihres Amts war: ich mußte aber auch thun, was das meine erheischte. Ich forderte sie mit allen ihren Beamten auf, Frankenbürger zu werden. Sie protestirten, cabalirten, hetzten Bürger und Bauern auf; einer meiner Soldaten ward überfallen und verwundet. Ich forderte mehr Mannschaft und in dem Augenblick, wo sie eintraf, nahm ich Besitz von beiden Schlössern und gab den Grafen eine Wache. Heute habe ich sie unter Bedeckung nach Landau geschickt. Ihre Damen gehen morgen über den Rhein. Es war mir ein widriger Auftrag; aber wir müssen Alles zum Weichen bringen, was der guten Sache widerstrebt. In Mainz ist die Wahl vollendet. Ma. ist Maire. Mich haben die Wollsteiner Deputirten in den Convent zu Mainz gewählt.

Du siehst, ich bin in voller Thätigkeit und werde nicht vergessen werden, aber die Schriftstellerei muß eine Weile unter die Bank. Huber muß an Voß schreiben: ich würde als ehrlicher Mann an ihm handeln, sobald die Krise vorüber sein würde. Es möchte ihm nicht bange sein um mich und meine Grundsätze und um sein Geld. Hättet Ihr nur festen Fuß! ich wollte, Ihr wäret mir näher! Doch was nicht ist, kann werden. Sobald ich wieder in Mainz bin, schreibe ich mehr. Grüße Huber herzlich von mir, so weit der Umweg ist, denn

Digitized by Google

nach Dresden kann ich ihm nicht schreiben. Ich umarme meine Kinder.

An Dieselbe.

Mainz den 14. März 1793.

Hier hat der Fanatismus und die Unwissenheit eine Verstockung unter die Einwohner gebracht, die man nur bedauern kann, aber zugleich auch mit der unerbittlichsten Strenge behandeln muß. Täglich schickt man Leute, die nicht huldigen wollen, zu 30 und 40 über den Rhein, und man wird bis zur Entvölkerung der Stadt damit fortfahren, wenn sie sich nicht rathen lassen. Hie und dort folgt ein Dörfchen dem übeln Beispiel und wird aus eben dem Grunde künftig mit gleicher Strenge behandelt werden müssen. Der Convent wird nun in ein paar Tagen beisammen sein. Die Erbitterung der Feinde gegen die Franken und ihre Anhänger steigt mit jedem Tage, allein die Nation steht in einer sonderbaren festen majestätischen Stellung gegen ganz Europa. In den Niederlanden haben wir einigen Verlust erlitten; er ist um der Folge willen wichtiger als an sich selbst; er wird uns endlich Behutsamkeit und Wachsamkeit lehren. Der diesjährige Feldzug kann dadurch eine minder vortheilhafte Wendung nehmen, und Holland von der ihm sonst sicher bevorstehenden Einnahme gerettet werden. Hier am Rhein scheinen die Anstalten so gut, daß es dem Feind schwer werden möchte, uns etwas anzuhaben. Custine kommt in ein paar Tagen aus Paris zurück; man ist ihm gewogener als je, und so wenig er mein Held ist, glaube ich doch, daß man recht hat; denn er gehört sicher zu den besten Generalen, die Frankreich noch hat.

Ich bin gesund, und wundere mich darüber bei Allem, was in mir ineinander stürmt. Vor lauter Arbeit kann ich nicht arbeiten. Abends sind wir jetzt öfters mit den beiden Commissarien des Nationalconvents und des Vollziehungsraths beisammen. Neulich tranken jene zum ersten Mal den Thee bei mir, gestern bei Madame N. Diese reist mit Madame N. N. in wenig Tagen ab. Ich werde sie vermissen, da ich Zerstreuung im gesellschaftlichen Verein bei ihnen fand. Wenn ich

Digitized by Google

dann nur bald von hier wegkomme! — Daß ich auf allen Seiten einbüße und Verluſt leide, wirſt Du mir glauben. Indeſſen halte ich mich ſo gut ich kann und mache keine neuen Schulden. S. iſt endlich ſehr republikaniſch geworden und zum Klub getreten, den wir geſtern aufgelöſt haben, um ihn morgen umzuformen. In dem vorigen Verein befanden ſich Viele, die ihren Bürgereid nicht ablegen mochten, obſchon ſie ihn im Klub bei der Aufnahme, und noch dazu mit dem Zuſatz: frei zu leben, oder zu ſterben, abgelegt hatten. Aber ſo ein herz- und hirnloſes Volk iſt es.

Den 15. März.

Heute ſoll unſer Nationalconvent eröffnet werden; geſtern hat man mich im Klub wieder zum Präſidenten gewählt, ich habe folglich mehr als zu viel zu thun. Ich will denken, ich präſidire und renne und thue um Euretwillen, ſo thu' ichs doch gern. Die Idee, die Huber hat, vor Ende des Kriegs nicht nach Frankreich zu gehen, ſcheint mir für unſere Zeiten zu übertrieben gewiſſenhaft. Niemand erkennt ein ſolches Opfer für das, was es iſt — und wir ſelbſt? wir wiſſen ja, daß uns unſer Bewußtſein bei dem entgegengeſetzten Betragen nicht ſtrafen werde. Es bleibt alſo nur die einzige Betrachtung des gegenwärtigen Vortheils, dieſe gilt aber nur ſo lange, bis eine zweckmäßige Beſchäftigung und Verſorgung ſtatt der gegenwärtigen gefunden worden iſt. So wenigſtens ſeh ich die Sache an; doch will ich nicht für Andere urtheilen und empfinden. Von meiner Grünſtadter Expedition erzähl' ich einmal mündlich. Ich war auch in Kirchheim Boland, aber ich fing das Geſchäft nur an und überließ die Beendigung einem Andern. Die Stadt Mainz iſt nur zur Hälfte gut, auch ſind noch viele Dörfer zurück, allein wir fangen einſtweilen an; die übrigen werden ſchon folgen. Wäre ich nur erſt in Paris! Ich wünſchte dort einen Wirkungskreis zu finden, der mir angemeſſen wäre. — Lebe wohl, mein gutes Kind! Du wirſt in beigehendem Briefe Manches finden, was uns zu wiſſen gut iſt. Könnte ich auf dem Wege nach Paris nur ein paar Tage abmüßigen, ſo gäbe ich Dir und den Kindern, wenn auch nur auf einige Stunden Rendezvous an der Grenze von Neufchatel. Aber kaum wird das möglich ſein. Vielleicht wenn ich zurückkehre. Ich kann

Digitized by Google

und mag aber keine Plane machen, sondern will Alles von der Zeit erwarten. Schreibe mir oft von den Kindern. Ich werde nicht mehr so lange Briefe schreiben können, aber Du kennst meine Gesinnungen.

An Dieselbe.

Mainz den 21. März 1793.

In der heutigen Sitzung unsers Nationalconvents ist nun einmüthig decretirt, den Wunsch der Vereinigung mit Frankreich zu äußern und damit eine Deputation nach Paris zu schicken, wozu man wahrscheinlich unter andern auch mich erwählen wird. Ich bin Vicepräsident des Convents und * ist Präsident. Er beträgt sich jetzt vollkommen gut, und wir sind auf einem guten Fuß mit einander. Seine rasenden Ausfälle gegen Dorsch, im Klub, sind mir noch ein Räthsel. Einige behaupten, und ich bin nicht abgeneigt beizustimmen, man habe ihn dazu angestellt, um den Commissarien des Pariser Nationalconvents Gelegenheit zu geben, uns Alle zu prüfen. Der arme Dorsch ist freilich immer ein wenig das Opfer davon gewesen. Indeß ist der Sturm nun ziemlich vergessen. Der hiesige Convent ist am 17. dieses glücklich zusammengekommen, und besteht aus fast 100 Abgeordneten, zu denen sich noch Viele einfinden werden. Ich bin dabei wieder recht in volle, ja ich kann sagen, in rasende Arbeit gekommen; denn um Ordnung hineinzubringen, nahm ich mirs zum Geschäft, an allen Debatten bisher einen thätigen Antheil zu nehmen. Und dies ist mit dem besten Erfolge geschehn. Die Bauern haben mich sehr lieb und lassen michs ziemlich naiv wissen, und die sogenannten gelehrten Mitglieder des Convents sagen, ich sei die Seele darin. Ich bin dabei wieder Präsident des Klubs, und Abends neun Uhr versammelt sich bei mir ein Ausschuß des Convents, dem wichtige Arbeiten aufgetragen sind. Die beiden Hauptdecrete, das der Unabhängigkeitserklärung und jenes des Vereinigungswunsches, habe ich abgefaßt, und heute hielt ich eine Rede über diesen letzten Gegenstand, welche gedruckt werden soll. Außerdem ist die allgemeine Administration noch pro-

Digitized by Google

viſoriſch beibehalten, folglich muß ich auch da noch mithelfen.

Kurz, von vier Uhr früh bis Mitternacht iſt kein Augenblick unbeſetzt, und ich werde mich wundern, wenn ichs lange aushalte. Die Reiſe nach Paris wird wol Zerſtreuung gewähren, aber an Arbeit wird es auch in dieſer Periode nicht fehlen. Nun! das iſt die Kriſe, durch welche wir hindurch müſſen — ich kehre mich an nichts und gehe meinen feſten Gang gerade fort. Die allgemeine Anerkennung, welche ich finde, würde Dich freuen, wärſt Du ihr Zeuge — ſie iſt ja das Einzige, was auch mich noch zu erfreuen vermag. — —

Die holländiſche Armee wurde bekanntlich überfallen, aber jetzt ſind die Fortſchritte der Feinde ſchon gehemmt. Dumouriez, der nicht ertrunken iſt, hat ſeine holländiſche Armee vor Herzogenbuſch gelaſſen, und iſt bei der flüchtigen angekommen, wo er ſogleich neuen Muth und friſches Leben verbreitet hat. Aller Drohungen ungeachtet, glaube ich doch an keine Belagerung von Mainz für dieſes Jahr, und übers Jahr werden die Fürſten ſchwerlich mehr Kräfte genug haben, um den Krieg fortſetzen zu können. Cüſtine's Armee iſt im herrlichſten Wehrſtand; er commandirt von Baſel bis an die Moſel. In Frankreich haben die Unruhen bis jetzt nicht viel zu bedeuten. Ein Complott zur Gegenrevolution hat man in Paris geſprengt, und die Feuillants können immer nichts als ſchwatzen. So ſtehen jetzt die Sachen. Ich ſehe ein, und die geſcheidteſten Franzoſen geben zu verſtehen, daß dieſes ein bloßer Anfang der Revolution war, und daß man das Ende derſelben noch nicht abſehen könne. Immerhin! ich kann es gleich gelten laſſen, denn ich halte mich an die Grundſätze, und dieſe Sicherheit wird mich im Strom der Begebenheiten aufrecht erhalten.

An Dieſelbe.

Mainz den 25. März 1793.

Heute, liebe Frau, werde ich, mit zwei andern Deputirten, Potocki und Lux, in Begleitung des Deputirten Hausmann vom Pariſer Nationalconvent, nach Paris abreiſen, um den Wunſch nach Vereinigung und Einverleibung, und eine Adreſſe von dem hieſigen Convent an den dortigen zu überbringen. In

Digitized by Google

drei Wochen werde ich vermuthlich wieder hier sein. Unsre Reise geht schnell, Tag und Nacht, und den kürzesten Weg. Vielleicht ließe sich auf dem Rückweg eine Zusammenkunft versuchen, aber ich glaube kaum, daß es möglich ist.

Meine Ernennung nach Paris ist fast einstimmig gewesen. Ich habe große Liebe im Convent, zumal unter den Bauern; allein wenn es möglich ist, lasse ich mich hernach zum Deputirten, als Sitz und Stimme habendes Mitglied des Nationalconvents für hiesige Gegend, nachdem sie vereinigt sein wird, ernennen. Das kann aber vor drei, vielleicht sechs Monaten, nicht geschehn. So lange müßte ich denn augenscheinlich hier bleiben und die Gefahren der Mainzer theilen, wozu ich auch entschlossen bin.

Die nächsten paar Briefe, die Du mir schreibst, kannst Du an Treuttel einschließen, der sie mir unter des Ministers Lebrun Adresse nach Paris schicken wird, wovon ich ihn benachrichtige.

Ich habe alle Hände voll zu thun, und den Kopf noch voller — darum schließe ich schnell. Gott segne Euch Alle.

Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN
3 9015 01640 9156
A 732,255

BOOK CARD
838
773
1843
v. 8
AUTHOR Forster
TITLE Sämmt schriften
8.019
SIGNATURE | ISS'D | RET'D

Digitized by Google